# (العَطِفَ عَلَى النَّفْسَ

القُوَّة الْمُثَبَّتَة لِلْإِحْسَانِ لِلنَّفْسِ

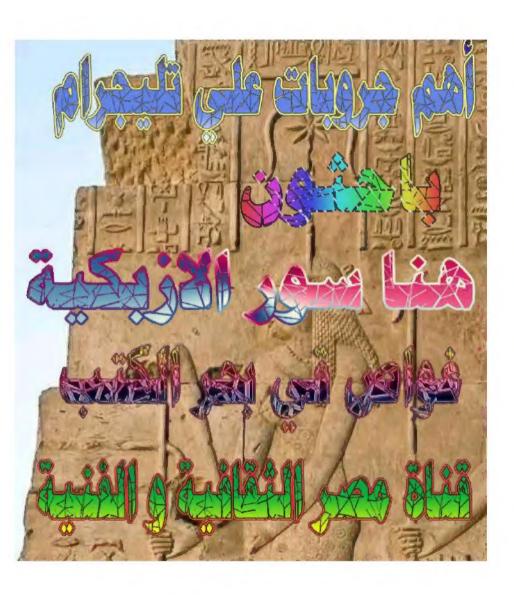
مكتبة

تَألِيفُ کریستین نِف









## العطف عئى النفس

القَوَّةَ الْمُثْبِتَةَ لَلْإحْسَانَ إِلَى النَّفْسَ



# العطف على النفس

## القوّة المُثبتة للإحسان إلى النفس

#### تأليف:

كريستين نِف

Č.me/soramnqraa

ترجمة:

حمزة ماهر عبد الرحمن



الكتــــــاب: العطف على النفس

تـــالية: كريستين بُدَ

عدد الصفحات: 328

سنة الطبياعية: 1444 هـ / 2022 م

بلد الطباعة: مصر

الطبعية: الأولى



#### عالم الأدب للترجمة والنشر

مؤسسة عربية تعتني بنشر النصوص الترجمة والعربية في مجالات الثقافة العامة والأدب والعلوم الإنسانية

البريد الإلكتروني: info@aalamaladab.org الموقع: www.salamaladab.com

#### Exclusive rights by ©

المُعرسة أثناء النشر - إعداد دار عالم الأدب

العطف على النفس - كريستين بَف

328 صفحة

24×17 سم

١. العطف على النفس

ISBN: 978-977-6911-32-1

رقم الإيداع: 2022 /28158 م



23 5 2025



لطلبات الشراء البريدية الرجاء الاتصال على:

# المحتويات

الموضوع	الصفحة
إهداء	٧
شكر	4
الجزء الأول: لماذا العطف على النفس؟	11
الفصل الأول: اكتشاف مفهوم العطف على النفس	14
الفصل الثاني: إنهاء الجنون	74
الجزء الثاني: أركان العطف على النفس	01
الفصل الثالث: الإحسان إلى النفس	٥٣
الفصل الرابع: التجربة الإنسانية المشتركة	YY
الفصل الخامس: اليقظة الذهنية	99
الجزء الثالث: فوائد العطف على النفس	177
الفصل السادس: الصلابة الماطفية	179
الفصل السابع: الانسحاب من لعبة إكبار النفس	107
الفصل الثامن: التحفيز والنمو الشخصي	140
الجزء الرابع: علاقة العطف على النفس بالآخرين	710
الفصل التاسع: العطف على الآخرين	<b>*11</b>

الموضوع	الصفحة	
الفصل العاشر: التربية العاطفة على النفس	7 £ 1	
الفصل الحادي عشر: الحب والجنس	YOV	
الجزء الخامس: لذَّة العطف على النفس	7.1.1	
الفصل الثاني عشر: إنسان جديد	<b>Y</b> A <b>T</b>	
الفصل الثالث عشر: تقدير النفس	***	
نبذة عن الكاتبة	440	
ثناء	۳۲۷	



إلى روبرت وروان

لِما أدخلا علي من دهشة وسرور وود وإلهام



لا بد أولا من شكر زوجي روبرت لحثه إياي على تأليف هذا الكتاب، ولإعانت على الكتابة وعلى وضع خطة الكتاب التي تُقدم للناشر، ولاختياره أن يكون محرري الرئيس. علمني كيف أدع الأسلوب الأكاديمي وأكتب كتابة واضحة بسيطة، ولنن فتشت عن معلم لما وجدت أذكى منه جنانا ولا أطلق لسانا. وأشكر كذلك صديقتي ووكيلتي إلزابِث شايكمان التي آمنت بي واستطاعت أن تحقق لي حلمي. وأشكر كذلك العاملين في دار (هاربر كولنز) الذين دعموني وأحسنوا إلى ووثقوا بي وساعدوا على إخراج هذا الكتاب إلى النور.

وأعترف بأيادي مختلف الأساتذة الذين أعانوني على فهم معنى العطف على النفس وقيمته، منهم أستاذي (ردني سميث) الذي ظل أستاذي زمنا طويلا، أشكره أن زاد فهمي للدارما، وأن كان عطوف عليّ حكيمًا طوال السنين، أثر فيّ آخرون تأثيرا هائلا، إما بحلقات التأمل التي كانوا يقومون عليها، وإما بالكتب التي ألفوها، ومنهم شارن سالزبرج، وهموي كوهين، عليها، وإما بالكتب التي ألفوها، ومنهم شارن سالزبرج، وهموي كوهين، جواي أرمسترونج، وتبك نات هان، وجوزف جولدستاين، وجاك كورنفيلد، وبيما شودران، وتارا براخ، وتارا بينيت جولمان، ورام داس، وإكهارت تولي، ولي براسنتن، وشنزن يونج، وستيف أرمسترونج، وكمالا ماسترس، وجون كبّت زن، أذكرهم على غير سبيل الحصر.

ولا بدكذلك من شكر بول جلبرت على أطروحاته البديعة وبحثه العظيم في العطف على النفس، وعلى تشجيعه إياي. وأشكر كذلك عضدي (كرستوفر جرمر) أنْ كان نِعمَ الصديق والزميل، وأرجو أن نستمر في تدريس مبحث العطف على النفس والكتابة فيه السنين القادمة. أود كذلك شكر مارك ليري أنْ منحني الفرصة الأولى لنشر المقالات النظرية والعملية التي كتبتها في العطف على النفس، هو باحث بارع كذلك، وأنا سعيدة أنّ دراسة العطف على النفس استهوت قلبه. كثيرون ساهموا وأنا معيدة أنّ دراسة العطف على النفس استهوت قلبه. كثيرون يعجز مساهمة عظيمة في خروج هذا الكتاب إلى النور، كثيرون كثيرون يعجز اللسان عن حصرهم ههنا.

وأحب أخيرا شكر أمي وأبي أنْ ربياني صغيرة تربية أشربت في قلبي حبّ الصحوة الروحية.

# الجزء الأول: لماذا العطف على النفس؟

# الفصل الأول: اكتشاف مفهوم العطف على النفس

الولع المُفرط - الذي لا يُقاوم - بأنفسنا وبما نملك يختلف عن حبنا لأنفسنا... حبنا لأنفسنا يقودنا إلى ينابيع العطف والتسامح والصلابة المودعة فينا والتي تعد جزءا من كوننا أحياء.

كم منا راض عن نفسه في هذا المجتمع شديد التنافس؟ هذا الرضا سرعان منا يتبخر، لا سيما أننا نحتاج أن نرى أنفسنا متفردين وفوق المتوسط كي نحس أننا ذوو قيمة. وما دون ذلك يعد في أعيننا فشلا. أذكر، أيام كنتُ طالبة جديدة في الجامعة بعدما قضيت ساعات طويلة أتزين لحضور حفلة كبيرة، أنبي شكوت لحبيبي سوء تناسق شعري وملبسي وزينتي، فحاول طمأنتي قائلا: «لا تقلقي، مظهرك جميل».

«تقول جميل؟ عظيم! طالما أردت مظهرا جميلا».

رغبة الإنسان في أن يرى نفسه متفردا مفهومة. ولكن يستحيل أن يصير الناس جميعا فوق المتوسط. ومع أننا قد نبلغ العلا في بعض الأمور، لا بد أن نجد من هو أذكس وأوسم وأنجح منا. وكيف نواجه هذا الأمر؟ لا نواجهه المواجهة الصحيحة مع الأسف. من أجل أن تعظم أنفسنا في أعيننا، نرفع أنفسنا ونحط من الآخرين. ولكن هذا الفعل له ضريبة، ألا وهي عجزنا عن بلوغ ذروة قدراتنا في الحياة.

#### المرايا المشوّهة

لوكان لا بد أن أرى أني خيرٌ منك كي أرضى عن نفسي، فكيف إذن أنظر إليك وإلى نفسي نظرة سليمة غير مشوهة؟ لنقلْ إنه مرّ عليّ يوم عصيب في العمل، وكنت غاضبة من زوجي بعدما رجع إلى البيت متأخرًا ذلك المساء (وهذا كله على سبيل التمثيل). لوكانت بي رغبة شديدة أن تظهر نفسي بمظهر حسن ولا أريد أن أخاطر فأظهرها بمظهر سيئ فسأحرّف تفسيري لما يحدث ليتأكد لي أن أي خلاف يصير بيننا سببه زوجي لا أنا.

«جميل، ها قد وصلت. هل أحضرت البقالة التي طلبت منك؟»

«وصلت البيت التوَّ، أفلا ترحبين بي؟ أفلا تطمئنين كيف سار يومي؟»

«إن لم تكن كثير النسيان هكذا لما أضطررت إلى إزعاجك».

«قد أحضرت البقالة».

«أحضرتها؟ هذا إذن الاستثناء الذي يؤكد القاعدة. ليتك كنت شخصا يُعتمد عليه».

هذه المعاملة لن تجعلنا سعداء.

لم يصعب علينا الإقرار إذا تخطينا حدودنا أو فقدنا أعصابنا أو أغلظنا القول؟ لأن رمي أخطاننا وعيوبنا على الآخرين يُرضي كبرياءنا. هذا خطائك أنت، لا أنا. تأمل مقدار الجدل والخصام الذي ينشأ من هذا السلوك البسيط. كلّ يلوم الآخر لأنه قال أو فعل شيئا خاطنا، كل يسقغ أفعاله ويستميت في التسويغ، مع أن كلاً يعلم في قرارة نفسه أن هما الاثنيين مسئولان عمّا صار. كم نهدر من أوقات في مشل هذا؟ أليس الأولى أن نقول الحق ونركن إلى العدل؟

ولكن الكلام أسهل من الفعال. إذا لم نكن ننظر إلى أنفسنا نظرة سليمة يكاد يستحيل أن نرى في أنفسنا الجوانب التي تحدث شقاقا بيننا وبين الآخرين أو تمنعنا من بلوغ ذروة طاقاتنا. كيف ننمو من غير الإقرار بمواطن ضعفنا؟ قد نرضى قليلا عن أنفسنا بالتغافل عن عيوبنا، أو بإلزاق التهمة بالآخرين، ولكننا في النهاية لا نؤذي إلا أنفسنا بالاستمرار في حلقات الركود والصراع التي لا تنتهى.

#### ضريبة المكم على النفس

الاستمرار في إشباع حاجتنا إلى تجميل أنفسنا يشبه قليلا مل بطوننا بالحلوى. تصيبنا نشوة السكّر، ولكن سرعان ما يثقل الجسم وتتخاذل الأعضاء. ثم يحلّ علينا اليأس بعدما ندرك – على الرغم منا – أننا لا نستطيع إلقاء اللوم دائمًا على الآخرين، لا يمكن أن نرى أنفسنا دائما متفردين وفوق مستوى سائر الناس. عاقبة ذلك وخيمة. نقف أمام المرآة نظر إلى صورتنا فلا تعجبنا ويبدأ الخزي يتسلل إلى نفوسنا. يتحامل أكثرنا على نفسه حين يقر ببعض عيوبه وأخطائه، فيقول على سبيل المثال: «لست جيدا بما يكفي. أنا شخص خانب». لا عجب أننا نخفي

الحقيقة عن أنفسنا حين نحاول أن نركن إلى الصراحة فنتهم أنفسنا هذا الاتهام العنيف.

نحن نجر على أنفسنا ألم كبيرا حين يصعب علينا خداع أنفسنا، أي حين نقارن أوزاننا على سبيل المثال بأوزان عارضي الأزياء، أو حين نقارن حساباتنا في البنوك بحسابات الناجحين والأغنياء. حينتذ نفقد الثقة بأنفسنا، ونبدأ الشك في قدراتنا، ويتمكن مننا الياس. إن هذه الحالة المؤسفة لا تجر إلا مزيدا من الاتهام بالفشل، وهكذا دواليك، نظل ننتقص من أنفسنا.

وإن استمسكنا وعاودنا المحاولة، سيظل ما نحتاج إليه كي نبلغ ما نريد بعيد المنال صعب التحصيل. لماذا؟ لأن علينا أن نكون أذكياء وأصحاء وأنيقين وملفتين وناجحين وجذابين. وروحانيين كذلك. ومهما جوّدنا وأحسنا، وجدنا من هو أفضل منا. عاقبة هذا التفكير خطيرة: يحتاج ملايين الناس إلى تعاطي الأدوية كل يوم كي يتحملوا أعباء الحياة اليومية. ينتشر في مجتمعنا الاضطراب والقلق والاكتئاب انتشارا واسعاء وسبب أكثر هذه الأشياء حكمنا على أنفسنا والحط منها إذا أحسسنا أننا لا نفوز في لعبة الحياة. (١)

#### طريق آخر

إذن ما الحل؟ نترك تماما الحكم على أنفسنا. نترك محاولة تصنيف أنفسنا بأنا «جيدون» أو «سيئون» ونقبل أنفسنا بصدر منشرح. علينا أن

Sidney J. Blatt, "Dependency and SelfCriticism: Psychological Dimensions of Depression," Journal of Consulting and Clinical Psychology 50 (1982): 113-24.

نعامل أنفسنا بالحنان والاهتمام والعطف الذي نعامل به صديقا، أو حتى غريبا. ولكننا، وأقولها آسفة، لا نعامل أحدا بالسوء الذي نعامل به أنفسنا.

لمّا تعرّفت إلى مفهوم العطف على النفس تبدّلت حياتي. كنت حيننذ في سنة الدكتوراة أدرس التنمية البشرية في جامعة كاليفورنيا بمدينة بركلي وأضع اللمسات الأخيرة على رسالتي. كنت أكابد ألما مُمضًا بعدما انفصلنا أنا وزوجي الأول، وكنت مستخزية من نفسي مبغضة لها. لذلك فكرت أن أشترك في حلقات تأمل يعقدها مركبز بوذي لعلها تخرجني مما أنا فيه. شدت اهتمامي الممارسات الروحية الشرقية منذ أن كنت طفلة، ذلك أن أمي كانت أما منفتحة، ولكني ما اهتممت بالتأمل اهتماما جادا قط. وما اطلعت على الفلسفة البوذية قط، ففهمي للفكر الشرقي حيننذ كان أقرب إلى فهم حركة العصر الجديد في كاليفورنيا. وبينما أنا أطلع وأستكشف وقعت على كتاب شارون سالزبرج (الإحسان الودود) أطلع وأستكشف وقعت على كتاب شارون سالزبرج (الإحسان الودود)

كنت أعلم أن البوذيين يتحدثون كثيرا عن أهمية العطف، ولكن لم يخطر على بالي قط أن العطف على النفس ربما يستوي في الأهمية مع العطف على الأخرين. يرى البوذيون أن على المرء أن يحب نفسه قبل أن يحب الآخرين. إذا كنت تنتقد وتحكم على نفسك دائما وأنت تحاول الإحسان إلى الآخرين، فأنت بذلك ترسم حدودا وتختلق فروقا تشعرك بالانفصال والعزلة. وهذا عكس الترابط والوحدة وحب الوجود، وهذه الشلاث هي الغاية الكبرى لأكثر السبل الروحية، مهما كان الدين أو الفلسفة.

أذكر حديثي إلى خطيبي روبرت، الذي حضر معي اللقاءات الأسبوعية للجماعة البوذية، حينها هززت رأسي في دهشة أتساءل: «تقصد أنه مسموح لك أن تحسن إلى نفسك كي تستطيع العطف على نفسك إذا أخفقت أو مرت بك شدة؟ لا أدري لعلي أكسل عن أداء المهام وأؤثر نفسي على الآخرين إن بالغت في العطف على نفسي». ظللت زمنا طويلا لا أفهم الأمر. ولكن أدركت شيئا بعد شيء أن مفهوم نقد النفس رغم قبوله في المجتمع - ما كان نافعا قط، بل كان يزيد الأمور سوءا. لم أصر أفضل بتجريع نفسي غصص النقد، بل زدت إحساسا بالنقص، ثم صرت أصب ضيقي واستيائي على من حولي. ثم إني كنت أتجنب الإقرار بكثير من الأمور لأني كنت أخشى أن أبغض نفسي بعدها.

ما تعلمته أنا وروبرت أنه بدلا من الاقتصار على علاقتنا في تلبية حاجاتنا إلى الحب والقبول والأمان، صار كل واحد يمنح نفسه بعض هذه المشاعر. وهذا أبقى في قلوبنا كثيرا نمنحه بعضنا. أثر فينا مفهوم العظف مع النفس تأثيرا كبيرا حتى إننا ختمنا تعهد الزواج قانلين: «أتعهد أن أعينك على العطف على نفسك لتحيا حياة طيبة سعيدة».

بعدما نلت الدكتوراة، تدربت سنتين على يد باحث مرموق في مفهوم إكبار النفس. (١) أردت أن أعرف أكثر كيف يحدد الناس شعورهم بالاستحقاق. لم ألبث أن أدركت أن مجال علم النفس بدأ ينصرف عن اعتبار إكبار النفس الدليل الأهم على الصحة العقلية. كُتبت آلاف

<sup>(</sup>۱) فُلان يُكبر فلائنا أي يراه كبيرا ويُعظِمُ شمانله وصفاته. واصطلاحا تعظيم المسرء شمانله وصفاته ويصحب دلك فخر وثقة بالنفس، وهي ترجمة له Self-Esteem. ولم أترجمها تقدير النفس لأن بينها وبين Self-Appreciation فرقًا. ولم أترجمها احترام النفس لأن الاحترام أقرب إلى التوقير والتجبيل، شم هو عادة حسن، ولكس الإكبار إن راد فقد يتحول إلى اعتداد وثقة زاندين عن الحد، لذلك قد يصير قبيحا. وهذه الترجمة توافق منا ذهب إليه الدكتور لطفي الشربيني في معجم مصطلحات الطب النفسي. والله أعلم. (المترجم)

المقالات تحث على إكبار النفس، (١) إلا أن الباحثين بدأوا يشيرون إلى الله وى التي قد يسقط فيها الناس إذا سعوا إلى إكبار النفس وأبقوا هذا الشعور متأججًا. قد يسقط الناس في النرجسية وإيشار النفس والغضب المعتد والتحييز والتمييز، وغيرها من الله وى. أدركت أن العطف على النفس هو أحسن بديل للسعي الدؤوب إلى إكبار النفس. تدرون لم؟ النفس على النفس مثل إكبار النفس يشكّل درعا يحمينا من سيف النقد، ولكنه فوق ذلك يحمينا من أن نرى أنفسنا كاملين أو أفضل من الآخرين. أي أن العطف على النفس وليست له عوائد إكبار النفس وليست له

ولما صرت أستاذة مساعدة في جامعة تكساس في أوستن، عقدت العزم على التخصص في العطف على النفس، ومع أنه لم يكن أحد قد عرف بعد العطف مع النفس تعريفا أكاديميا - فضلا عن إجراء بحث فيه - علمت أنه سوف يكون مشروع حياتي،

فما العطف على النفس؟ وما معناه تحديدا؟ أرى أن أنسب طريقة نعرّف بها العطف على النفس هي أن نعرّف بشيء معهود، وهو العطف على الآخرين. فالعطف هو هو، سواء وجّهناه إلى أنفسنا أو إلى الآخرين.

#### العطف على الآخرين

تخيّل أنّك وقفت في إشارة مرور وأنت ذاهب إلى العمل، فجماءك رجل بلا مأوى يريد أن تدفع له دولارا مقابل تنظيف نوافذ السيّارة.

<sup>(1)</sup> Jennifer Crocker and Lora E. Park, 'The Costly Pursuit of Self-Esteem,' Psychological Bulletin 130 (2004): 392-414.

فلما رأيت ذلك قلت في نفسك: يا له من رجل لحوح! سيفوت علي الإشارة ويؤخرني عن العمل. لعله يريد المال من أجل جرعة خمر أو نفثة حشيش. لعله يذهب إذا أعرضت عنه. ولكنه لم يذهب، فظللت قاعدا تنظر إليه كارها وهو يغسل نافذتك، شاعرا بالذنب إن لم تعطه شيئا من المال، ومستاءً إن أعطيته.

وذات يموم وجمدت نفسمك واقفها فمي المكان نفسمه وفمي الوقمت نفسمه، وإذا الرجمل يُقبمل عليك مسحًا وتنظيفًا. ولكنّ شينا هـذه المرة جعلك تنظر إليه نظرة غير النظرة. صوت تواه إنسانا لا مصدر إزعاج. صوت ترى ألمه. تُرى، كيـف يواجـه هـذه الحيـاة المريـرة؟ لا بـد أن أكثر النـاس يصرفونـه ويدعّونـه، وها هـو يقضـي ليلـه ونهـاره فـي إشـارة المـرور وسـط عـوادم السـيارات، ولا شـك أنه لا يكسب من هنذا العمسل إلا الننذر القليسل. على الأقسل يحساول أن يقندم شيئا مقابـل المسال. مـا أصـعـب العيـش وسـط أنـاس لا يطيقونـك. تـرُى، مـا قصتـه؟ وكيسف انتهس إلى العيسش في الطرقبات؟ لمسا حسرت تـرى الرجـل إنسسانا يتألم رق قلبك له. وبدلا من الإعراض عنه، تعجب من أنك سرحتَ تفكر في الحياة المريرة التي يكابدها، فتأثّرتَ، فوجدت نفسَك مدفوعا إلى ملد يبد المعونية ليه. إن كان البذي تجد فيي نفسيك عطف صادقا، لا محيض شفقة، لقلت في نفسك: أحمد الله على ما أنا فيه من نعمة. لو ولدت في ظروف غير الظروف، أو كنت قليل الحظ فلربما كابدتُ مثل الذي يكابد. كلنا ضعفاء.

هذه اللحظة قد تكون اللحظة التي يقسو فيها قلبك، فخوفك من أن تنتهي إلى افتراش الطرقات يحملك على نزع ثوب الإنسانية عن هؤلاء الفقراء المعدمين. كثير من الناس يصنع ذلك. ولكن ذلك لا يجعلهم سعداء، ولا يعينهم على مواجهة ضغوط العمل أو البيت. ولا يعينهم على مواجهة مخاوفهم. قسوة القلب هذه التي تجعلك ترى نفسك أفضل من هذا الرجل الذي ليس له مأوى تزيد الأمور سوءا.

ولكن هب قلبك لم يقس هبك عطفت على الرجل وتألمت له. قبل لي، كيف تجد هذا الشعور؟ أنا أراه شعورا رائعا جميلا. ما ألذ أن ينفتح قلبك طتى تزداد نفسك ترابطا وحياة وحضورا.

والآن هب الرجل لم يحاول تنظيف نوافذ السيارات مقابل قليل من المال. هبه سألك مالا يشتري به خمرا أو حشيشا، هل عليك أن تعطف عليه في هذه الحال أيضا؟ نعم، ليس عليك أن تدعوه إلى السكن في بيتك. ولا أن تعطيه مالا. قد تبسم له ابتسامة رقيقة أو تمد له رغيفا يسد جوعته إذا كنت ترى أن هذا أولى. ولكن نعم، هو لا يزال في هذه الحال يستحق العطف، كلنا يستحق العطف ليس مقتصرا على الضحايا البريئين، بل هو كذلك لمن يعانون فشلا أو ضعفا أو سوء اختيار، أي ما نعانيه أنا وأنت كل يوم.

العطف إذن يجعلك ترى معاناة الناس رأي العين وتقر بها. ويجعلك كذلك ترق لمن يعانون حتى تجد في نفسك دافعا إلى تقديم يد العون لهم. وأخيرا، العطف يجعلنا نقر بالنقص والضعف الذي يشترك فيه البشر جميعا.

#### العطف على أنفسنا

العطف أنفسنا له صفات العطف على الآخرين. (''أولا يحتاج العطف على الآخرين. والعطف على النفس أن نقر بمعاناتنا. فنحن لن نتأثسر بمعاناتنا إن لم نقر بها

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, "Self-Compassion: An Alternative Conceptualization of a Healthy Attitude Toward Oneself," Self and Identity 2 (2003): 85-102.

ابتداء. معاناتنا تكون في بعض الأحيان واضحة بيّنة لا نكاد نفكر في شيء غيرها، ولكننا أكثر الأحيان لا ننتبه لها. يشيع في الثقافة الغربية التجلد والثبات في وجه المصاعب والملمات. يقولون لنا لا تشتكوا، وامضوا قدما ولا تلتفتوا. إن مرت بنا شدة قلّما نتوقف ونقر بمدى الألم الذي نكايد.

وإذا أتى الألم من الحكم على أنفسنا - إن كنت غاضبا من إساءة أسأتها إلى غيرك، أو من قولك شيئا سخيفا في حفلة - صَعُب اعتبارُ هذه اللحظات لحظات معاناة. وأذكر على ذلك مثالا، كانت لي صديقة لم أرها منذ زمن طويل، فلما لقيتها سألتها وأنا أنظر إلى انتفاخ بطنها: «هل ننتظر...؟» أجابت قائلة: «لا، إنما زاد وزني». «آه نعم». قلتها واحمر وجهي من الخجل، عادة لا نعد مثل هذه اللحظات لحظات ألم تستحق استجابة عاطفة حانية. عادة نقول في أنفسنا: ألم أخطئ؟ ألا يعني ذلك أني أستحق العقاب؟ ولكن قبل لي، هن تعاقب أصدقاءك أو أهلك إذا أخطأوا؟ نعم، ربما قليلا في بعض الأحايين، ولكن هن تجد في نفسك أخطأوا؟ نعم، ربما قليلا في بعض الأحايين، ولكن هن تجد في نفسك راحة إذا صنعت ذلك؟

كلٌ يخطئ، هذه سنة الحياة. وهل تظن غير ذلك؟ قبل لي إذن، أين ذلك العقد الذي كتبته قبل أن تولد تتعهد فيه أنك سوف تكون إنسانا كاملا، وأنك لمن تخطئ أبدا، وأنسك ستصرّف حياتك كيفمسا شنت؟ أستاذ، إذا سمحت. يوجد خطأ. اخترت أنّ «يسيركل شيء كما أريد حتى الممات» وها أنا لا أرى ذلك. أريد الإدارة. هذه سخافة، ومع ذلك أكثرنا يستغرب إذا وقع إخفاق أو اتخذت الحياة منعطفا مفاجنًا أو غير مرغوب.

من مساوى العيش في ثقافة تعظم الاستقلال والإنجاز الفردي أنه إن لم نحقق أهدافنا المثالية فلا أحد يستحق اللوم إلا أنفسنا. وما دمنا خاطنين، فلا نستحق العطف إذن، صحيح؟ الحق أننا جميعا نستحق العطف. ما دمنيا جميعا بشرا مدركين نعيش على ظهر الأرض فنحن إذن ذوو قيمة ونستحق الاهتمام. يقول الدالاي لاما(۱): «البشر يريدون السعادة ولا يريدون الألم. لذلك تبرى النياس جميعيا يسعون إلى تحصيل السعادة والبعد عن الألم، وكل له الحق في ذلك ... كلنيا متساوون لأن البشر جميعيا ذوو قيمة» (۱) وهذا قريب مميا يدعو إليه إعلان الاستقلال «هذه حقائق بديهية، كل البشر خلقوا متساويين، أعطاهم خالقهم حقوقيا ليس لأحد التصرف فيها، منها حق الحياة وحق الحرية وحق تحصيل السعادة». ليس علينا أن نكتسب حق العطف، هذا حق من حقوقنا الطبيعية، وقدرتنا على التفكير والشعور، ورغبتنا في أن نكون سعداء لا أشقياء، يضمنان لنا استحقاق العطف.

ولكن كثير من الناس يرفض مفهوم العطف على النفس. يقولون: أليست صورة من صور الشفقة على النفس؟ أم كلمة يُراد بها التدليل والركون إلى الدعة؟ سوف أبيّن في ثنايا الكتاب أن هذه الافتراضات خاطئة، وتخالف لُبَّ العطف على النفس. سوف ترون أن العطف على النفس يتضمن رغبة في الصحة والعافية، وأنّه يدفع المرء إلى تحسين حالمه لا تركها كما هي، وأنه لا يعني أن ما أكابد أهم مما تكابد، بل يعني أن ما أكابد أهم مما تكابد، بل يعني أن ما أكابد مهم أيضا ويستحق الاهتمام.

يمكنك أن تجعمل المعاناة ترقق قلسك بمدلا من اتهام نفسك على أخطائك وإخفاقاتك. يمكنك أن تدع أوهام الكمال التي تجعلك غيس

<sup>(</sup>١) القائد الديني الأعلى للبوذيين التبتيين. (المترجم)

<sup>(2)</sup> His Holiness Tenzin Gyatso, Kındness, Clarity, and Insight (Ithaca, NY: Snow Lion Publications, 1989).

سعيد، وتفتح باب الرضا الحقيقي الممتد. وذلك بمنح نفسك ما تحتاج إليه من عطف.

تظهر الأبحاث التي أجريتها أنا وزملاني خلال العقد الماضي (۱) أن العطف على النفس وسيلة قوية لتحقيق الرضا العاطفي والسلامة العاطفية. نحن إذ نمنح أنفسنا عطفا وعزاء غير مشروطين نتجنب حلقات الخوف والعزلة والسلبية المدمرة. العطف على النفس يزيد كذلك من ظهور الحالات الذهنية الإيجابية كالسعادة والتفاؤل. طبيعة العطف المُعتنية تجعلنا ناجحين وتشجعنا على تقدير جمال الحياة وثرانها. إذا أسكتًا عقولَنا المضطربة بالعطف على أنفسنا، سهل علينا تمييز الصواب من الخطأ، وهذا يعيننا على اختيار ما يسعدنا.

العطف على النفس يوفر لنا ملجاً يعصمنا من الأمواج العاتية المتتالية التي يهيّجها علينا الحكم على أنفسنا، وإذا وقع ذلك استطعنا في النهاية أن نكف عن سؤال: «هل أنا جيد مثل هؤلاء؟» «هل بلغت المنزلة التي أريد؟» بين أيدينا الآن الوسائل التي تقدم لنا الرعاية الودودة الداعمة التي نتوق إليها توق العطشان إلى الماء العذب الزلال. إذا فجرنا ينابيع العطف المودعة في أنفسنا وأقررنا أننا جميعا ناقصون، أحسسنا مزيدا من الأمان والقبول.

العطف على النفس من وجنوه كثيرة يشبه السنحر، لأنه قنادر على تحويل الألم إلى سنرور. تنارا بنت في كتابها (الكيمياء العاطفية: كيف يستطيع العقل مداواة القلب) Emotional Alchemy: How the Mind

<sup>(1)</sup> Neff, "Self-Compassion," in Handbook of Individual Differences in Social Behavior, ed. Mark R. Leary and Rick H. Hoyle (New York: Guilford Press, 2009), 561-73.

Can Heal the Heart، تستعمل الكيميساء مجازا للحديث عن التغييسر الروحي والعاطفي الذي يحدث إذا قابلنا الألم بالاهتمام الحنون. حين نعطف على أنفسنا، تتحلل عقدة الحكم على النفس من أعناقنا، ويحل محلها إكليلا مزهرا من القبول المسالم.

# التدريب الأول

# كيف تعامل نفسك وتواجه مصاعب الحياة؟

# كيف تعامل نفسك؟

- مما الأشمياء التي تنقدها في نفسك عادة وتحكم عليها؟ الشكل
   والمهنة والعلاقات والتربية وما إلى ذلك؟
- كيف تتحدث إلى نفسك إذا لاحظت عيبا أو ارتكبت خطأ؟ هل
   تسبب نفسك، أم تقول كلاما رقيقا متسامحا؟
  - ان كنتَ تنتقد نفسك، فبمَ يُشعرك ذلك؟
- ما عواقب القسوة على نفسك؟ هل يبعث ذلك الهمة، أم يثبط عزيمتك ويجر عليك الهم؟
- هـل قبول نفسـك على علّاتها يبث فيـك الخوف، أم الأمـل، أم الاثنين معا؟
  - كيف تقف أمام مصاعب الحياة؟
- كيف تعامل نفسك عند الأزمات؟ هل تتجاهل ألمك وتنشغل
   بتجاوز الأزمية، أم تعزي نفسك وتحسن إليها؟

- هـل تنظر إلى العقبات نظرة مبالغة تضخمها، أم تنظر إليها نظرة متوازنة ليس فيها تطفيف؟
- هل تجد وحشة إذا لم تسر الأمور كما تريد وتحسب أن الناس كلهم أفضل منك في تجاوز الأزمات؟ أم تذكّر نفسك أنّ الناس جميعا يلقون مصاعب في حياتهم؟

إن كنت ترى أنك لا تمنح نفسك العطف الكافي، فانظر، هل تنقيد نفسك في هذا الأمر أيضا؟ إن كان كذلك فتوقف ههنا. امنح نفسك العطف، متذكرا صعوبة كونك إنسانا ناقصا في هذا المجتمع شديد التنافس. ثقافتنا لا تحث على العطف على النفس، بل العكس. قيل لنا مهما استفرغنا من طاقات، فذلك لا يكفي. علينا الآن تجربة شيء آخر، يمكننا جميعا أن نستفيد بزيادة العطف على أنفسنا، وهذا أوان ذلك.

وما شأن كل هذا بك؟ يشتمل هذا الفصل وسائر الفصول على تدريبات تعينك على معرفة مبلغ ضرر الحكم المستمر على نفسك. وفي الكتاب كذلك تدريبات تعينك على أن تصير أعطف، وضعتها حتى تصير عادة يومية لك تحسّن حياتك. ويمكنك تحديد مقدار ما تحتاج إليه من العطف باستعمال المقياس الذي وضعته لبحثي خصوصا. (۱) اذهب إلى موقعي على الشبكة www.self-compassion.org واضغط على «ما مقدار عطفك على نفسك؟» وبعدما تجاوب على جملة من الأسئلة يخرج لك مقدار عطفك على نفسك، ولك أن تسجّل مجموع درجاتك يخرج لك مقدار بعد قراءة الكتاب لترى أزاد عطفك بعد التدريبات أم لم

<sup>(1)</sup> Neff, "Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion," Self and Identity 2 (2003): 223-50.

لا يمكن أن تُكبر نفسك دائمًا، وسوف يظل في حياتك عيوب ونقص، ولكسن العطف على النفس سيظل ملاذك الدائم الذي يعصمك من سهام النقد وغصص الانتقاص. العطف يقوي ظهرك ويحسّن وضعك، في الشدة والرخاء، سواء كنت تعيش في سعادة أم في شقاء. بلى كسر عادات النقد الراسخة يحتاج إلى جهد كبير، ولكن نحن لا نطلب منك إلا الاسترخاء وترك سفينة الحياة تسير كما هي من غير مقاومة والإحسان إلى نفسك. لا تستصعب الأمر، هو أهون مما تظن، وهو قادر على تغيير حياتك.

#### التدريب الثاني

اكتشاف العطف على النفس بكتابة الرسائل

#### الجزء الأول

كل الناس يكره في نفسه شيئا، شيئا يبث فيهم مشاعر الخزي والنقص. البشر ناقصون، ومشاعر الخيبة والنقص لا بعد أن يذوقهما الإنسان في حياته. فكّر في شيء يسوؤك عادة (المظهر على سبيل المثال أو العمل أو العلم الخلافات) ثم قبل لي ماذا تجد في نفسك، الخوف أم الحزن أم الهم أم الاضطراب أم الغضب؟ ماذا يُستثار فيك إذا خطر على بالك هذا الشيء؟ رجاء، حاول ما استطعت أن تكون صادقا في استشعار عواطفك، ولا تكذّب أي عاطفة، وتجنب كذلك المبالغة.

#### الجزء الثاني

الآن تخيل صديقا تفيض نفسه حبا وقبولا وحنانا وعطفا، صديقا يعلم عنك جميع نقاط قوتك وضعفك، ويعلم كذلك الشيء الذي طلبت منك التفكير فيه التو. فكر ماذا يُكِن لك صديقك هذا، وفكر كم يحبك ويقبلك على علاتك. هذا الصديق يقر بنقص البشر، ثم هو يُحسن اليك ويتجاوز لك، ويعلم تاريخ حياتك، ويعلم كل الأشياء التي مررت بها حتى شكلتك على ما أنت عليه. نقصك هذا متصل بأشياء جمة كثيرة لم تخترها، كجيناتك وتاريخ أسرتك وظروف حياتك وما أشبه ذلك مما لم تخترها، كجيناتك وتاريخ أسرتك وظروف حياتك وما أشبه

الآن، اكتب رسالة إلى نفسك من وجهة نظر صديقك المتخيّل، وركّز على النقص الذي يجرّك إلى الحكم على نفسك. ما رأي هذا الصديق العطوف في «نقصك»؟ كيف قد يعبر هذا الصديق عما يكنّه لك من عطف، لا سيما إذا كنت مستاء من الحكم الشديد على نفسك؟ ماذا قد يكتب لك ليخبرك أنما أنت بشر وأن الناس جميعا لهم نقاط ضعف وقوة؟ وإن توقّعت أن يقترح عليك صديقك تغيير بعض الأشياء في نفسك، فكيف تجسد هذه الاقتراحات مشاعر العطف والتسامح غير المشروطة؟ حاول وأنت تكتب هذا الخطاب أن تزيد في قبول صديقك وحنانه وعنايته وحرصه على أن تكون سعيدا معافى.

بعد كتابة الخطاب، ضعه جانبا، ثم ارجع إليه واقرأه مرة أخرى قراءة تتشرب الكلمات فيها تشربا. حس العطف وهو يتخلل إلى نفسك فيسكنها ويريحها كما يتخلل النسيم البارد الأجساد في اليوم الحار. الحب والقبول والترابط حقوقك الطبيعية. إذا أردتها فانظر في أعماق نفسك.

# الفصل الثاني: إنهاء الجنون

مسا هدده النفس التسي بداخلنا، هددا المترصد الصامت، هذا الناقد الأخرس الفظ، الذي يبث فينا الرعب متى شاء ويحثنا على فعل أشياء ليس لها ثمرة، ثم ينقدنا نقدا أشد على أخطاء لم يجرّنها إليها إلا توبيخه.

#### - توماس ستيرنز إليوت، السياسي المخضرم

قبل مناقشة العطف على النفس تفصيلا، لا بعد أن نفهم أنماط تفكيرنا غير الصحية. حين نبداً في فهم كيف تعمل عقولنا، نبداً في ملاحظة مقدار التشويه الذي نضفيه على نظرتنا إلى العالم كي نرضى عن أنفسنا. كأننا نجمّل صورتنا حتى تصير على الهيئة التي نريد، ولوكان ذلك يشوّه الواقع تشويها بالغا. ثم إذا عجزنا عن بلوغ ما نطمح إليه نقدنا أنفسنا وزدنا في النقد إلى أن نشوّه الواقع كما شوهناه في تجميل صورتنا فيتضاعف التشويه ويخرج لنا شيء يشبه لوحات (سلفادور دالي). حين نبدأ في التعرف إلى العطف على النفس، ونراه بديلا نافعا يعصمنا من خدا الجنون، يسهل علينا لوم أنفسنا على نقد أنفسنا: «ما هذا العُجب والكبر، ألا تتواضع قليلا!» أو «طالما جرّعت نفسي غصص النقد، ألا

أكون أرفق وأرحب صدرا!» عليك أن تكف عن ملامة نفسك، هذا اللوم لن ينفعك شيئا. لن تعطف على نفسك حق العطف إلا بعدما تعلم أنّ لا يد لك في حلقات نقد النفس. هذه الحلقات طبيعية ويمر بها الناس جميعا. هذه جزء من موروثنا البشري.

لماذا إذن نتأرجح بين التشويه المشجّع الدافع والنقد الشديد اللاذع؟ لأنسا نريد الأمس. يقبوم نمونا، أجناسًا وأفرادا، على غرائز بقاء أساسية. يعيش البشر في جماعات ذات تسلسل هرمي، (۱) لذلك يُستبعد رفيض ذوي الهيمنة والسيادة داخل الجماعة، ثم هم يملكون الموارد القيّمة ويتصرفون فيها كيف شاءوا، ومن يؤيد ذوي الهيمنة هؤلاء داخل الجماعة ينبل السلامة والأمن. ونحن - ما دمنا نريد الحفاظ على حياتنا - لن نستطيع تحمّل النبذ من ذوي الهيمنة الذين يقومون على حمايتنا، هذا السلوك لا ينبغي أن يُستنكر، ألا تعد الرغبة في السلامة والأمن رغبة طبيعية مودعة في جميع الكاننات الحية؟

#### حاجة المرء إلى أن يكون أفضل من الآخرين

يصف الكاتب جاريسون كيلور بلدة متخيّلة اسمها (لايك وبيجون)، وهو وصف شهير، قال هي بلدة «نساؤها قويات، ورجالها وُسماء، وأطفالها أذكياء». لذلك يستعملُ علماءُ النفس في بعض الأحيان عبارة «تأثير لايك ويبجون»(٢) في وصف ميل كثير من الناس إلى تفضيل

<sup>(1)</sup> Paul Gilbert, Human Nature and Suffering (Hove, UK: Erlbaum, 1989).

<sup>(2)</sup> Mark D. Alicke and Olesya Govorun, "The Better-ThanAverage Effect," in The Self in Social Judgment, ed. Mark D. Alicke, David A. Dunning, and Joachim I. Krueger (New York: Psychology Press, 2005), 85-106

أنفسهم على الآخرين في قائمة طويلة من الصفات الشخصية المرغوبة. تُظهر الأبحاث أن ٨٥٪ من الطلبة يرون أنهم أفضل من غيرهم في علاقاتهم الاجتماعية على سبيل المثال. ويرى ٩٤٪ من مدرّسي المجامعات أنهم أحسن تدريسًا، ويرى ٩٠٪ من السائقين أنهم أبرع قيادة. حتى السائقون (١) الذين كانوا سببا في وقوع حادثة يرون أنهم الأبرع! تظهر الأبحاث أن الناس يرون أنفسهم أظرف وأعقل وأشهر وأوسم وألطف وأوثق وأحكم وأذكى، ومن المفارقات العجيبة أن أكثر الناس يرون أنهم أفضل من غيرهم في النظر إلى أنفسهم بتجرد. (١) ولكن لوكانت نظرتنا إلى أنفسنا دقيقة، لقال نصف الناس إنهم أفضل في صفة معيّنة، ولقال النصف الأخر إنهم دون المتوسط، ولكن هذا لا يحدث أبدا. لا يقبل مجتمعنا الإنسان المتوسط، لذلك ينظر الناس جميعا إلى أنفسهم نظرة مثالية، على الأقل عند النظر في المرآة، وإلا كيف نفسر صدمة متنافسي برنامج (أمريكان أيدًل) ضعيفي الموهبة حين يخرجون من المنافسة؟

قد يفترض مفترض أن تفضيل الفرد نفسه على الآخرين يوجد غالبا في المجتمعات الفردانية أمشال الولايات المتحدة حيث يروّج كلُّ فرد نفسه وإنجازات، وإلا أي بلد تقبل مقولة محمد علي الملاكم: «أنا لست الأعظم، بل أعظم العظماء»؟ هل الناس في المجتمعات الآسيوية الأكثر جماعية، التي تكره العُجب والغرور، أكثر تواضعا من المجتمعات الفردانية؟ نعم صحيح، أكثر الآسيويين يمرون أنفسهم أكثر تواضعا، تشير الأبحاث إلى أن كل إنسان يرى نفسه أفضل من الآخرين، لكن

<sup>(1)</sup> Caroline E. Preston and Stanley Harris, "Psychology of Drivers in Traffic Accidents," Journal of Applied Psychology 49 (1965): 284-88.

<sup>(2)</sup> Emily Pronin, Thomas Gilovich, and Lee Ross, "Objectivity in the Eye of the Beholder: Divergent Perceptions of Bias in Self Versus Others," Psychological Review 111 (2004): 781-99.

في الصفات التي يعظمها المجتمع. (١) فالأمريكي يسرى أنه أكثر تفرّدًا واستقلالا واعتمادا على النفس واستحقاقا للقيادة من الرجل الأمريكي المتوسط، والآسيوي يسرى أنه أكثر تعاونا وإيشارا واحتراما وتواضعا ممن حوله. أنا أكثر تواضعا منك! الأمر هو هو في كل مجتمع.

ونحمن لا نمري أننما «أفضمل» ممن الآخريسن فحسمب، بمل نمري الآخريسن كذلك «أسوأ» منا. يستعمل علماء النفس مصطلح «المقارنة الاجتماعية المنتقصة» في وصف نظرتنا المنتقصة إلى الآخرين من أجل أن تعظم أنفسنا في أعيننا. ثبق وثوقا تاما أنني إذا أردت رفعة نفسى فسأسعى إلى الحط منـك. «بلـي، أنـت غنـي، ولكـن انظـر إلـي الصلعـة التـي فـي رأسـك!» هـذا السلوك صُور أحسن تصوير في فيلم (الفتيات اللثيمات) Mean Girls. هــذا الفيلــم مسـتوحي مـن كتــاب روزالِنــد وايزمّــن(٢) (التابعــات والمتبوعــات) Queen Bees and Wannabes السذي يشسرح كيسف تحافسظ عُصَسب فتيسات الثانوية على مكانتهن الاجتماعية. يقص الفيلم قصة ثلاث فتيات جميـلات غنيّـات أنيقـات لا ينقصهـن شـيء. هـذا ظنهـن بأنفسـهن. تقـول فتـاة منهن: «معلذرة، أعلم أن بقية الفتيات يغرن مني، أنا مشهورة، ماذا عساي أن أصنع؟» ولكنّ هؤلاء الفتيات الثلاث - على شهرتهن - مكروهات في المدرسة. ولدى هؤلاء الفتيات كتاب يُدعى «كتاب الوصمات» مجموع فيمه إشماعات وأسمرار ونمانم علمي سمائر فتيمات المدرسمة. تقمول إحداهمن: «انظيرن، نحين نشرع صبور الفتيات مين دفشر الصبور ثم نضعها ههنيا ونعلق

<sup>(1)</sup> Constantine Sedikides, Lowell Gaertner, and Jack L. Vevea, "Evaluating the Evidence for Pancultural SelfEnhancement," Asian Journal of Social Psychology 10 (2007): 201-3.

<sup>(2)</sup> Rosalind Wiseman, Queen Bees and Wannabes: Helping Your Daughter Survive Cliques, Gossip, Boyfriends, and New Realities of Girl World (New York: Crown, 2002).

عليها. 'ترانج باك فتاة عاهرة غبية 'وهذا لا يزال صحيحا. 'وداون شفايتزر فتاة بدينة عذراء. 'ونصف ذلك لا يزال صحيحا». ولمّا كشفت المدرسة أمر الكتاب وقع عصيان. راج الفيلم رواجا هائلا في الولايات المتحدة وأثّر تأثيرا كبيرا في المشاهدين. الفيلم بولغ فيه من أجل الكوميديا، لكنّنا جميعا نعلم ظاهرة الفتاة اللنيمة (أو الفتى اللنيم).

ومع أننا ليس لدينا كتاب وصمات، يشيع فينا تتبع عيوب الآخرين كي نرضى عن أنفسنا. وإلا لم تستهوينا صور الفنانين وهم في ملابس السباحة أو في ثوب موضة غريب مستهجن أو كان شعرهم سيئ المنظر؟ هذا السلوك يرضينا بعض الوقت، ولكن له عيوبا. نحن حين لا نرى إلا أسوأ ما في الآخرين نضع على أبصارنا سحابة سوداء من السلبية. تستحيل أفكارنا إلى أفكار شريرة، ثم لا نعود نبصر العالم إلا من خلال هذه الأفكار. المقارنة الاجتماعية المنتقصة تؤذينا لا تساعدنا. الحط من الآخرين من أجل رفعة أنفسنا يعود علينا بالضرر، ويبقينا في انفصال وعزلة وقد كتا من قبل نسعى إلى الهرب منهما.

### التدريب الأول

# رؤية نفسك كما هي

يرى كثيرون أنهم فوق المتوسط في الصفات الشخصية التي يعظمها المجتمع، كأن يعرون أنفسهم أطيب وأذكى وأجمل من الآخرين. هذا السلوك يجعلنا راضين عن أنفسنا، ولكنه كذلك يزيدنا انفصالا وعزلة. وضعنا هذا التدريب كي نرى أنفسنا بوضوح ونقبل أنفسنا كما هي. في كل مجتمع

بعض الصفات قد تكون «فوق» المتوسط، وبعضها متوسط، وبعضها «دون» المتوسط. أفلا نقبل هذه الحقيقة بطيب نفس ورحابة صدر؟ اذكر خمس صفات معظمة في المجتمع ترى أنك فوق المتوسط فيها.

أ. اذكر خمس صفات معظمة في المجتمع ترى أنك متوسط فيها.
 اذكر خمس صفات معظمة في المجتمع ترى أنك دون المتوسط فيها.

ب. انظر إلى كل هذه الصفات المذكورة. هل تستطيع قبول كل هذه الجوانب من نفسك؟ كونك إنسانا لا يعني أنك أفضل من الآخرين. بل يعني أنك فوق المتوسط في أشياء ودون المتوسط في أشياء ومتوسط في أشياء. هل لك أن تحتفي بالعيش على ظهر هذا الكوكب بكل ما فيك من تعقيد وتركيب؟



# لمَ يستعصي علينا الكفُّ عن نقد أنفسنا؟

ربما الرغبة في نقد أنفسنا أحير في العقول من الرغبة في تفضيل أنفسنا على الآخرين. كما قال الروائي البريطاني أنثوني بُول: «حب النفس غير متبادل في أكثر الأحيان». تدرون ماذا يصير حين نعجز عن إعادة تفسير الواقع من أجل أن نرى أنفسنا أفضل من الآخرين، حين نضطر إلى الاعتراف أننا أقل من الصورة التي نحب أن نكون عليها؟ تخرج أكثر الأحيان من بين الظلال (كرولا دي فيل)(1) أو (السيد هايد)(1)

<sup>(</sup>۱) الشخصية الشريرة في رواية ٢٠١ كلب مرقش The Hundred and One Dalmatians. (۱) المشخصية الشريرة في رواية ٢٠١ كلب مرقش

 <sup>(</sup>٢) الجزء الشرير من شمخصية الدكتور حيكل في رواية: قضية الدكتور حيكل والسيد هايد الغريبة. (المترجم)

تنهش نفوسنا الناقصة. ولغة نقد النفس حادة، تقطع مثل السكين.

يتخذ معظم نقدنا لأنفسنا صورة محادثة داخلية، ننظر إلى أنفسنا ونقارنها بالصورة التي نحب أن نكون عليها. هذه المحادثة الداخلية تكون عادة فظة خشنة، لأن لا أحد يسمعها فيخفف حدتها. «أنت بدين سمين، ومقزز تثير الاشمنزاز!» «لمَاذا قلت هذا القول السخيف؟» «أنت إنسان خانب. ولن يرضى بك أحد». هذا الكلام ثقيل مؤلم! ومع ذلك يشيع في الناس مثل هذه الإساءات إلى النفس، كلمة ومعناها الانتقاص، مصدر هذه الإساءات غامض محيّر مثل محاولة نطق هذه الاكلمة.

ولكن ربعا نفهم هذا السلوك إذا عرفنا أن نقدنا لأنفسنا مثل تعظيمنا لأنفسنا سلوك نسلكه في سبيل تحصيل القبول من الجماعة. (١) أقوى الكلاب في السرب ينال نصيبه من الطعام أولا، ولكن الكلب الضعيف ينال نصيبه من الطعام أولا، ولكن الكلب الضعيف ينال نصيبه من الطعام أيضا، ويعيش آمنا في سربه وإن كان دون سائر الكلاب في القوة. نقد النفس إذعان، لأننا إذ ننقد أنفسنا نذعن لقضاء متخيلين وندعهم يحكمون علينا، ثم نُكافًا على هذا الإذعان بقليل من فتات الطعام على الطاولة. حين نجبر على الإقرار بعيوبنا نكسب رضا هؤلاء القضاة المتخيلين، وذلك بالإذعان لآرانهم السيئة فينا.

تأمل كيف ننتقد أنفسنا أمام الآخرين: «أنا مثل البقرة في هذا الفستان» أو «أنا لا أفقه شيئا في الحواسيب» أو «أنا أسوأ الناس في

Gilbert, "Compassion and Cruelty: A Biopsychosocial Approach," in Compassion: Conceptualisations, Research and Use in Psychotherapy, ed. Paul Gilbert (London: Routledge, 2005), 9-74.

معرفة الاتجاهات!» (وآخر جملة هذه اعتدت قولها، لا سيما حين أحمل أصدقائي إلى بيوتهم وأضل الطريق المرة الألف.) ونحن إذ نصنع ذلك كأننا نقول لمن معنا: «سأسبقك إلى نقدي. أعلم مبلغ نقصي. أقول ذلك لنلا تجرحني وتقول لي ما أعلمه من نفسي. لعلك تشفق علي بعدلا من أن تحكم علي، وتؤكد لي أني لست سيئة كما أظن». ينشأ هذا السلوك الدفاعي من كرهنا للرفض والهجر، وهو سلوك مفهوم يوافق غرائز البقاء الأساسية المودعة فينا.

### دور الآباء

أهم جماعة تعين على البقاء هي الأسرة. يعتمد الأبناء على الآباء في توفير الطعام والراحة والمأوى والوقاية من البرد. يثقون بآبائهم بالفطرة في توضيح معاني الأشياء ومواجهة التحديات المخيفة وحمايتهم من الأخطار. الأطفال مضطرون إلى الاعتماد على آبائهم كي ينجوا في هذا العالم. ولكن مع الأسف، كثير من الآباء لا يوفرون الراحة والدعم، بل يحاولون السيطرة على آبنائهم بالنقد المستمر. كثير منا مع الأسف نشأ مشل هذه النشأة.

حيسن ينتقد الآباء أبناءهم حماية لهم من الأخطار («لا تكن غبتا وإلا دعستك السيارة»)، أو تحسينا لسلوكهم («لن تُقبل في جامعة أبدا إذا ظلت درجاتك قليلة هكذا»)، ينشأ الأطفال على أن النقد أداة مفيدة مشجعة. تقول الممثّلة الكوميدية (فيلس دلر): «نحن نقضي الشهور الاثني عشر الأولى من حياة أطفالنا نعلمهم المشي والكلام، ثم نقضي الشهور الاثني عشر التاليات نقول لهم اجلسوا ولا تتكلموا». لا عجبَ أنّ الأبحاث تُشير إلى أن من نشأ صغيرا بين أبوين كثيري النقد كان أشد

الناس يتشربون نقد آبانهم، أي أن النقد المستمر الذي يسمعونه داخل أدمغتهم في الغالب انعكاس لأصوات آبانهم، وأحيانا ينتقل ويتكرر عبر الأجيال. قال لي رجل من قبل: «لا أستطيع إسكات الصوت الذي في دماغي. كانت أمي تنقدني على كل شيء أفعله، على أكلي الطعام مثل الخنازير، ولبسي الملابس غير المناسبة عند الذهاب إلى الكنيسة، والإفراط في مشاهدة التلفاز، كانت تجلدني على كل شيء. كانت تقول دائما: «لن تفلح في شيء. «ظلت هكذا حتى كرهتها وعاهدت نفسي ألا أربي أطفالي كما رُبيت. ولكن الغريب أني أحسن إلى أطفالي وأسيئ إلى نفسي إساءة عظيمة. لا أكف عن انتقاد نفسي، بل أنتقدها أكثر مما كانت تصنع أمي». يتعلم الذين نشأوا بين آباء كثيري النقد الدرس مبكرا: نحن خانبون معيوبون لا نستحق أن يقبلنا الناس أبدا.

يؤدي الآباء كثيرو النقد عادة دورين، الشرطي الخيّر والشرطي الشرير، طمعا في تشكيل أبنائهم كما يريدون. الشرطي الشرير يعاقب على السلوك غير المرضوب، والشرطي الخيّر يكافئ السلوك المرضوب. هذا يبث الخوف ويذهب الثقة من نفوس الأطفال، وما يلبث أن يدرك الأطفال أنهم لا يستحقون الحسب ما لم يكونوا كاملين، ولأن الكمال مستحيل، يدرك الأطفال أنهم مرفوضون لا محالة.

أكثر الأبحاث التي تبحث منشأ نقد النفس تركّبز على الآباء، والحق أن النقد المستمر سواء وجّهه الأب أو الجد أو الأخ أو المدرس أو المدرب

Sidney J. Blatt, Experiences of Depression: Theoretical, Clinical, and Research Perspectives (Washington, D.C.: American Psychological Association, 2004).

يجعل الطفل ينقد نفسه نقدا شديدا حين يكبر. كان لي صديق إنجليزي اسمه كنِت، وكان يجلد نفسه جلدًا. مهما بلغ من نجاح كانت تطارده مشاعر النقص وعدم الاستحقاق، وحين يتحدث عن طفولته يظهر سبب ذلك: «كان النياس كلهم يقولون لي ما أخيبك. وكان أشدهم في ذلك أختي. كانت تصرخ في قائلة: «أنت مقزز!» لأنها كانت لا تطيق صوت أنفاسي، شم تختبئ تحت سريرها إلى أن أغادر الغرفة. ومع الأسف لم تكن أمي تدفع عني، بل كانت تطلب مني أن أعتذر إليها حتى تهدأ وينتهى الخلاف».

الاستجابة الطبيعية للأطفال الذين يُرمَون بثقيل الكلام هي حماية أنفسهم، وأحيانا أضمن وسائل الدفاع ألا يكون في يد المنتقد شيئا يرميه. بعبارة أخرى، يظن الأطفال أن نقد النفس يجنبهم فعل الأخطاء في المستقبل، ومن ثم يحميهم من نقد الآخرين. على الأقل يستطيعون تخفيف حدة النقد الذي يلقونه من الآخرين عن طريق جعله مكررا. الكلام الثقيل تخف وطأته إذا كان تكرارا لما قلته لنفسك.

#### دور الثقافة

تعد ثقافة المجتمع من أسباب ميلنا إلى نقد أنفسنا والحط منها. في قصة شهيرة، ذهب مجموعة من العلماء الغربيين في زيارة إلى الدالاي لاما(1) وطلبوا منه النصيحة، كيف نساعد مَن يعاني نقصًا في إكبار النفس؟ لما سمع صاحب القداسة ذلك تحيّر، فاضطروا إلى أن يشرحوا له إكبار النفس. فلما فهمه أجال بصره في الغرفة التي يجلس فيها أناس متعملون ناجحون وقال: «من هنا يعاني نقصا في إكبار النفس؟» نظر

<sup>(</sup>١) القائد الديني الأعلى للوذيين التبتيين. (المترجم)

بعضهم إلى بعض وقالوا: «كلنا». من عيوب العيش في ثقافة تعظم الاستقلال والإنجاز الفردي أنه إن عجزنا عن تحقيق غاياتنا على نحو مستمر فلا أحد يستحق الملامة إلا أنفسنا.

ليس الغربيون وحدهم الذين يقسون على أنفسهم في النقد. أجرينا دراسة من قريب في الولايات المتحدة الأمريكية وتايلاند وتايوان ('' فوجدنا أن أهل تايوان - التي ينتشر فيها نظام أخلاق كونفشيوسي متين - يرون أن نقد النفس يعين على التحفيز. تدعو الكنفوشيوسية إلى نقد النفس لشلا يحيد الإنسان عن إيشار الآخرين على نفسه. أما البلاد التي تلعب فيها البوذية دورا أكبر في حياة الأفراد اليومية، مثل تايلاند، فتجد الناس أعطف على أنفسهم. بل وجدنا في دراستنا التي شملت عددا من الثقافات المختلفة أن الناس أعطف على أنفسهم في تايلاند وأقل عطفا في تايلاند وأقل عطفا ولكننا وجدنا أن نقد النفس في البلاد الثلاثة يصاحبه اكتئاب وسخط ولكننا وجدنا أن نقد النفس في البلاد الثلاثة يصاحبه اكتئاب وسخط على الحياة. كل الناس يعانون آثار نقد النفس السلبية فيما يبدو، مع أن درجة التشجيع على نقد النفس تختلف من ثقافة إلى أخرى.

#### وسيلة لتحقيق غاية

إذا دققنا تبيّن لنا أن انتقاد النفس يُستعمل ويُراد من ورائه شيء آخر. وهـو الرغبة في السيطرة. ولأن الآباء الناقدين لأنفسهم عادة شديدو السيطرة، يدرك الأطفال مبكرا أن السيطرة على النفس ممكنة. حين يلوم الآباء أطفالهم على فعل الأخطاء، يتعلم الأطفال أنهم مسئولون عن

<sup>(1)</sup> Kristin D Neff, "Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion," Self and Identity 2 (2003): 223-50.

جميع أخطانهم. المعنى المضمّن الذي يصل إليهم أن الخطأ مثل المربع الفارغ، لا ينبغي وضع علامة صواب فيه، وأن القصور عن بلوغ الكمال يمكن - بل ينبغي - تجنبه. لو بذلت جهدا كافيا لحققت دومًا النجاح الذي أريد، أليس كذلك؟

ما أجمل ذلك! لو أننا نستطيع استعمال السحر كما تصنع ساماننا في مسلسل (المسحور) Bewitched، ولا ندع نظامنا الغذائي أبدا، ولا نخفق في مهمة كلفنا بها في العمل، ولا نقول شيئا في لحظة غضب قد نندم عليه فيما بعد. ولكنّ الحياة لا تسير هكذا. الظروف أعقد من أن نستطيع السيطرة عليها، سواء الظروف الخارجية أو استجاباتنا الداخلية لها. توقع غير ذلك كتوقع أن تصير السماء خضراء.

العجيب أن نقدنها لأنفسنا قد يزيد من رغبتنا في أن نكون أفضل من الآخرين. نحن يمكن أن نلبس وجوها مختلفة من أنفسنا في وقت واحد، وجه الناقد على سبيل المثال أو المنقود. حين نطلق على أنفسنا سهام النقد نتخذ دوري الناقد والمنقود. وحين نتخذ دور حامل السوط ودور الذي يرجف خوفا، تأخذنا غضبة من سوء فعالنا. وغضبة المرء للحق لها لذة. «على الأقل قد بلغت من الذكاء أن أدرك مدى سخف هذا التعليق الذي علقته التو». «بلى، قد أسأت إليه إساءة كبيرة، ولكن لأنني عادل سأعاقب نفسي الآن عقابا أليما لا تأخذني فيه رأفة». الغضب يشعرنا بالقوة والسيطرة، لذلك حين نلبس وجه الناقد ونجلد أنفسنا على أخطاننا ونحن غاضبون نحس أننا متفوقون على سائر الوجوه، وهذا يرسّخ فينا إحساس السيطرة (كما قال توماس هوبز: «العبث امتياز لا يتمتع به كانن على وجه الأرض سوى الإنسان»).

وكذلك حيىن نضع معاييس غيسر واقعيمة ثمم تضيق صدورنما إن عجزنما عمن

تحقيقها نعزز - من غير وعي منا - مشاعر التفوق المصاحبة للمعايير غير الواقعية التي وضعناها في البداية. حين نشكو من زيادة وزننا على سبيل المثال، أو نلقى تعليقا سلبيا يسيرا من صاحب العمل في سنة إنجازات عظيمة، نرسلُ رسالة إلى أنفسنا: كنت أنتظر نجاحا أكبر من ذلك بكثير، كيف أرضى بالجيد وقد اعتدت الامتياز؟

ولا شك أنك إذا أضفت مزحة يسيرة إلى نقدك لنفسك حُزتَ محبة الآخرين. كما ورد في المشل: «ضحكهم معك أحسن من ضحكهم منك». ومن الأمثلة العظيمة على ذلك المشهد الذي افتتح به فيلم منك». ومن الأمثلة العظيمة على ذلك المشهد الذي افتتح به فيلم (حقيقة مزعجة) An Inconvenient Truth. (١) وقف المرشح الرئاسي السابق ألبرت أرنولد غور على المنصة أمام حشد كبير، ومن ورائه شاشة أكبر، ثم أخرج أولى كلمائه: «مرحبا، اسمي ألبرت جور، وكنتُ رئيس الولايات المتحدة القادم». استطاع جور بالتشديد على إخفاقه في الانتخابات مع مسحة من المنزاح أن يستحوذ على انتباه الجمهور. ولكن بين المنزاح الصحي المستنكر والمنزاح غير الصحي المحتقر فرقٌ، فالمزاح غير الصحي يشير إلى أنك واثق إلى درجة السخرية من نفسك، والمنزاح غير الصحي يكشف شكوكا عميقة في نفسك.

## نبوءة ذاتية التحقق

ولأن من ينقلد نفسه ينشأ غالبا في أسرة غير داعمة، تجده لا يشق بالآخرين ويفترض أن الذين يحبهم سيحاولون إلحاق الأذى به فيما بعد. وهذا يعيّشه في خوف مستمر يجر عليه متاعب في علاقاته الاجتماعية.

<sup>(</sup>١) وهو فيلم وثانقي أمريكي من إنتاج ٢٠٠٦ حائز على جائزة الأوسكار، يُلقي الضوء على ظواهر تغيّر المناخ، لا سيما ظاهرة الاحتباس الحراري. (المترجم)

تظهر الأبحاث على سبيل المثال() أن المنتقدين لأنفسهم لا يكونون عادة سعداء في علاقاتهم الرومانسية، لأنهم يفترضون أن شركاءهم ينتقدونهم كما ينتقدون هم أنفسهم. ظن المرء أن التعليقات المحايدة مقصود بها الحط والانتقاص يؤدي غالبا إلى ردود فعل شديدة الحساسية وينشئ صراعات ما كان ينبغي لها أن تنشأ. أي أن من ينقد نفسه يُضعف القرب والدعم في علاقاته الاجتماعية، مع أنه في أمس الحاجة إليهما.

كانت صديقتي إملي كذلك. كانت طويلة نحيلة تمشي مشية خرقاء، وحيية خجولة كالأطفال. كانت أمها تتحرج منها وكانت تقول لها ذلك دائما. «لم تنكمشين هكذا دائما في الزاوية؟ قفي معتدلة. تأدبي. لم لا تتعلمين من أختك الكبيرة؟» غدت إملي راقصة محترفة، وكان من أسباب هذا الاختيار أنها تريد تجنب نقد أمها. همل كان سهلا عليها بعدما صارت امرأة جميلة رشيقة القوام أن تجد حبيبيًا يمنحها ما تريد من حب وقبول؟ لا، لم يكن سهلا. لم تجد إملي صعوبة في استمالة قلوب الرجال، ولكن كانت تجد صعوبة في حفظ هذه العلاقات. كانت على يقين من أنها في نظرهم ناقصة إلى درجة أنها كانت تبالغ في ردة الفعل إن أحست من شريكها إساءة صغيرة. كانت تعد نسيانه الاتصال الفعل إن أحست من سفره إلى العمل دليلا على أنه لا يحبها. وكانت تعد نسيانه الأول من سفره إلى العمل دليلا على أنه لا يحبها. وكانت تعد نسيانه الأناء على فستانها الجديد دليلا على أنه يراها قبيحة. هذه المبالغات كانت تحمل شركاءها على هجرها، وهذا زاد خوفها من الرفض.

حين يُقبل المنتقد لنفسه على اختيار شريك الحياة فإنّ أعدى عدوله عادة هو نفسه. يرى (بل سوان) الباحث في علم النفس الاجتماعي أن

<sup>(1)</sup> Darcy A. Santor and David C. Zuroff, "Interpersonal Responses to Threats to Status and Interpersonal Relatedness. Effects of Dependency and Self-Criticism," British Journal of Clinical Psychology 36 (1997): 521-41.

الناس يريدون أن يعرفهم الآخرون وفق آرانهم في أنفسهم، وهذا يُعرف بنظرية التحقق. (۱) يرغبون في التحقق من آرانهم في أنفسهم لأن ذلك يُضفي على حياتهم بعض الاستقرار. ويُظهر بحث (بل سوان) أن الذين ينظرون إلى أنفسهم نظرة دونية يصنعون مثل ذلك. يسعون إلى مصاحبة من يعرض عنهم لأن هذا ما تألفه نفوسهم وترتاح له.

أنت الآن تعليم لمساذا لا تُحسن - أنت أو صديقك العظيم الناجيح - اختيار شريك الحياة المناسب. ينجذب المنتقدون لأنفسهم عادة إلى شركاء منتقدين يؤكدون لهم ما يحسون به من نقص وعيب. يقين الرفض أفضل عندهم من الجهل بما قد يحدث في مستقبل الأيام. هم لا يعرفون غير الرفض. وأنا مع الأسف أعرف هذا الأمر حق المعرفة.

## قصتي: مهجورة وغير محبوبة

لم أكن قط من المسرفين في نقد أنفسهم، على الأقل لم أكن في ذلك غير بقية الناس. وكانت أمي من حسن الحظ أمّا محبة لا ناقدة. ومع ذلك كنت أنقد نفسي. نقد النفس شائع في مجتمعنا، لا سيما بين النساء. وكنت أعاني ما تعانيه كثير من النساء: مشكلات الآباء.

التقى أبي وأمي في الكلية في جنوب كاليفورنيا، كانت أمي أفضل فتاة في الكلية، في الكلية، في الكلية، في الكلية، في الكلية، كان حكينا رياضيًا طموحًا وسيمًا، وبعدما تخرج تزوّجا واستأجرا بيتا في الضواحي، وأنجبا ولدين جميلين، ابنا وبنتا، وما لبث أن صار أبي مديرا

<sup>(1)</sup> William B. Swann, Self-Traps: The Elusive Quest for Higher SelfEsteem (New York: W. H. Freeman, 1996).

تنفيذيا في إحدى الشركات الكبرى وتركت أمي تعليمها ولزمت البيت تربي الأولاد. قد حققا الحلم الأمريكي. غير أن الخمسينيات كانت قد انتهت ودخلنا في الستينيات التي كانت عصر ثورة اجتماعية لم يسبق لها نظير.

نظر أبي إلى ما حوله من تغيرات وأدرك أن حياته تحولت إلى كفن من التقاليد. ولكنه لم يواجه الأمر مواجهة ناضجة. هجرني أنا وأمي وأخي وأنا في الثالثة من عمري، وانضم إلى هيبين يعيشون في جزيرة ماوي في ولاية هاواي. ولبعد الشقة بيننا لم أكن أراه إلا مرتين أو ثلاث في السنة، أكثرها في العطلة الصيفية. كان لطيفا ودودا في زياراتنا له، ولكنه كان غارقا في مجتمع الهيبين حتى عمي عن رؤية الأمور على حقيقتها وعجز عن الإقرار بينه وبين نفسه بهجرنا. كان يكثر من ترداد: «هذا قدرنا».

التفت إلى أنا وأخي مرة التفاتة حازمة - بعدما قلت له «أبي» في معرض سؤالي له عن أمر - وطلب منا ألا نناديه أبي مرة أخرى. أراد منا أن نناديه باسمه الجديد: «الأخ دَيْانَيسِس» لأنه كان يرى «أنما نحن إخوة في الله». كنت لا أزال مستمسكة بالحبل الضعيف الذي كان بيننا والزيارات القليلة التي كانت تجمعنا، ولكن رفضه أن نناديه «أبي» قضى على كل شيء. قد هجرني أبي، عاطفيًا وجسديا. تملّكني حينها حزن شديد، ولكنني لم أستطع البكاء. لم أستطع فعل شيء قط. خشيتُ قطع الخيط الرفيع الذي كان لا يزال بيننا، ظللتُ عشرين سنة في حيرة لا أدري بماذا أناديه في تلك المناسبات القليلة التي كنت ألقاه فيها. لم أستطع حمل نفسي على مناداته باسم الهيبي السخيف الذي أراد منا مناداته به، فكنت لا أناديه بشيء. «يا... عذرا، هل لك أن تناولني الملح؟» هذا الرفيض ترك في جروحا غانرة.

ليتكم رأيتم الفتيان الذين وقعت في حبهم أيام كنت في المدرسة الثانوية. كنت فتاة جذّابة ودودة متفوقة أحوز أعلى الدرجات، ومع ذلك لم أحب إلا الفتيان الذين لم يُعجبوا بي. كان يستهويني الفتيان الأقل مني شأنا، الذين لا يزالون مني في شك. ما كنت أدرك قيمتي، وكنت أحاول - من غير وعي مني - إحياء علاقتي بأبي، لعلي أستطيع أن أحول الرفض إلى قبول. ثم هجرني كل الفتيان، وكنت أستغرب من ذلك حينها ولكنني الآن أعلم لماذا كانوا يصنعون ذلك. كنت أعيد إحياء المواقف التي تؤكد لي أني فتاة غير مرغوبة مصيرها الهجر.

# إلى أي مدى قد تسوء الأمور؟

مشاعر النقص جرّتني إلى اختيارات سينة، وجعلتني حزينة، إلّا أنها لم تكن مشاعر ثقيلة. الضرر قد يكون أعظم من ذلك مع الأسف، يصاحب مشاعر الخزي والنقص أذى للنفس - كتعاطي المخدرات ومعاقرة الخمور وتجريم الجسد والقيادة الطائشة - وما هذه المحاولات إلا تعبير عن الألم الحبيس وسعي إلى تحريره. (۱) إذا استمرّ نقد النفس سنين لا يردعه رادع، واعتاد المرء جلد النفس، اختار بعض الناس الفرار من الألم بالفرار من الحياة. كشفت بعض الدراسات واسعة النطاق (۱) أن المسرفين في نقد أنفسهم أكثر إقبالا على الانتحار، مشاعر الخزي والنقص قد تؤدي إلى حط المرء من قيمته إلى درجة تهديد أهم غريزة مودعة فينا،

<sup>(1)</sup> Katie Williams, Paul Gilbert, and Kirsten McEwan, "Striving and Competing and Its Relationship to Self-Harm in Young Adults," International Journal of Cognitive Therapy 2 (2009): 282-91.

<sup>(2)</sup> Blatt, "The Destructiveness of Perfectionism: Implications for the Treatment of Depression," American Psychologist 50 (1995): 1003-20.

وهي الرغبة في البقاء على قيد الحياة. وإليكم منشورا يُظهر الترابط بين نقد النفس والرغبة في الانتحار، جنت به من مدوّنة مخصصة للحديث عن الاكتئاب:

عشبت حياتي كلها مكتنبا. كنبت أرى أن بي بأسًا، وأنبي غبسي وقبيح ومقزز. أريد أن يكون لي مزيدٌ من الأصدقاء، ولكن لا أدري السبيل إلى ذلك. اتخدت صديقا أو اثنين، ولكن الأصدقاء مع الأسف لا يستمرون. بعضهم خانني وآذاني ولا أدري ماذا صنعت حتى يبغضوني هكذا. أنا لا أتحدث إلى الناس خشية أن أقول شيئا سخيفا أو يَضحك مني أحدٌ أو يهينني، وكلما كان حولي شخص لطيف يريد الاقتراب مني، لا يلبث أن ينصرف عني. أنا وحيد، ويبدو أن الموت سيكون راحة لي. أفكر في الموت لانني امرؤ بلا قيمة ولا أحد يحبني. حتى أنا لا أحب نفسي. الموت لا شك أفضل من الشعور بالموت الداخلي.

هذا التفكير المُظلم شائع أكثر مما تتصورن. يقبل على الانتحار عالميا كل سنة من عشرة إلى عشرين مليونا. مع الأسف، هذا السلوك العنيف المروع في الغالب تعبير عما يدور داخلنا من انتقاد.

#### المخرج

وكما أن علينا أن نرى أنماطنا النفسية بوضوح، علينا ألا ننقد هذه الأنماط. إن كنتَ تنقد نفسك دانما فتذكّر أن سلوكك هذا إنما هو صورة منحرفة من صور العناية بالنفس، تسلكه في سبيل العيش آمنا والاستمرار على الطريق. لا ينبغي أن تجلد نفسك على جلد نفسك أملا في الكف

عن جلىد نفسك. وكما لا يستطيع البغيض أن يحل محل البغيض - بل يزيده ويرسّخه - لا يستطيع نقد النفس أن ينهي نقد النفس.

أحسن طريقة لمقاومة نقد النفس هي العطف والتسامح وإحلال استجابة أحن محله. حين نترك أنفسنا نتأثر بالألم الذي جره علينا نقد النفس نزيد من رغبتنا في الشفاء. وفي النهاية بعدما نجلد أنفسنا طويلا يفيض بنا الكيل ونطلب إنهاء الألم الذي نجره على أنفسنا بأيدينا.

ومن حسن الحظ أننا نستطيع أن نقدم لأنفسنا ما نشاء من عناية وأمان، ونستطيع أن نقر بأن الضعف والنقص جزء من التجربة البشرية المشتركة، ونستطيع أن نزيد من ترابطنا برفقاء السفر في رحلة الحياة، الذين بهم ما بنا من ضعف ونقص، ونستطيع كذلك أن نترك الحاجة إلى تفضيل أنفسنا على الآخرين، ونستطيع أن نرى بوضوح التشويه الذي نلجأ إليه كي نُرضى أنفسنا.

ومَن يريد على أي حال أن يكون «جيّدا» دانما؟ أليس الأفضل أن نستمتع بالتجربة البشرية كلها؟ وبدلا من محاولة السيطرة على أنفسنا وعلى حيواتنا من أجل بلوغ الكمال، لم لا نقبل الحياة كما هي، بحلوها ومرها؟ ما التحديات التي قد نواجهها إذا حررنا أنفسنا؟ بلوغ السعادة يكون بالسير مع تيار الحياة، لا عكسه، والعطف على النفس يمكن أن يمدننا بقلب حكيم قانع يعيننا على تجاوز هذه الأمواج العاصفة.

# التدريب الثاني

# الناقد، والمنقود، والمراقب العطوف

التدريب موضوع على غرار المحاورة الثنائية التي أعدها المعالج الكندي (لزلي جرينيرج) الذي يتبع علم النفس الجشطالتي. يجلس المرضى في هذا التدريب على كراسي مختلفة ليتواصلوا مع أجزاء متصارعة من أنفسهم ويروا بماذا يشعر كل جزء في اللحظة الآنية.

ضع ثلاثة كراسي خالية، والأحسن أن يكونوا في ترتيب مثلث. شم فكر في شيء يزعجك عادة ويدفعك إلى انتقاد نفسك. اجلس على كرسي الناقد، وعلى كرسي المنقود، وعلى كرسي المراقب الحكيم العطوف. ستؤدي أدوار الأجزاء الثلاثة. قد يبدو الأمر سخيفا في البداية، ولكن سندهشك النتيجة حين تبدأ في تحرير مشاعرك.

- ١. فكر فيما يزعجك ثم اجلس على كرسي الناقد. حين تجلس تحدث بصوت مرتفع عن أفكار الناقد ومشاعره. على سبيل المشال: «أكره ضعفك وقلة حزمك مع نفسك». دقق في الكلمات ونبرة الصوت التي يستعملها الجزء الناقد، ودقق فيما يشعر به. هل هو قلق أم غاضب، أم متعال، أم فاقد أعصابه؟ دقق في الهيئة التي يتخذها جسمك. هل هي هيئة قوية، أم متصلبة، أم معتدلة؟
- ٢. ثم اجلس على كرسي المنقود. حاول أن تعرف شعورك وأنت تُنقد.
   تحدث عن شعورك، مستجيبا لجزنك الناقد. على سبيل المشال:
   «آذيتني أذى كبيرا» أو «أشعر أني غير مدعوم». قل ما يأتي على ذهنك. وانتبه لنبرة صوتك. هل هي نبرة حزينة أم يانسة أم طفولية

- أم خانفة أم عاجزة؟ ما هيئة جسمك؟ هل أنت متخاذل الأعضاء أم مطأطئ الرأس أم عاقد الحاجبين؟
- ٣. اجعل هذين الجزأين يتحاواران قليلا، مداولا بين كرسي الناقد
   وكرسي المنقود. حاول تقمص كل جزء ليعرف كل بماذا يشعر
   الآخر. دع كل جزء يعبر عن أفكاره ويُستمع إليه.
- الآن اجلس على كرسي المراقب العطوف. استدع كل حكمتك وفجر ينابيع العطف وتحدث إلى الناقد والمنقود. ماذا يقول جزءك العطوف لجزئك الناقد، وما الحجة التي يحتج بها؟ على سبيل المثال: «أنت تشبه أمي تماما» أو «أعلم أنك خانف وأنك تحاول أن تساعدني خوفا على من الإخفاق». ماذا يقول جزءك العطوف لجزئك المنقود؟ على سبيل المثال: «أعلم أن الاستماع إلى هذا النقد اللاذع كل يوم ثقيل على نفسك. أعلم أنك تتألم» أو «كل ما تحتاج إليه أن تُقبل كما أنت». استرخ، دع قلبك يلين. ما كلمات العطف التي تخرج عفوا؟ ما نبرة صوتك؟ هل هي نبرة رقيقة أم لطيفة أم ودودة؟ ما هيئة جسمك، متوازنة أم متمركزة أم مسترخية؟
- ه. بعد انتهاء الحوار وحاول إنهاءه في الوقت المناسب فكر فيما حدث. هل صرت تعلم مصدر أنماط تفكيرك؟ هل صرت تعلم طرق تفكير جديدة أثمر؟ بعدما تتأمل ما تعلمته، اعقد النية على أن تعامل نفسك في المستقبل معاملة أحن وأرأف. يمكن عقد صلح بين أجزاء نفسك المتصارعة. يمكن إحلال السلام. لا تدع عادات نقد النفس القديمة تسيطر عليك إلي الأبد. ما تحتاج إليه هو الاستماع إلى الصوت الموجود داخلك، ولو كان خفيا، صوت الجزء الحكيم العطوف.

# الجزء الثاني: أركان العطف على النفس

# الفصل الثالث: **الإحسان إلى النفس**

إن لمست أو لُمس قلبك تبيّن لك أنه بلاقاع وأنه كبير واسع لا تحده أطراف. وعلمت مبلغ ما فيه من مودة ورأفة، ومبلغ ما فيه من فراغ.

- بما تشودرن، ابدأ من مكانك

العطف على النفس له ثلاثة أركان كما عرّفته من قبل. (١) الركن الأول الإحسان إلى النفس، وهو الرفق بالنفس بدلا من تجريعها غصص النقد. والركن الثاني الترابط والإقرار بما نشترك فيه جميعا بدلا من العيش فيما تجره عليه آلامنا من انفصال وعزلة. والركن الثالث النظرة المتوازنة إلى منا نمر به، من غير تجاهل ولا تضخيم. علينا الإتيان بهذه الأركان كلها حتى يكون عطفنا على أنفسنا كاملا. يتناول هذا الفصل والفصلان التاليان كل ركن على حدة، لأن كل ركن مهم، وخير ما نبدأ به الآن أهم ركن من أركان العطف على النفس، وهو الإحسان.

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, "Self-Compassion: An Alternative Conceptualization of a Healthy Attitude Toward Oneself," Self and Identity 2 (2003): 85-102.

#### طريق الإحسان إلى النفس

تحث الثقافة الغربية حشا شديدا على الإحسان إلى أصدقاننا وأسرتنا وجيراننا الذين يعانون. ولكنها لا تحث على الإحسان إلى أنفسنا. إذا أخطأنا أو أخفقنا أسرفنا في نقد أنفسنا بدلا من تقديم الدعم لها. حتى فكرة دعم أنفسنا نعدها في الغالب ضربا من العبث. حتى حين لا تكون لنا يد فيما نكابد لا تعد الثقافة الغربية الإحسان إلى النفس حلاذا قيمة. وعند لحظة ما نفهم مما تبثه ثقافتنا أن أهل الثبات لا بد أن يكونوا صامتين متماسكين إذا هبت عليهم ريح الأزمات. مع الأسف هذا السلوك ينزع منا أقوى الآليات التي نواجه بها صعوبات الحياة.

الإحسان إلى النفس يعني الكف عن الحكم المستمر على أنفسنا وقطع سيل التعليقات الداخلية المنتقصة، أي كف وقطع ما نعده شيئا طبيعيا. ويطلب منا قبول أخطائنا ونقاط ضعفنا لا إدانة أنفسنا عليها. ويتضمن رؤية مقدار الأذى الذي جررناه على أنفسنا بالنقد المستمر، ويعين على إنهاء الحرب الداخلية.

ولكن الإحسان إلى النفس لا يقتصر على الكف عن الحكم على أنفسنا. بل يتضمن مواساة أنفسنا كما نصنع مع صديق عزين يعالج هما. الإحسان إلى النفس يعني السماح لأنفسنا بالتأثر عاطفيا بآلامنا فنقول: «ما أثقل هذا الأمر عليّ! كيف أواسي نفسي وأمنحها الرعاية؟» الإحسان إلى النفس يعيننا على تهدئة عقولنا المضطربة. نحن نقدم لأنفسنا المودة واللطف والعطف لتُشفى قلوبنا.

وإن كان مصدر ألمنا خطأ اقترفناه، فهذا أنسب وقت نعطف على أنفسنا. أذكر مرة أيام المدرسة الثانوية أني خرجت في أول موعد غرامي ليي مع فتى أحبه حبا جما. وكان بي زكام خفيف ولكن لم ألق له كبير بال. وبينما أنا أتحدث إليه وأضحك، أحاول أن أظهر له مدى ذكائي وظُرفي، نظر إلى نظرة مستنكرة ورفع حاجبيه، فأمسكت عن الكلام أتساءل ما الأمر فقال: «مخاط جميل».

فظللت في خري وألم أسابيع أؤنب نفسي على ماكان. ليتني كنت أعلم حينها ما أعلمه الآن.

لا يسزال في أيدينا خيسارٌ غيسر جلسد النفسس المستمر عنسد الإخفاق، ولسوكان الإخفاق كبيسرا هائسلا، وهسذا الخيسار أنْ نقسر بسأن النساس جميعا يخفقون في بعسض الأحيسان وأنْ نحسسن إلى أنفسنا، ربما لسم نبسذل قصسارى جهدنا، ولكننا حاولنا، والسقوط محتوم. بسل هو أمسر يستحق التقديسر.

ولكن مع الأسف يحسب كثير من الناس أنهم لا ينبغي أن يرفقوا بأنفسهم، لا سيما إن تلقوا هذا الرسالة في مرحلة الطفولة. ويسرى الذين يريدون الإحسان إلى أنفسهم ويرغبون - إن استطاعوا - في التخلص من جزئهم المستبد الظالم، أن التغيير غير ممكن. هم لا يرون أنهم قادرون على الإحسان إلى أنفسهم لأن النقد صار عادة راسخة فيهم. ولكن نحمد الله أن الإحسان إلى النفس أسهل مما نتصور.

## التُعلّق ونظام تقديم الرعاية

أدماغنا وأجسامنا مفطورة على تقديم الرعاية وتلقيها. هذا جزء من موروثنا الجيني. لا تعتمد النجاة على غريزة الكر أو الفر فقط، بل

تعتمد كذلك على غريزة الرعاية والمناصرة. (٢) (١) عند التعرض للخطر أو الضغط، الحيوانات التي ترعى النسل أقدر على نقل جيناتها إلى الجيل التالي، ومعنى ذلك أن سلوك تقديم الرعاية له وظيفة تكيفية مهمة.

لذلك جميع الثديبات مودع فيها «نظام تعلىق»، وهو مجموعة من السلوكات تربط بين مقدمي الرعاية وأطفالها بروابط عاطفية وثيقة. تستغرق الثديبات وقتا وجهدا تعتني بأطفالها، لتضمن أنها تلقت ما يكفي من الطعام والدفء والأمان، خلاف الزواحف التي تقل رعايتها لنسلها - بل تأكل نسلها - عند خروجه من البيض. تخرج الثديبات من الأرحام غير ناضجة، لا تقوى على الاعتناء بنفسها وهي حديثة الولادة، وتعتمد على الآباء اعتمادا كاملا إلى أن تقدر على الاعتماد على نفسها. ضَوِنَ التطور منح الثديبات الرعاية وتلقيها، لنلا يهجر الآباء الأطفال بعد الولادة، وكي لا يجول الأطفال وحدهم في البرية الخطيرة. عاطفة الرعاية مفطورة فينا، لأن من دونها لن يستطيع البشر النجاة. وهذا يعني أن القدرة على الإحساس بالمودة والترابط جزء من طبيعتنا البيولوجية. أمخاخنا على منح الرعاية.

<sup>(</sup>١) الكائنات العضوية سنواء كانت من بنبي البشر أو من غير بنبي البشر لا تستجيب عنبد الضغط بالكر أو الفر، والإجهاد فقط، ولكن يجتمع بعضها مع بعض أيضا. ومن الأمثلة على ذلك تجمع قطعان العزلان، أو احتشاد إساث العنران مي تجمعات عند الضغط، أو الاستجابات المتناسقة التي يقوم بها أفراد مجتمع عنبد الفيضائات والأعاصير أو غيرها من الكوارث الطبيعية. (المترجم)

<sup>(2)</sup> Shelley E. Taylor, The Tending Instinct: How Nurturing Is Essential to Who We Are and How We Live (New York: Holt, 2002).

كان أول من بحث تطور نظام التعلق المودع في الثديبات عالم النفس الشهير (هاري هارلو) عام ١٩٥٠. (١) درس هارلو في مجموعة تجارب ذكية (ولكن مشكوك فيها أخلاقيا) سلوك قردة من فصيلة المكاك الريسوسيي حديثة الولادة فُصلت عن أمهاتها وربيّت وحدها في قفص. كان السؤال المطروح هل تفضّل صغبارُ القردة قضاءَ وقت أطول مع أم زائفة ذات فرو مصنبوع من قمياش ناعيم - يوقّبر بعيض البدفء والراحية - أم جيسدٍ أمليس مصنوع من الأسلاك يحمل زجاجة لبن، ولا يوفر إلا قليلا من الراحة. كان الجواب واضحا. تشبثت صغار القردة بأمهاتها الزائفة كأن حياتها تعتمد عليها، ولم تكن تذهب إلى الأجساد العارية المصنوعة من الأسلاك إلا لتشرب شربة سريعة من اللبن. المدهش في هذه الدراسة أن الراحة العاطفيسة التي قدّمتهما قطعمة القمماش الناعمسة كانست أقموى دافعها عنسد القردة من الطعام. الحاجة إلى الرعاية كانت في قوة الحاجة إلى الغذاء. كما ورد فمي الكتماب المقمدّس: «المسرء لا يستطيع العيمش بالخبرز فقمط». عمدّ (هارلو) تجاربه دليـلا علـي ركاتـز نظـام التعلـق البيولوجيـة.

ثم طبّق الدراسة على البشر (جون بولبي)، وهو عالم نفس بارزكان في زمن (هارلو). (٢) كان جون يرى أن الأطفال الدارجين يكوّنون رابطة تعلق بينهم وبين الآباء حين تُلبّى حاجاتهم على نحو مستمر. إذا تلقى الأطفال الدعم والمواساة من الآباء عند الحزن أو الخوف تعلّموا الوثوق بهم. كلما حملت أم رضيعها وهدهدته علم الرضيع أن العالم آمن وأن الأم يُلجأ إليها عند الحاجة من أجل الحصول على الدعم. هذا يجعل الأطفال يعتمدون

<sup>(1)</sup> Harry Harlow Harry F. Harlow, "The Nature of Love," American Psychologist 13 (1958): 573-685.

<sup>(2)</sup> John Bowlby, Attachment and Loss Vol 1: Attachment (New York: Basic Books, 1969).

على آبائهم في اسكتشاف العالم لأنهم يعلمون أن المساعدة دائما متوفرة. ولكن إن لم يكن دعم الآباء مستمرًا، أو كانوا رافضين أو باردي العاطفة صارت رابطة التعلق لدى الأطفال مزعزعة، أي لا يستطيعون الوثوق بأن آباءهم سيخففون معاناتهم بتقبيل موضع الألم ودفعه عنهم. ويدرك الطفل أن العالم ليس آمنا، وأن أبويه لا يُعتمد عليهما. وهذا يضعف ثقة الطفل باستكشاف العالم، ويستمر هذا الضعف معه حتى مرحلة البلوغ.

يرى (جون بولبي) أن روابط التعلق بالأبوين التي تنشأ مبكّرا تؤثر في تشكيل «نموذج العمل الداخلي» للنفس في علاقتها مع الآخرين. وهذا النموذج صورة ذهنية راسخة غير واعية لمن نكون وماذا نتوقع ممن حولنا. إذا كان تعلق الأطفال بآبائهم وثيقا أحسّوا أنهم يستحقون الحب، وغدوا أفرادا بالغين سعداء أصحاء يعلمون أنهم يستطيعون الاعتماد على الآخرين في تقديم المواساة والدعم، ولكن إن كان تعلق الأطفال مزعزعا أحسوا أنهم لا يستحقون الحبّ والدعم، وأن الناس لا يُوثق بهم. وهذا أحسوا أنهم مشاعر النقص وعدم الاستحقاق، وهذه المشاعر تجرّ ألما على تكوين علاقات وثيقة مستقرة. (١)

لا عجب إذن أن تُظهر أبحاثنا(١) أن من كان تعلقه مزعزعًا يعانبي نقصا في العطف على النفس أكثر ممن كان تعلقه وثيقا. بعبارة أخرى، نماذج

<sup>(1)</sup> Klaus E. Grossmann, Karin Grossmann, and Everett Waters, eds., Attachment from Infancy to Adulthood: The Major Longitudinal Studies (New York: Guilford Press, 2005).

<sup>(2)</sup> Kristin D. Neff and Pittman McGehee, "Self-Compassion and Psychological Resilience Among Adolescents and Young Adults," Self and Identity 9 (2010): 225-40.

العمل الداخلية المودعة فينا لها تأثير هائل في معاملتنا لأنفسنا إما بالعطف وإما بالاحتقار. وإن أخبرتنا نماذجُ العملِ الداخلية أننا لا نستطيع الاعتماد على الآخرين عند الحاجة، فلن نعتمد عليهم إذن. كما كان شأن إملي، الراقصة المحترفة التي ذُكرت قصتها في الفصل السابق، قد يسبهل علينا افتراض الأسوأ والتصرف بناء على ذلك بدلا من تعريض أنفسنا للخطر بالتعلق بأشخاص آخرين. ولكننا حين نصنع ذلك نمنع أنفسنا من السعادة البشرية.

الجميل أن نماذ جنا الداخلية يمكن تغييرُها، ولمّا كانت القدرة على منح الرعاية وتلقيها فطرية أمكننا إعادة ضبط نظام التعلق، من كان تعلقه مزعزعًا وهو صغير (۱) ولكن وجد حبيبا داعما وهو كبير أمكنه جعل تعلقه وثيقا. تساعدنا علاقات الحب الصحية على إدراك أننا ذوو قيمة ونستحق الرعاية، وأن الآخرين يمكن الوثوق بهم في تلبية حاجاتنا. يستطيع كذلك المعالجون المهرة تغيير روابط التعلق المزعزعة بتقديم الدعم غير المشروط لمرضاهم، ما يقدمه المعالج من أمان وإنصات يعين على الوصول إلى الأنماط التي ترسّخت في زمن الطفولة وإعادتها إلى السطح ليُعاد تشكيلها.

لا شك أن الاعتماد على الآخرين فقط في تغيير المشاعر التي نُكتُها لأنفسنا ليس أمرا محمودًا. قد تنتهي علاقات الحب، وقد ينتقل المعالجون إلى مكان آخر أو ترتفع أسعارهم. ثم إن الذين نعتمد عليهم هم أنفسهم كثيرا ما يعالجون مرضًا أو غمًّا أو ضغط عمل، وهذا يمنعنهم من مساعدتنا عند الحاجة. من حسن الحيظ أننا لا نحتاج إلى الاعتماد

Cindy Hazan and Phillip R. Shaver, "Love and Work: An Attachment Theoretical Perspective," Journal of Personality and Social Psychology 59 (1990): 270-80.

الكامل على الآخرين لتغيير آرائنا في أنفسنا. حين نمنح أنفسنا الحنان والتسامح، نحس كذلك أننا نستحق الرعاية والقبول. حين نمنح أنفسنا العطف والدعم نتعلم أن نشق بأن المساعدة دائما متوفرة. حين نحيط أنفسنا بالإحسان نجد السلامة والأمان.

من حسن الحظ أن إملي استطاعت أخيرا فهم ذلك. أدركت أنها سوف تظلل تصرف عنها الرجال بردود فعلها الدفاعية ما لم تنظر نظرة عاطفة إلى مشاعر النقص وعدم الاستحقاق المحفورة في نسيج شخصيتها، لذلك بدأت تشدرب على أن تكون أرفق بنفسها. كلما هجمت عليها مشاعر النقص قالت في نفسها: «أنا أحب نفسي وأقبلها كما هي». وكلما بدأت في نقد نفسها أو عدّت أفعال الآخريين رفضًا مقصودًا كررت: «أنا أحب نفسي وأقبلها كما هي». ولما تركت نفسها تستشعر كل الألم الذي جرّه عليها رفض أمها تفجرت في نفسها ينابيع الأسى، ولكنها لاحظت أنها كلما كررت عبارتها، استطاعت استشعار عواطفها من غير أن تثقل عليها وطأتها.

ولما بدأ ألمها يخف استعادت ثقتها بالناس. بدأت تدرك مقدار ما ينبغي لها تقديمه، وأن ماضيها لم يعد له شأن بحاضرها. آخر مرة اتصلت بها كانت قد خُطبت لرجل رائع، أحبّها حباجمًا وقدرها تقديرا كبيرا، وقد سمحت لنفسها باستقبال هذا الحب وهذا التقدير.

#### مواد الرعاية

الإحسان إلى النفس ليس مجرد فكرة نرددها تشعرنا بالراحة ولا تغير شيئا. بل له مفعول حقيقي. حين نخفف ألمنا ننشط نظام تقديم الرعاية

المودع فينا. ومن طرق تنشيط هذا النظام إفراز هرمون الأوكسيتوسين. سمى الباحثون هرمون الأوكسيتوسين «هرمون الحب والترابط» لأن له دورا مهما في العلاقات الاجتماعية. على سبيل المثال كشفت دراسة أن قياسَ مستوى الأوكسيتوسين في الأمهات الحوامل في شهور الحمل الثلاثة الأولى قادرٌ على توقع مدى قوة العلاقة بين الأم والطفل بعد الولادة. (۱) وكشفت الأبحاث كذلك (۱) أن ارتفاع مستوى الأوكسيتوسين يزيد مشاعر الثقة والهدوء والأمان والبذل والترابط ويتيح لنا القدرة على العطف على أنفسنا. (۱) هرمون الأوكسيتوسين يخفف الخوف والقلق ويحارب زيادة ضغط الدم وهرمون الكورتيزون الذي يصاحب التعرض للضغوط. العجيب أنّ حبوب السعادة تحاكمي تأثير هرمون الأوكسيتوسين، لذلك يبلغ الناس بزيادة اطمئنان وحب وقبول لأنفسهم وللآخرين عند تعاطي يبلغ الناس بزيادة اطمئنان وحب وقبول لأنفسهم وللآخرين عند تعاطي

يُفسرز هرمسون الأوكسيتوسسين في مواقسف اجتماعية مختلفة، (٤) منها إرضاع الأم لطفلها، أو تفاعل الأبويس مع أطفالهما الصغار، أو حيس يَمنح إنسان أو يُمنح لمسة أو قبلة عاطفة لطيفة. ولأن الأفكار والعواطف تأثيرها

<sup>(1)</sup> Ruth Feldman et al., "Evidence for a Neuroendocrinological Foundation of Human Affiliation: Plasma Oxytocin Levels Across Pregnancy and the Postpartum Period Predict Mother-Infant Bonding," Psychological Science 18 (2007): 965-70.

<sup>(</sup>٢) إذا أردت أن تراجع ما كُتب في الأوكسيتوسين فاذهب إلى: http://www.oxytocin.org

<sup>(3)</sup> Helen Rockliff et al., "Effects of Intranasal Oxytocin on 'Compassion Focused Imagery'".

<sup>(4)</sup> Julianne Holt-Lunstad, Wendy A. Birmingham, and Kathleen C. Light, "The Influence of a 'Warm Touch' Support Enhancement Intervention Among Married Couples on Ambulatory Blood Pressure, Oxytocin, Alpha Amylase, and Cortisol," Psychosomatic Medicine 70 (2008): 976-85.

في أجسامنا واحد (۱) سواء كانت موجهة إلينا أو إلى غيرنا، يشير هذا البحث إلى أن العطف على النفس ربما يكون محفزا قويا لإفراز هرمون الأوكسيتوسين.

أما نقد النفس فله تأثير مختلف تماما في أجسامنا. اللوزة الدماغية أقيدم أعضاء الدماغ، ووظيفتها استشعار الخطر الذي حولنا بسرعة. حين نتعرض لخطر تنبعث استجابة الكر أو الفر: ترسل اللوزة إشارات ترفع ضغط الدم وتزيد الأدرينالين والكورتيزون، حاشدة ما نحتاج إليه من قوة وجهد لمواجهة الخطر أو تجنبه. هذا النظام شكله التطور لمواجهة الهجمات الجسدية، (٦) إلا أنه يُنشط كذلك عند التعرض للهجمات العاطفية، سواء جاءت هذه الهجمات منا أو من الآخرين. وعلى مر الزمان تؤدي زيادة الكورتيزون إلى الاكتناب، باستنزاف الناقلات العصبية المسئولة عن السعادة. (٦)

تظهر أدلة عصبية أخرى أن الإحسان إلى النفس ونقد النفس يعملان عملا مختلف تماما في الدماغ. فحصت دراسة حديثة (1) ردود الأفعال عند الفشل. وبعد وضع المشاركين في جهاز مسح الدماغ قيل لهم تخيّلوا أنكم تلقيتم ثالث خطاب رفض من وظيفة. ثمم

<sup>(1)</sup> Dacher Keltner, "The Compassionate Instinct," The Greater Good 1 (2004): 6-9.

<sup>(2)</sup> Paul Gilbert, "Compassion and Cruelty: A Biopsychosocial Approach," in Compassion: Conceptualisations, Research and Use in Psychotherapy, ed. Paul Gilbert (London: Routledge, 2005), 9-74

<sup>(3)</sup> Richard J. Davidson et al., "Depression: Perspectives from Affective Neuroscience," Annual Review of Psychology 53 (2002), 545-74.

<sup>(4)</sup> Olivia Longe et al., "Having a Word with Yourself: Neural Correlates of Self-Criticism and Self-Reassurance," Neuroimage 49 (2009): 1849-56.

قيل لهم تخيّلوا أنكم استجبتم لهذا الرفض إما بنقد النفس وإما بالإحسان. ثم نظروا فرأوا أن نقد النفس صاحبه نشاط في قشرة الفصص الجبهي الجانبي والقشرة الحزامية الأمامية الظهريّة، وهما منطقتان في الممخ مستولتان عن معالجة الخطأ وحل المشكلات. أما الإحسان إلى النفس فصاحبه نشاط في الفصين الصدغي والجزيري الأيسرين، وهما منطقتان مسئولتان عن العطف والمشاعر الإيجابية. الإحسان يجعلنا نرى أنفسنا بشرا ذوو قيمة يستحق الرعاية، لا اتهام أنفسنا على ما صار.

حين نعاميل أنفسنا بالرفق والمسودة نغيّر في أجسامنا، وكذلك أذهانا. بدلا من الشعور بالقلق والتوتر نشعر بالرضا والاطمئنان والثقة والأمسان. الإحسان إلى النفس يُشعرنا بالأمسان عند الشدائد، للسلا تكون استجابتنا نابعة من الخوف، وإذا تخلصنا من مشاعر النقص وعدم الاستحقاق استطعنا مطاردة أحلامنا بما يتطلبه تحقيقها من ثقة.

# التدريب الأول

# تدريب الحضن:

من أيسر السبل إلى تهدئة نفسك والتسرية عنها عند الألم منخ نفسك حضنا رقيقا. قد يبدو هذا سخيفا في أول الأمر، ولكن جسمك لا يعي ذلك، جسمك يستجيب لحركات الجسم التي تعبر عن الحنان والرعاية استجابة الطفل بين ذراعي أمه. جلودنا حساسة بالغة الحساسية. تشير

الأبحاث إلى أن اللمسة الجسدية (١) تفرز هرمون الأوكسيتوسين وتُضفي شعورا بالأمان، وتخفف العواطف الثقال، وتقلل ضغط القلب والأوعية. فلم لا تجرب هذا الحل؟

إذا وجدت في نفسك قلقا أو ضيقا أو حزنا أو نقدا للنفس فحاول أن تمنح نفسك حضنا دافنا، أو تدلك ذراعيك أو وجهك دلكا رقيقا، أو تهز جسمك هزا لطيفا. المهم أن تؤدي حركة تعبر عن الحب والرعاية والحنان. وإن كان حولك أحد لا تريده أن يلحظ فاضمم ذراعيك ضمة غير واضحة واحضن نفسك حضنا رقيقا دافنا، ولك أن تتخيل أنك تحضن نفسك الحركة.

وانظر ماذا تجد بعد الحضن. هل صار جسمك أدفأ أو ألين أو أهداً؟ ما أحلى سهولة تنشيط الأوكسيتوسين وتغيير كيمياء جسدك.

حاول أن تحضن نفسك عند الألم بضع مرات على مدار اليوم مدة أسبوع على الأقل، لعلك تكتسب عادة مواساة نفسك جسديا عند الحاجة.

#### قوة اللمسة اللطيفة

أذرع الإحسان إلى النفس التي نلجاً إليها تخفف وطأة الألم. حين نعامل أنفسنا معاملة الصديق المُحسن يسهل علينا التّفلت من لعب دور المتألم. نعم، أنا أتألم. ولكن أجد كذلك الرعاية والاهتمام. أنا المواسِي والمواسَى، كلاهما. لم أعد المتألم فقط، بل أنا كذلك الاستجابة

<sup>(</sup>۱) إذا أردت مشاهدة مقطع رائع لأحد الباحثين الرائديين في عليم اللمية الجسدية فاذهب السي: https://greatergood.berkeley.edu/video/item/dacher\_keltner\_on\_touch

العطوفة لهذا الألم. حين نشفق على أنفسنا لما نجد من صعوبة في هذه اللحظة، تصير هذه اللحظة أقل صعوبة مما كانت قبل ثوان. حين نحسن إلى أنفسنا نضيف شيئا جديدا إلى ما نمر به من شدة، شيئا يغيثنا كما يغيثنا الماء البارد في الصحراء القاحلة.

أذكر مرة أني حزنت حزنا شديدا بعدما قالت في امرأة مقالة سوء، مع أنها لم تكن تعرفني قط. أحسست كأن سيارة صدمتني، هذا ظلم! بنسما قالت! من تظن نفسها؟ تخيلت أني أثار منها وأفضحها، وأظهر أمام الناس أنها مخطئة، وأجعلها تُطأطئ رأسها من الخزي. ومع ذلك زادت هذه التخيلات حالي سوءا ونكأت جرحي مرارا. ثم تذكرت. تذكرت أنني بحاجة إلى العطف على نفسي في هذه الشدة، حينها مسحت على ذراعي وقلت لنفسي بنبرة لطيفة عاطفة: «عزيزتي المسكينة، ما أصعب ما تمرين به». واسيت نفسي على الألم الذي أصابني من مقالة السوء التي رُميت بها.

هذا ما كنت بحاجة إليه. احتجت إلى أنْ أحّب وأفهّم وأن ينظر إلى على حقيقتي، بدلا من مجرد التنفيس عن غضبي. كان هذا هو العلاج الوحيد الذي أذهب ألمي. لما بدّلت طريقتي، تحسن مزاجي. ما عدت أفكر كثيرا في الشأر، وصرت أدرك أن إساءة هذه المرأة لا شأن لها بي، بل مشكلة تعاني منها هي. استطعت سريعا نسيان ما كان والمضي قدما، وعاد إلى توازني وخف كثيرا وقع كلماتها على نفسي.

اختيارنا الإحسان إلى أنفسنا بدلا من الحط منها اختيار واقعي إلى حد كبير. نحن لا نملك سيطرة كبيرة على صفاتنا الشخصية، لا نملك سيطرة على صفاتنا الشخصية، لا نملك سيطرة على صحتنا أو طباعنا الموروثة أو طبيعة أجسامنا أو سوء حظوظنا أو حسن حظوظنا في الحياة. ولكن في أيدينا أن نحسن إلى أنفسنا حين نواجه قدراتنا المحدودة، وبذلك يخقف وقعها على أنفسنا.

من أهم ما يعين على الإحسان إلى النفس تغيير الكلام الناقد الذي نوجهه إلى أنفسنا. يحث مارشال روزنبرج (۱) مؤلف الكتاب الأكثر مبيعا (التواصل غير العنيف) Nonviolent Communication على استعمال لغة العطف لا النقد ونحن نتحدث إلى أنفسنا. يرى مارشال أننا حتى نصير في سلام مع أنفسنا علينا أن نعيد صياغة الحوارات التي تدور داخلنا حتى تستجيب لحاجاتك الأساسية بعطف.

## واقترح لتحقيق ذلك أربعة أسئلة يسيرة:

- ماذا ألحظ؟
- بماذا أشعر؟
- إلى ما أحتاج الآن؟
- هل أريد شيئا من نفسي أو من غيري؟

هذه الأسئلة الأربعة تعيننا على الإنصات لما نحن في أمس الحاجة إليه الآن.

تخيّل أنك تعمل من البيت شم أخذت استراحة لتجهز كأسا من الشاي. فلما دخلت المطبخ وجدت أطباقا كثيرة بعضها فوق بعض، الخطوة الأولى انتبه لحديثك إلى نفسك هل هو حديث نقد أم حكم. هل تقول مثلا «أنا إنسان قذر ميثوس منه»؟ الخطوة التالية فتش عن المشاعر الكامنة وراء كلماتك الخشنة. هل أنت غاضب أو ضائق من نفسك أو مما حدث؟ الخطوة الثالثة ابحث عن الحاجات غير الملبّاة

<sup>(1)</sup> Marshall Rosenberg, Nonviolent Communication: A Language of Life (Encintas, CA: PuddleDancer Press, 2003).

التي تدفعك إلى ردة الفعل هذه. لعلك منزعج لأنك تعلم أنك بحاجة إلى قليل من النظام كي تستطيع تلبية مطالب عملك الملحة، ولكن الفوضى التي تجدها في المطبخ تمنعك من ذلك. الخطوة الأخيرة أن تنظر هل تريد شيئا من نفسك أو من أحد غيرك قد يعينك على تلبية حاجاتك؟ ربما يمكنك طلب يد المعونة من صديق مقرّب حتى تفرغ من عملك. أو ربما يمكنك أن تدع المشروع الذي تعمل عليه نصف ساعة حتى تفرع من تنظيف الصحون وتستعيد النظام الذي يعينك على التركيز. المهم أن تستمع إلى ما تحتاج إليه حقا، وتعطف على نفسك بدلا من اتهامها.

# التدريب الثاني

# . تغيير الحديث الناقد الذي تحدّث به نفسك .

تُستحب ممارسة هذا التدريب بضع أسابيع حتى تستطيع تكويسن مخطط التغييس على المدى البعيد، بعض الناس يواجه الناقد الذي بداخلهم بكتابة يومياتهم، وبعضهم يرتاح أكثر للحديث إلى نفسه، إن كنت تفضل كتابة الأشياء والعودة إليها فيما بعد، فكتابة اليوميات أداة عظيمة تعينك على التغيير، وإن كنت مثلي لا تواظب على كتابة اليوميات فاصنع ما ترتاح له. يمكنك التحدث إلى نفسك بصوت مرتفع أو التفكير من غير صوت.

١. أول خطوة تتخذها لتغييس معاملتك لنفسك أن تلحظ متى تنقد نفسك. قد يأتيك صوت النقد كثيرا - كما هو حال كثير منا - إلى

درجة أنك لا تنتبه له حين يكون حاضرا. حين يسوؤك شيء فكر ماذا قلت لنفسك حينها. كن دقيقا ما استطعت وأنت تستمع إلى حديشك الداخلي. ما الكلمات التي تستعملها حين تنقد نفسك؟ هل تجد عبارات تتكرر في حديشك مرارا؟ ما نبرة صوتك، هل هي فظة أم باردة أم غاضبة؟ هل يذكرك الصوت بإنسان في ماضيك كان ينقدك؟ تحتاج أن تعرف القاضي الذي بداخلك حق المعرفة، وتعلم متى يظهر. على سبيل المثال، تخيّل أنك أكلت نصف علبة بسكويت (أوريو)، هل يقول صوتك الداخلي ما مثاله: «يا لك من مقرز» و«أنا أشمئز منك،» وما أشبه ذلك من العبارات؟ حاول أن تفهم كيف تتحدث إلى نفسك.

- ٣. اسع جاهدا في تخفيف صوت الناقد بالعطف على نفسك لا الحكم عليها (لا تقل على سبيل المثال للجزء الناقد: «ما أحقرك»!) بل قل مثلا: «أعلم أنك تحاول أن تبقيني آمنا، وأن تبصرني بما يحتاج إلى تحسين، ولكن نقدك وحكمك الشديدين لا يساعداني أبدا. أرجوك اكفف عن النقد، أنت تجر علي ألما لا داعي له».
- ٣. حاول إعادة صياغة الملاحظات التي يطرحها الجزء الناقد صياغة عاطفة ودودة. إن كنت تجد صعوبة لا تندري أي الكلمات تستعمل، فحاول تخيل ماذا قد يقول صديق عطوف لك في مثل هذا الموقف. قند يعينك استعمال كلمنات تحبب تعزز مشاعر الدفء والرعاية، ولكن استعملها إن كانت غير متكلفة. على سبيل المثال، يمكنك أن تقول: «عزيزي، أعلم أنك أكلت كيس البسكويت هذا لأنك كنت حزينا وحسبت أن فعل ذلك سوف يرقه عنك. ولكن ها أنت زادت حالك سوءا وجسمك تعبًا. أريدك أن تكون سعيدا، لم لا

تتمشى قليلا لترفه عن نفسك؟» وأنت تحدث نفسك هذا الحديث الداعم حاول أن تمسح على يديك بلطف أو تضع يديك على وجهك برقة (ما لم يكن أحد ينظر إليك). وإن وجدت صعوبة في استثارة مشاعر العطف في أول الأمر، فالحركات الجسدية التي تأتي بها قادرة على تنشيط نظام تقديم الرعاية، مُفرزة هرمون الأوكسيتوسين الذي سوف يساعد على تغيير كيمياء جسمك. المهم أن تبدأ معاملة نفسك بلطف، وستأتي بعد ذلك مشاعر الرعاية والمودة الصادقة.

أظهرت دراسة حديثة (١) أجريت على من يعانون دمامل مزمنة قوة شفاء الإحسان إلى النفس. مرضى حب الشباب المزمن عادة يعانون اكتنابا، وخزيـا ونقمدا شمديدين. لذلمك تدخمل الباحثمون أسمبوعين، علَّمموا فيهمما المشاركين كيف يخففون مشاعر الخزي والنقد والاكتناب. قيل لهم على سبيل المشال: «يعيش داخل كل امرئ منا ناقد يقول فينا كلاما سينا، ويعيــش كذلــك مهــدّي (الجــزء العاطــف فينــا) قــادر علــي تهدئتنــا بقــول عبارات متقبّلة على نحو عاطف ودود. ثم قُرر على المشاركين مجموعة تدريبات تعينهم على أن يهدنوا أنفسهم. طلب منهم أن يكتبوا خمس عبارات عاطفة على بطاقات، مثل: «يسوؤني حبُّ الشباب المنتشر في وجهي، ولكن لا بأس بهذا الشعور» أو مثل: «سأقبل نفسي كما قد يقبلني صديس لي في هذا الموقف». وعُلموا كذلك كيف يواجهون ويتحدون الناقد المذي يقبع داخلهم. طلب منهم أن يكتبوا خمس عبارات إضافية على البطاقات، مثل «لن يرفضني الناس لأن بي حب شباب» ومثل «بي قـوة أسـتطيع بهـا مواجهـة معاناتـي ودوري فـي خلـق هـذه المعانـاة».

Allison C. Kelly, David C. Zuroff, and Leah B. Shapira, "Soothing Oneself and Resisting Self-Attacks: The Treatment of Two Intrapersonal Deficits in Depression Vulnerability," Cognitive Therapy Research 33 (2009): 301-13.

ثم طُلب من المشاركين قراءة البطاقات ثلاث مرات كل يوم طول الأسبوعين، مع تأدية تدريبات أخرى مثل كتابة خطاب عاطف على النفس (انظر التدريب الأول في الفصل الأول). وقد بان أن هذا التدخل خفف الهم والخجل من حبّ الشباب تخفف ملحوظا. والعجيب أنه خفف كذلك آلام الحُرقة والوخز.

حين نواجه نقصنا البشري، إما نستجيب بالإحسان والرعاية وإما بالحكم والنقد. والسؤال الذي يهمنا طرحه، ما صفات القلب والعقل التي نريد تعزيزها في أنفسنا؟ لن نستطيع الكف عن أفكارنا الناقدة، ولكننا لسنا مضطرين إلى تعزيزها أو الإيمان بها. إن واجهنا حكمنا على أنفسنا بالإحسان والتسامح خفّ ازدراؤنا لأنفسنا حتى يضمحل. يمكننا العيش في رضا وسعادة بمواجهة معانتنا بالإحسان. هذه العادة لا تدرسها ثقافتنا، إلا أن اكتسابها ممكن. أعرف ذلك عن تجربة.

## قصتى: الخطأ طبيعة بشرية

كما ذكرت في بداية الكتاب، تعرفت إلى العطف على النفس في حلق تأمل بوذية التحقت بها في سنة التخرج الأخيرة. سبب التحاقي أني كنتُ أعاني خزيا وندما ونقصا؛ وكنت أفتش عن بعض السكينة. كان ذلك قبل الموعد الذي كان مقررا أن نتزوج فيه أنا وروبرت، وكنت لا أزال أعاني آثار الفساد الذي جررته على حياتي قبل بضع سنين.

كنت متزوجة من قبل برجل اسمه جون (وهذا ليس اسمه الحقيقي) لقيته في السنة الأولى من الكلية. ظننتُ أنني وجدت فتى أحلامي، بعد مجموعة الفاشلين الذين واعدتهم وأنا في سن المراهقة. كان جون وسيما وذكيا ومثقفا. وكان كذلك شديد النقد. ولما حاول أن يفارقني بسبب عيوبي الواضحة، وكان هذا أمرا معتادا في علاقاتي حتى تلك اللحظة، قاومت. قلت في نفسي ينبغي لي ألا أفرّط فيه. ولا شك أن رفضه زادني تعلقا به. أخرجت جميع ما في جعبتي من فتنة وجمال، فاستمرت علاقتنا، ثم تزوجنا بعد بضع سنين.

كان جون رجلا طيبا، ولكن طبعه الناقد كان يعني أنه يشك في أي تصور روحي. لم يكن يسرى صحة العقائد الروحية التي نشأت عليها، كان يسرى أنها محض هراء، ولم يستح من قول ذلك في وجهي، وقد بدأت أتحول إلى الصورة التي يريدني أن أكون عليها لأنه كانت بي رغبة شديدة في أن أحب وأقبل. صرت شكاكة، متخلية عن الشيء الوحيد الذي ربما كان الأهم في حياتي حتى تلك اللحظة، وهو علاقتي بالإله، أو الوعي الكوني كما كنت أتصوره. ولأكون منصفة، كنت قد بدأت أشك قليلا في التناسخ والكارما واليقظة التي كنت أومن بها أشد ما يكون أن يؤكد هل هذه مفاهيم صحيحة أم أماني أم ضرب من الخيالات العلمية المخدرة؟ كان طبع جون الشكاك المحطة التي بدأت منها أزمة إيماني، وقدد انجرفت مع الأسف.

بعدما ارتبطنا بمدة يسيرة، تركت جميع الممارسات الروحية وانضممت إلى كلية الدراسات العليا في جامعة كاليفورنيا بيركلي لأصير باحشة في علم النفس. صار العقل ديني الجديد. وقد امتدت تلك المدة ما يقرب من سبع سنين. لم أنتبه حينها لقسوة قلبي بعدما تركت سبيل الممارسات الروحية. ما كان عقلي كافيا في إدخال السرور إلى نفسي، ولكن ما كنت أدرك ذلك حينشذ. وما كنت سعيدة في زواجي كذلك، ولكن لأنه كان زواجا مستقرا ليست فيه متاعب ظاهرة، ظللت غير واعية بما في نفسي من سخط وتبرم. لم أجرب قط من قبل أن ينظر إلى رجل ويشجعني ويحبني لنفسي. لذلك افترضت أن وجود رجل لا يهجرني هو أفضل شيء يمكن أن أناله.

ظللت كذلك حتى لقيت رجلا يفهمني ويقدّرني حق الفهم والتقدير، وهو رجل أكبر سنا (لنسمّيه بيتر) كان أخبر وأحكم مني، بعدما زادت صداقتنا توثقًا على مدار نحو من سنة، بدأ بعضنا يميل إلى بعض. كنت أخبره بأشياء ما كنت أستطيع أن أخبر بها أحدا من قبل، وهذا زاده حبا لي. كنت أسعد مع بيتر، انشرح صدري وصرت أشد فرحا وبهجة وقبولا لنفسي، وعاد جانبي الروحي إلى الحياة من جديد. كانت هذه أول مرة أحس بالعافية والرضا منذ زمن طويل. كان لفرق السن الكبير بيننا يد في ذلك، ما في هذا شك. رغبته في كانت في الغالب تعويضا عن مشاعر الرفض من أبي.

ولكن لأنني كنت مستانة جدا من خيانتي لجون، لم أستطع أن أقر بما يحدث، حتى بيني وبين نفسي. حكمي على نفسي صعّب علي الاعتراف بخطأي، كان اتهامي لنفسي بالخيانة مؤلما جدا. كأن شخصيتي قد انشطرت شطرين، كل شطر منفصل عن الآخر. كانت فترة عصيبة من الكذب والخداع لنفسي استمرت نحوا من ثلاثة أشهر، واسترحت لمّا كُشف أمرنا.

باختصار، تركت جون من أجل بيتر، موقنة أننا توأم روح مقدر لهما العيش معا إلى الأبد. وإلا كيف أسوغ الألم العظيم الذي جررته على زوجي إن لم يكن في سبيل شيء طاهر نبيل؟ ومع ذلك لم يهجر بيتر زوجته من أجلي.

كانت هذه أسوأ فترة في حياتي. كرهت نفسي كرها شديدا أن آذيت جون، ولكني كرهت بيتر كذلك لأنه لم يجعلني امرأة مخلصة ولو قليلا. وأحمد الله أني قد تجهزت حيننذ لقضاء سنة دراسية في الهند لأعمل على أطروحتي البحثية. (كان موضوع الأطروحة في الحقوق والمسئوليات في الزواجات الهندية، ولا، لا أظن أني لم أنتبه للمفارقة.) الوقت الذي قضيته في الخارج أعانني على تضميد جروحي. وقد التقيت روبرت في الهند، كان كاتبا بريطانيا يكتب في أدب الرحلات، وكان حيننذ يكتب دليلا إرشاديا للهند. أخبرته أني مضطربة العواطف وأنه لا ينبغي أن يقترب مني ارشاديا للهند. أخبرته أني مضطربة العواطف وأنه لا ينبغي أن يقترب مني ذلك نجح الأمر بيننا.

ولكن لما عدت إلى بركلي كي أتم رسالتي البحثية كان على مواجهة الفوضى التي خلّفتها وراني. لم يُجدِ اعتذاري إلى جون شيئا. كان لا يزال غاضبا، ولم ينو أن يسامحني. ولا يزال على هذه الحال حتى الآن. ولم يُجد عتاب بيتر شيئا أيضا. لم أستطع أن أبقى غاضبة بعدما عرفت أنه أصيب بالسرطان بعد انفصالنا بقليل وأن بينه وبين الموت بضعة أشهر.

حينها كنت قد بدأت أتعرف إلى العطف على النفس في الجلسات البوذية الأسبوعية، وما كان أنفع هذه الجلسات لي. قل حُكمي على نفسي، وصرت أنظر إلى جروح الطفولة المبكرة نظرة عاطفة، وبدأت أقبل عيوبي التي أفضت إلى خيانتي. وددت لوكنت أنضج حينئذ لأعرف أن زواجي ما كان ناجحا ولأتخذ سبيلا أشرف إلى التغيير. وددت لوكنت حكيمة بما يكفي لأرى أن ماكنت فيه من حب وبهجة لم يكن مصدره بيتر، بل أنا. غير أنني لم أكن قادرة على ذلك حينئذ. لم أقدر حينئذ أن أرقى إلى طموحاتي، وهذا شيء طبيعي يمر به البشر جميعا.

ومع ذلك كان صعبا على الكف عن نقد نفسي. بالنظر إلى الماضي، أرى أني كنت أحاول إنقاذ نظرتي إلى نفسي ولكن سلكت في ذلك سبيلا خاطنا. على الأقل كان الجزء الذي كان ينقدني ويحكم علي باستمرار خيرًا، ولوكان سائر ما في سينًا.

ومما عانيت أني كنت أرى أنني إن سامحت نفسي فإنني بذلك أهرب من المسئولية. ولكن العجيب أنني وجدت أنني حين بدأت أرضى عن نفسي بمنحها مزيدا من العطف والإحسان، زدت إقرارا بالأذى الذي ألحقته بالآخرين. ليس بجون فقط، بل بببتر وزوجته كذلك. أدرك بيتر، لأنه كان أخبر مني، أن الشغف بالرجال الأكبر مني سنا بكثير لسم يكن ليستمر. وقد أصاب في ذلك. كان بيتر مهربي من زواجي غير السعيد، ومع أنني لم ألحظ ذلك حيننذ، فأنا في غالب الظن كنت سأهجره ما إن أحقق هذا الهدف. كان بقاؤه مع زوجته القرار الصائب له، فقد كانت السند الذي اعتمد عليه في أشهر العلاج الكيماوي.

ما أدهشني في اكتشافي الجديد للعطف على النفس كان القدرة العظيمة على رؤية نفسي بوضوح، والتعليم من أخطائي، بعدما تركت الخوف وتشجعت لرؤية نفسي عن كثب، صرت أرى أخطائي بوضوح أكبر، أعانني خطيبي روبرت على تحسين علاقتي ببيتر كثيرا وصرنا على قدر من التفاهم المشترك، وقد زاد من تحاورنا قربُ أجل بيتر، عرفت لماذا اتخذت الخيارات التي اتخذتها آنذاك، ولماذا اتخذ بيتر الخيارات التي اتخذها. لم أكن راضية عن هذه الخيارات، ولكن هكذا شاءت الحياة.

بعدما توقي بيتر، استطعت أخيرا أن أتخلص من خزيمي ونقدي. رأيت أن لوم نفسي دائما على ضعفي وقلة نضجي كان مهلكة للوقت، وما أجدى نفعا سواء لي أو لغيري. أدركت أنه بالإحسان إلى نفسي أستطيع بدء رحلة الشفاء. ما كان داخلي من دفء وسكينة وتوازن عاطفي لم يُدخل على السعادة فقط، بل زادني عطاء مع روبرت.

#### هدية نفيسة

العطف على النفس هدية كل من يريد أن يكون أعظم قبولا لنفسه. حين نعتاد الإحسان إلى النفس، يُخرج الألمُ الحبُّ والمودة من داخلنا. مهما ثقل الحمل، يمكننا لملمة أشلاننا الممزقة بحضن رقيق. يمكننا تهدئة أنفسنا وتخفيف ألمنا كالطفل بين ذراعي أمه. لا نحتاج أن ننتظر حتى نصير كاملين، وتصير الحياة على الصورة التي نريد. ولا نحتاج أن يولينا الناس الرعاية والعطف ليتأكد لنا أننا نستحق الحب. لا نحتاج أن نبحث خارجنا عما نطمع فيه من قبول وآمان. وهذا لا يعني أننا لسنا بحاجة إلى الناس، بلى، نحن بحاجة إليهم، ولكن مَن أعلم بشعورك بحاجة اليهم، ولكن مَن أعلم بشعورك تكابد، وأعلم بأحوج الأشياء إلى نفسك؟ من القادر على أن يكون حاضرا طوال اليوم ليوليك من إحسانه ورعايته؟ أنت.

# الفصل الرابع: التجربة الإنسانية المشتركة

الإنسان جرء من «الكون»، جرء محدود في الزمان والمكان. يعد الإنسان نفسه وأفكاره وعواطفه شيئا منفصلاعن سائر ما في الكون، وهذا من خداع الوعي. هذا الخداع مثل السجن، لا يجعلنا نرى إلا رغباتنا وعلاقات الود التي تجمعنا ببعض الأشخاص الأقربين. علينا تحرير أنفسنا من هذا السجن بزيادة مساحة العطف حتى تشمل جميع الكائنات الحية والطبيعة بما فيها من جمال.

- أينشتاين، أوراق أينشتاين.

ثاني أركان العطف على النفس الإقرار بالتجربة الإنسانية المشتركة. إدراك الترابط الذي تتصف به حيواتنا - بل الحياة نفسها - يعين على التمييز بين العطف على النفس وحب النفس وقبول النفس. حب النفس وقبول النفس مهمان، ولكن الحب والقبول لا يُكتفى بهما، فهما يستبعدان شيئا ضروريا، وهو وجود ناس آخرين. أمّا العطف فيكون بين الناس. العطف يعني «الاشتراك في المعاناة»، وينشأ عن الإقرار بنقص البشر. وإلا لمَاذا نقول «لا عليك، جميعنا يخطئ» ترفيهًا عن شخص أخطأ التّو؟ العطف

على النفس يحترم نقص البشر، وأن الإنسان مهما حصّل من شرف أو بلغ من قوة معرض للخطأ والندم لا محالة. (وكما يقول المثل، الضمير الحي دليل على ضعف الذاكرة.)

حين نقر بطبيعتنا الإنسانية المشتركة نتذكسر أنسا جميعا نشترك فسي مشاعر النقص والإحباط، وهذا ما يميز بين العطف على النفس والشفقة على النفس، المشفق على نفسه يقول «أيها المسكين» في حين يسرى العاطف أن الناس جميعا يعانون فتطمئن نفسه، الألم الذي يصيبني في الفترات العصيبة هو الألم الذي يصيبك في الفترات العصيبة. نعم، تختلف الأسباب والظروف ومقدار الألم، ولكن الأمر هو هو، لن تحصل على ما تريد دائما، وهذا يصدق على جميع الناس، حتى فرقة (رولنج ستونز) الموسيقية.

كثيرا ما يصيبنا خوف وغضب حين نركز على الجوانب غير المرغوبة في أنفسنا أو حياتنا. تخيب آمالنا وتتبط عزائمنا لأننا نعجز عن تحصيل ما نرغب من أشياء أو بلوغ ما نبتغي من مراتب. نعترض على الأشياء كما هي الآن، ونتعلق برؤيتنا الضيقة لما ينبغي أن تكون عليه الأشياء كل إنسان يعاني الشيء نفسه. من محاسن إدراك هذه الحقيقة الحياتية البسيطة – الجانب المشرق إن جاز التعبير – تذكير المرء بالحال الإنسانية المشتركة.

### معزول ووحيد

ولكن مع الأسف أكثر الناس لا ينظرون إلى ما يشتركون فيه مع الآخرين، ولا سيما حين تحل عليهم مشاعر الخزي والنقص. بدلا من

النظر إلى نقصهم في ضوء التجربة الإنسانية المشتركة، يشعرون بالعزلة والانفصال من العالم حولهم حين يصيبهم فشل.(١)

يضيق منظورنا حين نركّبز على عيوبنا من غير النظر إلى الصورة البشرية الكاملة. تُلهينا مشاعر عدم الكفاءة وعدم الأمان التي نشعر بها. حين نبغض أنفسنا نتصرف كأن سائر البشر غير موجودين. وهذا ليس تفكيرا منطقيا، بل رؤية عاطفية عمياء. يخيّل للمرء أنه الوحيد المنبوذ أو المخطّأ أو الأضحوكة التي يضحك منها الناس. كما كتبت تارا براخ مؤلفة كتاب (القبول المتطرف) Radical Acceptance: «يصاحب مشاعر النقص وعدم الاستحقاق مشاعر الانفصال عن الناس والحياة. إن كنا ناقصين معيوبين فكيف نستطيع أن ننتمي إلى الآخرين؟ كأننا نسير في حلقة مفرغة، كلما ازددنا إحساسا بالنقص ازددنا إحساسا بالضعف والانفصال». (1)

وحتى حين نكابد شيئا ليس لنا فيه يد - كأن نفصل من عملنا نتيجة أزمة اقتصادية - نظن أن سائر الناس سعداء في عملهم وأننا نحن الوحيدون الذين نجلس في البيت أمام التلفاز نشاهد المسلسلات المعادة. أو حين نمرض نظن أن المرض أمرا شاذا غير مُعتاد (كالعجوز الذي كانت آخر كلمة له على فراش الموت «لماذا اختارني القدر دون سائر الناس؟») إذا افترضتا أن الأمور «يجب» أن تسير كما نريد، نظن إنَّ خطأ حدث إذا لم تسر كذلك. أكرر، هذا ليس تفكيرا واعيا، بل افتراضا خفيا يصبغ ردود أفعالنا العاطفية. إن أردنا النظر إلى هذا الأمر بالعقل

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, "Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion," Self and Identity 2 (2003): 223-50.

<sup>(2)</sup> Tara Brach, Radical Acceptance: Embracing Your Life with the Heart of a Buddha (New York: Bantam Books, 2003).

لا العاطفة، فلنعلم أنه قد تحدث في أي وقت أشياء كثيرة لا نشتهيها، مواجهة الأزمات من حين إلى حين أمر محتوم. ولكننا لا نركن إلى العقل عند مواجهة الأزمات. بل نعاني، ونظل وحيدين في هذه المعاناة.

### الحاجة إلى الانتماء

أبراهام ماسلو عالم نفس أمريكي شهير، عاش في منتصف القرن العشرين، وكان رائد حركة علم النفس الإنساني. (۱) كان يرى أن حاجة المسرء إلى النمو والسعادة لا يمكن أن تلبى دون تلبية الحاجة الأهم، وهي الحاجة إلى العلاقات الإنسانية. كان يرى أننا من غير روابط الحب وأواصر المودة لا نستطيع أن نبلغ ذروة قدراتنا. وكان ممن يرى كذلك أن الانتماء من حاجات الإنسان الضرورية هاينز كوهّت المتخصص في علم النفس التحليلي وواضع «علم نفس الذات» في أوائل السبعينيات. (۱) عرف هاينز الانتماء بأنه شعور المرء بكونه «بشرًا وسط مجموعة من عرف هاينز يرى أن من من عايسب مشكلات الصحة العقلية نقص الانتماء، وهو أن نحس أننا من من من عين رفاقنا.

تنشأ الوحدة من الشعور بعدم الانتماء سواء كنا مع ناس أو لم نكن. (٣) إن حضرت حفلا مكتظا ولكن لم تجد أحدا يوافقك فستظل تشعر بأنك

<sup>(1)</sup> Abraham Maslow, Motivation and Personality (New York: Harper, 1954).

<sup>(2)</sup> Heinz Kohut, The Analysis of the Self (New York: International Universities Press, 1971).

<sup>(3)</sup> Roy F. Baumeister and Mark R. Leary, "The Need to Belong: Desire for Interpersonal Attachments as a Fundamental Human Motivation," Psychological Bulletin 117 (1995): 497-529.

وحيد. تأتي الوحدة من الشعور بالانفصال عن الآخرين، ولو كانوا على مقربة منّا ببضعة أشبار. ويأتي القلق من الحديث أمام الجماهير، وهو أكثر أنواع القلق انتشارا في مجتمعنا، من خوف الرفض والعزلة. فلماذا يذهب عنك القلق إذا تخيّلت الجماهير في ملابسهم الداخلية؟ لأن ذلك يذكرك بأنهم ضعفاء وناقصون مثلك، وهذه الصورة المتخيلة تعزز عندك الإحساس بالطبيعة الإنسانية المشتركة.

حتى الخوف من الموت ينشأ في الغالب من الخشية من فقد الصحبة والقرب من الآخرين. ومشاعر العزلة يمكن أن تساعد على جعل هذا الخوف حقيقة. تشير الأبحاث (۱) إلى أن العزلة الاجتماعية تزيد من خطر الإصابة بأمراض القلب التاجية إلى الضعف أو الضعف ونصف الضعف. وبالعكس من ذلك يخفف الانضمام إلى مجموعات الدعم ما يعانيه ضحايا السرطان من قلق واكتناب، ويزيد من احتمال نجاتهم على المدى الطويل. (۱) من أبرز أسباب نجوع هذه المجموعات قلة شعور أعضاء المجموعة بالعزلة في محنتهم. ولهذا تعد الحاجة إلى الانتماء ضرورية للصحتين الجسدية والعاطفية.

تنشّط مشاعر الترابط كمشاعر الشفقة والإحسان، نظام التعلق المودع في المناصرة في الفريزة الرعاية والمناصرة الإنسان المناصرة في الفريزة الرعاية والمناصرة الذين يشعرون إلى الانتماء والتجمع رغبة في الشعور بالأمان. لذلك الذين يشعرون بالترابط أقبل خوفا من شدائد الحياة وأقدر على مواجهتها.

<sup>(1)</sup> Lisa F. Berkman, "The Role of Social Relations in Health Promotion," Psychosomatic Medicine 57 (1995): 245-54

<sup>(2)</sup> David Spiegel et al., 'Effect of Psychosocial Treatment on Survival of Patients with Metastatic Breast Cancer,' Lancet 9 (1989): 888-91.

وما أجمل أن يلبّى حاجتنا إلى الانتماء الأشخاص الذين نحبهم كأسرتنا وأصدقائنا. ولكن إن كنت تجد صعوبة في الحفاظ على العلاقات الجيّدة، فهذا النوع من الدعم الاجتماعي قد يكون مفقودا في حياتك. وحتى في أحسن الظروف، لا يستطيع بقيّة الناس دوما أن يشعرونا بالانتماء والقبول. قد نشعر داخل عقولنا بالعزلة في أي وقمت، ولولم تكن الأمور في الحقيقة تدعو إلى العزلة. مخاوفنا وحكمنا على أنفسنا مشل الغشاوة التي تمنعنا من رؤية الأيادي الممدودة لمساعتنا. وقد نخجل كذلك من الاعتراف بمشاعر النقص لمن نحب، لأننا نخشى أن يكفّوا عن حبنا إن عرفونا على حقيقتنا. لذلك إخفاء حقيقتنا يزيدنا شعورا بالوحدة.

لذلك ينبغي أن نحول علاقتنا بأنفسنا عن طريق الإقرار بترابطنا المتأصل. إن استطعنا تذكير أنفسنا في لحظات السقوط أن الفشل جزء من التجربة الإنسانية المشتركة، فهذه اللحظات تصيير لحظات ترابط لا لحظات عزلة. حين نقر عند الألم أنّ آلافا آخرين يعانون مشل الذي نعاني، يخف وقع الصدمة. بلي، لا يزال الألم موجودا، ولكن لم تعد تصحبه مشاعر الانفصال. ولكن مع الأسف تدعونا ثقافتنا إلى ملاحظة مواطن التفرد عن الآخرين، لا مواطن التشابه بيننا.

#### لعبة المقارنة

لأن ثقافتنا تطلب منّا أن ننظر إلى أنفسنا على أنّا «متفردون وفوق المتوسط»، نُدخل أنفسنا عادة في مقارانات اجتماعية صع الآخرين.

حين نُفرط في رفع أنفسنا نخشي أن يبلي الآخرون أحسن منا.(١)

(ليز) على سبيل المثال فرحت بعدما تلقّت تقرير الاستعراض السنوي الأول لها في عملها الجديد. أثنى التقرير على الجهد العظيم الذي بذلته، ووعدها فوق ذلك زيادة قدرها ٥ في المائة بدءا من السنة المالية المجديدة، ومن فرط سعادتها اتصلت بحبيبها تبلغه بما كان، قال: «خبر رائع!» «سأجهز الشمبانيا ريثما تعودين». ولكن بعد قليل سمعت ليز زميلة لها تتحدث في الجوّال بفرح كبير تقول: «ذكر التقرير أنني أحسن موظفة جديدة في السنة! واسمع هذا الخبر، قد وعدوني زيادة قدرها ١٠ في المائة اهذا ضعف الزيادة التي يحصل عليها سائر الموظيفين. أليس هذا جميلا؟» في لحظة تحوّلت ليز من الشعور بالنجاح العظيم إلى الشعور بالفشل الذريع، فلما عادت إلى البيت تهافتت على كتف حبيبها بكاءً ونحيبا بدلا من الاحتفال معه بحظها السعيد.

من أسوأ عواقب المقارنة الاجتماعية المسافات التي نضعها بيننا وبين من يسوؤنا نجاحهم. (٢) العجيب أنّه كشفت دراسة صحة ذلك حرفيا ومجازيا. أخبر الباحثون المشاركين في الدراسة بأنهم يقيسون اهتمام الطالب ومعارفه في موضوعات مختلفة من أجل برنامج منافسات قادم. ظن الطلبة أنهم يُختبرون مَثنى مَثنى مَثنى "، ولكن كان الطالب الآخر من

<sup>(1)</sup> Abraham Tesser, "Toward a Self-Evaluation Maintenance Model of Social Behavior," in Advances in Experimental Social Psychology, vol. 21, ed. Leonard Berkowitz (New York: Academic Press, 1988), 181-227.

<sup>(2)</sup> Robert Pleban and Abraham Tesser, "The Effects of Relevance and Quality of Another's Performance on Interpersonal Closeness," Social Psychology Quarterly 44 (1981): 278-85.

<sup>(</sup>٣) أي مجموعات مكونة من اثنين. (المترحم)

كل مجموعة جزءا من فريق البحث. وعُقدت منافسة زائفة، وطُرح على الطلبة مجموعة من الأسئلة في مواضيع مثل موسيقى الروك وكرة القدم. وأخبر المختبرون كل طالب أنه تفوق على زميله أو أن زميله تفوق عليه. ثم قاس المختبرون مدى قرب كل مشترك مِن زميل الدراسة بسؤاله عن مقدار الأشياء التي يظن أنهما يشتركان فيها معا وإلى أي مدى يريد أن يتعاون هو وزميله في المستقبل. بل نظروا كذلك إلى المسافة التي فصلت بينهما وهما جالسان إلى جنب بعض بعدما نُقلا إلى غرفة أخرى، هل زادت أم نقصت؟ ولمّا أخبر الطلبة أن زملاءهم تفوقوا عليهم، أحس كل طالب أنه زاد بُعدا عن زميله، بل جلس كذلك مسافة أبعد.

المفارقة المحزنة أننا أردنا النجاح في أول الأمر لنحوز القبول والاستحقاق والقرب من الآخرين. وهذا مثال نموذجي على حالة كاتش ٢٢. (١) ولكن منافسة الآخرين تضعنا في حال لا يمكن الفوز فيها، حال تُبعدنا عن مشاعر الترابط التي نتوق إليها.

## نحن في مواجهة الآخرين

نحسن لا نقدارن أنفسنا بالآخريس فقط، بل نقدارن جماعتندا - الأمريكييسن والسروس والجمهورييس والديموقراطييس والنصدارى والمسلمين وهلم جرّا - بجماعدات أخرى، لذلك نضع عددة على أذرعندا (أو على سيّاراتنا) شعار الجماعة. نظرتندا إلى أنفسنا مُشبعة بالتصنيفات الاجتماعية التي تعرّفندا وتشعرنا بالأمدان والقبول داخل جماعة ذات حدود واضحة. الإحساس

<sup>(</sup>۱) وهي حالة متاقضة لا يستطيع المرء الفرار مها لما فيها من شروط متناقضة. مشال: «كيف أحصل الخبرة (حتى أتقدم إلى وظيفة جيدة) وهم يرفضونني داتما لأني ليست لي خبرة؟» (المترجم)

بالانتماء يمكن أن يوجد داخل هذه الهويات الجماعية، ولكنه مع ذلك لا ينزال محدودا. ما دمنا نعطف على مجموعة من البشر لا البشر عامة فنحن نخلق انقسامات تفرق بيننا وبين رفقائنا.

ومع الأسف هذه الانقسامات كثيرا ما تؤدي إلى التحيّز والبغض. وكما أننا نحب أن نشعر بأننا أفضل من الآخرين وأننا فوق المتوسط في السمات الشخصية، نحب كذلك أن نشعر أن جماعتنا أفضل من سائر الجماعات. وفقا لنظرية الهوية الاجتماعية لهنري تايفل، (1) حين ننتمي إلى جماعة، نستمد شعورنا بالاستحقاق من كوننا أعضاء في هذه الجماعة. ومن ثمّ نُفرط في النظر إلى «أنفسنا» بإيجابية وإلى «الآخريسن» بسلبية. سعينا إلى الهويات الجماعية هو أصل التمييز والعنصرية ضد الجماعات. أريد الحيط من جماعتك العرقية أو الجندرية أو السياسية أو القومية لأن ذلك يؤكد تفوق جماعتي ومن ثم يبث في مشاعر الفخر والتفوق. حين يلبس عضو في منظمة كو كلوكس كلان رداءه وقناعه الأبيضين، أو حين يشارك عضو في منظمة كو كلوكس كلان رداءه وقناعه الأبيضين، أو حين يشارك إرهابي محتمل في مظاهرة عنصرية، يزيد شعوره بالاستحقاق زيادة هائلة خطيرة تفوق زيادة أي مخدر، مكتبة سر مَن قرأ

أظهر بحث هنري<sup>(۲)</sup> أن التحيز ضد الجماعات يحدث كذلك حين تكون معايير الجماعة التي ننتمي إليها اعتباطية. على سبيل المثال، يدفع اختيار الناس على أساس تفضيلهم للفنان التجريدي (كلي) أو (كاندينسكي)، أو حتى على أساس أحد وجهي العملة، إلى تفضيل أعضاء جماعتهم، ومدّهم بمزيد من الموارد، والشك في أعضاء الجماعات الأخريات.

<sup>(1)</sup> Henri Tajfel, "Social Identity and Intergroup Behaviour," Social Science Information 13 (1974): 65-93.

<sup>(2)</sup> Tajfel, "Experiments in Intergroup Discrimination," Scientific American 223 (1970): 96-102.

الهوية الجماعية أصل جميع الصراعات، سواء كان ذلك شجارا بين فريقي كرة قدم محليين أو حربا عالمية شاملة. فَهِمَ تايفل عن تجربة انعكاسات هذا النوع من التحيز الجماعي. كان تايفل يهوديا بولنديا يدرس في جامعة السوربون في باريس خلال الحرب العالمية الثانية، زُج به في الجيش الفرنسي ثم أسره الجيش النازي. سيق إلى معسكر أسرى الحرب وما نجا إلا لأن لا أحد عرف أنه يهودي. ولكن قُتل أكثر أصدقائه وأقاربه في بولندا. كانت الهولوكوست من أسوأ الأمثلة - وغير الأخيرة مع الأسف - على مقدار الإساءة التي قد يلحقها بعض الناس ببعض عن طريق تصنيف النفس والآخرين في جماعات مختلفة.

ولكن من حسن الحظ أن علماء النفس وجدوا أن إحساسنا بالانتماء لو شمل البشر كلهم بدلا من الاقتصار على جماعاتنا لخف الصراع كثيرا، إذا اعترفنا أننا مترابطون لا متنافرون، أمكن مدّ ظلال الفهم والعفو إلى أنفسنا والآخرين من غير وضع حواجز كثيرة بيننا، توضع دراسة هذا الأمر توضيحا جيدا. (١) شئل طلبة جامعيون يهودٌ عن رغبتهم في العفو عن ألمان العصر الحديث لما صنع أجدادهم في الهولوكوست. كان في الدراسة حالتان، حالة وصف فيها الهولوكوست بأنه حادث بغى فيه الألمان على اليهود، وحالة وصف فيها بأنه حادث بغى فيه بشر على بشر آخرين. كان اليهود المشاركون في الدراسة أعزم على العفو عن ألمان العصر الحديث حين وصف الحادث بأنه كان بين بشر لا بين جماعات مختلفة، وعدّوا الألمان في هذه الحالة أقرب إليهم. حين نحوّل نظرتنا

<sup>(1)</sup> Michael J. A. Wohl and Nyla R. Branscombe, "Forgiveness and Collective Guilt Assignment to Historical Perpetrator Groups Depend on Level of Social Category Inclusiveness," Journal of Personality and Social Psychology 88 (2005): 288-303.

من التماييز عن سيائر النياس إلى التماثيل نستطيع تغيير تصوراتنا وردود أفعالنيا العاطفية تغييرا هائيلا.

يقــدّم برنامــج جميــل يُدعــي (يــوم التحــدي)١٠٠ لطانفــة مــن طلبــة الثانويــة مجموعية نشياطات تمتيد طيول النهيار تعيزز مشياعر الترابيط بينهيم وبيسن زملائهم. في تدريب يُدعي «الحدود النبي تفصل بيننا» على سبيل المشال، يُطلب من المراهقين أن يصطفوا إلى جنب الصالة الرياضية في المدرسة. ثم يذكر قائد فريق جملة من التجارب المؤلمة ويطلب من الواقفيين أن ينتقلوا إلى الجانب الآخر من الصالة الرياضية إن لم يواجهوا من قبل هذه التجارب. كل تجربة ينادي عليها ببطء، وهذا يوفس متسعا من الوقت لجميع الناس ليروا من منهم واجه مثل الذي واجهوا. «رجاء انتقل إلى الصف الآخر إن نالك أذى أو حكم عليك بسبب لونك. . . . أو حـط مـن قـدرك معلم فـي فصـل أو تلميـذ. . . . أو سـخر منـك أو نالـك أذي من لبس نظارة أو تقويم أسنان أو سماعة أذن. . . أو من طريقة حديثك أو هيئة ملبسمك أو شكل جسمك أو وزنه أو مظهره. في لحظة ما يكمون كل فرد في الصف قلد جاوز الخط، وهذا يعني أن جميع المراهقيان قلد تعرَّضوا لسمهام النقد في لحظة ما من حياتهم. حتى أجلد الصبيان تدمع عيناه ويوشك على البكاء بعد المشاركة في هذا التدريب، ما إن تحل عليهم جميعًا سبحابة التعاطف. تهدم هذه التجربة الحواجز المتخيلة التبي تُشعر المراهقيسن بالوحيدة، وتخبرهم أن العزلية التبي كانبوا فيهما لهم تكسن إلا وهمما، وتقلل نشوب الصراعات بينهم.

<sup>(</sup>۱) إذا أردت مزيدا من المعلومات فانظر http://www.challengeday.org. ويمكنك أيضا أن تشاهد مقطعا من التدريب المدكور بالبحث في اليوتيوب عن The Teen Files—Part "

Lines That Divide Us" • ٢

لذلك يعد الإقرار بالإنسانية المشتركة المضمّن في العطف على النفس قوة شفاء عظيمة. إذا استمددنا شعورنا بالانتماء والاستحقاق من كوننا بشرا يستحيل أن نُرفض أو ننبذ من الآخرين. لا يمكن أن تنزع منا إنسانيتنا، مهما كان سقوطنا. يؤكد نقص كل امرئ فينا أنه عضو من أعضاء الجنس البشرى، لا ينفك عنه.

### وهم الكمال

ولكن كثيرا ما تخدعنا عقولنا فتقنعنا أننا يمكن، بل يجب، أن نغير من أنفسنا. لا أحد يحب أن يرى نفسه ناقصا. ولكن بعض الناس لا يطيقون النقص. يعرّف الكمالُ بأنه سعيٌ لا يُغالَب إلى تحقيق الأهداف ورفض الإخفاق في بلوغ الآمال والمطامح. يلقى الساعون إلى الكمال قدرا هائلا من الضغط والقلق من إخراج الأشياء في أحسن صورة، ويصيبهم كرب عظيم إن لم يفلحوا في تحقيق ذلك. النظرة المتطرفة التي لا ترى إلا الأبيض والأسود - إما عظيم كامل وإما وضيع خانب - تجعل الساعين إلى الكمال غير راضين عن أنفسهم.

كان توم كاتبا، وكان يحصّل أجرا حسنا من كتابة الروايات التاريخية، ولكنه لم يحقق قبط نجاحا كبيرا. ومع أنه كان قادرا على دفع تكاليف المعيشة (وهذا إنجاز عظيم بين الكتّاب) قبال في نفسه لا أرضى حتى أكتب الرواية الأكثر مبيعا، ثم نال فرصته الكبيرة. أثنت مجلة النيويورك تايمز على روايته الأخيرة ثناء عظيما، ولم يلبث أن دُعي إلى مقابلات شخصية في عدد من قنوات التلفاز والراديو. وبدأت مبيعات الكتاب تزداد ازديادا كبيرا. لم يلبث طويلا حتى بدأت تراود نفسه كلمة «الرواية الأكثر مبيعا» مطبوعة على الغلاف. ومع أنه رأى قفزة كبيرة في المبيعات،

ودخل الكتاب قائمة الكتب الأكثر مبيعا (بلغ المرتبة الثالثة والعشرين)، ظل توم غير سعيد. شغله أن الكتاب لم يبع أكثر من ذلك. لم يكن الأول بين سائر الكتاب، بل لم يكن من أول عشرة. العجيب أن توم زاد غمّا بعدما زادت المبيعات أكثر من قبل، وزاد استمساكا بأن يصبح الكاتب «الأفضل». لم يرض أن يكون كاتبا جيدا، لذلك أحس أنه كاتب خانب، مع أنه كان كاتبا ناجحا. تبرز قصة توم بشاعة السعي إلى الكمال، وما يجره من معاناة.

هل السعي إلى الكمال إذن له مزايا؟ المفيد في السعي إلى الكمال هو الإصرار على إخراج أحسن ما لديك. قد يكون السعي إلى تحقيق الأهداف ورفع الطموح سمة نافعة مفيدة. ولكن إن كان هذا السعي مجردا عن تقبل الفشل، فهو إذن سعي ضار، ويؤدي إلى نتائج عكسية. تشير الأبحاث (۱) إلى أن الساعين إلى الكمال أقرب إلى الإصابة باضطرابات الأكل والقلق والاكتئاب وجملة أخرى من الاضطرابات النفسية.

لوكنا كاملين لما كنا بشرا، بل عرائس مشل عرائس باربي وكن البلاستيكية، وهي عرائس جميلة ما في ذلك شك، ولكن ميتة لا حياة فيها. الحياة البشرية حية لا تنقضي عجائبها، لا حياة ميتة رتيبة خالية من العيوب. الحياة فيها معاناة ويأس مثلما فيها فرح ومجد. وطلب الكمال يعني الانصراف عن عيش ما في الحياة من فرح وترح ويأس وطموح. ثم إن الكمال ممل! تعكس شخصية يوتيوب الشهيرة كلي(٢) (وهي فتاة مراهقة يؤدي دورها الممشل الكوميدي ليام كايل سوليفان) هذا الأمر

<sup>(1)</sup> Gordon L. Flett and Paul L. Hewitt, Perfectionism: Theory, Research, and Treatment (Washington, D.C.: American Psychological Association, 2002).

<sup>(2)</sup> The video, by Liam Sullivan, is called "Let Me Borrow That Top".

على نحو بديع وهي تقول بصوت الفتاة المراهقة المستاء الضجر: «زرت الجنة من قبل. ولكن لم تمر خمس دقائق حتى مللت وقلت: حسبي، ما هذا الملل، أنا خارجة!» اصدقني. ألا توافقها الرأي؟ هل تريد العيش في عالم كل شيء فيه كامل؟ الأشياء غير المرغوبة وغير المتوقعة هي التي تضفي على حياتنا الإثارة والتشويق.

النقص كذلك يساعدنا على النمو والتعلم. أعجبك أم لم يعجبك، نحن لا نتعلم إلا بعد السقوط، تماما كما كنا نسقط ونحن نتعلم المشي أول مرة. قد يوجّهنا آباؤنا ملايين المرات: لا تقربوا الموقد الساخن، ولكننا لا نتعلم الدرس إلا بعدما نلسع أنفسنا. فرص التعلم التي يتيحها الفشل تعيننا على تحقيق أحلامنا. كما قال فولفجانج بك «تعلمت من المطعم الذي فشل أكثر من جميع المطاعم التي نجحت». بلى، الفشل مثبط. لكنه كذلك غير مستمر ويُكسب الحكمة. عُدّوا الفشل جزءا من التعلم من الحياة. لو كنا كاملين ولدينا جميع الإجابات لما توفرت لنا فرصة طرح الأسئلة، ولما استطعنا اكتشاف الجديد.

#### الترابط

حين نقد عيوبنا، نفترض أن في الخارج كيانا مستقلا له حدود واضحة يسمّى «أنا» يمكن توجيه اللوم إليه عند كل فشل. ولكن هل هذا صحيح؟ شخصياتنا وطريقة تفكيرنا وما نفعل، كل ذلك يتداخل مع سائر الناس والأحداث تداخلا معقدا لا ينفصم، وهذا يصعّب إلقاء اللوم على فرد أو حدث معيّن. لنقل أن فيك غضبا تُنكره على نفسك. ما الذي أكسبك هذا الغضب؟ لعل للجينات يدا في ذلك. ولكن قبل لي، هل اخترت جيناتك قبل دخول هذه الدنيا؟ قطعا لا، جيناتك مصدرها أشياء

لا شأن لك بها. أو لعلك نشأت في بيت كله صراعات لا يُسمع فيه إلا الصياح والصخب. ولكن قبل لي، هبل اخترت أن تكون أسرتك هكذا؟

إن دققنا في عيوبنا فسرعان ما يتبيّن لنا أنه لا يبد لنا فيها. عادة تتعاون الظروف الخارجية على تشكيلنا من غير تدخل منا. لوكانت لك سيطرة على الأفكار والعواطف والأفعال التي لا ترضاها لما ظلت ملازمة لك، ولتخلصت من طبعك الكثيب القلق المتوتر ولصرت إنسانا هادئا واثقا يشع على من حوله سرورا وبهجة. لا شك أنه ليس لك كامل السيطرة على أفعالك، وإلا فعل كل امرئ ما يستحسنه فقط. فلماذا إذن تجرّع على هذه الأحكام القاسية؟

نحسن نتاج ملايس الظروف المسبقة التي اجتمعت معاحتى شكلت شخصياتنا الحالية. أوضاعنا الاقتصادية والاجتماعية ومحاداثتنا وترابطاتنا الذهنية القديمة وثقافتنا وجيناتنا وتاريخ أسرتنا، كل ذلك كان له دور كبير في تشكيل شخصياتنا الحالية. يطلق تبك نات هان معلم النزن على ذلك مصطلح «التداخل».

إن كنت شاعرا لرأيت سحبا طافية على هذه الورقة. من غير السحاب لن يكونَ ماء، ومن غير الماء لن تنمو أشجار، ومن غير الأسجار لن تستطيع صناعة الورق. إذن السحب موجودة. يستلزم وجود الورقة وجود السحابة. الورق والسحب مرتبطان أشد ما يكون الترابط.(۱)

يخشى كثير من الناس الاعتراف بترابطهم المتأصل، لأن ذلك يقتضي الإقرار بأنهم لا يملكون كامل السيطرة على تفكيرهم وسلوكهم. وهذا

<sup>(1)</sup> Thich Nhat Hahn, Being Peace (Berkeley, CA: Parallax Press, 1987).

يشعرهم بالضعف. ولكن ظن الإنسان بأن له كامل السيطرة وهم. ووهم مضر، لأنه يجر اللوم والحكم على النفس. لومنا أنفسنا يشبه لومنا الإعصار على هبوبه. ومع أننا نعطي الأعاصير أسماء كإعصار كاترينا وإعصار وريتا، الإعصار لا ينشأ وحده من غير شيء، بل هو ظاهرة مؤقتة متبدّلة تنشأ من مجموعة ظروف متداخلة، كضغط الهواء وقوة الرياح ونسبة الرطوبة وحرارة الأرض وما إلى ذلك. الأمر هو هو معنا نحن البشر، نحن مثل الطقس، ظاهرة مؤقتة متغيّرة تنتج من مجموعة ظروف متداخلة. من عجموعة طروف متداخلة من عبد من مجموعة طروف متداخلة من غير الطعام والماء والهواء والمأوى لما كنا أحياء. ومن غير جيناتنا وأسرتنا وأصدقائنا وتاريخنا الاحتماعي وثقافتنا لما كان هذا سلوكنا ولا هذه مشاعرنا.

إذا أقررنا بأننا نتاج عدد لا يُحصى من العواصل التي لا نعرف أنفسنا بها عادة، لم نحتج إلى أخذ «عيوبنا» على محمل شخصي. إذا أقررنا بشبكة الأسباب والظروف المعقدة المتداخلة خف حكمنا على أنفسنا وعلى الآخرين. فهم «التداخل» حق الفهم يعيننا على الإقرار بأننا نبذل قصارى جهدنا في مواجهة أعباء الحياة.

ولكن. ما العيب في الأحكام التي نطلقها؟ ألا نحتاج إلى الحكم لنصرف الصواب من الخطأ؟ ونكون مسنولين عن أفعالنا؟

يجب هنا أن نفرق بين الحُكم والحِكمة المميِّزة. الحكمة المميِّزة الحكمة المميَّزة تدرك متى تكون الأشياء ضارة أو مجحفة، ولكنها تدرك كذلك الأسباب والظروف التي أدّت إلى الضرر أو الإجحاف. إذا عومل المخطئون بالعطف بدلا من الاتهام العنيف أمكن الخروج من دائرة الصراع والألم. (1)

<sup>(1)</sup> Joseph Goldstein and Jack Kornfield, Seeking the Heart of Wisdom. The Path of Insight Meditation (Boston: Shambhala, 1987).

تخيّل أن تستمع إلى قصة شاب سرق مصرف وأطلق سلاحه في ذراع أمينة الصندوق وهي تحاول طلب النجدة. قد تحكم في أول الأمر على الشاب حُكما قاسيا فتقول «وحشٌ، لابد من سجنه إلى الأبسد». ثمم تتعسرف إلى تاريخمه وسموابقه الجنانيمة. فتجمد أن أبويمه كانا مدمنين للمخدرات. ولما بلغ الحادية عشرة خرج إلى شوارع حسى مسن الأحيساء يسسرق ويتعسارك مسن أجسل لقمسة تقيسم أوده. ثسم حساول أن يتقــدم إلـــى وظيفــة ويســلك طريقــا مســتقيما ولكنــه كلمــا قُبــل فـــى واحمدة طُمرد منهما لأنمه لا يُحسمن القراءة والكتابة، ثمم رجع إلىي طريمق الجريمة مجددا. بعدما تعلم ذلك قد يبدأ غضبك من المجرم يفتس قليلًا. بيل قيد ترق ليه. هيذه الرقية لا تعنبي تبرئية الرجيل، أو الرضيا عمّيا صنع. قمد تظل على رأيك الأول، وهمو أن يُسمجن كي يُضمن إحمال الأملن فلي المجتميع. ولكنن سلوف يكلون للك فهلم أعمل لما حمله على ما صنع، وسوف تظل في أثناء ذلك تراه إنسانا. وما يدريك، لعله يتغيّس إن تلقيى المساعدة والدعم المناسبين.

هذه حكمة مميزة لا حكما على الرجل. الحكم يجعلنا نصنف الناس إما أشرارا وإما أخيارا ونختزلهم في قوالب. أما الحكمة المميزة فتقر بالتعقيد والغموض. وتقر أن الحياة اتخذت هذا المسار لسبب، ولكن ترى كذلك ألبو كانت الظروف مختلفة لكانت النتيجة مختلفة.

عيسى له قول شهير: «من كان منكم بلا خطيئة فليرمها بحجر». تم قال وهو يموت على الصليب: «أبي، اغفر لهم، فإنهم لا يعلمون». كان مقصوده واضحًا: علينا أن نعطف على كل الناس حتى أعتى المخطئين، ومن جملتهم نحن.



# التدريب الأول

# ترك التعريفات التي نعرف بها نفسنا بالاعتراف بترابطنا المشترك

فكّر في صفة فيك تنكرها، صفة تعرّف بها نفسك. على سبيل المثال، ربما تعد نفسك خجولا أو كسولا أو غضوبا. ثم اسأل نفسك:

- ١. متى تظهر منك هذه الصفة، أكثر الأحيان أم بعض الأحيان، أم مرة كل زمن طويل؟ تُرى من تكون حين لا تظهر هذه الصفة؟ ألا تزال أنت؟
- هـل تظهـر هـذه الصفـة فـي ظـروف خاصـة ولا تظهـر فـي ظـروف أخرى؟
   وإن توفّـرت هـذه الظـروف، فهـل هـذه الصفـة تعرّفـك حقا؟
- ٣. ما الأسباب والظروف المختلفة التي أكسبتك هذه الصفة من الأول (همل كانت تجارب أسرية مبكرة أم جينات أم ضغوط... إلى إن كان لهذه العوامل «الخارجية» يمد في اكتساب هذه الصفة، فهل دقيق أن تظن أن هذه الصفة تعكس شخصيتك الداخلية؟
- ٤. همل اخترت هذه الصفة، وهمل في يمدك إظهارها أو إخفاؤها؟ إنْ لم
   يكن كذلك، فلم تحكم على نفسك إذن؟
- ه. أرأيت إن أعدت صياغة وصفك لنفسك كي لا تعرّف نفسك بهذه الصفة? على سبيل المثال، بدلا من أن تقول «أنا شخص غضوب» قبل «أحيانا، في بعض الأحوال، أغضب». الآن هل تغيّر شيء؟ ألا تجد مزيدا من الحرية والمتنفس وراحة البال؟

كلنا خاصع للحدود البشرية. كلنا يعاني الأمر نفسه. كتب الروائي البريطاني جيروم كلابكا جيروم مرة: «ما يدفعنا إلى الحدب على بعضنا أخطاؤنا وعيوبنا لا مناقبنا وفضائلنا. حماقاتنا هي التي توحدنا». بإقرارنا بنقصنا المشترك يوفر العطف على النفس الترابط المطلوب لنحيا حياة مزدهرة ونبلغ ذروة طاقاتنا. بدلا من النظر خارجنا طمعا في تحصيل القبول والانتماء، يمكننا تحصيل هذه الحاجات بالنظر داخلنا.

## قصتى: ما الطبيعي على أي حال؟

أعانني التدرب على العطف على النفس، ولا سيما تذكر الطبيعة الإنسانية المشتركة، على تجاوز أصعب تحد في حياتي. بعد بضع سنوات من توظيفي في جامعة تكساس بمدينة أوستن، ولدت طفلا جميلا اسمه روان. وبعد مرور ثمانية عشر شهرا علمنا أن به بأسا. ماكان يشير إلى الأشياء، وهذا شيء يفعله الأطفال بحلول عيد مولدهم الأول. وماكان يلتفت إذا نادينا اسمه، وماكان يناديني بأمي، بل ماكان يناديني بشيء قط. ماكان ينطق إلا خمس كلمات - كلها تبدأ بحرف الباء - إلى جانب بعض الأسماء، أغلبها من مسلسل الرسوم المتحركة (توماس قطار السكة الحديدية). كان يقضي الساعات في هوس يرتب حيواناته اللعب. وكانت تأتيه نوبة غضب شديدة من أقبل الأشياء. كنت أعلم أن التربية صعبة، ولكن ليس بهذه الصعوبة. لم أستطع وقف سلوكه المخرب؟

كنت أتساءل هل يعاني روان اضطرابا من اضطرابات النوم؟ هل يعاني تقلا في السمع أو تأخرا في الكلام؟ هل به اضطراب المُعالجة السمعية؟ طفت به على كل المتخصصين. واشتريت كل كتاب قد يعين. وفعلت كل شيء إلا التحقق من أن ما يظهر عليه بوادر توحد. لا بد أن عقلي غير الواعي حينها شك أنه مصاب بالتوحد، ولكن عقلي الواعي لم

يُرد الإقرار بذلك. قلت في نفسي مهما كان الذي به، مستحيل أن يكون هذا الطفل الجميل الوسيم اللذيذ مصابا بالتوحد. كان طفلا مُحبا ودودا، وكان ينظر في عينيك، لا يتجنبهما. والأطفال المصابون بالتوحد لا يفعلون ذلك، صحيح? مرة ابتسم لي روان ابتساماته الجميلة الخالبة، حينها قلت لزوجي روبرت وأنا نصف مازحة «على الأقبل تأكد لنا أنه ليس مصابا بالتوحد!»

وبينما أنا أتجهز لجلسة تأمل صامتة مقرر أن تبدأ في ظهيرة ذلك اليوم ضاق بي ولم أعد أستطيع تجاهل هذا القلق المؤرّق. تنفست بضع تنفسات عميقة ومضيت إلى الحاسوب وكتبت «التوحد، أولى علاماته». قالت الصفحة الإلكترونية إن ظهر على طفلك ثلاث علامات من عشر فيحتمل أن يكون به توحد، ولا بد من أخذه سريعا إلى متخصص. كان يظهر على روان تسع علامات. العلامة الوحيدة التي لم تظهر عليه هي تجنب النظر في عيون الآخرين.

حينند علمت أن روان مصاب بالتوحد. فاتصلت بروبرت أبلغه. فلما سمع ذلك شده مثلي. قلت: «لن أذهب إلى جلسة التأمل». قال: «لا، اذهبي. أنت بحاجة إليها. وأريدك أن تكوني هادنة متماسكة كي تساعديني حين تعودين». بكيت طوال رحلتي التي امتدت ساعتين إلى مركز جلسات التأمل، وظللت الأيام الأربعة التالية في ألم بعدما عرفت أن ابني مصاب بالتوحد. «كيف ذلك؟» «هل ينساب روان من بين أيدينا؟» «كيف نصنع؟» تركت مشاعر الخوف والأسى تنسال من غير مقاومة. منحت نفسي ما استطعت من العطف والإحسان. وإن تسلل إلى خاطر من قبيل «كيف أأسى على روان وأنا أكن له هذا الحب الكبير؟» صرفته لنلا تغلبني خواطر الحكم

على النفس. كانت مشاعر الأسمى طبيعية، يمسر بها كل الآباء في مثل هذه المواقف.

بعدما عدت من الجلسة، كان علينا أنا وروبرت أن نقبل واقعنا الجديد. كل الأحلام التبي رسمناها في أذهاننا عن الابن الكامل الجديد. كل الأحلام التبي رسمناها في أذهاننا عن الابن الكامل - قلنا سوف ينال الدكتوراة مثلي، أو يصير كاتبا ناجحا مثل أبيه - طارت واضمحلت اضمحلال الأبخرة الذاهبة في آفاق السماء. كان طفلنا مصابا بالتوحد.

أعتسرف أنسي كنست فسي بعسض الأوقسات أشفق علسي نفسسي. إذا كنست مع روان في الحديقة على سبيل المثال أنظر إلى سانر الأمهات ذوات الأطفال «الطبيعيين» وأأسف على نفسى أسفا شديدا. لم ليس لى طفل طبيعي؟ لماذا لا يجيب روان إذا سأله طفل آخر عن اسمه؟ لماذا يعجب سائر الأطفال من سلوكه؟ بدأت تتسلل إلى مشاعر الوحشة والوحدة والانفصال عن عالم الأسر «الطبيعية». وجمدت نفسي أصرخ من داخلي قائلة: «لا ينبغي أن تكون الأمومة هكذا! هذا ليسس الذي اخترته! لمَاذا اختارني القمدر دون بقية الأمهمات؟» ولكين من حسين الحيظ أنقذني العطف على النفس من الاستسلام لهذه الخواطر. كنت وأنا أنظر إلى سائر الأطف ال يلعبون على الأراجيح أو ينزلقون على الزلاقات أذكر نفسي أن أكشر الأسسر واجهست تحديسات في تربيسة أولادهسم. ربمما لا يكسون التوحسد هـو التحـدي الـذي واجهـوه، ولكـن تحديـات أخـري، كالاكتنـاب واضطرابـات الأكل وإدمان المخدرات والسخرية في المدارس والأمراض الخطيرة. كنت أنظر إلى بقيمة الأسر فمي الحديقة وأتذكر أن لهم أحزانا ومحنا كذلك، إن لم يكن الآن ففي مستقبل الأيام. بدلا من أمسح على نفسي وأقول «مسكينة» كنت أفتح أبواب قلبي لكل الآباء الذين يبذلون وسعهم في

مواجهـة الشـداند. وملاييـن الآبـاء فـي البـلاد الناميـة التـي ليـس فيهـا طعـام يكفـي أولادهـم؟ لسـتُ وحـدي الـذي يعانـي.

بعدما صرت أفكر هكذا بدأت أولا أقبل أننا بشر وأن البشر يواجهون أشياء غير متوقعة. حينها أنظر إلى ما يواجه الآباء من مصاعب وأحزان نظرة ود، وكذلك السعادة والحب التي يجرها علينا الأطفال. ثانيا، أخذت معاناتي حجمها. بدلا من الاعتقاد بأن سائر الآباء يعيشون في راحة ودعة مقارنة بي، تذكرت أنهم قد يكونون في معاناة أكبر مما أنا فيه، أكبر بكثير. التوحد في العموم لم يكن شيئا سيئا، وفي أيدينا فعل أشياء كثيرة تعين روان على ما هو فيه إعانة كبيرة. الهدية الحقيقية التي منحني إياها العطف على النفس هي الصبر، الصبر على فعل الأشياء التي أعانته على شأنه الذي يكابد في النهاية.

ولعل الأهم أن التركيز على الحالة الإنسانية المشتركة جعلني أحب روان لشخصه. لمّا تذكرت أن الأزمات والتحديات يمر بها الناس جميعا، سهل على تجاوز يأسي من عدم إنجاب طفل «طبيعي».

وما الطبيعي على أي حال؟ ربما روان يجد صعوبة في التعبير عن نفسه لغويا أو في الاندماج في المجتمع، ولكنه كان طفلا محبا سعيدا. كونك بشرا لا يعني أن تكون شيئا معينا، ولكن أن تكون كما تشكلك العياة، بما فيك من نقاط ضعف وقوة ومواهب وعادات وصفات غريبة وبما تواجه من تحديات. قبولي للحالة الإنسانية سقل على قبول روان وقبول كوني أما لطفل مصاب بالتوحد.

# الفصل الخامس: اليقظة الذهنية

لا يمكنك وقف الأصواج ولكن يمكنك تعلم ركوبها.

- جون كَبَت زِن، أنت أنت، أينما ذهبت

الركن الثالث للعطف على النفس هو اليقظة الذهنية. تشير اليقظة الذهنية الشير اليقظة الذهنية إلى التركيز على ما يحدث في اللحظة الآنية من غير إصدار أحكام. أي مواجهة الواقع. نحن نحتاج إلى رؤية الأشياء على حقيقتها، لا أكثر، ولا أقل، كي نستجيب لما يحدث بأكبر عطف ممكن، ومن ثم أحسن طريقة ممكنة.

## التوقف لرؤية لحظات الألم

كي نعطف على أنفسنا، علينا أولا أن نبدرك أننا نتألم. نحن لا نستطيع شفاء شيء لا نحس به. كما ذكرنا من قبل، مشاعر الندم والنقص والمحزن والوحدة وما إلى ذلك كثيرا ما نخفق في اعتبارها لحظات ألم تحتاج إلى استجابة عاطفة. حين تنظر في المرآة وتقرر أنك قصير، أو أن أنفك كبير، هل تخبر نفسك فورا أن هذه مشاعر نقص مؤلمة تستحق

استجابة عاطفة حانية؟ حين يطلبك مديرك في مكتبه ويخبرك أن أداءك دون المنتظر، هل أول ما تفعله مواساة نفسك؟ في الغالب لا.

لاشك أننا يؤلمنا القصور عن بلوغ المعالي التي أردناها، ولكن عقولنا عادة تركز على الفشل، لا الألم الذي يجره الفشل. وهذا فرق مهم. ما إن نرى شيئا في أنفسنا لا يعجبنا، ينصرف انتباهنا تمام الانصراف إلى عيوبنا الظاهرة. حينذ لا نستطيع رؤية الألم الذي تجره علينا مشاعر النقص، فضلا عن الاستجابة لها استجابة عاطفة.

ونحن لا نتجاهل الألم الذي تجره مشاعر النقص فقط. العجيب أننا نشته على أنفسنا إن ساءت الظروف من غير أن يكون لنا يد في ذلك. لنقل على سبيل المشال أن أمك مرضت مرضا شديدا أو أنك صدمت سيارة من المخلف على الطريق السريع. يبدأ أكثر الناس في مثل هذه الظروف - ولولم يلوموا أنفسهم على الذي صار - في حل المشكلة فورا. نقضي وقتا طويلا ونبذل جهدا هائلا في حل المشكلة، فنحدد المواعيد مع الأطباء، ونتصل بشركات التأمين، وهلم جرا. لا شك أن كل ذلك لا بد منه، إلا أن علينا أن ندرك أن هذه التجارب تستنزفنا عاطفيا. نحتاج إلى حائية. وإلا ظل ألمنا على حاله وتضاعف قلقنا وضغوطنا. نحن نعرض حائية. وإلا ظل ألمنا على حاله وتضاعف قلقنا وضغوطنا. نحن نعرض أنفسنا لخطر الاحتراق والإجهاد لأننا نبذل جهدنا كله في حل مشكلات خارجية وننسى أننا في حاجة إلى إنعاش دواخلنا.

لا عجب أننا نكثر من تجاهل ألمنا، ذلك أننا مفطورون على تجاهله. يشير الألم إلى وجود مشكلة محفزًا استجابة الكر أو الفر. يصرخ فيك قائلا مشكلة، اهرب، خطر! تخيل لو أن الألم لم يستطع الإشارة إلى شيء يسير مثل «إصبعك انغلق عليه الباب، افتح الآن وأخرجه!» ولأننا مفطورون على البعد عن الألم، يستعصي علينا الالتفات إلى ألمنا وتحمله ومعايشته. لذلك يعزل كثير من الناس أنفسهم عن عواطفهم. وهذا طبيعي.

كذلك كان جايكوب. كان يجنب نفسه الصراع، وكان يسترضي سريعا أي امرئ يظهر عليه أي انزعاج. لم يرد أي عواطف ثقيلة. كان جايكوب رجلا طيبا، ولكن لم يكن يريد مواجهة آلام ماضيه. كانت أمه ممثلة تلفزيونية شهيرة قد وقفت حياتها على التمثيل. كانت تشرك جايكوب كثيرا بين يدي المربيات وهي تعمل على عدد من المشاهد التمثيلية. كره جايكوب - في عقله غير الواعي - الوقت الذي قضته أمه بعيدة عنه، شاعرا أنها تفضّل مهنتها عليه. كان يخشى لو فتح الباب لمشاعر الغضب أن يكره أمه ويقضي على مشاعر الحب والترابط التي تجمعه بهما. فما كان منه إلا أن كظم غضبه.

وقبل بضع سنين بدأ جايكوب يكتنب حتى ذهب إلى العلاج، أخبره المعالج أن من أسباب اكتنابه غضبه العظيم من أمه والجهد الذي بذله ليكظم هذا الغضب. كان بحاجة إلى الالتفات إلى مشاعره الكامنة، ولكن لمّا التفت جايكوب أخيرا إلى غضبه، بدلا من أن يسيطر عليه استحوذ عليه غضبه، حتى صار يطلقه على من حوله إطلاق النيران من الرشاش. فتح القدر الذي يغلي داخله وصار الغضب يفور وينكب كلما فكر في الطريقة «البشعة» التي عاملته بها أمه. بدأ يراها أما نرجسية، مشل نورما دِزموند في فيلم سانست بوليفارد Sunset Boulevard. صار شخصا مسعورا لا يقظا. يشيع هذا التحول الهائل مع الأسف حين يبدأ الناس مواجهة مشاعرهم الثقال.

### سيطرة المشاعر المؤلمة

كماكان مع جايكوب، كظم العواطف شم الانفجار أمر تعرّض له أكثرنا. تسيطر عواطفنا علينا حتى تصبغ واقعنا كله. ولا يوجد متنفس يمكّننا من قول «يا الله، لما أنا مشدود الأعصاب هكذا. ألا أنظر إلى الأمر من ناحية أخرى؟» بدلا من التوقف والنظر إلى ما يحدث نظرة متجردة، تغلبنا هذه العواطف. نظن أن ما نفكر فيه ونشعر به إدراك مباشر للواقع، وننسى أننا نضع على الأشياء لمستنا الخاصة.

أذكر مرة أن أمي وحماتي جاءتا من خارج البلد في زيارة لي واستعارتا سيارتي ليخرجا مع ابني روان. كانت لي سيارة تويوتا هجينة تُفتح بلا مفاتيح، إذا قرّبت المفتاح من باب السيارة انفتحت. ما كان لها زر يُضغط ولا مفتاح يُدخل. هذه التكنولوجيا الجديدة بثت فيهما بعض القلق، لم تكونا تثقان بها. وبعدما فرغتا من نزهتهما وعادتا إلى مرأب السيارات، حاولتا تقريب المفتاح السحري إلى باب السيارة فلم يعمل. حاولت أمي مرارا، ولكن دون جدوى. «رأيتي! لا يمكن أن نعتمد على وسائل التحايل التسويقية الحديثة هذه!» ساءهما مآل الأمور، فها هما على بعد ساعة من البيت، عالقتان مع طفل مريض، وكل ذلك بسبب آلة حديثة ملعونة. فماذا صنعتا ليخرجا من هذا المأزق؟

اتصلتا بوكيل شركة تيوتا المحلي، فأخبرهما أن تتصلا بقفّال. ولما رتبتا الأمر مع القفّال وصار في طريقه إليهما لمحتا فرد أمن في مرأب السيارات. لعلم يستطيع أن يقدم لنا معونة ويخرجنا من هذا المأزق. أستاذ، سيارتنا التيوتا الهجينة ذات المفتاح العجيب لا تريد أن تفتح، هل استعملت قط من قبل هذه المفاتيح؟ دنا منهما الرجل ونظر نظرة في المفتاح ثم نظرة نظرة في السيارة. قال «تقولان إنها تويوتا هجينة؟ هذه

السيارة ليست هجينة. بل ليست تويوتا». كانت سيارتي مركونة على بعد ثلاثة فراغات. غلبهما رد فعلهما إلى درجة أن لا أحد فيهما فكر في اتخاذ خطوة تالية معقولة، وهي التحقق من أن هذه هي السيارة! تشارلي تشابلن له كلمة خالدة، قال «الحياة مأساة إذا نظرت إليها من قريب، فكاهية إن نظرت إليها من بعيد».

تشيع ردود الفعل المتطرفة - أو الأدق ردود الفعل المفرطة - إذا شغلت الإنسان صورته. إن كنت أخشى من حكم الناس علي - لنقل إن عليّ أن ألقي خطبة أمام الناس، وأنا قلقة من ذلك - فالمشاعر التي تخرج عند التفكير في الخطبة تشوّه الواقع تشويها هائلا. بدلا من ملاحظة القلق الذي أنا فيه، قد أتخيل سيناريوهات رفضٍ مختلفة، كأن يضحك الناس مني، أو يرموني بالخضروات المتعفنة، وهلم جرّا.

الذي يُفضي غالبا إلى ردة الفعل العاطفية المفرطة هذه أنسا نحاول تجنب رؤية أنفسنا ناقصين أو «سينين». حُين تُمس نظرتنا الإيجابية إلى أنفسنا سرعان ما تسوء الأمور. في ذهني مثال قريب العهد (بل قريب العهد جدا) على ذلك. ظننت أني فقدت شهادة ضريبية مهمة أرسلتها التي مصلحة الضرائب كنت قد قدّمت عليها قبل شهور ووصلت إلي عبر البريد. كان آخر موعد ملء الشهادة قريبا. كنتُ على وشك إرسالها إلى المحاسب ولكني لم أجدها. ظللت أفتش وأفتش فلم أجد شيئا. فأصابني الهلع وركبني القلق. أي مصيبة هذه! أننا في خطر كبير! صرت غاضبة مضطربة. كان وراء ردة فعلي خوف من كوني فاشلة، وأن إهمالي (كان بريدي يتراكم على طاولة المطبخ تراكم أوراق الشجر في فصل الخريف) قد عاد يطاردني. من حسن الحظ أنني فطنت أخيرا لما يحدث، واستطعت أن أنظر إلى ردة فعلى نظرة يقظة. بلى، كنت أخشى فقد الشهادة، ولكن

هل كان الأمر حقا بهذا السوء؟ يمكنني طلب نسخة أخرى من مصلحة الضرائب، ومع أن ذلك قد يكون أمرا متعبا، لكنها ليست نهاية العالم. بل استطعت أن أمنح نفسي العطف، وأعتسرف أن حياتي كانت مشغولة وأني كنت منظمة بالغة التنظيم في كل شيء. واسيت نفسي في هذه الشدة، مذكرة نفسي أن هذه الأشياء طبيعية ويمر بها الناس جميعا.

وبعد بضع ساعات رجع زوجي روبرت إلى البيت يعلو وجهه الخجل. قال إنه كتب من غير قصد على ظهر الظرف الذي أرسلته مصلحة الضرائب قائمة مشتريات، إذن لم يضع الظرف. لم أشتد عليه في الكلام وهذا الذي كنت سأفعله لو ظللت مُنكرة على نفسي عدم كفانتي - بل ضحكت من الموقف كله. كم من مرة ضخمنا الأمور. كم من مرة اتهمنا أن الأمر أسوأ مما هو عليه. إن استطعنا النظر إلى قلقنا ومخاوفنا نظرة يقظة بدلا من الاستغراق فيها لأرحنا أنفسنا من ألم كثير ليس له داع. كما قال الفيلسوف الفرنسي مونتين ذات مرة «كانت حياتي ليس له داع. كما قال الفيلسوف الفرنسي مونتين ذات مرة «كانت حياتي كلها سوء حظ، وأكثر سوء الحظ هذا لم يحدث».

اليقظة تعيدنا إلى اللحظة الآنية وتقدم لنا الوعي المتوازن الذي يرسي دعامات العطف على النفس. اليقظة مثل المسبح الصافي الراكد الذي يعكس الأشياء كما هي من غير تشويه. بدلا من أن تسيطر علينا مشاعرنا، تعيننا اليقظة على النظر إلى الموقف نظرة أوسع وتضمن أننا لن نكابد شيئا لا داعي له.

### وعي الوعي

حين نلحظ ألمنا من غير مبالغة، فهذه لحظة اليقظة. تنطوي اليقظة على ملاحظة ما يحدث في حدود وعينا كما هو هنا في اللحظة الآنية.

أذكر جيّدا أول مرة أجرب اليقظة. كنت حيننيذ في الثانية عشرة، وكنت وحدي في البيت بعد العودة من المدرسة. كانت لأمي نسخة من كتاب رام داس (كن هنا في اللحظة الآنية) Be Here Now موضوع على طاولة القهوة. ومع أن الكتباب ظمل على الطاولية بضعية شهور، شيء ما دفعني ذلك اليوم إلى التفكير في المراد من عنوان الكتاب. كن هنا في اللحظة الآنية. همم. أنا هنا، في اللحظة الآنية. تمشيت في غرفة المعيشة. لا أزال هنما، ولا أزال في اللحظمة الآنيمة. ثم مضيبت إلى المطبخ. لا أزال هنما، ولا نـزال الآن. هـل يمكـن أن أكـون شـينا غيـر هنـا؟ هـل يمكـن أن أكـون في غير اللحظة الآنية؟ ثم تبين لي الأمر، لا يوجد إلا هنا ولا توجد إلا اللحظة الآنية. أينما ذهبنا ومهما فعلنا، نحن هنا، في اللحظة الآنية. فار الحماس في عروقي فانطلقت أجري في البيت أضحك في دهشة وأقول هنا! الآن! هنا! الآن! هنا! الآن! صرت الآن أعلم حقيقة من أهم حقانق الحيساة الأساسسية، وهسى أن الإدراك الواعسي لا يوجسد إلا هنسا وفسي اللحظمة الآنية.

تقولون ولم هذا الأمر مهم؟ لأن فهم ذلك يعيننا على النظر إلى أفكار الماضي والمستقبل على أنها مجرد أفكار. الماضي لا يوجد إلا في ذكرياتنا، والمستقبل لا يوجد إلا في خيالاتنا. لذلك، بدلا من أن تغلبنا أفكارنا، نستطيع أن نقف وننظر ونقول «آه، هذا ما أفكر فيه وأشعر به وأمر به في اللحظة الآنية». نستطيع أن نستيقط على حقيقة اللحظة الآنية.

اليقظة تعد في بعض الأحيان «فوق الوعي» أي وعي الوعي. فمثلا، بدلا من الشعور بالغضب، أنا واع أني الآن أشعر بالغضب. وبدلا من الشعور بألم القرحة في قدمي، أنا واع أني الآن أشعر بألم القرحة في قدمي. أنا لا أفكر فقط فيما سأقول في الاجتماع غدا، بل أنا واع أنا أني أفكر الآن فيما سوف أقول في الاجتماع غدا. قد يبدو ذلك فرقا يسيرا غير واضح، ولكن له تأثيرا هائلا في قدرتنا على الاستجابة بفاعلية للمواقف الصعبة. نحن إذ ننظر إلى ما نحن فيه نظرة واضحة متجردة نفتح أبواب الحكمة. حين يضيق وعينا ويتيه في غمرة الأفكار والعواطف، نعجز عن تأمل ردود أفعالنا وتقويمها. (١) وهذا يحجّر قدرتنا على التصرف بحكمة.

يشيع بين الذين يكتبون في اليقظة تشبيهها بقاعة السينما، حين يشد اهتمامك قصة فيلم - فيلم إثارة على سبيل المثال - تتذكر فجأة في بعض اللحظات أنك تشاهد فيلما. قبلها، لمّا حسبتَ أن بعلة الفيلم سيدفعها الشرير من النافذة، قبضت على ذراعيّ الكرسي من الخوف، ولكن لم تلبث أن سمعت عطسة الرجل الذي يجلس إلى جنبك فأدركت أن لا خطر، وأنما هو فيلم. بدلا من أن تلهيك حبكة الفيلم، يتسع وعيك وتدرك ما يحدث على الحقيقة في اللحظة الآنية. إنما تشاهد نقاطما ضونية (بكسلات) تتحرك على الشاشة. حيننذ ترخي قبضتك عن ذراع الكرسي، ويعود قلبك إلى سرعة الطبيعية، وتسرح في القصة مرة أخرى.

كذلك اليقظة. حين تركز أن في ذهنك أفكارا معيّنة وفي نفسك مشاعر معيّنة لا تعود مستغرقا في قصة الفيلم. يمكنك أن تستيقظ وتنظر إلى ما تمر به من منظور شخص آخر. يمكنك أن توجّه وعيك إلى نفسه، كأن تحدق إلى مسبح. جرّبها الآن، كنت تحدق إلى مسبح. جرّبها الآن، كنت تقرأ الكلمات المخطوطة على هذه الصفحة من غير أن تلحظ أنك كنت تقرأ، ولكنك الآن تقرأ هذه الجملة وأنت واع أنك تقرأ. وإذا كنت جالسا، فأنت في الغالب لم تنتبه للأحاسيس المنبعثة من قدميك وهما مستقرتان على الأرض. الآن انتبه للأحاسيس المنبعثة من قدميك. صرت تحس في على الأرض. الآن انتبه للأحاسيس المنبعثة من قدميك. صرت تحس في

<sup>(</sup>١) أي تقييمها. (المترجم)

قدميك وخزا (أو دفئا أو برودة أو تشنجا... إلىخ) وصرت واعيا كذلك أنك تحس في قدميك وخزا. هذه هي اليقظة.

من حسن الحظ أن جايكوب تعلم أخيرا كيف يركز على مشاعر الغضب التي جرّها اختيار أمه مهنة التمثيل من غير إصدار أحكام عليها. علمه معالجه كيف يركز على مشاعر الأذى والاستياء التي كان يكنها لأمه كل هذه السنين، من غير أن يؤمن أن القصة التي قصها على نفسه كانت حقيقية وصادقة. كان غضبه صادقا، ولكن وعيه غير الناقد الذي ألجم غضبه أعانه على أن يدرك أن حب أمه الشديد له كان صادقا كذلك. بلى، أحبّت مهنتها وكرّست نفسها لها تكريسا هائلا ولكن كان من أسباب ذلك أنها أدرّت عليها من المال ما يؤمن مستقبل جايكوب. قبل أن يوجه إلى أمه اتهامات غاضبة، استطاع أن يهدّئ روعه عن طريق اليقظة الذهنية. ثم جالس أمه يحدثها حديثا صريحا ولكن رقيقا عما كابد في طفولته، وهذا الحديث أعان على توثيق علاقتهما لا يلتشم إلا بعد جايكوب طريق اليقظة فلربما أحدث صدعًا في علاقتهما لا يلتشم إلا بعد سنين طويلة.

#### تسليط ضوء الإدراك

مما يعين على فهم اليقظة التفرقة بين الموعي ومحتويات الموعي. تدور أشياء كثيرة مختلفة في إطار وعينا، منها الأحاسيس الجسدية، والإدراكات البصرية، والأصوات والروانح والطعوم والأفكار والعواطف. كل هذه محتويات، أشياء تجيء وتروح. وإذا كنا ثابتين لا نتحرك تتنفس رنتانا، وينبض قلبنا، وتطرف عيوننا، وتخرج الأصوات ثم تضمحل. لو لم تكن مكونات الوعي تروح وتجيء لكنا في عداد الموتى، الحياة تستلزم الانتقال والتغير. والوعي الذي يتحكم في هذه الظواهر كلها، هل يتغير؟ والإدراك الذي يضيء الأصوات والمشاهد والأحاسيس والأفكار؟ الوعي لا يتغير. الوعي هو الشيء الوحيد الذي يظل ثابتا، هو أساس الهدوء الذي تقوم عليه تجربتنا دائمة التغير. تتغير التجارب دائما، ولكن الوعي المدرك الذي يضييء لنا هذه التجارب لا يتغير.

تخيل طائر الكاردينال الأحمر يطير في أجواء السماء الزرقاء الصافية. يمثل الطائر خاطرا معينا على بالنا أو عاطفة، وتمثل السماء اليقظة التي تُمسك الخاطر أو العاطفة. قد يبدأ الطائر في اتخاذ مسارات دائرية مجنونة ويندفع من علي ويهبط على جذع شجرة، ولكن السماء تظل كما هي. حين نركز على السماء لا الطائر، أي حين نركز على الوعي لا الخاطر أو العاطفة التي تنشأ في إطار هذا الوعي، يمكننا أن نكون هادئين مستقرين.

وهذا مهم، لأننا حين نكون يقظين نمنع محتويات الوعي (1) من السيطرة على نظرتنا إلى أنفسنا. يمكننا ملاحظة ما يجري - سواء تفكير غاضب أو خوف أو ألم في أصداغنا - من غير أن نسقط في فخ تعريف أنفسنا بهذا الغضب أو الخوف أو الألم. لا يمكن تعريفنا بها نفكر ونشعر حين نكون واعين بأننا نفكر ونشعر، وإلا مَن يكون هذا الذي يعي أفكارنا ومشاعرنا؟

### التدريب الأول

. تدريب الملاحظة

موجود كذلك على هيئة تدريب تأمل موجه بصيغة MP3 على موقع www.selfcompassion.org

(١) كأفكاريا وعواطهما وما إلى دلك.

تدريب الملاحظة من الوسائل المهمة للتدرب على اكتساب اليقظة. يقوم هذا التدريب على تكوين ملاحظة ذهنية كلما خطر لك خاطر أو هجمت عليك عاطفة أو عرض لك إحساس. هذا يساعدنا على أن نكون أوعى بما يجري. إن سجلّت ملاحظة «أنا غاضب» على سبيل المشال صرت واعيا بأني غاضب. إن سجلّت ملاحظة «ظهري غير مرتاح وأنا جالس» صرت واعيا بما أنا فيه من ألم، وهذا يُكسبني الحكمة الني أواجه بها ما أمر به الآن. ربما على أن أتنفس بضع تنفسات عميقة لأهدأ أو آتي ببعض تمارين الإطالة لأربح ألم ظهري. يمكن استعمال تدريب الملاحظة في أي موقف، وهو يعيننا على أن توليد اليقظة في حياتنا الملاحظة في أي موقف، وهو يعيننا على أن توليد اليقظة في حياتنا

في هذا التدريب، اجلس جلسة مريحة من عشر دقائق إلى عشرين دقيقة. استرخ وأغمض عينيك ولاحظ كل ما يخطر على وعيك من أفكار أو مشاعر أو روائح أو أصوات أو أحاسيس. على سبيل المشال «إحساس تنفس»، «وصوت أطفال يلعبون»، «وحكة في القدم اليسرى»، «والتفكير فيما سألبس في الحفلة»، «ومشاعر نقص»، «ومشاعر إثارة»، «وطائرة تحلق»، وهلم جرا. كلما وعيت تجربة جديدة سجّل ملاحظة ذهنية. ثم انتقل إلى التجربة التالية.

أحيانا قد تجد أنك كنت مستغرقا في التفكير في غداءك حتى نسيت تدريب الملاحظة الذي كنت تمارس. لا تقلق. حين يحدث لك ذلك سجّل «مستغرق في التفكير» وارجع إلى تدريب الملاحظة صرة أخرى.

يمكننا تدريب أدمغتنا على زيادة التركيز والوعي بما يحدث لنا في كل لحظة. تعيننا هذه المهارة إعانة كبيرة على التركيز على اللحظة الآنية ومواجهة التحديات المواجهة المثلى.

### الاستجابة بدلا من رد الفعل

توفّر اليقظة حرية كبيرة، لأنها تعني أننا لا نحتاج أن نعد كل الخواطر أو العواطف حقيقية وصحيحة. بل يمكننا أن نبرى أن الخواطر والعواطف المختلفة تنشأ ثم تضمحل، ويمكننا أن ننظر أيّها أولى بالاهتمام. ويمكننا اختبار دقة تصوراتنا والتساؤل هل نأخذ خواطرنا وعواطفنا على محمل الجد أم لا. الهدية العظيم التي تقدمها اليقظة لنا أنها تجعلنا نستجيب لا أن نرد الفعل.

حين تغلبني عاطفة جيّاشة، لنقبل أن صديقة لي قالت لي كلاما ثقيلا موجعا، فسأرد عليها ردا أندم عليه بعد ذلك. على سبيل المشال، كنت أكلم صديقة لي على الهاتف حتى كان جدال بيننا. كنت أحاول إقناعها أن الاختيار الذي اخترتُ اختيار حسن. كنا نتناقش في أول الأمر نقاشا عاديا. عرضت أسباب اختياري هذا الاختيار وعرضت هي مخاوفها، كانت تخشى ألا يناسبني هذا الاختيار، وبينما نحن نتناقش قالت صديقتي إني الساذجة». العجيب كيف تحول النقاش سريعا. أحسست بالإهانة شم الغضب، وبدأت أرفع صوتي شم بدأت أصيح. كنت أدافع عن وجهة نظري دفاعا مستميتا، زاعمة أني أعلم ما يصلح لي وأن صديقتي لا تعلم شينا. وسرعان ما أغلقت الهاتف من غير سلام.

من حسن الحظ أننا صديقان مقربان لذلك كلمتها بعد دقائق معدودة أعتذر إليها. لما بدأنا نتحدث بهدوء أدركت أنها لا تقصد إهانتي بقولها إني «ساذجة» في اختياري. بل كانت تخشى أن أتخذ قرارا من غير أن تكون معي الخبرة أو المعرفة لاتخاذ القرارات المناسبة. لا شك أنها لم تنتق أحسن الكلمات لتقول ذلك، ولكن نواياها كانت حسنة وقد بالغت أنا في ردة الفعل، وزاد الأمر سوءا أني كنت مضغوطة في العمل ذلك اليوم.

لوكنت قادرة على أن أكون يقظة في أثناء محادثتنا لقلت لنفسي: أعلم أني متألمة وغاضبة. آخذ نفسًا عميقًا وأهدأ قبل أن أبدأ في إلقاء التهم. ما حملها على ما صنعت، هل تحاول أن تجرحني؟ إذا استطعنا إدراك ما نشعر به في اللحظة الآنية أمكننا منع هذه المشاعر من أن تدفعنا إلى أمر نندم عليه. يمكننا مراجعة أنفسنا، هل نريد حقا أن نقول ما على طرف ألسنتنا أم نختار قول شيء أحسن؟

ولكن اختيار طريقة الاستجابة يحتاج إلى تأمل الاختيارات التي بين أيدينا. نحتاج أن نكون قادرين على أن نسأل أنفسنا، ماذا يجري هنا في هذه اللحظة؟ همل الخطر حقيقي، أم همو مجرد أفكار في الذهن، مشل البكسلات التي تتحرك على الشاشة؟ ما الموقف الذي يحتاج حقا إلى استجابة؟ هكذا نكتسب الحرية المطلوبة لاتخاذ القرارات الحكيمة.

وإن كنا غير قادرين على أن نكون يقظين في اللحظة الآنية - وأعترف أن اليقظة صعبة عصية حين تكون عواطفنا ملتهبة - فاليقظة تعيننا على سرعة التعافي من ردات فعلنا المفرطة. لا، لم أستطع أن أكف نفسي قبل أن أغلق الهاتف معها من غير سلام. ولكني لم أقض كذلك الساعات أو الأيام أو الأسابيع القليلية التالية أسوغ ما فعلت. أدركت سريعا ما حدث وكنت على وعي بأني نادمة على ما فعلت وأصلحت ما كان مني واستمررت في حياتي.

لليقظة قوة هائلة، فهي تمنحنا متنفسا لنتسجيب لما حدث استجابة تنفعنا بدلا من أن تضرنا. ومن الطرق التي نجر بها المضرة على أنفسنا عادة نقد النفس بعد كل حدث. اكتسب كثير منا عادات نقد تظهر عند الفشل أو الخطأ، سواء كان السبب في ذلك آباءنا أو ثقافتنا أو طباعنا. نُثخن في نقد أنفسنا إذا رأينا من أنفسنا شيئا لا يعجبنا. وننهمك في حل المشكلة إذا واجهنا مشقة من غير أن نلبي حاجاتنا العاطفية أولا. ولكن إن استطعنا أن ننظر نظرة واعية، ولو لحظة واحدة، إلى الألم الذي يصاحب الفشل أو الضغط والمعاناة اللذين تجرهما المحن، لاستطعنا اتخاذ خطوة إلى الوراء والاستجابة لآلامنا بالإحسان. يمكننا تهدنة أنفسنا ومواساتها بفهم ما نمر به فهما عاطفا. يمكننا النظر إلى المحنة في ضوء تجربتنا الإنسانية المشتركة كي لا تهجم علينا مشاعر العزلة. أنا لا أتألم فقط، بل أنا مدرك أنى أتألم، ومن شم أستطيع إصلاح ذلك.

بعد قليل من التدريب تستطيع أن تجعل هذا الأمر عادة، كي تعطف على نفسك كلما لاحظت أنك في شدّة. مشل هذا الأمر كمشل ضغطك لنزر إعادة التشغيل حين يجمد حاسوبك ويُمسك عن العمل. بدلا من أن تظل عالقا في آلامك وانتقاداتك يمكنك إعادة تشغيل قلبك وعقلك كي يعملا بسلاسة مرة أخرى. شم يمكنك أن تستجيب للأزمة بهدوء واستقرار وكياسة وكفاءة.

### المعاناة = الألم x المقاومة

تنشبأ المعاناة من شيء واحد، مقارنة واقعنا بمطامحنا. نحن نسعد ونرضى إذا وافق واقعنا حاجاتنا ورغباتنا. ونعاني إذا لم يوافق حاجاتنا ورغباتنا. لا شك أن واقعنا لن يوافق مطامحنا في كل الأوقات. لذلك يعاني كثير من الناس.

مرة ذهبت إلى جلسة تأمل يؤمّها معلم رانع اسمه شينزِن يونج، ألقى عليّ هذا المعلم كلمات حكيمة لن أنساها أبدا. قال إن مفتاح السعادة إدراك أن سبب المعاناة مقاومة الألم. قال نحن لا نستطيع تجنب الألم في هذه الحياة، ولكننا هذا لا يعني أن نعاني بسبب هذا الألم. ولأن

شينزن كان بوذيا «مغاليًا» (حتى إنه كان يلبس النظارات سميكة الإطار) وضع هذه الكلمات في معادلة: «المعاناة = الألم X المقاومة». ثم أضاف «هذه المعادلة أسية أكثر منها ضربيّة». كان يرى أننا نستطيع التمييز بين ألم الحياة المحتمل - العواطف الثقال والآلام الجسدية وما إلى ذلك - والمعاناة الحقيقية، وهي العذاب الذهني الذي تجره المقاومة لكون الحياة مؤلمة في بعض الأحيان.

لنقل على سبيل المثال إنك انحشرت في زحام مروري مقيت. هذا الموقف قد يكون مرهقا مزعجا. وقد تتأخر عن العمل بضع دقائق وقد تمل جلوسك هكذا، وهذا هيّن، ولكن إن قاومت ذلك وجعلت تصرخ من داخلك قائلا: «كان ينبغي ألا يحدث ذلك!» وجدت معاناة كبيرة، وازددت ضيقا واضطرابا وغضبا. سبب حوادث شجار الطرق ردة الفعل المبالغة هذه. في الولايات المتحدة تحدث كل سنة نحو ثلاثمائة إصابة خطيرة أو وفاة بسبب شجار الطرق.

تنشأ معاناتنا العاطفية من رغبتنا في أن تكون الأشياء على غير ما هي عليه. كلما قاومنا ما يحدث الآن زدنا معاناة إلى معانتنا. الألم يشبه المادة الغازية. إذا تركته حُرَّا كما هو تبدد وحده. ولكن إن قاومت الألم وحصرته في نطاق محدود تعاظم الضغط حتى يحدث انفجار.

مقاوسة الألم ضرب لرأسك في صخرة الواقع، حين تقاوم نشوء الألم في تجربتك الواعية تُراكم على هذا الألم غضبا وضيقا وضغطا. وهذا يزيدك معاناة. حين يحدث شيء في الواقع لن تستطيع تغييره في اللحظة الآنية. هكذا هي الأمور. سواء قبلت ذلك أو لم تقبل، سيظل الواقع كما هو.

تعيننا اليقظة على الكف عن مقاوسة الواقع لأنها تنظر إلى جميع التجارب نظرة واعية من غير إصدار أحكام علينا. تعيننا اليقظة على قبول الشيء المستهجن، ولو لم يرضنا ذلك. إذا ركزنا على عواطفنا الثقال من غير إطلاق أحكام، اتخذت هذه العواطف مسارها الطبيعي، وهو نشوؤها شم اضحملالها في النهاية. إن استطعنا مواجهة العاصفة بالاتزان المطلوب فلن نزيد الأمور سوءا. الألم لا مفر منه، والمعاناة اختيارية.

## التدريب الثاني

## قبول الألم

أدَّ هذه التجربة البسيطة لتعلم كيف تعيننا اليقظة والعطف على النفس على على النفس على النفس على النفس على النفس

- امسك بقطعة ثلج بضع ثوان (سيكون هذا مؤلما)، كن على طبيعتك
   وضغ قطعة الثلج إذا اشتد الألم. لاحظ مقدار الألم وانظر إلى متى
   تستطيع حمل قطعة الثلج قبل أن تضعها.
- استرخ ودع إحساس الألم يفعل مفعوله. لاحظ خصائص هذا الإحساس، استرخ ودع إحساس الألم يفعل مفعوله. لاحظ خصائص هذا الإحساس، هل هو بسارد أم لاذع أم وخّاز أم ماذا. وأنت تلاحظ صبّ بعض العطف على ما تحس به من ألم. قد تقول على سبيل المثال «آه، هذا مؤلم. ما أشد هذا الألم. ولكن لا بأس، أجد قوة على احتماله».) ضع قطعة الثلج إذا اشتد عليك الألم. لاحظ مرة أخرى مقدار الألم وانظر إلى متى تستطيع حمل قطعة الثلج قبل وضعها جانبا.

بعد أن تفرغ قارن بين التجربتين. هل تغيير شيء لما لم تقاوم الألم؟ هل قدرت على حمل قطعة الثلج مدة أطول؟ هل كان الألم أخف وطأة؟ هل صرت قادرا على تقديم دليل حسي يؤيد الافتراض: «المعاناة تساوي الألم مضروبا في المقاومة»؟ كلما قلت المقاومة قلت المعاناة.

قبول الأشياء الخارجة عن دائرة تحكمنا

أحيانًا - لا دائمًا - قد تقدر على تغيير وضعبك الآني كي تتحسن ظروفك المستقبلية. إن نظرت إلى اللحظة الآنية نظرة يقظة فستتصرف بحكمة أكبر في اللحظة التالية. ولكن إذا نقدت وقاومت فلن تزيد غضبا وانزعاجا فقط بل ستضعف قدرتك على التصرف بحكمة لاحقا. لذلك تعيننا اليقظة على اتخاذ الخطوات الاستباقية المناسبة لتحسين وضعنا وتعيننا كذلك على الإقرار بما لا يمكن تغييره.

يعكس دعاء الطمائنية - الذي شهره برنامج مدمني الخمر المجهولين Alcoholics Anonymous وبرامج علاجية أخرى تتبنى مبدأ الاثنتي عشرة خطوة - يعكس هذا الأمر ببراعة:

اللهم آتني الطمأنينة لقبول ما لا أقوى على تغييره، والشجاعة لتغيير ما أقوى على تغييره، والحكمة لتغيير ما

اليقظة تعيننا على التفرقة بين ما نستطيع تغييره وما لا نستطيع تغييره. إن سقط حمل ثقيل على قدمي على سبيل المثال أستطيع إبعاد الحمل، هذا شيء أستطيع تغييره. ولكن الألم المنبعث من قدمي لا أستطيع دفعه، على الأقل في اللحظة الآنية. إن قبلت ما حدث وقد أستعين على ذلك بمزحة - فسأظل شاعرا بالألم ولكن سأظل هادنا مسالما وهو يختفي، وهذا يعينني على ألا أستجيب بالانزعاج والهياج فأزيد الأمر صعوبة،

ويجنبني ركل الحمل الثقيل بغضب (تضحكون ولكنكم تعلمون أننا جميعا فعلنا ذلك!) يعنني هدوئي على اتخاذ قرار حكيم كأن أضع على قدمي كيسا من الثلج قبل أن تتورّم.

قد تعجبون من ذلك، نحن لا نملك قوة كبيرة على تغيير ما يحدث داخل أدمغتنا. ما ينشأ في إطار وعينا غامض مبهم. تنشأ الأفكار والعواطف من تلقاء نفسها وتمكث طويسلا. قد نتمني وجود مصفاة تصفي لنا الأفكار والعواطف التي لا نرغب فيها - كالمصفاة الموجودة في آلة تجفيف الملابس - مانعة إياها من الدخول إلى وعينا. كل ما علينا فعله بعد ذلك نزع ركام الأفكار المؤلمة الناقدة المدمرة ثم إلقاؤها في القمامة. ولكن أمخاخنا لا تعمل كذلك.

تنشأ الأفكار والمشاعر بناء على تاريخنا، وتجاربنا وترابطاتنا الذهنية السابقة، وجيناتنا، ودوراتنا الهرمونية، ومبلغ راحتنا الجسدية، وتكيّفنا الثقافي، وأفكارنا ومشاعرنا السابقة، وعوامل أخرى كثيرة. كما ناقشنا في الفصل السابق، تجتمع أسباب وظروف سابقة كي تشكل تجاربنا الذهنية والعاطفية الآنية، وهي ظروف خارج إطار اختيارنا الواعي. لا نستطيع اختيار أي الأفكار والعواطف يدخل من بوابات الوعي وأيها لا يدخل. إذا كانت بعض الأفكار والمشاعر سلبيةً فلا نستطيع تنحيتها. ولكن يمكننا تغيير نظرتنا إليها.

حكمنا على أنفسنا عند طروء فكرة على أذهاننا يزيد الأمر سوءا. «ما أقبحني، كيف أفكر هذا التفكير!» «لوكان شخص ألطف لرق قلبه في هذا الموقف لا انزعج مثلي!» ولكن، هل اخترت وجود هذا الخاطر أو هذه العاطفة؟ إن كان لا، فهل يحسن بك أن تحكم على نفسك هذا الحكم العنيف؟ يمكننا تحرير أنفسنا من عُقدة الحكم على النفس

بقبول هذا الخاطر أو هذه العاطفة هنا وفي اللحظة الآنية. «هذه هي الأفكار والعواطف المنبعثة في وعيمي الآن». وهذا تقرير للحقيقة، بلا عتاب. لسنا في حاجة إلى توبيخ أنفسنا لأننا نفكر هذا التفكير البغيض أو نجد هذه المشاعر المدمرة. يمكننا أن ندعها تذهب.

ما دمنا لم ننشغل بشيء يعززهما ويسوّغهما فسوف يذهبان وحدهما. ألا تذبيل النبتة ثم تموت إن لم تسقُ؟ كذلك الخاطر أو العاطفة الإيجابية، يمكننا استبقاؤهما بسقيهما وعيًا ودودا حتى يُزهرا.

تقص علينا القصة الحكيمة ذات الأصول الأمريكية الهندية خبر عجوز من قبيلة شيروكي ينقبل إلى حفيده خبرته. قال للصبي «داخلي حرب مشتعلة، حرب ضروس بين ذنبين. ذنب شرير، وهو الغضب والحسد والأسف والندم والجشع والغطرسة والإثم والسخط والدناءة والكذب والمعجب والكبر والأثرة. وذنب خيّر، وهو السعادة والسلام والحب والأمل والطمأنينة والتواضع والإحسان والخير والعطف والكرم والصدق والرأفة والإيمان. هذه الحرب تدور داخلك، وداخل كل إنسان». حينها أطرق الحفيد هنية يفكر ثم سأل جده «ولأي الذنبين تكون الغلبة؟» قال «الذي تُطعمه».

إذن الهدية التي تهبها لنا اليقظة قبول اللحظة الآنية، هذا القبول يسهّل تشكيل لحظاتنا المستقبلية بحكمة وصفاء اليقظة تخفف معاناتك وتعينك كذلك على اتخاذ قرارات حسنة فيما بعد. وهذا - إذا تأملتَ أمر معقول، لكن اليقظة ليست عادة اكتسباناها ونحن صغار ينشأ الأطفال في الغرب على أن يكونوا ذوي معارف وكد ونجاح، ولكن ما من أحد يعلمنا كيف نواجه عواطفنا المواجهة المثلى، لا سيما العواطف

### تعلّمُ أن تكون يقظا

من حسن الحظ بدأ هذا الحال يتبدل. بدأ العلماء الغربيون يوتقون منافع اليقظة الذهنية، لافتين انتباه الناس إلى فكرة نشأت في ممارسات التأمل الشرقية منذ آلاف السنين. أظهرت منات الدراسات (۱) أنّ مَن يركز على التجربة الآنية أشد اتزانا عاطفيا من غيره. أظهرت مسوحات على المخ (۱) أن الناس الأشد يقظة أهدأ عند رؤية الصور المخيفة أو المهددة، عرفوا ذلك بتتبع نشاط منطقة اللوزة الدماغية (جزء المخ الذي نشترك فيه مع الزواحف المسئول عن استجابة الكر أو الفر). باختصار، يقل «ذعرهم» ومن شم تخف وطأة الحدث عليهم. لذلك يشيع تعليم مهارات اليقظة بين المعالجين والمتخصصين ليعينوا الناس على مواجهة الضغط والإدمان والآلام وبقية صور المعاناة.

برناميج تخفيف الضغيط القائم على اليقظة Stress Reduction (MBSR) الذي وضعه البروفيسور (جون كَبَتْ زِن) من أشهر براميج تخفيف الضغيط في الولايات المتحدة وأنجحها. (ت) تقدم دورات هذا البرناميج مناتُ المستشفيات والعيادات والمراكز الطبية في الولايات المتحدة وغيرها من بلاد العالم. يعلم هذا البرناميج المكتّف السذي يمتد ثمانية أسابيع الناس كيف يزيدون يقظتهم عن طريق أداء

<sup>(1)</sup> Kirk W. Brown and Richard M. Ryan, "The Benefits of Being Present: Mindfulness and Its Role in Psychological Well-Being," Journal of Personality and Social Psychology 84 (2003): 822-48.

<sup>(2)</sup> J. David Creswell et al., "Neural Correlates of Dispositional Mindfulness During Affect Labeling," Psychosomatic Medicine 69 (2007): 560-65.

<sup>(3)</sup> Jon Kabat-Zinn, Full Catastrophe Living: Using the Wisdom of Your Body and Mind to Face Stress, Pain, and Illness (New York: Dell Publishing, 1991).

بعض التدريبات. وقد أظهرت الأبحاث أن تعلم المرء زيادة يقظته بالاشتراك في هذا البرنامج يساعد على مواجهة مصاعب الحياة بضغط أقل وسهولة أكبر، ويساعد كذلك على مواجهة الآلام المزمنة. (٢) على سبيل المثال كشفت دراسة مبكرة من دراسات (جون كَبَت زِن) أن الذين يشكون ألما مؤرِّقا في الظهر ذكروا أن ألمهم خف نحو ٥٠ في المائنة بعد إتمام برنامج تخفيف الضغط القائم على اليقظة.

من أهسم الممارسات التي تعدرًس في دورات تخفيف الضغط التأملُ اليَقِعظ. هذا التأمل يقلل ما يصل إلينا من مدخلات حسية بالجلوس في مكان هادئ وإغماض العينين ليسهل علينا التركيز على ما ينشأ في التجربة الآنية من غير أن تربكنا أحاسيس خارجية كثيرة. عادة يبدأ الناس تأملهم بالتركيز على تنفسهم قليلا لتصفية أذهانهم وزيادة انتباههم، وحين يصفو الذهن يتحرك الانتباه كيف شاء بين أي خاطر أو صوت أو إحساس ينشأ في حدود الوعي، والمطلوب في هذا التأمل ملاحظة أي شيء ينشأ من غير إصدار حُكم عليه، ومن غير التزام تجربة معينة أو تنحيتها. دع الأفكار والمشاعر تهبط ثم تُقلع مثل الطائر الذي يحلق في السماء الشاسعة مترامية الأطراف، تتبع مجيء الظواهر العقلية وذهابها يزيد قدرة المرء على أن يكون يقظا في حياته اليومية.

ومع أن التأمل وسيلة عظيمة لتقويمة عضلة اليقظمة، توجد وسائل أخرى

<sup>(1)</sup> Alberto Chiesa and Alessandro Serretti, "MindfulnessBased Stress Reduction for Stress Management in Healthy People: A Review and MetaAnalysis," Journal of Alternative and Complementary Medicine 15 (2009): 593-600.

<sup>(2)</sup> Kabat-Zinn, "An Outpatient Program in Behavioral Medicine for Chronic Pain Patients on the Practice of Mindfulness Meditation: Theoretical Considerations and Preliminary Results," General Hospital Psychiatry 4 (1982): 33-47.

لتصفية الذهن ووقف سيل التفكير مثل الصلاة الصامتة أو حتى المشي وحدك بين أشجار الغابات. ووسيلة أخرى ناجعة مُجرّبة، وهي التقاط بعض الأنفاس البطيئة العميقة والتركيز على الأحاسيس الناشئة خلال التنفس. اليقظة الذهنية ليست ممارسة لا ينالها إلا الخواص، بيل فطرت فينا جميعا القدرة على الوعي بما يحدث في حدود وعينا. وهذا يعني أنسا قيادرون على أن نكسون يقظين. ومفتاح ذلك التركيز على الأفكار والعواطف والأحاسيس الوافدة في اللحظة الآنية من غير إصدار أحكام.

### التدريب الثالث

## اليقظة في الحياة اليومية

اختر نشاطا يجعلك يقظا. ربما في أثناء غسلك لأسنانك أو مشيك من مرأب السيارات إلى العمل أو أكلك الفطور أو كلما رن هاتفك. ربّما تحتاج إلى اختيار نشاط مبكر يساعدك على تذكر أن هذا وقت التدرب على اليقظة قبل أن تتيه في زحمة المهام اليومية. وأنت تؤدي نشاط اليقظة - لنقل على سبيل المثال أنك اخترت نشاط المشي من المرأب إلى العمل - وجه وعيك إلى التجربة الآنية.

حاول ألا تشرع فورا في التفكير فيما ستفعله ما إن تصل إلى مكتبك. ركز على ما تشعر به وأنت ماش. ما شعور قدميك حين تلمسا الأرض؟ همل تستطيع ملاحظة تغيّر الأحاسيس وأنت ترفع كل قدم وتضعها؟ ما شعور رجليك وهما تتحركان، والوزن ينتقل من الرجل اليمنى إلى اليسرى؟ كيف الهواء وأنت ماش؟ دافئ؟ أم بارد؟ حاول أن تجعل وعيك

يحيط بأكبر عدد ممكن مما يحدث في أثناء المشي. والأولى أنْ تركّز على مسجّل على شعور واحد كسي لا تتشتت. إن غلبتك أفكارك وعواطفك، سجّل ذلك ووجّه وعيك مرة أخرى إلى المشي.

أنت الآن تُصقل مهارات الانتباه وتبنى عضلة اليقظة. هذا يعينك فيما بعد عند هجوم المشاعر الثقال. نحن جميعا قادرون على أن نكون يقظين، ولكن علينا وسط حياتنا كثيرة المشاغل أن نقف ونلحظ - ولو قليلا - ما يحدث لنا في اللحظة الآنية.

ولأن اليقظة من أركان العطف على النفس، إذا حسنا مهارات اليقظة صرنا أشد عطف، أظهر عدد من الدراسات (١) أن المشاركة في دورة تخفيف الضغط القائمة على اليقظة تزيد مستويات العطف على النفس، وأظهرت الدراسات كذلك (١) أن أهل الخبرة في تدريب اليقظة أشد عطفا على أنفسهم ممن هم أقل خبرة،

ومع أن تحسين مهارات اليقظة مفيد في تعزيز العطف فالركنان الآخران ومع أن تحسين مهارات اليقظة مفيد في تعزيز العطف فالركنان الآخران وهما الإحسان إلى النفس والإنسانية المشتركة - يعززان كذلك اليقظة وهذا يخلس دائرة إيجابية تعزز نفسها بنفسها. مما يضعف اليقظة الاستغراق في أفكارنا ومشاعرنا حتى ينحجب عنا ما يحدث في اللحظة الآنية. إن كنت مستاء من أنك تُفرط في نقد نفسك أو ضائقا من العزلة

<sup>(1)</sup> Shauna L. Shapiro, Kirk W. Brown, and Gina Biegel, "Teaching Self-Care to Caregivers: Effects of Mindfulness-Based Stress Reduction on the Mental Health of Therapists in Training," Training and Education in Professional Psychology 1 (2007): 105-15.

<sup>(2)</sup> Kevin M. Orzech et al., "Intensive Mindfulness Training-Related Changes in Cognitive and Emotional Experience,' Journal of Positive Psychology 4 (2009): 212-22.

عن الآخرين صعب عليك التركيز على مشاعرك المؤلمة. ولكن إن كنت قادرا على تخفيف لذع مشاعرك الملتهبة عن طريق الإحسان إلى نفسك أو النظر إلى الأشياء في إطارها الإنساني العام سهل عليك الفرار من المبالغات العاطفية ومن ثم الفرار من المعاناة. إذا أحسست بالرعاية والترابط لا يصعب ملاحظة أنك تبالغ في رد الفعل.

#### ثلاثة مداخل

العطف على النفس له ثلاثة مداخل وهذا من محاسن اللجوء إليه عند مواجهة المشاعر الثقال. متى ما تلحظ أنك في ألم فأمامك ثلاثة خيارات محتملة.

- الأول منح نفسك الرعاية والإحسان.
- الثاني تذكير نفسك بأن الألم جزء من التجربة الإنسانية المشتركة.
  - الثالث التركيز على أفكارك وعواطفك من غير إصدار أحكام.

اختيار أي ركن من أركان العطف على النفس عند مواجهة المشاعر الثقيلة يسهّل عليك فيما بعد اختيار الركنين الآخرين. أحيانا قد تجد أحد المداخل أسهل من الآخر حسب مزاجك ووضعك، ولكن إن تفتح أحد المداخل تكتسب قوة العطف على النفس، ويمكنك بعد ذلك استعمالها في تغيّر نظرتك إلى الألم تغييرا هائلا. وحين تتسلح بالعطف على النفس ستكون قادرا على توجيه خطواتك القادمة توجيها حكيما يُفضي إلى صحة وسعادة وسلامة أكبر. بدلا من أن تدع عواطفك الثقيلة تقودك حيث شاءت، يمكنك أن تقيها وأن تقبلها وأن تعطف على نفسك حين تحل عليك. والجميل أنىك لا

تحتاج أن تعتمد على شيء كي تعطي نفسك هذه النعمة. ولا تحتاج أن تنتظر حتى تصير الظروف مناسبة. أنسب لحظة تعطف فيها على نفسك حين تضيق بك الدنيا وتُرخى عليك سدول الهم.

## التدريب الرابع

## دفتر العطف على النفس

حاول أن تُبقي دفتر يوميات مخصص للعطف على النفس مدة أسبوع (أو المدة التي تحلو لك). تسجيل اليوميات وسيلة ناجعة للتعبير عما في نفسك، وقد ظهر أنها تحسّن الصحة العقلية والصحة الجسدية. (۱) راجع أحداث اليوم في لحظة هدوء في الليل. سجّل في دفتر اليوميات كل ما يسوؤك وما تأخذه على نفسك وكل موقف صعب جر عليك الألم. (على سبيل المشال ربما غضبت من نادلة أنْ تأخرت في إحضار الحساب. شم قلت قولا بذينا وانصرفت من غير أن تترك بقشيشا. ثم ندمت على ما صنعت.) كن يقظا في كل حدث ولا تنس التجربة الإنسانية المشتركة وأحسن إلى نفسك كي تنظر إلى ما صار نظرة عاطفة على النفس.

## اليقظة

هذا يتضمن توجيه وعيك إلى العواطف المؤلمة التي جرها عليك نقدك لنفسك. اكتب ماذا تجد، الحزن أم الخزي أم الخوف أم الضغط.

Joshua M. Smyth, "Written Emotional Expression: Effect Sizes, Outcome Types, and Moderating Variables," Journal of Consulting and Clinical Psychology 66 (1998): 174-84.

وأنت تكتب حاول قبول ما أنت فيه من غير إصدار أحكام، لا تحقر ما أنت فيه ولا تضخمه. قل على سبيل المثال «بطؤها أثار أعصابي. لذلك غضبت وبالغت في ردة الفعل ثم علمت أني أخطأت».

## الإنسانية المشتركة

اكتب كيف ترى تجربتك الخاصة ضمن التجربة الإنسانية العامة. هذا قد يتضمن الإقرار بأن البشر ناقصون، وأن كل الناس يتعرضون لمشل هذه التجارب المؤلمة. («كل الناس يبالغ في رد الفعل، هذه طبيعة بشرية».) ربما تحتاج كذلك إلى التفكيسر في الأسباب والظروف المختلفة التي أفضت إلى هذا الحدث المؤلم، «استشطت غضبا لأنني كنتُ متأخرا عن موعد الطبيب في الجانب الآخر من المدينة ثم إن الطريق كان مزدحما هذا اليوم. لو كانت الظروف مختلفة لكان رد فعلى مختلفا».)

# الإحسان إلى النفس

اكتب لنفسك بعض الكلمات الرفيقة المتسامحة تواسي بها نفسك. أعلم نفسك أنك مشفق على نفسك مستعملا نبرة لطيفة مطمئنة. «لا عليك. نعم أخفقت، ولكنها ليست نهاية العالم. أعلم مبلغ غضبك وأن تلك الهفوة كانت على الرغم منك. أعلم صدى تقديس للإحسان إلى الآخرين، ومدى استيائك الآن. حاول - إن استطعت - أن تكون أصبر. وأن تكون ألطف مع أي نادل تلقاه هذا الأسبوع.

التدرب على هذه الأركان الثلاثة مع تدريب الكتابة هذا يعينانك على تنظيم أفكارك وعواطفك ويعينانك كذلك على حفرهما في ذاكرتك. إن

كنت ممن يحب الاحتفاظ بدفتر يوميات، فتدريب العطف على النفس سيكون أشد أثرا وأسهل تطبيقا في الحياة اليومية.

### قصتى: تجاوز الأوقات المظلمة

العطف على النفس عظيم الأثر، وقد ظهر ذلك من أول تجربة. كان العطف ينقذني من حافة اليأس إذا ثقل علي توحد روان. إذا تخوّفت عليه وبدأت أفكر «ماذا تخبئ له الأيام؟ هل يستطيع يوما العيش مستقلا؟ هل سيكون له عمل وأسرة؟» أحاول أن أعود إلى اللحظة الآنية. أنا هنا، في اللحظة الآنية. روان بخير وسعيد. لا أدري ماذا سيحدث له أو ماذا تخبئ له الأيام، ولكن الاسترسال في الخوف لن يفيد. أحرى بي تهدئة نفسي ومواساتها. أيتها المسكينة، أعلم مبلغ ما تكابدين الآن من ألم. . . لمنا هذا ذهني المضطرب استطعت أن أبقى هادئة مستقرة، مدركة أنه مهما كان مستقبله فأنا أحبه كما هو.

أنقذني العطف على النفس في الأوقات التي حسبت أني لم أعد أستطيع الاحتمال. إذا حلت على روان نوبة صاخبة تصم الآذان بعد فقده لعبته أو حدوث أمر بسيط هين، أحاول مراقبة تنفسي مراقبة يقظة، مانحة نفسي بعض العطف من غير مقاومة الألم. سبب نوبات الأطفال المصابين بالتوحد جهاز عصبي مفرط التحفيز. هم لا يقدرون على التحكم في ردود أفعالهم ولا يهدأون. ليس في يد الأبوين فعل شيء سوى حماية أطفالهم من إيذاء أنفسهم والانتظار حتى تهدأ العاصفة.

كنت أحوط نفسي بالعطف حين ينظر إلى النياس في متجر البقالة نظرات مستنكرة يحسبون أن روان طفل مدليل وأني لا أحسن السيطرة على سلوكه (أخبرتني أمُّ طفلٍ مصاب بالتوحد أن امرأة غريبة صفعت ابنها في خدده لأنها حسبت أنه بحاجة إلى «تأديب») كنت أنظر إلى مشاعر الألم نظرة واعية يقظة كي لا أضيق بها.

حملني توحد روان على أن أدع أي ادعاء سيطرة كاذب، وعلّمتني اليقظة أن ذلك قد لا يكون أمرا سينا. لما حلت على روان إحدى نوباته ونحن في طائرة عالقة في السماء على بعد آلاف الأمتار، ونظر جميع الركاب إلينا نظرات شزراء ملتهبة يكاد شررها يحرقنا، جريت إلى الحمام كي أغير ملابس روان الداخلية الممتلئة فإذا الحمام مشغول، حينها لم أجد خيارا إلا المواجهة. لم يكن في يدي خيار آخر، لم أجد بدا من مواجهة الأمر بأحسن ما أستطيع، لما استسلمت حل عليّ هدوء كبير، أحسست سعادة وهدوءا بعدما أدركت أن راحة بالي لا تعتمد على الظروف الخارجية. إن استطعت تجاوز أي شيء آخر،

حال العطف على النفس بيني وبين الغضب والحسرة وأبقاني صابرة على روان محبة له على الرغم من مشاعر اليأس والضيق التي لا مناص من ظهورها. لا أقول إني لم أفقد أعصابي قط. بل فقدتها كثيرا. ولكن في هذه المرات كان على اللجوء إلى العطف على النفس كي يرجع إلى اتزاني. يمكنني أن أسامح نفسي على ما أسأت وما أخطأت وعلى أني إنسانة. لولم أكن أعلم قوة العطف على النفس حينها فلست أدري كيف كنت سأتجاوز هذه السنين الصعبة المبكرة. لذلك، سأظل إلى الأبد شاكرة أنَّ على كتفي مَلَك العطف، يجيبني متى احتجته.



# الجزء الثالث: فوائد العطف على النفس

## الفصل السادس: **الصلابة العاطفية**

تعلم يقينًا أن فيك قوة واحدة تعتصم بها، قوة لها مفعول السحر. ألا وهي الحب. فأحب ألمك. لا تقاومه، ولا تهرب منه. إنما يؤذيك صدودُك عنه. - هرمّن همّه، السعيد من أحب.

العطيف على النفس أداة ناجعة في مواجهة المشاعر الثقال، أداة تحررنا من ردود الفعل العاطفية غير الواعية التي تسيطر على حياتنا. هذا الفصل يتناول كيف يُكسب العطف على النفس الصلابة العاطفية ويحسن الحال. إن بدّلنا الطريقة التي نعامل بها أنفسنا وحيواتنا حققنا التوازن العاطفي الذي يبّلغنا السعادة الحقيقة.

### العطف على النفس والمشاعر السلبيّة

من كان أشد عطف على نفسه كان أقل قلق واكتناب من الآخرين، هذا من أكثر المُكتشفات البحثية إحكاما واتساقا. (١) الرابط بين زيادة العطف

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, "Self-Compassion," in Handbook of Individual Differences in Social Behavior, ed Mark R. Leary and Rick H. Hoyle (New York: Guilford Press, 2009), 561-73.

ونقص القلق والاكتناب قوي، فالعطف على النفس يفسر من الثلث إلى النصف من التباين في نسبة المصابين بالقلق أو الاكتتاب. أي أن العطف على النفس له دور كبير في الوقاية من القلق والاكتناب. وكما ناقشنا من قبل، نقد النفس ومشاعر النقص يجران الاكتئاب والقلق. حين نرى أنفسنا معيوبين وغير قادرين على تحمل أعباء الحياة نستجيب للخوف والخزي استجابة سلبية. حين تصبغ أفكارنا السلبية تجاربنا لا نعود نرى إلا السواد والغم، أحب تسمية هذه الحالة «العقل المُقطرَن».

وهذه حالة طبيعية، مع كونها لزجة مقرزة. أظهرت الأبحاث() أن أمخاخنا لها تحيز سلبي، أي أشد حساسية للمعلومات السلبية من الإيجابية. حين نقرّم الآخرين أو أنفسنا على سبيل المثال نمنح الحقائق الإيجابية قدرا أكبر من الحقائق الإيجابية. تأمل هذا الأمر. إذا نظرت في المرآة قبل الذهاب إلى حفلة فلمحت دملا نابتا في ذقنك فلن تلحظ شعرك الرائق وزيّك الرائع، لن ترى إلا الدمل النابت، يومض لك وميض مصباح الطوارئ الأحمر فوق عربة الإسعاف، حيننذ تتشوه نظرتك إلى هينتك الني ستذهب بها إلى الحفلة. وهذا الأمر له سبب.

تشير المعلومات السلبية في البرية إلى وجبود خطر، إن لم نلمح التمساح المتربص لدى ضفة النهر صرنا طعاما له. أصبحت أمخاخنا بعد التطور شديدة الحساسية للمعلومات السلبية، حتى تثير لوزة الدماغ استجابة الكر أو الفر بسرعة وسهولة، وهذا يعني زيادة فرص اتخاذنا إجراءا يضمن لنا النجاة. أما المعلومات الإيجابية فأثرها في النجاة الآنية دون أثرها في النجاة طويلة الأجل. ملاحظة عذوبة الماء ورقته

<sup>(1)</sup> Tiffany A. Ito et al., "Negative Information Weighs More Heavily on the Brain: The Negativity Bias in Evaluative Categorizations, Journal of Personality and Social Psychology 75 (1998): 887-900.

أمر مهم، لا سيما إن كنت ترغب في شربة ماء أو مكان تخييم، ولكن هذه المعلومات ليس لها الحاجة الملحة نفسها. لذلك تستقطع أمخاخنا وقتا أطول وتُولي انتباها أكبر للمعلومات السلبية. كما قال رِك هانسن مؤلف كتاب (عقل بوذا) The Buddha's Brain «أمخاخنا مع التجارب السلبية مثل مادة الفلكرو ومع التجارب الإيجابية مثل مادة الفلون». (۱) نحن نعد الأشياء الإيجابية من المسلمات ونوجه كل تركيزنا إلى الأشياء السلبة.

حين نركز على الأفكار السلبية تتكرر هذه الأفكار تكرار شريط التسجيل العالق. وهذا يسمى «اجترار الأحداث السلبية» (الكلمة التي تطلق على مضغ البقرة الطعام في فيها) يتضمن الاحترار تفكيرا مُتكررا منطفلا خارجا عن السيطرة يسبب القلق والاكتناب معا. (٢) اجترار الأحداث السلبية القديمة يسبب الاكتئاب، واجترار الأحداث السلبية المستقبلية المحتملة يسبب القلق. لذلك يقترن الاكتئاب والقلق في أكثر الأحيان، فكلاهما ينشأ من نزوع كامن إلى الاجترار، مكتبة شر مَن قرأ

تشير الأبحاث(") إلى أن النساء أكثر اجترارا من الرجال، وهذا يعين على تفسير لما تبلغ نسبة النساء إلى الرجال نحو اثنين إلى واحد في مكابدة ألم القلق والاكتئاب. قد يكون الاختلاف الفسيولوجي سبب بعض هذه

<sup>(</sup>١) الفلكرو هذا مادة لاصفة تُستعمل في الأحذيبة والملابس، والتفليون هذا مادة تمنع التصاق الطعمام بأدوات الطهمي. (انظر قاملوس الأطلس الموسوعي)

<sup>(2)</sup> Jay K. Brinker and David J. A. Dozois, "Ruminative Thought Style and Depressed Mood," Journal of Clinical Psychology 65 (2009): 1-19.

<sup>(3)</sup> Susan Nolen-Hoeksema, "Responses to Depression and Their Effects on the Duration of Depressive Episodes," Journal of Abnormal Psychology 100 (1991): 569-82.

الاختلافات في النسب، ولكن للثقافة أيضا دور في ذلك. لمّا كانت النساء تاريخيا أقل نفوذا من الرجال في المجتمع، كنّ أقل سيطرة على ما يحدث لهن، ومن ثم أكثر حذرًا لما يحيق بهن من أخطار.

إن كنت معتدادا على الاجترار، أو تعاني قلقا واكتنابا، فينبغي ألا تحكم على نفسك. تذكر أن اجترار الأفكار والعواطف السلبية نابع من رغبة في الأمان، قد تؤدي هذه الأفكار والعواطف إلى نتائج عكسية، ولكن لا بد من شكرها أنْ حاولت جاهدة إنقاذنا من فكوك التماسيح. بعض الناس أكثر تحيزا سلبيا من غيرهم، ولكن تذكّر أن الناس جميعًا مركّبٌ فيهم قدر ما من التحيز، هذا التحيّر محفور في أدمغتنا.

### التحرر من الروابط الحاكمة

كيف نحرّر أنفسنا إذن من هذا النزوع المتأصل إلى الانغماس في السلبية؟ بالعطف على النفس، تظهر الأبحاث() أن العاطفين على أنفسهم أقل عرضة للمشاعر السلبية - كالخوف أو العداء أو الضيق أو الغضب ممن يفتقرون إلى العطف على النفس. لا يزال العاطفون على أنفسهم يتعرضون لهذه المشاعر، ولكن هذه المشاعر تكون أقل ظهورا أو استمرارا أو امتدادا. من أسباب ذلك أن العاطفين على أنفسهم أقبل اجترارا ممن يفتقرون إلى العطف. (٢) الاجترار تعززه مشاعر الخوف والخزي والنقص،

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, Stephanie S. Rude, and Kristin L. Kirkpatrick, "An Examination of Self-Compassion in Relation to Positive Psychological Functioning and Personality Traits," Journal of Research in Personality 41 (2007): 908-16.

<sup>(2)</sup> Neff, "Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion," Self and Identity 2 (2003): 223-50.

والعطف على النفس يعادل هذه المشاعر، لذلك العطف قادر على حل عقدة الاجترار كما يحل الصابون عقدة الشعر.

إذا ركزنا على أفكارنا ومشاعرنا السلبية من غير إصدار أحكام لم تلتصق بنا التصاق شريط الفلكرو. تعيننا اليقظة الذهنية على رؤية إلى الأفكار والعواطف السلبية كما هي، أي مجرد أفكار وعواطف لا واقعا. لذلك تعار قدرا أقل من الاهتمام، تُلاحظ، ولكن ليس من الضروري أن تُصدَّق. وبذلك تجيء الأفكار والعواطف السلبية وتروح دون مقاومة. وهذا يعيننا على تحمل أعباء الحياة بمزيدٍ من الاتزان.

مما يعين على التركيز على عواطفنا السلبية من غير إصدار أحكام الإحساس بها جسديا. أعلم أنكم قد تستغربون، ولكن جميع العواطف يمكن الإحساس بها جسديا. عند الغضب يجد المرء انقباضا في الفك أو البطن، وعند الحزن يجد ثقلا حول العينين، وعند الخوف يجد نغزا في الحلق. أثر العواطف في الجسم يختلف باختلاف الناس ويتبدّل ويتغير بمرور الزمن، ولكن يمكن تعقب أثر العواطف في الجسم إذا دققنا. إذا تعقبنا أثر العواطف في أجسامنا بدلا من أن التركيز على ما يجعلنا غير سعداء هان علينا البقاء في اللحظة الآنية. هذا هو الفرق بين أن تلاحظ «انقباضا في صدرك» وأن تقول: «كيف سولت لها نفسها عول ذلك، من تظن نفسها؟» وهلم جرّا. . . حين نركز على أجسامنا المشاعر السلبية.

وهذا سبب استيقاظي الرابعة صباحا في غم وقلق. حين أستلقي على السرير أتيه في دوامات من الخوف وعدم الرضا، مركزة على كل الأشياء السيئة التي مررت بها. ولأن هذه الحال المزاجية تأتيني مرارا بدأت أعدها عاصفة ليلية. بدلا من أن تغلبني أفكاري أحاول تخيل سحابا أسود ذا رعود

وبروق يمر فوقي. البرق يمثل ما أجد من اضطراب، وهذا الاضطراب تثيره دورة نومي بطريقة ما. بدلا من أخذ هذه الحال المزاجية على محمل الجد، أحاول توجيه وعيي إلى جسمي، إلى وزن جسمي على السرير، وملمس الملاءة، وأحاسيس يديّ ورجلي. أحاول أن تذكر أني هنا في اللحظة الآنية، ثم أرقب جلاء العاصفة. وفي النهاية يأخذ النوم بمعاقد أجفاني ثم أستيقظ في مزاج أحسن. هذه قوة اليقظة الذهنية. تعينك على إدراك ما يحدث في اللحظة الآنية من غير الانشغال به إلى درجة الذهول عما حوله.

ولكن عادة لا تكفي اليقظة في التفلت من أسر القلق والاكتشاب. ومهما نحاول أحيانا تظل عقولنا عالقة في السلبية. حينئذ علينا أن نسعى إلى التخفيف عن أنفسنا. إذا أحسنا إلى أنفسنا وتذكرنا ترابطنا المتأصل فينا، وجدنا القبول والحب والأمان. مشاعر الدفء والأمان هذه تُبطل عمل نظام التهديد المودع في الجسم وتنشط نظام التعلق ليهدئ اللوزة الدماغية ويزيد هرمون الأوكستوسين. ومن حسن الحظ تُظهر الأبحاث أن الأوكستوسين يخفف تحيزنا السلبي الغريزي.

في دراسة (۱) طلب الباحثون من المشاركين أن يتعرّفوا العواطف التي تظهر على وجوه أناس في جملة من الصور. ورُشٌ في أنف نصف المشاركين هرمون الأوكسيتوسين، ورش في أنف النصف الآخر مادة ذات تأثير وهمي (وهذا النصف يمثّل المجموعة المرجعية). (۲) الذين

<sup>(1)</sup> Martina Di Simplicio et al., "Oxytocin Enhances Processing of Positive Versus Negative Emotional Information in Healthy Male Volunteers," Journal of Psychopharmacology 23 (2009): 241-48.

 <sup>(</sup>۲) في أي تجربة صحيحة مجموعتان، مجموعة مرحعية تكون مرحعًا ثابتًا يُرجع إليه ومجموعة مُخبرة متغيرة. (المترجم)

تلقوا الأوكسيتوسين كانوا أبطأ في تعرّف تعابير الوجه المُخيفة في الصور، وأصوب في تمير التعابير الإيجابية من السلبية. وهذا يعني أن الأوكسيتوسين يخفف نزوع أمخاخنا إلى التشبث بالأشياء السلبية.

لذلك النظرة العاطفة إلى أفكارنا وعواطفنا السلبية تعيسن على تقليل التحيّز السلبي. العطف يمنع الاجترار، ويبث فيك أملا يجعلك تسأل في لحظة الألم «كيف أواسي نفسي».

# التدريب الأول

مواجهة المشاعر الثقال: استرخ، هون على نفسك، لا تقاوم مشاعرك

موجـود كذلـك علـى هينـة تدريـب تأمـل موجّـه بصيغـة MP3 علـى موقـع www.selfcompassion.org

المرة القادمة حين يحل عليك شعور ثقيل تريد الخلاص منه، حاول هضمه (هذا التدريب يستغرق من خمسة عشر إلى عشرين دقيقة).

كي تبدأ التدريب اجلس جلسة مريحة أو استلق على الأرض. حاول تحديد موضع الشعور الثقيل في جسمك. أين مركزه؟ دماغك أم حلقك أم قلبك أم أمعاؤك؟ صف الشعور مستعملا الملاحظات الذهنية، هل هو تنميل أم التهاب أم ضغط أم انقباض أم وخز (أعتذر، لا يصاحب الألم العاطفي عادة أحاسيس جميلة مستعذبة). هل الإحساس جامد ثابت أم سائل متحرك؟ قد لا تجد إلا خدرا، لا تقلق، يمكنك توجيه وعيك إلى هذا الخدر أيضًا.

كن رفيقا إن كان الشعور مؤلما ثقيلا. خفف أي مقاومة لتستطيع استشعاره الاستشعار الكامل، ولكن لا تثقل على نفسك وتُجاوز الحد. قد يعينك في بعض الأحايين أن تقف عند حافة الإحساس ولا تدخل إلى الأعماق إلا بعدما يصير آمن وأخف.

بعدما تصل إلى العاطفة المؤلمة صب عليها سطلا من العطف. قبل لنفسك ما أصعب هذا الأمر عليك، وأعلم نفسك أنك تريد عافيتك. حاول استعمال كلمات تحبب إن استطعت، نحو «أعلم مدى ثقل الأمر عليك حبيبتي» أو «يحزنني ما تكابدين من ألم عزيزتي» تخيّل أنك تمسح موضع العاطفة المؤلمة كأنك تمسح رأس طفل يبكي. طمئن نفسك، سيكون كل شيء على ما يرام، سأقدّم لك ما تحتاجين من دعم لتجاوز هذه الأزمة.

إذا وجدت نفسك بالغت في التفكير فيما جرعليك هذه المشاعر المؤلمة فسلّط وعيك مرة أخرى على الأحاسيس الجسدية، ثم ابدأ مجددا.

وأنت تمارس هذا التدريب حاول أن تردد في خفوت «استرخ، هون على نفسك، لا تقاوم مشاعرك». هذا يذكّرك بقبول الشعور كما هو، وتخفيف أي مقاومة له، مع تهدئة نفسك ومواساتها على أي ألم.

حين تعطف على نفسك، انظر، هل تجد تغييرا في جسمك؟ هل خفت أو ذهبت الآلام؟ هل يخفف مرً الزمان وطأتها؟ هل بدأت كتلة الضغط تتفتت وتتحرك وتغيير؟ سواء تحسّن الحال أو ساء أو ظل كما هو، لا تكفف عن العطف على نفسك.

إذا أحسست أن الوقت قد حان انهض وانتِ ببعض تمارين الإطالة ثم استكمل يومك. بعد قليل من الدُربة ستجد أنك قادر على مجاوزة الأزمات من غير أن إفراط في التفكير أو انهماك في حمل المشكلة، فالعطف على النفس يفعل مفعوله الساحر في الجسم.

#### الاستشعار الكامل

يقلل العطف على النفس التركيز على العواطف السلبية، ولكن تذكّر كذلك أن العطف لا تُذهب عنك العواطف السلبية كَرْهًا. وهذا يحيّر الناس عادة، ذلك أن الحكمة التقليدية (وكذلك أغنية جوني مرسر الشهيرة) تنصحنا أنْ نزيد الأشياء الإيجابية ونمحق الأشياء السلبية. ولكن إن جنت تمحق الأشياء السلبية لحق بك الضرر. مقاومة الألم عقليا وعاطفيا تزيد المعاناة (تذكّر، المعاناة تساوي الألم مضروبا في المقاومة). يسجل العقل غير الواعي أي سعي إلى تجنب الخواطر والعواطف غير المرغوبة أو كبحهما، لذلك تزيد قوة الشيء الذي نسعى إلى تجنبه.

أجرى علماء النفس أبحاثا كثيرة، تُرى هلّ ركّبت فينا قدرة تعيننا على كبح الخواطر والعواطف غير المرغوبة عن وعي؟ وكانت نتيجة الأبحاث واضحة: هذه القدرة غير موجودة. العجيب أن أي سعي إلى كبح الخواطر والعواطف غير المرغوبة يزيدهما قوة. في دراسة (۱) طُلب من المشاركين أن يذكروا ما يدور في بالهم من أفكار مدة خمس دقائق، ولكن قبل فعل ذلك قيل لهم «لا تفكّروا في دب أبيض». إن فكرتم في دب أبيض فدقوا الجرس الصغير الذي إلى جانبكم، كان الجرس يهتز كثيرا حتى كأن الكريسماس قد حل. ثم قيل لهم في الدراسة التالية «فكّروا في دب أبيض مدة خمس دقائق» قبل أن يطلب منهم الكف عن التفكير

<sup>(1)</sup> Daniel M. Wegner et al., "Paradoxical Effects of Thought Suppression," Journal of Personality and Social Psychology 53 (1987). 5-13.

في دب أبيض. ثم قيل لهم «اذكروا ما يدور في بالكم ودقوا الجرس متى ما فكرتم في دب أبيض». هذه المرة قبل دق الجرس. السعي إلى كبح الأفكار غير المرغوبة يزيد قوة هذه الأفكار وحضورها في العقل الواعي، أكثر من تفكير المرء فيها في البداية. (وقد اختير الدب الأبيض في هذه التجربة لأنه يُروى إن فيودور دستوفسكي وهو يحاول إبراز قدرة العقبل على الإقناع تحدى أخاه أن يقف في زاوية الغرفة ولا يرجع إلا بعدما يكف عن التفكير في دب أبيض. وقد بات أخوه من غير عشاء تلك الليلة.)

تظهر الأبحاث() أن الأعطف على أنفسهم أقل كبحًا للعواطف والأفكار غير المرغوبة. هم أرغب في مواجهة مشاعرهم الثقيلة والإقرار بأن عواطفهم صحيحة وضرورية. وسبب ذلك الأمان الذي يضفيه العطف على النفس. لا يخاف المرء مواجهة الألم العاطفي حين يعلم أنه مدعوم مسنود. وكما يسهل عليك مكاشفة صديق مقرّب محب متفهم يسهل عليك مكاشفة نفسك حين يتأكد لك أن الألم سوف يقابل بالعطف.

من مزايا العطف على النفس أنه بدلا من استبدال المشاعر الإيجابية مكان السلبية نقبل المشاعر السلبية فتنبت مشاعر إيجابية جديدة. عواطف الاهتمام والترابط تصاحب العواطف الثقيلة المؤلمة. حين نعطف على أنفسنا نذوق حر الشمس وبرد الظل معًا. وهذا مهم، إذ يضمن لنا أن نار المقاومة لن تزيد نار السلبية استعارا. وهذا يجعلنا كذلك نقدر كل التجارب البشرية حتى نصير كلنا لحمة واحدة. كما قال مارسل بروست «لن نشغى مما نكابد إلا بعدما نذوق الكأس كله».

<sup>(1)</sup> Neff, "Development and Validation."

### رحلة إلى الصحة الذهنية

الطريق إلى الصحة الذهنية طويل، لا يقطع في يوم وليلة. كانت لي صديقة وأنا أدرس الدراسات العليا اسمها رايتشل، كانت متقدة الذهن حاضرة البديهة، وكانت كذلك سلبية في بعض الأحايين. تختصر طبعها الكلمات التي كانت مطبوعة على قميصها لما لقيتها أول مرة: «الحياة بغيّة متمتّعة، لأنها لولم تكن متمنعة لهانت». كانت رايتشل امرأة متشائمة، لا تنظر إلا إلى نصف الكأس الخالي لا الملآن. وإن صارت الأمور كما تشتهي، ولم تلق إلا عقبات يسيرة، لم تكن ترى إلا الأشياء السيئة. كانت تعدكل شيء جميل في حياتها من المسلمات، وهذا يعني الهاكانت في أكثر الأوقات قلقة غاضبة مغمومة.

أذكر أنها صنعت مرة كعكة شكلاطة احتفالا بيوم مولدي. وكانت الكعكة لذيذة، بصرف النظر عن نفاد نوع الشكلاطة الذي تفصله وصنعها الكعكة بنوع آخر أقل جودة. ومهما قلت لها «ما ألذ الكعكة وما أحلى مذاقها في الفم» ما كان يهمها إلا جودتها التي كانت دون المعتاد. (أظن أنها قالت حينها «طعمها كأنه نسخة رخيصة من كعكة «دِنج دونجز») وانهمكت في أمر الكعكة حتى إنها غادرت الحفل قبل انقضائه.

لم يزعجني طبع رايتشل لأنها كانت تضحكني. سألتها مرة «كيف كان موعدك الغرامي؟» قالت «كان مملا في قمة الملل. سألته ما رأيه في فأجابني دون تردد». لم يرها حبيبها في الكلية ظريفة، ثم هجرها لأنها كانت مزعجة. ثم بدأت تنتقد نظرتها المتشائمة، وهذا زاد الأمر سوءا.

بعدما أتمت دراساتها أقسمت أن تغير مسلكها في الحياة. وبعدما قرأت كتبا في التفاؤل بدأت تردد كل يوم كلاما متفائلا مثل «أنا أشع تفاؤلا»

و «أتحسن كل يوم في جميع الأشياء». كانت تلبس رداء التضاؤل في جميع الأحوال، ولو كانت تتألم من الداخل. ظلت متماسكة بضعة شهور ولكن لم يستنفد جهدا هانلا.

ظلت على اتصال بي على مدار السنين. سألتني ما جديدي، فأخبرتها أني أجري بحثا في العطف على النفس. لم يشد ذلك انتباهها في أول الأمر. «ألا ترين ذلك غطاء نزين به قبع الحياة؟» ولكن لأنا كنا صديقين مقربين احترمت رأيي ولانت وأصغت إلي وأنا أشرح لها الأمر. ظللت أشرح ولم تقل شيئا، فحسبت أنها سيضيق بها وتضرب صفحا عن كل ما قلت. لكنها قالت إنها حاولت أن تكون أعطف على نفسها ثم طلبت أن أعينها. خبريني، ماذا أصنع؟ هنالك قصصت عليها ما صنعت.

وضعت هذا التدريب قبل سنين لأتذكر العطف على النفس، ولا أزال الى الآن ألجاً إليه. وهذا التدريب مثل الترنيمة، وهي بالغة النجوع في مواجهة العواطف السلبية. متى لمحت شيئا أبغضه في نفسي، أو متى لم تسر الحياة كما أريد أكرر هذه العبارات:

- هذه لحظة ألم.
- والألم جزء من الحياة لا ينفك عنها.
  - هل لي أن أحسن إلى نفسي.
- هل لي أن أمنح نفسي ما أحتاج إليه من عطف.

أرى هذه العبارات نافعة مفيدة، لا لأنها قصيرة سهلة الحفظ فحسب، ولكن لأنها تشتمل على أركان العطف على النفس الثلاثة. أول عبارة مهمة لأنها توجه وعيك إلى ألمك. إن كان ضاق بك زيادة وزنك أو ساءك وقيف سيارتك على جانب الطريق لمخالفة مرورية صعب عليك اعتبار هذه اللحظات لحظات ألم تستحق العطف.

والعبارة الثانية تذكرك أن النقص لا ينفك عن البشر. لا يضيق بك أن الأشياء لم تسر كما تريد، لا تقاوم، هذا أمر طبيعي. كل الناس يلقّون مثل ذلك، أنت لست وحيدا في معاناتك.

والعبارة الثالثة تستجلب عطفك إلى ما تمر به في هذه اللحظة. يلين قلبك حين تواسي نفسك على ما أنت فيه من الألم.

والعبارة الأخيرة تعقد نية العطف على النفس وتذكّرك أنك تستحق رعاية حنونة.

بدأت رايتشل تذوق بعض الراحة من تفكيرها المتشائم بعد التدرب على هذه الترنيمة بضعة أسابيع. ازدادتْ وعيًا بخواطرها السوداء الكنيبة حتى تحررت قليلا. ووجدت أنها صارت أقل نقدا وشكوى. صارت كلما خطر لها خاطرٌ سيئ أو هجمت عليها عاطفة رددت عباراتها وتذكرت أنها تتألم وأنها بحاجة إلى الرعاية،

قالت لي أكثر ما يعجبها في العطف على النفس أنها «ليست مضطرة إلى خداع نفسها». بدلا من ترديد العبارات الإيجابية، التي كانت ترددها لتقنع نفسها أن الأمور على ما يرام، ولو لم تكن على ما يرام، أعانها العطف على النفس على الرضا والتسليم بأن الحياة في بعض الأحيان تكون صعبة عسيرة. ولكننا لسنا مضطرون إلى تحميل أنفسنا ما لا نطيق. ليس مِفتاحُ العطفِ على النفس رفض المعاناة، بل الإقرار بأنها شيء طبيعي. لا يضيرنا نقص الحياة، ما دمنا نقبلها على نقصها.

قالت «لا أخفيك، الأمر عجيب، أحيانا تختفي الخواطر السلبية حين أردد هذه العبارات. أنا لا أحاول إذهابها، إلا أنها تختفي فجأة، كما تختفي الأشياء في برامج السحر التلفزيونية».

تحسنت رايتشل، ولكنها لم تصر امرأة متفائلة. لا تزال تلتقط السيئ قبل الحسن، ولكن لم يعد التشاؤم يجرها إلى الاكتئاب كما كان. صارت تضحك من أفكارها السوداء، لأنها ما عادت تسيطر عليها سيطرة كاملة. حين تتذكر أنها تحتاج إلى العطف على نفسها تقدّر نصف الكوب الملآن وتلحظ كذلك نصف الكوب الخالي.

## التدريب الثاني

## وضعُ ترنيمة عطف لك

ترنيمة العطف مؤلفة من عبارات محفوظة تكرر سرًا متى ما احتجت إلى العطف على نفسك. وهي أعظم نفعا عند الحاجة، عند اشتداد الكرب عليك.

ربما تنفعك هذه العبارات التي وضعتها، ولكن غيّر فيها إلى أن تجدما يناسبك. المهم أن تأتي بـأركان العطف الثلاثة كلهـا، لا هذه الكلمـات تحديدا.

لنا أن نصوغ العبارة الأولى صياغات أخرى مثل «هذه لحظة ألم»، «إني أكابيد»، «يؤلمني ما أجيد». وهلم جرا.

ولنا أن نصوغ العبارة الثانية صياغات أخرى مثل «الألم لا ينفك عن الحياة»، «كل الناس يمر بمثل الذي أمر به»، «هذا جزء من كوننا بشرا» وهكذا. ومن الصياغات الأخرى للعبارة الثالثة «ألا أُحْسن إلى نفسي»، «ألا أصب على الألم قليلا من العطف»، «ألا أرفق بنفسي» إلى غيرها من الصياغات.

ومن الصياغات الأخرى للعبارة الرابعة «ألا أمنح نفسي العطف الذي أحتاج إليه»، «أرى أني مستحق للعطف»، «سأعطف على نفسي قدر الوسع» وهلم جرا.

ابحث عن العبارات التي تناسبك وكررها حتى تنقش في ذاكرتك. ومتى تحكم على نفسك أو يشتد بك أمر الجأ إلى الترنيمة تعنك على العطف على نفسك. الجأ إليها، فهي وسيلة نافعة تسكن عقولنا المضطربة.

### العطف على النفس والذكاء العاطفي

العطف على النفس من صور الذكاء العاطفي. عرّف دانيل جولمَسن الذكاء العاطفي (۱) قانلا هو مراقبة المرء عواطفه والاستفادة من ذلك في تفكيره وسلوكه، أي وعي المرء بما يعتلج في نفسه من عواطف من غير أن تسيطر عليه حتى يستطع اتخاذ قرارات حكيمة. إن رأيتَ أنك غاضب من إنسان قال قولا سمجا ثقيلا - على سبيل المثال - فتمشّى قليلا قبل أن تناقشه، ولا تلفظ الكلمة التي على طرف لسانك. أحرى بلك ألا تقول له «إن قلتُ إنك لغبي فقد أهنت الأغبياء جميعًا» لا تقل ذلك ولوكان مريحا.

<sup>(1)</sup> Daniel Goleman, Emotional Intelligence. Why It Can Matter More Than IQ (New York: Bantam Books, 1995).

تُظهر الأبحاث أن الأعطف على أنفسهم أشد ذكاء عاطفيا، أي أقدر على الحفاظ على التوازن العاطفي عند الاضطراب. بُحثت في دراسة والمردود أفعال الناس حين يكلفون بتكليف مُحرج، وهو تأليف قصة أطفال بطلها دب صغير وهم ينظرون إلى الكاميرا التي تصوّرهم. ثم طلب منهم أن يشاهدوا أداءهم بعد التصوير ويخبروا بماذا يشعرون. قال الأعطف على أنفسهم إنهم كانوا سعداء مرتاحي البال مطمئني النفس وهم يشاهدون أنفسهم يؤلفون هذه القصة السخيفة. أما الأقبل عطفا وحنوًا على أنفسهم فكانوا في حزن وخجل وتوتر.

وبُحث في دراسة أخرى (٣) كيف يواجه الأشد عطف على أنفسهم الأحداث السلبية في حياتهم اليومية. طلب من المشاركين في الدراسة الإبلاغ بما واجهوا من أزمات على مدى عشرين يوما، كشقاق مع حبيب أوضغط في العمل، فظهر أن الأعطف على أنفسهم أوعى بأزماتهم وأقل تأثرا بها. كانوا يرون على سبيل المشال أن ما يكابدون لا يختلف عما يكابد بقية الناس، وكانوا كذلك وهم يفكرون في أزماتهم أقل قلقا وتأثرا باراء الآخرين.

وتؤكد دراسات فسيولوجية أنّ العاطفين على أنفسهم أشد ذكاء عاطفيا من غيرهم. قاس الباحثون(١) مقدار الكورتيزون وتغيّر معدل النبض في

<sup>(1)</sup> Neff, "Development and Validation."

<sup>(2)</sup> Mark R Leary et al., "Self-Compassion and Reactions to Unpleasant Self-Relevant Events: The Implications of Treating Oneself Kindly, Journal of Personality and Social Psychology 92 (2007): 887-904.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق.

<sup>(4)</sup> Helen Rockliff et al, "A Pilot Exploration of Heart Rate Variability and Salivary Cortisol Responses to Compassion-Focused Imagery," Clinical Neuropsychiatry 5 (2008): 132-39.

جملة من الناس دُرّبوا من قبل على أن يكونوا أعطف على أنفسهم. الكورتيزون هرمون ضغط، وتغيّر معدل النبض يظهر مقدار تحمل الضغط. كلما زاد العطف على النفس قل مقدار الكوتيزون في الجسم وزاد تغير معدل النبض. وهذا يُظهر أن العاطفين على أنفسهم أقدر على مواجهة المصاعب.

لاشك أن مَن نزلت به نازلة عظيمة - نجا من الموت في حادثة فاجعة على سبيل المثال أو اعتدي عليه جنسيا - قد يجد صعوبة في مواجهة صعوبات الحياة. يُصيب الناس في هذه الحالات اضطراب ما بعد الصدمة. وهو رد فعل عاطفي عنيف مستمر لصدمة نفسية شديدة. (۱) ويعاد الحدث الصادم بتذكره في الصحو أو بالكوابيس في المنام، ويضطرب نوم المصاب، ويستمر به الخوف أو الغضب، ومن أبرز أعراض هذا الاضطراب دفع ضحايا الصدمة العواطف المؤلمة المرتبطة بما حدث. هذا الدفع مع الأسف يُفاقعم أعراض اضطراب ما بعد الصدمة، لأن العواطف المكظومة تتعاظم قوتها وهي تتنافس فيما بينها على اختراق الوعي. الجهد المبذول لإبقاء هذه العواطف في عقالها يستنزف الجهد المطلوب لإدارة الضيق والاستياء، لذلك ترى المصابين بهذا الاضطراب سريعي الغضب.

وتؤكد بعيض الأدلية أن العطيف على النفس يعين على تجاوز اضطراب ما بعيد الصدمية. في دراسية (٢) أجريت على طلبية جامعيين تظهر عليهم أعراض

<sup>(1)</sup> American Psychiatric Association, Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders: DSM-IV (Washington, D.C.: American Psychiatric Association, 1994).

<sup>(2)</sup> Brian L. Thompson and Jennifer Waltz, "SelfCompassion and PTSD Symptom Severity," Journal of Traumatic Stress 21 (2008): 556-58.

اضطراب ما بعد الصدمة بعد حدث صادم كحادثة فاجعة أو حريق هائل أو مرض فتّاك، وجد الباحثون أن الأعراض كانت أخف على من كانوا أعطف على أنفسهم. كانوا أقل تجنبا وأكثر اطمئنانا عند مواجهة الأفكار والمشاعر والأحاسيس التي يجرها ما حدث. إذا نويت قبول العواطف المؤلمة وإحاطتها بأذرع العطف قلّ اعتراضها لك وهجومها عليك.

يمدنا العطف على النفس بالشجاعة المطلوبة لمواجهة العواطف غير المرغوبة. ولمّنا استحال التملص من العواطف المؤلمة كان الخيار الأمثل قبولها وإحاطتها بأذرع العطف. كل حدث له نهاية، لذلك إن استطعنا قبول الألم في اللحظة الآنية اتخذ مساره الطبيعي، أي الظهور ثم الاشتداد ثم الاضمحلال. كما يقول الكتاب المقدس «هذا كذلك إلى زوال». أو كما قال بوذا، كل العواطف «مصيرها الاضمحلال». المشاعر المؤلمة لا تستمر. تفتر على مر الزمان ما لم نزد قوتها أو نُطل مدتها بالمقاومة أو التجنب. لن نتخلص من الألم الذي يستنفزفنا إلا بمواجهته. لا مخرج إلا المواجهة. نحتاج إلى تجرع كأس الشجاعة والالتفات إلى ألمنا، ومواساة المواجهة. نحتاج إلى تجرع كأس الشجاعة والالتفات إلى ألمنا، ومواساة

### قدرة العطف على النفس على الشفاء

بِنِي مندوبة مبيعات تبلغ من العمر ستا وأربعين سنة، وقد عانت قلقا شبه مستمر. لها ابنة اسمها إيرين تبلغ واحدا وعشرين سنة وتسكن في المجامعة بعيدا عنها. لمّا لم تتصل بها إيرين بضعة أيام متتالية حسبت أنْ قد أصابها مكروه. كانت ترسل إلى ابنتها رسائل هاتفية تطمئن على حالها. وإن كانت إيرين في البيت وسمعتها تقول وهي تتحدث في الهاتف مع صديقة «يا الله! حقا ما تقولين؟» قطعت الحديث وسألتها

«ما الخطب؟ ماذا صار؟» ومع إن إيرين كانت تحب أمها كانتْ تخشى زيارة البيت، لأن أمها كانت دائما كثيرة القلق مشدودة الأعصاب.لما علمت بني أن ابنتها تُعرض عن زيارة البيت كرهت من نفسها خُلقُها القلق ولامت نفسها.

كانت إيريس مستيقنة أن مصدر قلق أمها صدمة عاطفية لم تُعالَج. فُقد والد بني في حرب فيتنام وهي ابنة ست سنين. انهارت أمها بعد تلقي الخبر، لذلك ربتها جدتها سنتين حتى قويت أمها على رعايتها من جديد. لم يُعشر على أبيها قط، ولم تستطع أن تبكيه البكاء الذي يشفي صدرها. وكان عاقبة ذلك أنْ خشيتْ فقد ابنتها إيرين كما فقدت أباها، فاستمكن منها القلق.

شم استمعت إيرين إلى محاضرة في الجامعة عن العطف على النفس فحاولت أن تشجع أمها على أن تعطف على نفسها. قالت «أريد أن أراك سعيدة يا أمي، وأظن أن ذلك سوف يعينك. وأظن أن ذلك أيضا سوف يحسن علاقتنا».

حملها حبها لابنتها على قبول دعوتها وهي مترددة، فاختارت معالجا يُدرج العطف على النفس في علاجه. أرادات السيطرة على قلقها وتجاوز حزنها على أبيها. نصحها المعالج أن تسير في العلاج رويد! وألا تحمل نفسها فوق طاقتها.

حاولت بني في أول الأمر أن تنظر إلى القلق نظرة حانية. بدأت تُدرك مبلغ ما كابدت من الخوف الذي كان يُحكم أضراسه على قلبها متى شاء. ذكرها المعالج أن القلق شائع، وأن ملايين الناس يعانونه كل يوم. مر الوقت وخف لومها لنفسها على ما بها من قلق، وبدأت تواسي نفسها

على خوفها الجامح المستمر. ولما أحست أنها صارت جاهزة التفتت إلى مصدر خوفها، وهو فقد أمها وأبيها معا وهي لا تزال طفلة صغيرة.

كان سهلا عليها أن تعطف على أمها بعدما تخيّلت مبلغ ما داخَلَها من رعب عند فقد زوجها، لا تدري أحي هو أم ميت. ثم عطفت على نفسها لما داخَلَها من خوف ووحشة عند اختفاء أبيها وانهيار أمها. كانت في أول الأمر هامدة الحس خامدة الشعور.

فطلب منها المعاليج إحضار صورة لها وهي طفلة صغيرة في الجلسة القادمة، لعبل ذلك يحرك الهامد ويحيي الخامد. فجاءت بصورة لها وهي في السادسة، تفتح هدايا الكريسماس وترتدي فستانا من قطيف لونه قريب من لون الدم. فلما نظرت بني في الصورة رأت وجه إيرين ينظر إليها. فسرحت تتخيل كيف قد يكون شعور إيرين وهي بنت ست إن أصابها مثل الذي أصابها. فاخترق هذا دفاعاتها ونفذ إلى قلبها حتى ألمّت بما ذاخلها من رعب وحيرة وأسى.

ظلت بني تبكي بضعة أسابيع كلما تذكرت طفولتها. ما كان في يدها شيء تصلح به ما كان. وما كان في يدها شيء يؤكد لها أن ابنتها لن يصيبها مكروه أبدا. ما كان في حياتها إلا الألم والحزن والأسى والقلق والخوف. ولكن كان فيها كذلك العطف والحنان. متى ما أوشكت العواطف السلبية أن تغلبها استحضرت صورتها وهي طفلة وتخيلت أنها تمسح شعرها وتلاطفها وتطمئنها. ومع أن القلق لم ينجل، خفت وطأته وصار محتملا.

جاءت بني مرة إلى العلاج تمتلئ بهجة وحبورا تقول «رجعت إيرين إلى البيت أمس وسمعتها تقول في الهاتف 'كيف ذلك! يا الله!' كانت العادة أن أبادرها مستفهمة 'ماذا صار!' ولكن هذه المرة لم أدع الخوف يستخفني. استطعت أن أمنع نفسي من مباغتة إيرين بعد فراغها من المكالمة. قلت في نفسي لوكان الأمر خطيرا لجاءتني تخبرني. انتظرت، وكانت الانتظار صعبا، ولكنني وجدت قوة على احتماله. وصدق ظني، فقد قالست ذلك لأن بطلتها المفضلة قُتلت في الحلقة الأخيرة من المسلسل. فقط. باله من انتصار عظيم!»

هذه القصص شانعة. العطف على النفس قادر على أن يبدّل حياة المرء، لا سيما إن كان حوله إنسانٌ داعمٌ كمعالج نفسي، ولهذا بدأ كثير من السريرين المتخصصين في علم النفس إدراج العطف على النفس في علاجهم،

### تدريب العقل العاطف

بول جلبرت، وهو سريري يعمل في جامعة دِربي ومؤلف كتاب العقل العاطيف The Compassionate Mind، من أبرز المفكرين والباحثين الذين يعدون العطف على النفس أداة علاجية. (۱) ابتكر بول برنامجا علاجيا جماعيا وسماه «تدريب العقل العاطف»، وهو برنامج مخصص لمن يحط من نفسه ويجرعها غصص النقد. يكفت بول انتباه مرضاه إلى الضرر الذي يجره عليهم نقدهم المستمر لأنفسهم، ويعينهم على الاستجابة لهذه النزعات بالعطف. يرى جيلبرت أن نقد النفس صاغه التطور ليحفظ سلامة الإنسان (ارجع إلى الفصل الثاني) لذلك لا ينبغي اصدار حكم عليه. هذا البرنامج يعين المرضى على فهم هذا الأمر ويعلمهم كيف يعاملون أنفسهم بالعطف لا الاتهام. وهذا الإفهام وهذا التعليم ليسا يسيرين.

<sup>(1)</sup> Paul Gilbert, The Compassionate Mind (London: Constable, 2009).

كثير من مرضى جلبرت اعتدى عليهم أباؤهم، سواء بدنيا أو عاطفيا. لذلك يخافون العطف على النفس في أول الأمر، ويجدون ضعفًا حين يُحسنون إلى أنفسهم. ذلك أن أباءهم الذيب أولوهم الرعاية والعناية وهم أطفال أساءوا إليهم كذلك. لذلك تختلط مشاعر المدودة بمشاعر الخوف، وهذا يصعب الانتقال إلى العطف على النفس. يؤكد جلبرت أن الذيب اعتمدى عليهم أباؤهم يجب أن يسيروا رويدا في طريق العطف على النفس، لشلا يستبد بهم الخوف أو يبلغ منهم الجهد. يشير بحث جلبرت إلى أن حتى الذيب لم يعتد يبلغ منهم الجهد. يشير بحث جلبرت إلى أن حتى الذيب لم يعتد عليهم يخافون أن يَضعُفوا أو يُرفضوا إن لم ينقدوا أنفسهم كي يُصلحوا ما فيهم من عيوب. لذلك يعوقهم الخوف من العطف (''عن الرفق بأنفسهم، ويزيد النقد والحط من

يعتمد هذا البرنامج اعتمادا كبيرا على تدريب التخيّل العاطف لبث مشاعر الدفء والأمان في نفوس المرضى. يطلب المعالجون من المرضى تخيل ملجاً يلجؤون إليه إن طرأ عليهم خوف. ثم يُطلب منهم تخيّل إنسان عاطف. مّن يجد صعوبة في العطف على نفسه تُعنه هذه الصورة المتخيلة على الوصول إلى الراحة والسلوان. ولا يلبث أن يقل الخوف من العطف على النفس ويسهل التحصن به من مشاعر النقص وعدم الاستحقاق.

Gilbert et al., "Fear of Compassion: Development of a Self-Report Measure,"
 Psychology and Psychotherapy: Theory, Research and Practice (forthcoming).

بُحث (۱) نجوع هذا البرنامج في مرضى يُعالجون في مستشفى عقلي من خزي ونقد مفرطين، تلقّى هؤلاء المرضى جلسات من هذا البرنامج تمتد ساعين على مدار اثني عشر أسبوعا. وجد الدارسون أن التدريب قلل الاكتتاب ونقد النفس ومشاعر النقص تقليلا ملحوظا. بل وجدوا كذلك أن كل المرضى تقريبا أحسوا من أنفسهم استعدادا لمغادرة المستشفى بعد انتهاء البرنامج.

## التدريب الثالث

# تدريب التخيّل العاطف

## هذا التدريب مأخوذ من كتاب بول جلبرت العقل العاطف.

١. اجلس في موضع هادئ. تخيل أولا ملجاً آمنا. سواء كان موجودا في الحقيقة أو لم يكن، تخيل مكانا يُدخل عليك السكينة والهدوء والطمأنينة، كشاطئ أبيض الرمال، أو مرج ذي غزلان، أو موقد نيران. حاول استحضار صورة مفصلة. ما ألوان هذا المكان؟ وما مدى سطوعه؟ وما الأصوات أو الروائح التي فيه؟ إنْ وجدت مشاعر قلق أو نقص وأنت في سعيك إلى العطف على النفس فاستحضر صورة هذا المكان تُطمئنك وتهدئك.

٢. ثم تخيل صورة إنسان رفيق عاطف يمنحك الحكمة والقوة والدفء
 والقبول. قد يتخيل بعض الناس صورة المسيح أو بوذا. وقد يتخيل

<sup>(1)</sup> Paul Gilbert and Sue Procter, "Compassionate Mind Training for People with High Shame and Self-Criticism: Overview and Pilot Study of a Group Therapy Approach," Clinical Psychology & Psychotherapy 13 (2006): 353-79.

آخرون شخصا رفيقا عاطفا عرفوه قديما كعمة أو مدرس. وقد يتخيل آخرون حيوانا محببا إلى نفوسهم أو كائنا غير موجود في الحقيقة أو شيئا مجردا كضوء أبيض. حاول استحضار هذه الصورة أوضح استحضار، مسخرًا كل ما تقدر عليه من حواسك.

- ٣. إن كنت تكابد ألما الآن ففكر فيما قيد يقوله ليك هذا الشيء المتخيّل ليهون عليك. كيف صوته؟ علام تشتمل نبرته من مشاعر؟ إن وجدت خمودا في العاطفة فامرغ في عطف هذه الصورة المستحضرة.
- ٤. ثم خل سبيل هذه الصورة وتنفس بضع تنفسات عميقة واجلس مستمتعا بما أدخلته على عقلك وجسمك من راحة وعزاء. واعلم أنه متى ما أردت العطف على نفسك فدونك هذه الصورة.

## العطف اليقظ على النفس

يدرّس كرستوفر جِرمس، وهو عالم نفس سريري محاضرٌ في جامعة هارفرد ومتخصص في الجمع بين العلاج النفسي واليقظمة، يدرّس العطف على النفس الأكثر مرضاه. وهو صديق وزميل نلقي معا دورات في العطف على النفس. ألف كرستوفر الكتاب الرائع (الطريق اليقظ إلى العطف على النفس) وأودع فيه عصارة الخبرة التي اكتسبها على مدى سنين وهو يساعد مرضاه على معاملة أنفسهم بالعطف. (1)

لاحظ جرمر أن مرضاه يمرون وهم في العلاج بمراحل مختلفة. أولها مرحلة «الارتداد»، وهي شائعة، لا سيما بين من ينتقصون أنفسهم. حين

<sup>(1)</sup> Christopher K. Germer, The Mindful Path to Self-Compassion (New York: Guilford Press, 2009).

ينف الأوكسجين من النار ثم يقتحم النار تيار هواء جديد يكون انفجار (وهذا معروف عند رجال الإطفاء بالارتداد). (١٠ كذلك من يعتادون نقد أنفسهم، ينفجرون غضبا وسلبية حين يقبلون أول مرة على معاملة أنفسهم بالرفق والإحسان. كأن أنفسهم قد شربت الانتقاص شربا حتى صارت تصارع على البقاء إذا لاقت تهديدا. لا يستطيع المرء تجاوز الارتداد إلا بقبول التجربة قبولا يقظا والرفق بالنفس على ما تواجهه من سلبية.

يجد الناس حماسا كبيرا لتدريب العطف على النفس حين تضعف أول مقاومة ويرون تأثيره الهائل. يسمي جرمر هذه المرحلة «الولع». وبعدما يجاهد الناس أنفسهم طويلا يقعون في حب ما تجره عليهم المعاملة الرقيقة من راحة وسكينة. فللمعاملة الرقيقة شعور جميل مُستعذب يمشي في جسمك كما تمشي قبلة معشوقك الجديد من رأسك إلى أخمص قدميك. يدمن الناس في هذه المرحلة المشاعر الجميلة التي يبثها العطف على النفس،

ولكن لا يلبث أن يفتر هذا الولع حين يدرك الناس أن العطف على النفس لا يُذهب الأفكار والمشاعر السلبية كلها. تذكر أن العطف على النفس لا يخلصك من الألم أو التجارب السلبية، بل يحيطهما بالإحسان ويدعهما يتغيران وحدهما. حين يتدرب الناس على العطف على النفس، تبقى المشاعر السلبية، بل تزيد سوءا. يقول جرمر إنه يرى هذا شيئا حسنا، لأن المرضى حيننذ يشكون في دوافعهم. هل نعطف على أنفسنا لأننا نريد الصحة العاطفية أم الخلوص من الألم؟

إن الترم النساس التدريب وتجاوزوا هذه المرحلة الصعبة عرفوا حكمة «التسليم». في هذه المرحلة تتحول دوافع الناس من الرغبة

<sup>(</sup>١) أي ارتداد الهواء. (المترجم)

في «الشفاء» إلى الرغبة في «الرعاية». ويسلمون بأن ألم الإنسان ونقصه جزءا من الحياة، وأن السعادة لا تأتي بالسير في الحياة كما نشتهي ولا ببلوغنا المعالي، بل تأتي بحبنا لأنفسنا وحيواتنا وقبولها كما هي، وبإدراكنا أن الإنسان لا ينفك عن الفرح والألم والقوة والضعف والنجاح والإخفاق.

نعمل أنا وجرمر الآن على مشروع جديد شانق، وهو وضع برنامج تدريبي في العطف اليقظ على النفس يمتد ثمانية أسابيع. البرنامج يشبه برنامج تخفيف الضغط القائم على اليقظة الذي وضعه البروفيسور (جون كَبَتْ زِن)، نرجو أن يكون مكملا له. نشرح في أول يوم في البرنامج مفاهيم العطف على النفس ومدى اختلافها عن إكبار النفس (انظر الفصل السابع). وفي الأسابيع التالية نشرح كيف نستعمل العطف على النفس لمواجهة العواطف الثقال مستعينين بتأملات مختلفة وواجبات منزلية وتدريبات تجريبية (ومن ذلك ما تجدونه في هذا الفصل والفصول الأخرى). البرنامج قوي الأثير يحسّن حياة الناس، ونرجو أن تظهر دراسات بحثية قريبا تختبر مدى نجوعه. نحن على قناعة أن الاشتراك في البرنامج يحسّن المقاومة العاطفية والسلامة العاطفية إلى أقصى حد. (وإذا أردت تفصيلا اذهب إلى موقع www.self-compassion.org).

## التدريب الرابع

# المسخ العاطف

## موجـود كذلـك على هينـة تدريـب تأمـل موجّـه بصيغـة MP3 علـى موقـع www.selfcompassion.org

من التدريبات التي تدرّس في برامج اليقظة مشل برنامج تخفيف الضغط القائم على اليقظة «مسح الجسم». في هذا التدريب يوجّه الفرد انتباهه من رأسه إلى أخمص قدميه، مُسلّطا وعيه اليقظ على كل إحساس في جسمه. نستعمل أنا وجرمر هذا التدريب في برنامج العطف اليقظ على النفس، ولكن نضيف إليه شيئا جديدا، وهو العطف على النفس، متى أحسست ألما مزعجا وأنت تُجري مسحا على جسمك فحاول تخفيف الألم بالعطف على نفسك. هذه المداعبة الذهنية تخفف آلامك تخفيفا هانلا.

اضطجع على ظهرك فوق سرير أو فوق الأرض، ضع ذراعيك برفق بعيدا عن جانبيك خمسة عشر سنتيمترات وباعد بين قدميك قدر البعد بين كنفيك. هذه الضجعة تسمى «ضجعة الميت» في اليوجا، وهي تعينك على إرخاء عضلاتك كلها، ابدأ من رأسك، انظر ماذا تجد في فروة رأسك. هل تجد حكة أم وخزا أم سخونة أم برودة؟ ثم انظر هل تجد ألما أم لا. إن كنت تجد فاسترخ وخفف كل ألم تجده في هذا الموضع ووجه إليه الإحسان والرعاية. ويفيدك في ذلك إفادة الكبيرة إذا كانت نبرة الكلمات التي تحادث بها نفسك نبرة مُخففة مواسية مثل «ما أشد هذا الألم. لا بأس عليك، استرخ». إذا منحت هذا الموضع عطفك أو لم تجد فيه ألمًا انتقل إلى الموضع التالي.

في الجسم مسالك متعددة تستطيع اتخاذها، ولكنني أفضل الانتقال من أعلى رأسي إلى وجهي شم مؤخر رأسي شم عنقي شم كتفي شم ذراعي اليمنى (بدءا من العضد شم الساعد شم اليد) شم ذراعي اليسرى شم صدري شم بطني شم ظهري شم وسطي شم أردافي شم رجلي اليمنى (بدءا من الفخذ شم الركبة شم الساق شم القدم) شم رجلي اليسرى. قد يبدأ آخرون من القدمين إلى الرأس. اختر ما يناسبك، لا توجد طريقة واحدة.

انظر - وأنت تمسح جسمك منتقلا من عضو إلى عضو - هل تجد ألما؟ إن وجدت فاعطف على نفسك محاولا إراحة هذا الموضع. أنا عادة أشكر العضو المتألم على الجهد الذي يبذله من أجلي (كعنقي التي تحمل رأسي الكبير!) هذه فرصة حسنة تُحسن فيها إلى نفسك، وكلما زاد بطوك ويقظتك في هذا التدريب زادت استفادتك.

حين تفرغ من مسح جسمك من اليافوخ إلى أخمص القدم افحص جسمك كله وما فيه من ألم نابض ثم امنح نفسك الحب والعطف. هذا التدريب عظيم يُدخل على أكثر الناس استرخاء كبيرا وانتعاشا لذيذا، ثم هو أرخص ثمنا من التدليك.



# الفصل السابع: **الانسحاب من لعبة إكبار النفس**

لا تأخف الأنساعلى محمل الجد. إذا سلكت سلوكا أنانيًا، تبسّم. ويمكنك أن تضحك في بعض الأحيان. كيف ظل البشر مخدوعين كل هذه المدة؟

- إيكهارت تول: أرض جديدة، التركيز على الغاية من حياتك

تتشرفي الثقافة الغربية انتشارا هائلا الحاجة إلى إكبار النفس من أجل الوصول إلى الصحة العاطفية حتى صار الناس يخشون فعل أي شيء يمس هذا المعتقد. يقال لنا انظروا إلى أنفسكم نظرة إيجابية في جميع الأحوال. ويحت المعلمون على منح طلابهم العلامة الكاملة كي يسعد كل طالب ويفخر ويحس من نفسه تفرّدًا. يُعرَض إكبار النفس كأنه كنيز نفيس لا بد من تحصيله وصيانته.

بلى، الذيس يُكبرون أنفسهم أسعد وأكثر صُحبة وأكثر حماسة، والذين يستصغرون أنفسهم يعيشون في وحدة وقلق وغم. الذي يُكبرون أنفسهم متفائلون، يسرون العالم مسسرحا يسرحون فيه حيث شاؤوا. والذيمن يستصغرون أنفسهم لا يقوون على فعل أيسر الأشياء. (۱) يحسب الناس أن إكبار النفس سبب هذه النتائيج. المُعتقد الذي يسرى أن إكبار النفس يؤدي إلى الصحة العقلية دفعهم إلى غمر المدارس والمراكز المجتمعية ومؤسسات الصحة العقلية ببرامج إكبار النفس. ألفت ولاية كاليفورنيا عام ١٩٨٦ لجنة وأسندت إليها أصر إكبار النفس والمسؤولية الفردية والمسؤولية الاجتماعية ووضعت لها ميزانية سنوية قدرها ربع مليون دولار. كانوا يرون ألو زاد أطفال كاليفورنيا إكبارا لأنفسهم قلت السخرية والجريمة وخف ضعف التحصيل وحمل المراهقات وتعاطي المخدرات. بل قالوا إن الاستثمار في إكبار النفس عند الأطفال سوف يزيد قدر العوائد الضريبية على المدى البعيد، فالذين يُكبرون أنفسهم أكثر كسبا من غيرهم. ورغبت كثيرٌ من المجلات النسائية في إكبار النفس وألفّت من غيرهم. ورغبت كثيرٌ من المجلات النسائية في إكبار النفس وألفّت

## ظهرت سوأة الإمبراطور

غدنى هدذا الولسع علمهاء النفس الذيسن نشروا أكثر من خمسة عشر ألف مقال في هذا الموضوع. ولكنهم بدأوا من قريب يتسائلون هل إكبار النفس هو دواء كل داء كما كان يروّج؟ ترى تقارير أن مبادرة إكبار النفس التي أطلقتها ولاية كاليفورنيا فاشلة. لم تتحقق أي نتيجة من نتائج

<sup>(</sup>۱) () إكبار النفس كما بيّنا تقديم المرء لنفسه وإعطامُه لصفاته وأفكاره وآراته ويصحب ذلك ثقة بالنفس. واستصغار النفس حطّ المرء من نفسه ورؤيته أمه لا يستحق التقدير والمحبة ويصحب ذلك قلق وضعف ثقة. وهما في الإنجليزية High self-esteem و Low self-esteem، وتترجمان عادة ريادة احترام الدات وقلة احترام الدات، وهده الترجمة أرى أنها تلتزم حرفية المصطلح، والأولى - والله أعلم - نقل المراد من المصطلح لا الترام كل كلمة كما هي، إذ كل لغة لها طرائقها. (المترجم)

المبادرة تقريبا. ولكن هذا لم يكفّ اللجنة عن قول «استصغار النفس لمه تأثير هائل في ظهور المشكلات الاجتماعية الكبرى. ونحن جميعا نعلم صدق ذلك، ولا نحتاج إلى اللجنة التي ألّفتها ولاية كاليفورينا في سبيل إقناعنا»(۱) أي نحن نعلم أن إكبار النفس ناجع، ولوكانت الدراسات تُظهر عكس ذلك، لذلك لسنا مضطرين إلى إثبات ما هو مُثبت. «علّق ول روجرز صاحب الفكاهة مرة قائلا: «أنا لا أصنع النكات، بل أشاهد الحكومة وأنقل الحقائق».

خلصت دراسة مؤثرة (١) إلى أن إكبار النفس لا يحسّن التحصيل ولا أداء العمل ولا مهارات القيادة ولا يمنع الأطفال من المتدخين ولا معاقرة الخمور ولا تعاطي المخدرات ولا الجماع المبكر. بل إكبار النفس ثمرة للسلوك القويم، لا سبب له. وشكك التقرير كذلك في الرأي الذي يسرى أن المتنمرين يتنمرون لأنهم يستصغرون أنفسهم. وخلص إلى أن المتنمرين يُكبرون أنفسهم مثل الآخرين، وأن الحط والنيل من أهم الوسائل التي تبث فيهم مشاعر القوة والتفوق. الذين يكبرون أنفسهم منعلقون، يؤثرون جماعتهم على الآخرين. وتظهر الدراسات كذلك أنهم منجحفون مثل الذين يكرهون أنفسهم، بل قد يكونوا أشد منهم إجحافا. ثم هم يسلكون سلوكا اجتماعيا غير محمود مثل الغش في الامتحانات كما يفعل عادة الذين يستصغرون أنفسهم.

وإذا أهينـوا أفرغـوا بـركان الغضـب الحبيـس علـي مـن حولهـم. أخبس طلبـة

<sup>(1)</sup> Andrew M. Mecca, Neil J. Smelser, and John Vasconcellos, eds., The Social Importance of Self-Esteem (Berkeley: University of California Press, 1989).

<sup>(2)</sup> Roy F. Baumeister et al., "Does High Self-Esteem Cause Better Performance, Interpersonal Success, Happiness, or Healthier Lifestyles?," Psychological Science in the Public Interest 4 (2003): 1-44.

جامعيين في دراسة (۱) أنهم نزلوا عن المتوسط في اختبار الذكاء. فأما الذين يرفعون من قدر أنفسهم ويُعظمون شمائلهم فواجهوا الخبر بإهانة سائر المشاركين والاستهزاء بهم. وأما الذين يَحْقرون من أنفسهم فيتوددون إلى الآخرين ويمدحونهم لينالوا الإعجاب والقبول. قبل لي إذن، مَن منهما تفضل صحبته بعدما تظهر نتائج الأداء السنوي في العمل؟

### ولكن ما إكبار النفس؟

قبل أن نستمر تعالوا ننظر ما إكبار النفس. إكبار النفس حكم على أنفسنا بأننا ذوو قيمة وذوو شأن. يرى وليام جايمس أحدُ مؤسسي علم النفس الغربي أن إكبار النفس ثمرة «الكفاءة الملحوظة في الأشياء التي نستعظمها». (٢) قد أكون بارعا في لعبة الداما ضعيفا في لعبة الشطرنج، ولكن هذا لن يؤتّر في إكباري لنفسي إلا إذا كنت أعد البراعة في لعبة الداما أو الشطرنج شيئا مهما. التعريف الذي عرّفه جايمس يقترح طريقتين إذا سلكناهما زدنا إكبارنا لأنفسنا.

الطريقة الأولى تعظيم الأشياء التي نبرع فيها وتحقير الأشياء التي لل نُحسنها، قد يرى المراهق البارع في كرة السلة الضعيف في علم الرياضيات أن كرة السلة مهمة وأن علم الرياضيات لا قيمة له. عيب هذا التفكير أننا قد نُهمل تعلم مهارات مهمة لأن ذلك يجعلنا راضين عن أنفسنا. حين يصرف غلام جهده إلى احتراف كرة السلة ويُهمل تعلم أنفسنا. حين يصرف غلام جهده إلى احتراف كرة السلة ويُهمل تعلم أ

<sup>(1)</sup> Todd F. Heatherton and Kathleen D. Vohs, "Interpersonal Evaluations Following Threats to Self: Role of Self-Esteem," Journal of Personality and Social Psychology 78 (2000): 725-36.

<sup>(2)</sup> William James, Principles of Psychology (Chicago: Encyclopedia Britannica, 1890)

الرياضيات يحد من فرص عمله في مستقبل الأيام، وهذا الأمر يحدث كثيرا مع الأسف. أي قد تضرُّ رغبتُنا في إكبار النفس الآن تطورنا في المستقبل.

أما الطريقة الأخرى فزيادة كفاء تنا في الأشياء التي نعدّها مهمة. والمثال يوضّح المقال، المرأة التي تريد أن تكون مشل عارضات الأزياء قد تحاول فقد خمسة عشر رطلا من وزنها لتصل إلى الوزن الذي تريد. إلا أن هذا السعي إلى نقص الوزن يأتي بنتانج عكسية. المرأة التي تحاول أن تلبس سروالا من الجينز مقاس سبّ وعشرين - مع أن جسمها ليس نحيلا في الأصل - ينتهي بها الحال إلى أن تصير جائعة يائسة مغمومة وربما كانت حالها أحسن لولم تمنح مظهر العارضات هذه المنزلة. (وعلى أي حال يفضّل أكثر الرجال المرأة التي فيها سِمَن.)

أضاف تشارلز هورتُن كولي، وهو عالم اجتماع مشهور كان يكتب في ختام القرن العشرين، أضاف منشأ آخر لإكبار النفس. (١) كان يرى أن مشاعر الاستحقاق تنشأ من نظرتنا إلى رأي الآخرين فينا. إن رأينا أن الناس راضون عنا رضينا عن أنفسنا. وإن رأينا أنهم ساخطون سخطنا على أنفسنا. أي أن إكبار النفس ينشأ من حكمنا على أنفسنا ومن حُكم الناس المتخيّل. وانتبه لكلمة مُتخيّل.

تُظهر الأبحاث(٢) أن إكبار النفس يتأثر بحكم الغرباء المتخيّل أكثر من حكم المقرّبين. فكّر. إذا أثنت أمك على ذكانك ووسامتك، كيف تتلقى

<sup>(1)</sup> Charles Horton Cooley, Human Nature and the Social Order (New York: Charles Scribner, 1902)

<sup>(2)</sup> Susan Harter, The Construction of the Self: A Developmental Perspective (New York: Guilford Press, 1999).

هذا الثناء؟ «لا شك سوف تقول أمي ذلك، فهي أمي!» نحن نمنح آراء الغرباء فينا وزنا أكبر، كزملاء العمل والمدرسة وجيران البيت وغيرهم ممن يُفترض أنهم أكثر تجردا. عيب هذا التفكير أننا نعلق إكبارنا لأنفسنا على خيط ضعيف. الذين لا يعرفوننا حق المعرفة لن يحكموا علينا حكما صائبا، فلم إذن نتأثر بحُكمهم هذا التأثر؟ ثم هل نحن نعرف آراءهم معرفة دقيقة؟

أيام كنتُ في الجامعة، كنت قبل الذهباب إلى ملهى ليلي شهير يقدّم موسيقى الدُّث روك أقضي ساعات في تصفيف شعري ومستحضراتي إلى أشبة القوطيين. كنتُ أحب أن يُعجب مظهري سائر القوطيين. كنتُ أحسّ أني مُتكلِّفة، وكنت أظن أن الناس يغتابونني ويتأففون مني. كنت غير واثقة بمظهري القوطي، على كل ما بذلت من جُهد في تصفيف شعري ومستحضراتي. أخبرني أصدقاء لي بعد مرور سنين أنهم كانوا معجبين بمظهري حينها بل حاولوا محاكاتي، وهذا يعني أن تصوراتي لأراء الآخرين كانت خاطئة. وبعدما عاودت النظر في الصور، رأيت أن آراءهم في كانت خاطئة. أرى أن مظهر القوط لم يكن يناسبني.

نحن البالغون نظن أن لا أحد سوى الصغار يقع فريسة لضغط الأقران، ولكن كم من مرة رضينا أو سخطناعلى أنفسنا من تصور لأراء الناس فينا غير مستند إلى دليل؟ تصوراتنا للواقع في أكثر الأحيان ليست خالصة، وينؤدي ولعنا باراء الآخرين كذلك إلى وهم كبير.

### مرآة، مرآة على الحائط

يسرى الذيسن يُكبرون أنفسهم أنهم أوسم وأحسب إلى نفوس الناس

وأحسن علاقات من الذيان يستصغرون أنفسهم. أما غير المتحيزيان الذيان يراقبونهم فلا يوافقونهم هذا الرأي. في دراسة (۱) بُحث كيف يقوم الطلبة الجامعييان مهاراتهم الاجتماعية، مثل تكويان الصداقات الجديدة، والتحدث إلى الآخريان والتبسط معهم، وحل الخلافات، وتقديم الدعم. وأى الذيان يُكبرون أنفسهم، ولا عجب في ذلك، أنهم بارعون في هذه المهارات. ولكن بان أن مهاراتهم الاجتماعية، حسب كلام زملائهم في غرف السكن، كانت متوسطة. وأظهرت دراسات شبيهة (۱) أنهم أشد وثوقًا بشهرتهم بين الناس، ورأى الذيان يحطون من أنفسهم أن الناس لا يحبونهم من أنفسهم متساوون في الحب عند الناس. ذلك أن الذيان يحطون من أنفسهم يستقلون حب الناس لهم، والذيان يُكبرون أنفسهم يستعظمون من أنفسهم يستقلون حب الناس لا يصاحب كونك إنسانا أفضل، فقط أنفسهم يستقلون حب الناس. أي أن إكبار النفس لا يصاحب كونك إنسانا أفضل، فقط لأنك تظن ذلك.

كان روبي جد زوجي مزارعا في زمبابوي، وكان أبيض اللون كثير المال، وكان يحكم مزارعه بالقوة. كان رافعا قدره معظما شأنه وكان يحسب أن الآخرين يصنعون مشل ذلك، قص علينا، ونحن في زيارة له وخادمه الأسود يقدّم لنا الشاي (كان يناديه «سيدي»)، حال عمال مزارعه وعلاقته بهم. قال في نهاية حديثه وهو ينظر إلينا نظرة حنين «تدرون، أظن أنهم يحبونني..». ما كان يدري - أو كان يعدري لكن يتعامى - أن العمال قبلوا

<sup>(1)</sup> Duane Buhrmester et al., "Five Domains of Interpersonal Competence in Peer Relationships," Journal of Personality and Social Psychology 55 (1988): 991-1008.

<sup>(2)</sup> Jonathan D. Brown, "Self-Esteem and SelfEvaluation: Feeling Is Believing," in Psychological Perspectives on the Self, ed. J. Suls (Hillsdale, NJ: Erlbaum, 1993), 27-58.

حذاءه خشية خسران الوظيفة. ومع أنه ماكان له صديق (نفّر أكثر عائلته باستبداده) ظل يَهِم نفسه أن الناس يحبونه ويجلونه حتى حانت منيته. مات روبي فجأة، بعد بضعة أيام من إعلان رئيس الجمهورية روبرت موجابي الاستحواذ على كل منزارع البيض في زمبابوي. ربما لم يُسرد روبي العيش من غير الرئاسة التي تبث في نفسه العظمة والإكبار.

صحيح أن لإكبار النفس فائدة واحدة ملموسة على الأقبل، وهي ليست بهيّنة، ألا وهي السعادة. حين تحب نفسك تكون سعيدا، وحين تكرهها تكون مغموما. هذه الأحوال المزاجية تصبغ نظرتنا إلى الحياة لاحقا. حين نؤمن أنا عظماء، فالحياة جميلة، وحين لا نؤمن بأنا عظماء فالحياة سمجة مرة المذاق. السعادة شيء مهم إذا أردنا عيش حياة طيبة، وهي تستحق السعي إليها ما في ذلك شك. ولكن ثمن تحقيق السعادة اللحظية التي يسببها إكبار النفس قد يكون باهظًا.

## بركة نُرسيس

النرجسيون يُكبرون أنفسهم إكبارا هانبلا وهم سعداء في أكثر الأوقبات. ثم هم ينظرون إلى وسامتهم وكفائتهم وذكائهم نظرة مُنتخفة لا تمت إلى الواقع ويرون أنهم يستحقون معاملة خاصة.

كان نرسيس، الذي سميت أسطورة النرجسية باسمه، ابن إلى الأنهار كيفيسوس والحورية ليريوبي. عشق نرسيس صورته المنعكسة على مياه البركة حتى ذهل وسقط في البركة ومات غرقا. وفي العصر الحديث تُقاس النرجسية عادة بالنظر في درجات الناس في اختبار الشخصية النرجسية (۱) وهذا الاختبار يشتمل على أشياء مشل «أظن أنني متفرد» و «أحب التحديق إلى نفسي في المرأة» و «لو حكمت العالم لكان أحسن». تُظهر الأبحاث أن أصحاب الدرجات العالية في هذا الاختبار هم كذلك راضون تمام الرضاعين حيواتهم. ومن لا يحب أن يكون موضع أنظار الجماهير؟

ولكن النرجسيين يقعون في فخ. (٢) يرجون أن تجر عظمتهم تقدير الناس وتُكسبهم الأصدقاء والأتباع، إلا أنهم يصرفون الناس عنهم دائما. قد يُبهر الناس ثقتهم وتيههم في أول الأمر ولكن تصرفهم عنهم بعد ذلك هذه الصفات نفسها. أكثر الناس يذكرون أنهم لا يحبون من تزيد فيه صفة النرجسية، لذلك لا تلبث أن تتقطع علاقات النرجسيين. يصعب أن يُفهم المرء أو تُلتى حاجاته إن كان شريكه نرجسيا لا تعدو عيناه عن نفسه.

يسرى كثيسرون أن النرجسيين في دواخلهم يكرهون أنفسهم وأن صورتهم المتضخمة إنما هي غطاء يغطون به مشاعر النقص وعدم الاستحقاق، هذه الفكرة راجت في الإعلام الأمريكي. حين تُناقش مشكلات النجمات الشابات أمشال (لنسي لوهن) أو (باريس هلتون) على سبيل المثال تجد المذيع يقول «حققن كل ما يشتهي الإنسان في الحياة، قد حققن الشهرة التي يُردن على التلفاز. ومع ذلك داخلهم صوت يقول 'أنت لست جيدة بما يكفي'». ولذلك يُفترض أن دواء النرجسية لا

Robert Raskin and Howard Terry, "A Principal Components Analysis of the Narcissistic Personality Inventory and Further Evidence of Its Construct Validity," Journal of Personality and Social Psychology 54 (1988): 890-902.

<sup>(2)</sup> W. Keith Campbell and Laura E. Buffardi, "The Lure of the Noisy Ego: Narcissism as a Social Trap," in Transcending Self-Interest: Psychological Explorations of the Quiet Ego, ed. Heidi A. Wayment and Jack J. Bauer (Washington, D.C.: American Psychological Association, 2008), 23-32.

بد أن يكون مزيدا من إكبار النفس، ولكن أظهرت الأبحاث خطأ هذا الافتراض. اكتشف العلماء طريقة إلى تقويم سلوكات النفس غير الواعية عن طريق اختبار يسمى اختبار الترابط الباطن. هذا الاختبار الحاسوبي يقيس مدى سرعة الناس في ربط «أنا» و«لست أنا» بكلمات مثل «رانع» و«قبيح». الذين يربطون سريعا بين أنا والكلمات الإيجابية وبطينا بين أنا والكلمات الإيجابية وبطينا بين أنا والكلمات الإيجابية وبطينا بين أنا والكلمات السلبية قيل إنهم يُكبرون أنفسهم إكبارا باطنا، والعكس قيل إنهم يحطون من أنفسهم. وتبيّن أن النرجسيين يرون أنفسهم رائعين ظاهرا وباطنا. (۱) حين زعمت باريس هلتون أن «لا أحد في العالم قد بلغ الذي بلغت أن لكل عقد شقراء يُتمثّل بحسنها، كمارلين مونرو أو الأميرة ديانا، وأنا هذه الشقراء في هذا العقد». (۱) لم تضطر بارس إلى قول ذلك لأن داخلها مشاعر نقمص وعدم استحقاق. إخبارك المرأة النرجسية أن تحب نفسها طمعا في زيادة إكبارها مشل رمي الزيت في النار،

وهذا التشبيه مناسب، ما دام النرجسيون يلقون ما يرون أنهم مستحقون لم من اهتمام وإعجاب فهم سعداء في قمة السعادة. ولكن يصير سلوكهم غير محمود حين تُهدد المنزلة العالية التي وضعوا أنفسهم فيها، إذ يواجهون عادة الرأي السيئ بالغضب والجموح.

درس الباحثون (٣) كيف يصنع النجرسيون حين تمس كبرياؤهم، طُلب

<sup>(1)</sup> Jean M. Twenge and W. Keith Campbell, The Narcissism Epidemic: Living in the Age of Entitlement (New York Free Press, 2009).

<sup>(2)</sup> As told to the Sunday Times (London), July 16, 2006.

<sup>(3)</sup> Brad J. Bushman and Roy F. Baumeister, "Threatened Egotism, Narcissism, Self-Esteem, and Direct and Displaced Aggression: Does Self-Love or Self-Hate Lead to Violence?' Journal of Personality and Social Psychology 75 (1998): 219-29.

منهم أن يكتبوا مقالا في موضوع مهم، على أن يقرأ هذا المقال ويُقومه زميل يجلس في الغرفة الملاصقة (زميل لم يلقه كاتبُ المقال من قبل وليس موجودا في الحقيقة). على الزميل على المقال تعليقين عشوانيين: «هذا من أسوأ المقالات التي قرأتها!» أو «مقال عظيماً» شم طلب من المشاركين في الدراسة أن يضغطوا الزرّهم وزملاؤهم بأسرع ما يستطيعون بعد حل سؤال بسيط، ثم قبل لهم إن الأبطأ سيسمع ضوضاء تعينه على التعلم. وكان هذا التكليف خدعة، لا شك في ذلك. قبل للمشاركين إنهم كانوا الأسرع وطلب منهم أن يضبطوا مستوى الضوضاء ومدته لزميلهم «البطيء» (الذي يظنون أنه قرأ مقالاتهم وقومها التو) كان النرجسيون الذين انتقص مقالهم أعنف المشاركين، وتلقوا ضوضاء عالية ممتدة جزاء الذين انتهم لزميلهم

وإذا انتُقد النرجسيون هجموا هجمة سريعة غاضبة عنيفة. هذا الغضب ينفع النرجسيين في شينين، يدفع عنهم السلبية ويوجهها إلى الآخرين، وهذا يعينهم فيما بعد على ليوم الآخرين على جميع المشاعر القاتمة التي يجدونها في أنفسهم. بذلك نفهم لماذا يَعُدُّ أوتوكرنبرج عُنفَ مُطلقي النيران في المدارس «نرجسية خبيشة». (١) إيريك هاريس وديلان كلبولد اللذان أطلقا النيران على مدرسة كولمباين اجترما جريمتها الشنعاء بعدما أساء إليهما بعض شباب المدرسة الرياضيين إساءات يسيرة. (١) ولكن في

<sup>(1)</sup> Otto G. Kernberg, Aggressivity, Narcissism, and SelfDestructiveness in the Psychotherapeutic Relationship: New Developments in the Psychopathology and Psychotherapy of Severe Personality Disorders (New Haven, CT: Yale University Press, 2004).

 <sup>(</sup>۲) ولمايكل مبور المخبرج الشبهير فيلم وثانقني ماتبع - وهبو أول فيلم وثانقني ينبال جانبزة
 الأوسكار - يتنباول هنده الحادثة ويتسباءل، لمباذا العنبف والجريمة فني أمريكا أكثر منن غيرها من البلدان التني تحييز حميل السبلاح أمشال كنيدا وبريطانيا؟ (المترجم)

نظرتهما المنتفخة المزهرّة قد نال هؤلاء الرياضيين ما يستحقون. وقبل أن يطلقا النار على زملائهما في الفصل قالا يتضاحكان «ما أجمل أن نلقى الاحترام الذي نستحق!»

وهذا شانع بين النرجسيين إن كنتَ قد لقيت واحدا منهم. تُلازم النرجسيين حاجة إلى الاحترام وطلب له. ولأن النرجسيين يحاولون دانما الحفاظ على شعور الانتفاخ صعب المنال قد يكون الغضب عظيما هائلا حين تمس كبرياؤهم الغالية العزيزة.

قصت علي صديقتي إبرين قصة امرأة اسمها سوزان تصدق عليها جميع صفات النرجسية. قالت لن يخطر على بالك أول وهلة أن سوزان نرجسية، فقد كانت زائدة الوزن، منهكة الجسد من كثرة العمل، ولم تكن اجتماعية. ولكن كان لها شغف واحد في الحياة، هو مساعدة الأطفال المحتاجين. كانت تذهب في رحلات تطوعية إلى بلاد العالم الثالث مرتين في السنة على الأقل، وكانت من أكفأ من يقدمون المساعدات الانسانة.

علمت إيريسن بعد ذلك أن سوزان اتخذت عملها التطوعي وسيلة تشعرها بأنها أفضل من الآخرين. كانت سوزان - حسبما قالت - «أحد خبراء العالم الرائدين» في أزمة سوء التغذية التي يعانيها أطفال العالم الثالث، وكانت تُعرف بكونها فارسا من فرسان المساعدات يلبس الدروع اللامعات ويخوض الصحاري المُهلكات لينقذ أصحاب الحاجات. كان حلم حياتها إنشاء بنك طعام يطعم منه طول السنة الأطفال المتضاغون جوعا. ولمم الدهر لإيرين وصارت قادرة على تحقيق حلم سوزان جوعا. ولمم الدهر اليرين وصارت قادرة على تحقيق حلم سوزان قررت فتح مركز لا يقصد إلى الربح يُنشئ بنك طعام في قرى بنجلاديث شم نصبت سوزان المديرة.

وبدلا من شكر إيرين قلبت لها ظهر المجن. بدأت تغتابها وتشكو للناس اضطرارها إلى العمل مع امرأة غبية مثلها. كانت تقول إنها تنوي أن تصير مديرة بنك الطعام «من أجل الأطفال»، ولكنها تستنكف العمل تحت إشراف شخص يفتقر إلى الكفاءة. ثم بدأت تذيع كلاما قبيحا كاذبا يطعن في إيرين، ولكن قص على إيرين شخص مقرّب ما وقع قبل أسبوع من افتتاح بنك الطعام، فاستطاعت أن تلغي عقد سوزان في الوقت المناسب.

أبغضت إيرين هذه الخيانة. ولكنها علمت بعد ذلك أن سوزان كانت تسلك هذا السلوك على الرغم منها. كانت سوزان تسرى نفسها منقذة العالم، لذلك ساءها أن تكون في موضع الآخذ لا المعطي. عدت سوزان إيرين شيطانا من الشياطين كي تظل في أعين نفسها مَلَكًا. مع الأسف تتشر النرجسية انتشارا كبيرا بين من يعملون الخير في العالم، ولكن حين يكون إكبار النفس هو النية من وراء الإحسان إلى الناس تشوّه يدُ الكبر العلامع أعمال الخير النبيلة.

### ثناء دون تمييز

السعي إلى إكبار النفس قد يجر مشكلات، ولكن هذا لا يعني أن إكبار النفس شيء سيئ. لا شك أن كون الإنسان مرفوعا مقدّرا أفضل من كونه مُحتقرا مستصغرا. ولكن الطرق الموصلة إلى إكبار النفس قد تكون صحية وقد لا تكون. سعي المرء إلى تكوين أسرة داعمة أو اجتهاده في عمله من أجل بلوغ الغايات العظيمة من الطرق الصحية إلى إكبار النفس. ونفخ النفس والحط من الناس من الطرق غير الصحية. ولكن أكثر الأبحاث المتخصصة في إكبار النفس لا تفرّق بين الصور الصحية وغير الصحية.

مقياس روزنبرج - على سبيل المشال - أكثر مقاييس إكبار النفس شيوعا يطرح أسئلة عامة جدا. (() «أظن أن في صفات حسنة كثيرة» أو «أنا أحسن إلى نفسي». سيحصّل النرجسي الذي يرى نفسه إنسانا عظيما درجة عالية في هذا الاختبار، وكذلك المتواضع الراضي عن نفسه لأنه بشر والبشر جميعا يستحقون التقدير. لن يستطيع المرء معرفة هل إكبار النفس صحى أم غير صحى حتى يعلم مصدره.

لذلك عيب كثير من البرامج المدرسية أنها تسعى إلى زيادة إكبار النفس من غير تفريق بين ما هو صحي وما هو غير صحي. يثنون على جميع التلاميذ دون تمييز ليجمّلوا صورتهم في أعينهم، مقتصرين على مستوى إكبار النفس عند الطفل، لا كيف يبلغ الطفل هذا المستوى ولا لماذا. لذلك يؤمن كثير من الأطفال أنهم مستحقون للمدح والتقدير وإن أساؤوا الصنيع.

وقد ذكرت جين توينج هذه النزعة في كتابها الرائسع (جيل الأنا) . Generation Me . "كتاب إلى أن براميج إكبار النفس الموضوعة لصبيان المدارس تزيد الأنانية إلى حد التقنزز . يقرر على التلامية في هذه البراميج كتاب (المحبوبون في مملكة الإكبار)، يتعلمون منه أن إكبار النفس لن تُفتح أبوابه إلا إذا كرروا بفخر عبارة «أنا محبوبا» ثلاث مرات. وتقرر عليهم كتب أخرى ضخمة مثل كتاب (كن ناجحا: كتاب تلوين وأنشطة يعين الطفل على إدراك مبلغ

<sup>(1)</sup> Morris Rosenberg, Society and the Adolescent Self-Image (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1965).

<sup>(2)</sup> Twenge, Generation Me: Why Today's Young Americans Are More Confident, Assertive, Entitled—and More Miserable Than Ever Before (New York: Free Press, 2006).

عِظمه وتفرده). وتوضع لهم ألعاب مشل «المجموعة السحرية» التي يلبس فيها طفل كل يوم شارة مكتوبا عليها «أنا عظيم!» ويكتب له زملاؤه قائمة طويلة تشتمل على المدح والثناء. وتفترض المدارس الابتدائية خصوصا أن مهمتها زيادة إكبار التلاميذ لأنفسهم كي يحصدوا السعادة ويحرزوا النجاح في مستقبل الأيام. لذلك يمعنون المدرسين مسن انتقاد الأطفال.

بل منعت بعض المدراس درجة «F» من نظامها، لأنها تعني «السقوط»، وحلت محلها «E» لأنه إنما هو حرف محايد يلي الحرف «D» (ثم هو قد يشير إلى شيء حسن ككلمة Excellent، أليس كذلك؟) وقد أدت الرغبة في زيادة إكبار الأطفال لأنفسهم إلى زيادة هائلة في الدرجات. خلصت دراسة (۱) إلى أن ٤٨ في المائمة مسن طلبة المدرسة الثانوية كان متوسط درجاتهم عام ٢٠٠٤ الامتياز، في حين كانت نسبة الطلبة ١٨ في المائمة عام ١٩٦٨. ولا عجب أن الطلبة الأمريكيين يرون أنفسهم الأفضل والأذكى في العالم، مع إن طلبة سائر البلدان يفوقونهم في كل الاختبارات التي تقيس الكفاءة الأكاديمية. لذلك أقترح تغيير اسم دولتنا إلى ولايات (لايك وبيجون) المتحدة.

نية من يحث على زيادة إكبار الأطفال حسنة، وتعين الطفل على تجاوز الممارسات التعليمية الخشنة القديمة التي أضعفت إكبار الطفل لنفسه، إلّا أن الشاء غير المميز يمنع الطفل من رؤية نفسه على الحقيقة، وهذا يُضعف قدرته على بلوغ ذروة طاقاته.

هذا التشديد زاد كذلبك خوف الناس من زيادة النرجسية. فحص تُونج

<sup>(1)</sup> Linda J. Sax et al., The American Freshman: National Norms for Fall 2004 (Los Angeles: UCLA, Higher Education Research Institute, 2004).

وزملاؤه (۱) درجات أكثر من خمسة عشر ألف طالب جامعي دخلوا اختبار الشخصية النرجسية بين عامي ١٩٨٧ و ٢٠٠٦. زادت الدرجات في هذه العشرين سنة زيادة هائلة، فقد حقق ٦٥ في المائة من الطلاب الآن درجات أعلى في النرجسية من الأجيال السابقة. ولا عجب أن متوسط درجات إكبار النفس زاد في هذه المدة نفسها زيادة أعلى.

ألف توينسج كتابا مع كيث كانبِسل وهمو باحث بمارز في النرجسية، سميّاه وبماء النرجسية: العيش في عصر الاستحقاق The Narcissism مستياه وبماء النرجسية: العيش في عصر الاستحقاق Epidemic: Living in the Age of Entitlement. درس الكاتبان كيف أدّى الحث على زيادة إكبار النفس في أمريكا إلى مرض ثقافي خطير، قالا:

لا بد من فهم وباء النرجسية لأن عواقبه تدمر المجتمع على الممدى البعيد. أدى تركيز الثقافة الأمريكية على إكبار النفس إلى الهرب من الواقع إلى أرض من الخيال البراق الزائف. لدينا أغنياء زائفون (غارقون في الديون، ذوو رهون عقارية مقتصرة على دفع الفائدة قبل الأصل)، وجمال زانف (صنعته جراحات تجميل)، ورياضيون زانفون (يستعملون المنشطات)، ومشاهير زائفون (يظهرون في برامج التلفزيون الواقعية وفي صفحات اليوتيوب)، وطلبة عباقرة زائفون (يُعطون درجات فوق ما يستحقون)، واقتصاد زائف (ينخر فيه دين حكومي يبلغ ١١ مليون دولار)، وأصدقهاء زائفون (بعد ظهور شبكات التواصل الاجتماعي)، وإحساس تفرد زائف لدى الأطفال (من تركيز مؤسسات التربية والتعليم على إكبار النفس). قد يُفرح هذا الخيال الناس، ولكن مع الأسف، لا يلبث أن يفرض الواقع

<sup>(1)</sup> Twenge et al., "Egos Inflating Over Time: A Cross-Temporal Meta-analysis of the Narcissistic Personality Inventory," Journal of Personality 76 (2008) 875-902.

سطوته دانما. انهيار سوق الرهن العقاري والأزمة المالية الناتجة عن ذلك يُظهر كيف تدّمر الرغباتُ المبالغ فيها الأرضَ. (')

لما رأى بعض الناس أن المعلمين والآباء يثنون على الأطفال ثناء غير مشروط ليزيدوا إكبارهم لأنفسهم، قالوا ينبغي ألا يُثنى على الأطفال إلا بعدما يظهر منهم بذل عظيم، كي لا يرضى الأطفال عن أنفسهم إلا في شيء يستحقونه. (١) يرى هؤلاء: لمَاذا يتساوى الطالب المتوسط والمجتهد في الثناء؟ في رأى هؤلاء الثناء والنقد لا يحرّكان المرء إلا إذا ربطا بالنجاح والفشل، وأن رضى المرء عن نفسه ينبغي أن يكون عند النجاح فقط لا عند النجاح والفشل معا. ولكن مع الأسف ظهرت أدلة تثبت أن في إكبار النفس المشروط، الذي يرضى به المرء عن نفسه عند النجاح ويسخطه عند النجاح

## الاستحقاق المشروط

هذا مصطلح يستعمله علماء النفس إشارة إلى إكبار النفس المشروط بالنجاح أو الفشل، بالقبول أو الرفض، من الأشياء التي يربط بها الناس إكبار النفس: الجاذبية والجمال، وقبول الزملاء، ومنافسة الآخرين، والنجاح في العمل أو المدرسة، ودعم العائلة، واستقامة السلوك، وحتى حب الله. (٣) وفي ذلك يختلف الناس، بعضهم يقتصر على شيء واحد

<sup>(1)</sup> Twenge and Campbell, The Narcissism Epidemic.

<sup>(2)</sup> Martin E. Seligman, The Optimistic Child (Boston: Houghton Mifflin, 1995).

<sup>(3)</sup> Jennifer Crocker et al, "Contingencies of SelfWorth in College Students-Theory and Measurement," Journal of Personality and Social Psychology 85 (2003): 894-908.

مشل الجاذبية، وبعضهم يحرص على استيفاء كل شيء. تُظهر الأبحاث(١) أنه كلما اقتصر إكبار النفس على النجاح في بعض الأشياء زاد حزن المرء إن فشل فيها.

إكبار النفس المشروط يجعل مزاجك متقلبا، فتارة سعيد مبتهج وتارة حزين مغموم. لعلك تستمد شعورك بالاستحقاق من حُسن بلائك في وظيفة التسويق التي تشغلها. حيننذ يسرك أن تكون أفضل بائع في الشهر ويُحزنك انخفاض مبيعاتك الشهرية. أو لعلك تحدد قيمتك حسب حب الناس. حيننذ تفرح فرحا شديدا إذا مُدحت وتغم غما شديدا إذا أنكر عليك أو لم يُلتفت إليك.

ذات مرة فرحت واغتممت في وقت واحد. كنت في نادي فروسية مع روبرت، وهو فارس خبير. حينها نظر إليَّ مدرب الخيل إسباني الموطن واستحسن مظهري شرق الأوسطي الداكن، فأراد أن يمدح جمالي فقال وهو يظن أن هذا أعظم المدينج: «إنك لجميلة حسناء إياك أن تحلقي شاربك».

حيننفذ لهم أدرِ مساذا أصنع، أأضحك، أم أضربه، أم أطرق رأسي خزيًا، أم أشكره. (وقد اخترت أول اختيار وآخر اختيار، ولكن ظل الاختياران الآخران في بالي!) وجعل روبرت يضحك فلم يستطع أن يقول شينا.

العجيب أن الذين يبرعون في أشياء تهمهم أشد تأثرا بخيبات الأمل. الطالبة البارزة المتفوقة تحزن إن نزلت عن العلامة الكاملة، والطالب

<sup>(1)</sup> Jennifer Crocker, Samuel R. Sommers, and Riia K. Luhtanen, "Hopes Dashed and Dreams Fulfilled: Contingencies of Self-Worth and Admissions to Graduate School, Personality and Social Psychology Bulletin 28 (2002): 1275-86.

ضعيف التحصيل قد يفرح فرحا شديدا إن بلغ حد المقبول. كلما رفعت الطموح زدت الغم.

ثم إن إكبار النفس فيه شيء يحملك على إدمانه. نحن نرغب أن نظل نمدح وننجم لأن دفعة الإكبار الأولى لها لذة ومتعة. نظل نلتمس زيادة في المتعة بعد دفعة الإكبار الأولى، ولكننا نعتادها كما نعتاد المخدرات والخمر فنظل نلتمس مزيدا حتى نرضى. يطلق علماء النفس على هذا السلوك «مشاية المتعة»، (۱) ذلك أن سعي المرء إلى تحصيل السعادة يشبه من يجري على المشاية ويدأب ليظل في الموضع نفسه.

وقد يضرك كذلك سعيك إلى إثبات براعتك في الأشياء التي تهمك. إن كنت تريد الفوز بماراثون كي ترضى عن نفسك، أفلا يؤثر ذلك في حبّك الجري؟ ها أنت ذا، صرت تجري من أجل أن تحصد جائزة الإكبار، لا لأنك تستمع بالجري. وهذا يجعلك أقرب إلى ترك الجري جُملةً إن لم تعد تحصد البطولات. مشل ذلك كمشل الدولفيين الذي يقتحم الحلقة المشتعلة من أجل سمكة، لن يقفز الدولفيين إن لم يحصل على المكافأة. كذلك نحن إن لم نحصل على دفعة الإكبار التي نطمع فيها.

أحبت جيني لعب البيانو الكلاسيكي وتعلمته وهي لم تجاوز الرابعة من عمرها. كان البيانو أكثر شيء يدخل عليها السرور، كان ينقلها إلى عالم من الجمال والسكينة. ولكن لما صارت في سن المراهقة بدأت أمها تُدرجها في مسابقات البيانو. حينذ لم يعد حب الموسيقى سبب المستغالها بالبيانو.

Philip Brickman and Donald Campbell, "Hedonic Relativism and Planning the Good Society," in Adaptation Level Theory: A Symposium, ed. Mortimer H. Apley (New York: Academic Press, 1971), 287-302.

وبعدما أرادت أن تكون لاعبة بيانو بارعة، صار مبلغ همها هي وأمها حصد أحد المراكز الثلاثة الأولى. فإن لم تحصد مركزا من المراكز الأولى حقرت من نفسها. وكلما حاولت جيني أن تجوّد في أدانها أساءت، لأنها كانت مشغولة بحصد المراكز لا الموسيقى. ولما دخلت الجامعة تركت لعب البيانو. لم يعد يُدخل عليها المتعة. كثير من الفنانين والرياضين يقصون قصصا شبيهة. حين نقصر قيمتنا على أداننا، تستحيل إحدى متعنا في الحياة إلى عمل شاق كؤود، وتستحيل اللذة إلى أله.

### خلط بين الصورة والحقيقة

نحن قادرون على تأمل أنفسنا وتقويمها، لذلك يسهل الخلط بين آرائنا في أنفسنا ومن نحن على الحقيقة. كأننا نخلط بين الفاكهة المرسومة والفاكهة الحقيقية، ثم نغتم إذا وجدنا أننا لا نستطيع أكل الفاكهة المرسومة. تصوراتنا وآراننا في أنفسنا إنما هي صورة لنا، وأحيانا تكون صورة دقيقة ولكنها أكثر الأحيان تكون غير دقيقة، ومع الأسف لا تُنصف ذواتنا الحقيقية بما فيها من دقة وتعقيد.

ومع ذلك نستميت في النظر إلى أنفسنا بإيجابية. إن كنت أرى نفسي كاملا مرغوبا، إذن يقبلني الناس، وإن كنت أرى نفسي ناقصا غير مرغوب، فأنا حقير مرذول أستحق النبذ والهجر. نظرتنا إلى هذه الأمور نظرة إفراط أو تفريط، إما نرى أنفسنا عظماء ونتنفس نفس الراحة، وإما نرى أنفسنا وضعاء ونستسلم. أي شيء يمس ما رسمناه في أذهاننا نعده تهديدا ونقف له موقف الجندي الذي يدافع عن حياته.

نريد أن نرى أنفسنا في صورة عظيمة كأن ذلك هو القارب القادر على إنقاذنا - أو قادر على الأقل أن ينقذنا و يحفظ لنا نظرتنا الإيجابية إلى أنفسنا - ولكن سرعان ما ندرك أن في القارب خرقا. والحقيقة أننا قد نظهر صفات حسنة أحيانا وصفات سيئة أحيانا. قد نمد يد العون في بعض الأحيان، ويد المضرة والأذى في أحيان أخرى. لكننا لا نُعرّف بهذه الصفات. نحن أفعال لا أسماء، نحن حَدثٌ لا شيء ثابت. نحن مخلوقات متقلبة، أفعالنا تبدل حسب الوقت والحال والمزاج والمكان. ولكننا ننسى ذلك أكثر الأحيان ونظل نطارد هذه المنزلة العظيمة - هذه الكأس المقدسة عسيرة المنال - نبحث عن صندوق نُقش عليه كلمة عظيم نحشر فيه أنفسنا إلى الأبد.

نحن إذ نستسلم إلى وحش الإكبار الذي لا يشبع، نبيع أنفسنا المعقدة المركبة من أجل صورة لحظية مُختزلة. بدلا من الاستمتاع بما تشتمل عليه تجاربنا من شراء وتعقيد - الفرحة والألم، والحب والغضب، والنجاحات والإخفاقات - ننظر إلى تجاربنا نظرة مختزلة. ولكن هذه الأحكام، ليست إلا خواطر. وخواطر غير دقيقة في أكثر الأحيان. الحاجة إلى رؤية أنفسنا عظماء تزيد من انفصالنا عن سائر الناس لا ترابطنا، وهذا يُدخل مشاعر العزلة والانفصال والنقص وعدم الاستحقاق. لذلك قد يسأل سائل، هل يستحق الأمر هذه التضيحة؟

## العطف على النفس في مقابل إكبار النفس

بدلا من استمداد استحقاقنا من الأحكام والتقاويم [ولا تقل التقاييم]، لم لا نستمدها من مصدر مختلف تماما؟ أرأيتم إن استمددناها من قلوبنا بدلا من عقولنا؟ ليس غرض العطف على النفس تحديد قيتمنا. العطف على النفس ليس رأيا ولا تصنيفا ولا حكما ولا تقويما. بل هو وسيلة تعيننا على فهم الغموض والتركيب الذي فينا. بدلا من تجميل صورتنا، يرى العطف على النفس أن للبشر جميعا نقاط قوة وضعف. بدلا من الغرق في أفكار العظمة أو الوضاعة، نصير واعين بما يحدث في اللحظة الآنية، وندرك أن ما يحدث يتبدل ولا يستمر. تأتي النجاحات والإخفاقات وتروح، وهذه النجاحات والإخفاقات لا نُعرَّف بها ولا تحدد قيمتنا. إنما هما جزء من كوننا أحياء. ربما تحاول عقولنا أن تقنعنا بغير ذلك، ولكن قلوبنا تعلم أن قيتمنا الحقيقة مستمدة من كوننا مخلوقات تحس وتدرك.

وهذا يعني أن مشاعر العطف على النفس - خلاف إكبار النفس - لا تأتي من كوننا أفضل ممن حولنا ولا من كوننا أدركنا معالي الأمور، بل تأتي من الحدب على أنفسنا، بضعفنا ونقصنا، وروعتنا كذلك. بدلا من وضع أنفسنا في مقارانات دائمة مع الناس، نقد ما نشترك فيه معًا ونزداد تألفًا وترابطًا. وما يبثه العطف على النفس من مشاعر جميلة لا يتبخر إذا أخفقنا أو سارت الأمور على غير ما نريد. بل يظهر العطف على النفس حين يخذلنا إكبار النفس، أي حين تُخفق أو تهجم علينا مشاعر النقص، حين تهجرنا نزوة الإكبار، يفتح لنا العطف أذرعه الجميلة.

نعسم، قد يتساءل المشككون، وماذا يقول العلم؟ الأبحاث تظهر أن العطف على النفس يقدّم مثل الذي يقدّمه إكبار النفس، ولكن من غير عيوبه. اعلم أولا أن العطف والإكبار يسيران معا. إن كنت ممن يعطف على نفسه فأنت أكثر إكبارا لنفسك. ويصاحب العطف على النفس مثل إكبار النفس – انخفاض في القلق والاكتئاب وزيادة في السعادة والتفاؤل والمشاعر الإيجابية. ولكن يتفوق العطف على النفس على إكبار النفس إذا لم تسر الأمور على غير ما نريد أو إذا مُست مكانتنا.

في دراسة أجريتها (۱) أنا وزملاء لي طلبنا من طلبة جامعيين أن يملأوا ورقة تقيس مقدار العطف على النفس وإكبار النفس. ثم جاءت الخطوة الصعبة. طلبنا منهم أن يشاركوا في مقابلة عمل زائفة لاختبار مهاراتهم في مقابلات العمل». يتخوف كثير من الطلبة الجامعيين من مقابلات العمل، ذلك أنهم مقبلون قريبا على التقدم إلى وظائف بعد التخرج. طلب منهم في أثناء المقابلة أن يجيبوا عن السؤال المفزع الذي لا بهد منه «اذكر أكبر عيب فيك» ثم طلب منهم وصف مدى القلق الذي وجدوه في أنفسهم.

مقدار العطف على النفس، لا إكبار النفس، هو الذي حدد مقدار القلق. أي كان الطلبة العاطفون على أنفسهم أقل قلقا وخجلا من الآخرين، ولعل ذلك لأنهم لم يجدوا حرجا في الإقرار بنقاط ضعهم والحديث عنها. ولكن لم يكن الطلبة الذين يكبرون أنفسهم أقل قلقا ممن يستصغرون أنفسهم بعدما فاجأناهم بطلب الحديث عن نقاط ضعفهم. والعجيب أن الطلبة العاطفين على أنفسهم وهم يتحدثون عن عيوبهم كانوا أقل استعمالا لضمائر مثل «أنا» وأكثر استعمالا لضمائر مثل «نحن». وكانوا كذلك يكثرون من ذكر أصدقائهم وأسرهم وأناس آخرين. وهذا يشير إلى أن الترابط الذي يحويه العطف على النفس يساعد على تخفيف القلق.

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, Stephanie S. Rude, and Kristin L. Kirkpatrick, "An Examination of Self-Compassion in Relation to Positive Psychological Functioning and Personality Traits," Journal of Research in Personality 41 (2007): 908-16.

وفي دراسة أخرى (۱) طُلب من المشاركين تخيل أنفسهم في مواقف مُحرجة. كأن تكون ضمن فريق رياضي وتفسد مبارات مهمة أو تمثّل وتنسى الكلام. كان العاطفون على أنفسهم أقل حرجا وخجلا. بلل ثبتوا وقالوا في أنفسهم «كلُّ الناس يُخطئ» «وهذا ليس له كبير أثر» أما إكبار النفس فلم يُجدِ شيئا. استوى المكبرون والمستصغرون لأنفسهم في قول «ما أخيبني» و «الموت أهون» أكرر إكبار النفس ليس له جدوى إذا ساءت الأمور.

وفي دراسة أخرى طلب من المشاركين تصوير شريط فيديو يصفون ويعرّفون فيه أنفسهم. شم قيل لهم سيشاهد شريطهم مُشاهد ويقول لهم رأيه في مدى لطفهم وذكائهم وظرفهم ونضوجهم (وقد كان التقويم زانفا). تلقى النصف تقويما إيجابيا والنصف الآخر تقويما محايدا. لم يؤشر التقويم، سواء كان إيجابيا أو سلبيا، في العاطفين على أنفسهم وكانوا يرون أن التقويم كان معبّرا عن شخصياتهم أما المكبرون لأنفسهم فقد ساءهم التقويم المحايد وقالوا في أنفسهم «ما هذا! أنا شخص عادي؟» وكانوا كذلك يرون أن التقويم لا يعبر عن شخصياتهم «لا بد أن الذي شاهد الشريط كان غبيا!» وهذا يشير إلى أن العاطفين على أنفسهم أشد قبولا لأنفسهم مهما كان مقدار الثناء الذي يتلقونه. أما إكبار النفس فلا يؤتي أكله إلا إذا كان الثناء عظيما، وقد ينودي إلى نتائج عكسية إن تلقى المرء نقدا مُزعجا.

وبحثت من قريب أنا وزميلي (روس فونك) فوائد العطف على النفس في مقابل إكبار النفس وأجرينا هذه الدراسة على أكثر من ثلاثة آلاف

<sup>(1)</sup> Mark R. Leary et al., "Self-Compassion and Reactions to Unpleasant Self-Relevant Events: The Implications of Treating Oneself Kindly," Journal of Personality and Social Psychology 92 (2007): 887-904.

فرد في مناحي مختلفة، وهذه أكبر دراسة في هذا الموضوع حتى الآن. (1) بحثنا أولا ثبات المشاعر الإيجابية على مرّ الزمان. هل تنقص هذه المشاعر أم تزيد أم تظل ثابتة؟ افترضنا أن إكبار النفس تصاحبه مشاعر مشاعر استحقاق غير ثابتة، لأن الإكبار عادة يضعف إذا لم تسر الأمور كما نريد. ولما كان العطف على الناس ينفع في الشدة والرخاء افترضنا أن تكون مشاعر الاستحقاق التي تصاحب العطف على النفس أثبت على مر الزمان.

ولنختبر هذه الافتراضات طلبنا من المشاركين أن يذكروا شعورهم الآن -على سبيل المثال «أشعر أني أقل من سائر الناس» أو «أشعر أني راض عن نفسي» - وصنعنا ذلك اثنتي عشرة مرة على مدى ثمانية أشهر.

ثم قسنا ثبات مشاعر الاستحقاق على مر الزمان فظهر لنا - كما توقعنا - أن العطف على النفس صاحبه ثبات أكبر لمشاعر الاستحقاق، وبان لنا كذلك أن العطف على النفس كان أقل اعتمادا من إكبار النفس على نتائج معيّنة مشل القبول الاجتماعي أو الفوز في المنافسات أو الرغبة في الجاذبية والجمال. إذا استمددنا مشاعر الاستحقاق من كوننا بشرا يستحق التقدير - بدلا من استمداده من تحقيق بعض المعالي - صعب زحزحة مشاعر الاستحقاق من مكانها.

ووجدنا كذلك أن العطف على النفس صاحبه انخفاض في المقارنات الاجتماعية وفي الرغبة في الثأر من المنتقد. وصاحبه كذلك نقص في «حاجة المرء إلى الوصول إلى الإجابات النهائية» وهذه في كلام علماء

Kristin D. Neff and Roos Vonk, "Self-Compassion Versus Global Self-Esteem: Two Different Ways of Relating to Oneself," Journal of Personality 77 (2009): 23-50.

النفس تعني الحاجة إلى أن يكون كلامه صحيحا لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه. والذين يرون أنفسهم أفضل من الآخرين سرعان ما يغضبون ويتخذون موقفا دفاعيا حين تُمس مكانتهم. أما الذين يقبلون أنفسهم كما هي فلا يحتاجون إلى هذا السلوك غير القويم دفاعا عن مكانتهم. بل أظهرت هذه الدراسة أن المكبرين لأنفسهم كانوا أشد نرجسية من المستصغرين لأنفسهم. أما العطف على النفس فلم تصاحبه نرجسية قط. (وسبب ذلك أن الذين يفتقرون إلى العطف على أنفسهم ليسوا نرجسيين في العادة.)

### التدريب الأول

# كشف المخادع

- أ. اذكر عشرة أشياء تجعلك راضيا او ساخطا على نفسك (وزنك على سبيل المثال أو أداء العمل أو دورك الأبوي وما إلى ذلك).
- ب. اسسأل نفسسك الأسسئلة التاليسة بعد كل نقطسة، وانظر هلسى غيرت اجاباتك نظرتك إلى هذه الأشياء؟ وهل أضلك بريق إكبار النفس المخددع، وكيف كان ذلك؟
- ١. هــل أريــد أن أشــعو بأنــي أفضــل مــن الآخويــن أم أريــد الشــعور
   بالترابــط؟
  - هل تُستمد قيمتي من كوني متفردا أم من كوني إنسنا؟
    - ٣. هل أرغب أن أكون كاملا أم صحيحا معافى؟

### التحرر من الأنا

قد يقول قائل الأنا لا تتبخر، إنما تترك المقدمة وتتوارى في الخلف. بدلا من عد نفسك فردا ذا حدود واضحة تفصلك عن الآخرين يعينك العطف على النظر إلى نفسك ضمن بناء كبير مترابط. واهم الذي يتخيل وجبود «نفس مستقلة» يمكن إلقاء اللوم عليها دون النظر إلى العوامل الأخرى التي ساهمت في تكوين هذه النفس، حين نسقط في هذا الفخ تظهر مشكلة إكبار النفس. لا شك أننا جميعا نريد أن نستمتع بالسعادة التي يجرها رضانا عن أنفسنا. هذه السعادة حقنا الطبيعي، ولكننا السعادة - السعادة الحقيقية المستمرة - لن نذوقها إلا بعدما نصير جزءا من تيار الحياة، متصلين بكل ما في الحياة.

إذا نظرنا إلى ما نمر به من عدسة الأنا طمعًا في تجميل صورتنا أو الحفاظ عليها حرمنا أنفسنا من أحوج الأشياء إلينا، وهو أن نقبل أنفسنا كما هي، أي جزء من شيء أعظم من ذواتنا الصغيرة. شيء غير محدود وغير مقيس وحر.

# الفصل الثامن: التحفيز والنمو الشخصى

التغييسر ممكسن إذا قبلت نفسى كما هي، وهذه مفارقية عجيبة.

- كارل روجرز، أن تكون إنسانا

بينما مجرمان جالسان في حانة إذ قال أحدهما لصاحبه:

«هل رأيت الولد بلي؟»

«نعم، تغدينا معاقبل بضعة أيام».

«حقا؟»

«نعم. كنت راكبا فرسي وسائرا فوق الجسر المؤدي إلى البلدة فإذا هو واقف موجها إلى سلاحه. قال: انزل عن فرسك.

ماذا عساي أن أعمل؟ كان هو الذي يحمل السلاح فلم أجد بدا من النزول.

ئم إشار إلى كومة من براز الخيل وقال: ترى براز الخيل؟ فأشرت إليه أنْ نعم. قال: كُلْه.

ماذا أعمل؟ كان هو الذي يحمل السلاح فأكلت البراز.

فضحك بيلي وقرقر حتى أسقط السلاح فتناولته وقلت:

بيلي. أنا الذي يحمل السلاح الآن، ترى براز الخيل؟ كله.

ماذا عساه أن يعمل؟ أنا الذي يحمل السلاح فلم يجد بدا من أكل البراز.

كما قلت. تغدينا معا قبل بضعة أيام».

هذه المُزحة (التي لا داعي لها) تسلط الضوء على الاعتقاد المنتشر بين الناس، ألا وهو «علينا وضع السلاح في وجه من نريد أن نكرهه على فعل شيء، لا سيما نحن».

أبرز ما يسوّغ به الناس قلة عطفهم على أنفسهم هو الخوف من الكسل والركون إلى الدعة. كما يقول المشل «إن لم تضرب الطفل جَمَعَ» أي لا يُبقى الكسل والتراخي في عقالهما إلا العقاب الشديد. العقاب الجسدي أقل شيوعا في الأسر والمدارس هذه الأيام. ولكننا لا نيزال ننيزل هذا العقاب على أنفسنا، نحسب أن جلد النفس (ولوكان جلدا ذهنيا فقط) ناجع مفيد. وهذا يشبه أسلوب (العصا والجيزرة) القديسم. نقد النفس يمثل الجزرة. إن فعلت ما يجب عليك - ولو لم تكن ترغب في فعله - جنّبت نفسك عصا النقد وحُزت جزرة الإكبار،

كانت لي طالبة اسمها هولي تصنيع ذلك. كانت ترى أنها تحتاج أن تقسو على نفسها كي تحافظ على جدها وتبلغ المنزلة التي تريد. ولأن أسرتها كانت أسرة تكساسية محافظة ذات آمال عالية وتوقعات كبيرة، رأت أن شهادة البكالوريوس لا تكفي، وأنها بحاجة إلى نيل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال. لم يجاوز أبواها مرحلة الثانوية لذلك علّها جميع آمالهما وأحلامها على نجاح ابنتهما. وكان الذي جعلها تتحمل هذا الشغل الشاق نقدها نفسها باستمرار. إن حازت في امتحان درجة دون المنتظر جرعت نفسها غصص النقد «ما أغباك! لمن تدخلي الجامعة أبدا إذا ظللت بهذا السوء». وما أشبه ذلك من الكلام الثقيل. كان الفخر هو الشمرة التي تريد تحصيلها من وراء هذا العمل الشاق الكؤود. كانت تريد أن تفخر ويفخر بها أبواها. كانت تظن ألا طريق إلى بلوغ غاياتها سوى النقد العنيف، هذا التفكير شائع بين الناس، ولكن هل هو صحيح؟

#### السوط المثبط

ماذا تبت في نفسك عبسارات مشل «إنسك لكسول خانسب، ما أبغضك إلى قلبي» هل تنشط وتتحرك وتريد تحدي العالم؟

تصور الأمر أسهل إذا فكرنا في تحفير أناس آخرين كالأطفال. هب ابنتك رجعت إلى البيت وقد سقطت في اختبار. ما أفضل الطرق ابنتك رجعت إلى حثها على تبني عادات مذاكرة أنجع تحسّن أداءها المرة القادمة؟ إلى حثها على تبني عادات مذاكرة أنجع تحسّن أداءها المرة القادمة؟ كلا. فقدها وتعنيفها؟ أن تقول لها طفلة خائبة وتأمرها بالنوم دون عشاء؟ كلا. هذا النقد الشديد سيثبطها حتى تصير غير قادرة على معاودة دراستها. ومع الأسف يتبنى بعض الآباء هذه الطريقة، ولكنها تبعد كل البعد عن الصحة. الأفضل إخبارها أن مثل هذه الأشياء تقع، وأنها لا تزال محبوبة، وحثها بقوة وعطف على وضع روتين دراسة جديد، والتأكيد لها أنها قادرة على أن تؤدي أحسن من ذلك.

كلنا يعلم أن الكلام المشجع المطمئن يبث فينا روح الاجتهاد التي تعيننا على بلوغ ذروة طاقاتنا. نحتاج إلى الهدوء والأمان والثقة لنبذل أقصى ما لدينا. لذلك إذا حاولنا تحفيز من نحب نبذل قصارة جهدنا ليعلموا أننا لا نزال نحبهم وندعمهم ونؤمن بهم ونخلص لهم. ولكن الغريب أننا نتخذ موقفا معاكسا مع أنفسنا.

الباحشون الذيسن يدرسون التحفيز وجمدوا أن مقدار الثقة بالنفس له أثر هائل في قدرتسا على بلوغ غاياتنا. وأكدت دراسات كثيرة (١) أن ثقتنا بقدراتنا مرتبطة ارتباطا مباشرا بقدرتنا على تحقيق أحلامنا.

وإليكم مشالا. تتبعت دراسة (٢) أكثر من مانتي مصارع في المرحلة الثانوية على مدى موسم مصارعة كامل، فظهر - وهذا بمعزل عن نجاحهم السابق في اللعبة - أن الطلبة الأوثق بأنفسهم كانوا أكثر فوزا بالمباريات ممن شككوا في أنفسهم. وكان هذا أوضح في الأوقات الإضافية حين يشتد الضغط وتكون المباراة متعادلة. المحرز النقطة الأولى في الوقت الإضافي يفوز. وهذه الأوقات صعبة عسيرة على كلا المصارعين لأنهما يكونان حيننذ متعبين منهكين والتعادل يعني تعادل القدرات الجسدية. حينها الذي يحدد الفائز ثقة المصارع بقدراته.

ولأن نقد النفس يضعف ثقة المرء، قيد يؤثر النقد في قدرتنا على بذل الوسع. إذا ثبطنا أنفسنا فقدنا ثقتنا، أي لم نستطع بلوغ ما في وسعنا بلوغه. ويصاحب نقد النفس كذلك اكتناب، والاكتناب لا يدفع المرء إلى النهوض واستكمال السير.

لا بــد أن يكــون نقــد النفـس محفـزا قويـا، وإلا لــمَ يلجــأ إليــه كثيــرٌ؟ إن كان

<sup>(1)</sup> Albert Bandura, Self-Efficacy: The Exercise of Control (New York: Freeman, 1997).

<sup>(2)</sup> Thomas D. Kane et al., "Self-Efficacy, Personal Goals, and Wrestlers Self-Regulation," Journal of Sport & Exercise Psychology 18 (1996): 36-48.

لنقد النفس مفعول فهذا لسبب واحد، وهو الخوف. لأننا نكره انتقادنا لأنفسنا عند الإخفاق تحفزنا الرغبة في الهرب من حكمنا على أنفسنا. كأننا إذ نصنع ذلك نضع رؤوسنا تحت السكين ونهدد أنفسنا بما هو أسوأ، معرفة منّا بأن الخوف من الانتقاد سيحمينا من القناعة والقعود.

هذه الطريقة نافعة إلى حدما، ولكن لها عيوب خطيرة. من عيوب استعمال الخوف محفزًا أن القلق قادر على إضعاف الأداء، مهما كان نوع القلق، سواء كان القلق من الحديث أمام الناس أو من الاختبار أو من حبسة الكتابة وتمتّع القلم أو رهبة المسرح، نحن نعلم أن الخوف من النقد مدمر. القلق يصرف أذهان الناس عن المهمة التي بين أيديهم، ويحول بينهم وبين التركيز وبذل أقصى ما لديهم.

ونقد النفس لا يبث القلق فقط، بل يؤدي كذلك إلى حيل نفسية تحول بينك وبين لوم النفس عند وقوع الفشل، وهذا يزيد من احتمال وقوع الفشل. نقصك لأدانك من أجل خلق عذر مقبول للفشل يُسمى «إعاقة النفس». ومن صور إعاقة النفس الشائعة تجنب بذل الوسع. إن لم أتدرب قبل مباراة التنس المُقامة في الحي، استطعت إلقاء اللوم على عدم التدرب لا على كوني لاعباسينا. ومن ذلك أيضا التسويف. إن أخفقت في مهمة أسندت إلى لم أبدأ في التحضير لها إلا قبلها بدقيقة، استطعت إلقاء اللوم على عدم التحضير لا عدم الكفاءة.

تشير الأبحاث إلى أن الناقدين لأنفسهم أبعد عن الوصول إلى غاياتهم بسبب هذه الأساليب المعيقة. في دراسة (١) على سبيل المثال طُلب من

Theodore A. Powers, Richard Koestner, and David C. Zuroff, "Self-Criticism, Goal Motivation, and Goal Progress," Journal of Social and Clinical Psychology 26 (2007): 826-40.

طلبة جامعيين في دراسة وصف مطامحهم الدراسية والاجتماعية والصحية، شم ذكر مقدار التقدم الذي أحرزوه نحو هذه المطامح. أحرز الناقدون لأنفسهم تقدما أقبل نحو مطامحهم قياسا بالآخريين وذكروا كذلك أنهم كانوا يسوّفون. لذلك بدلا من أن يكون نقد النفس وسيلة تحفيز نافعة قد يجر علينا المتاعب.

كان (جِم) من أشد من لقبتُ تسويفًا. ما كان يصنع شينا إلا في الدقائق الأخيرة. متى ما شك في قدرت على إتمام مهمة أسندت إليه سوّف ليجد عنرا جاهزا حين يُخفق فيقول «نفد الوقت». ولما تقدم إلى اختبار تقويم الخريجين ليدخل كلية الدراسات العليا، لم يبدأ في المذاكرة إلا قبل الامتحان ببضعة أيام. وحين ظهرت الدرجات، وكانت درجاته متوسطة لا عالية، قال: «لم أذاكر كثيرا لذلك لا أراها درجة سيئة». ولما جاء وقت الحصول على تدريب خدمة اجتماعية ضمن برنامج الماجيستير، ظلل يسوّف حتى آخر لحظة. لذلك لم يُصرض عليه - ولا عجب - إلا التدريب الذي لم يرغب فيه أحد. فيما أجاب؟ أجاب «أكثر الأماكن كانت محجوزة لما قدّمت الطلب، أحمد الله أن حصلت على مكانٍ على الأقبل».

إلا أنّ أسوأ صنيع صنعه كان يوم زفافه. أعدت نعومي خطيبته كل شيء بنفسها طمعا في حفل عظيم، وقد عُقد في كنيسة قديمة بُنيت في القرن التاسع عشر كانت تذهب إليها مع أسرتها وهي صبية صغيرة. واختارت لوصيفاتها فساتين متماثلة ولرفقائه بذلات متماثلة. ولم تطلب منه إلا أن يشتري لبدلته حذاء أسود. كان الحفل ظهيرة يوم الأحد، فرأى جِم أن الذهاب إلى السوق في الساعة التاسعة مناسب. سوف يجد وقتا طويلا يشتري الحذاء ثم يذهب إلى الكنيسة في الحادية عشرة كما اتفقا.

ولكنّه نسي أن السوق لا يفتح يوم الأحد قبل الظهر. وما كان في المناطق المحيطة متجر أحذية يفتح قبل الظهر. وما كان يملك حذاء بذلة؛ ما كان يملك إلا حذاء رياضيا طويل العنق، وصندلا من الجلد باليا. كان في مصيبة. ثم تذكر أن المتجر الرخيص القريب يفتح الساعة العاشرة، وأن لديهم تشكيلة أحذية صغيرة، فانطلق لعله يجد شينا، فما كان لديهم من الأحذية السوداء إلا كروسكا رخيصا. فاشتراه، ولم تر نعومي حذاء من الأحذية السوداء إلا كروسكا رخيصا، فاشتراه، ولم تر نعومي حذاء أن تتغاضى عن الأمر وتنشغل بما هو أهم، عهود الزواج. ولكن في أثناء مأدبة الحفل وجدتهما يتجادلان جدالا محتدما. وبينما أنا جالسة أحاول الأسترق السمع (نعم، ربما كنت أسترق السمع قليلا) سمعت جم يقول: الله مأذهب إلى السوق هذا الصباح لذلك لا أراه حذاء سينًا. ثم إنّه مريح!»

استطاع جم أن ينجح بما يبذل من جهود متأخرة، ووقى نفسه من جلد النفس بتقديم عذر جاهز عند الإخفاق، إلا أنه لم يصل قبط إلى ذروة طاقاته. لو بدأ المذاكرة لاختبار تقويم الخريجين مبكرا لدخل كلية أحسن يبرز فيها ذكاؤه، ولو قدم أوراقه مبكرا لحصل على تدريب أفضل يمنحه الخبرة في أحب التخصصات إلى قلبه داخل الخدمة الاجتماعية، ولو ذهب إلى السوق اليوم الذي يسبق زفافه لمنع الشجار الذي نشب بينه وبين عروسه، لو كان جم مطمئنًا أنه قد يُخفق وإن جد واجتهد لَما خرّب مستقبله ليتجنب جلد النفس، والفشل محتوم إن نحن بذلنا جهدا قليلا.

#### لأنك تكترث

لماذا إذن العطف على النفس أحسن تحفيزا من نقد النفس الأن محرك العطف الحب لا الخوف. الحب يبث فينا الثقة والأمان (جزء

من ذلك عن طريق زيادة هرمون الأوكسيتوسين)، والخوف يسلبنا الثقة ويفقدنا أعصابنا (عن طريق زيادة نشاط اللوزة الدماغية وغمر أعضائنا بهرمون الكورتيزون). حين نثق بأننا سوف نعطف على أنفسنا عند الفشل نحمي أنفسنا من الضغط والقلق غير الضروريين. ونعيش في طمأنينة بعدما نعلم أننا مقبولون مهما كانت النتيجة. ولكن إن كان الأمر كذلك، فلم نكد ونتعب؟ لمم لا نمدد أرجلنا ونأكل البيتزا ونشاهد إعادات المسلسلات طوال اليوم؟

يظن كثير من الناس أنما العطف على النفس وهم مُريح نُدلل به أنفسنا. ولكن هذا العلاج المصطنع لا ينفعنا في التعافي والنمو. العطف على النفس يسأل ما الذي يصلح لك، خلاف نقد النفس الذي يسأل هل بلغت المنزلة الكافية؟ العطف على النفس يستغل رغبتك في أن تكون سعيدا معافى. إن كانت نفسك عزيزة عليك بذلت في سبيلها الوسع لتتعلم وتنمو. وغيرت بعض العادات غير النافعة وإن اضطررت إلى ترك بعض الأشياء التي تحبها. الآباء الحنونون لا يُطعمون أطفالهم الحلوى دائما فقط لأن أطفالهم يحبونها. تلبية رغبات طفلك دائما ليست علامة على التربية الحسنة. رعاية من نحب يعني أننا نحتاج في بعض الأحيان إلى أن نقول لهم لا.

كذلك العطف على النفس، العطف على النفس يتضمن تقدير نفسك، واتخاذ الخيارات التي تؤدي إلى السعادة والنجاح في المستقبل. العطف على النفس يريد إزالة جوانب القصور لا ترسيخها. ولا بأس بتدليل نفسك من حين إلى حين. أحيانا يكون أكل قطعة من كعكة الجبن التي تحبها صورة من صور العناية. ولكن التدليل المُفرط (أكل الكعكة كلها) ليس فعلا حسنا، هذا يمنعنا من بلوغ ذروة طاقاتنا.

سمةى بوذا جودة التحفيز المودعة في العطف على النفس «الجهد الصحيح». (1) إذن الجهد الخاطئ، وفق وجهة النظر هذه، ينشأ من حب الظهور والرغبة في السيطرة. هذا الجهد يزيد الألم، لأنه يشعرنا بالعُزلة والانفصال عمن حولنا ويجعلنا نظن أن الأمور لا بد أن تسير كما نريد. أما الجهد الصحيح فينشأ من رغبتنا الطبيعية في دفع الألم. كما قال بوذا «كأنْ تتخيل أن رأسك يحترق». حين يشتعل الرأس نهرع إلى قطعة قماش مبلولة أو نقفز في حوض المياه، هذه الأفعال تنشأ من رغبة في حب الظهور إصلاح الأمر وتجنب خطر الاحتراق، لا تنشأ من رغبة في حب الظهور (وهل أصنع ذلك لأظهر براعتي في إطفاء الحرائق؟) كذلك الجهد الذي ينشأ من الرغبة في إكبار النفس بل من الرغبة الطبيعية في إذهاب الألم.

إذا أردنا الفلاح فعلينا أن نغيّر ما يجلب لنا المضرة ونكتشف كيف نُصلح الأمور، ولكن لا ينبغي أن نقسو على أنفسنا في أثناء ذلك. يمكننا أن نكون رقيقين وداعمين في أثناء رحلة التغيير الصعبة، ويمكننا أن نقر بصعوبة الحياة وبأن التحديات جمزء من عيشمنا. نحمد الله أن الرفق والتشجيع لهما أثر جميل في النفس، وهما فوق ذلك يعينان على التعافي.

<sup>(1)</sup> Taken from a talk given by Ajahn Brahmavamso at Bodhinyana Monastery, February 7, 2001.

## التدريب الأول

### اكتشاف ما نحتاج إليه حقا

- ١. فكر كيف تستعمل العطف على النفس محقراً. هل فيك خصلة تنتقدها (الكسل على سبيل المثال أو السمنة أو تقلب المزاج) لأنك تظن أن القسوة على نفسك تعينك على التغيير؟ إن كان كذلك فحاول استشعار الألم الذي يجره عليك نقدك، ثم اعطف على نفسك.
- ٢. فكّر في طريقة أرفق وأعطف تحفز بها نفسك لصنع التغيير. ما الكلمات التي قد يستعملها صديق أو مدرس حكيمٌ داعم كي يشير بلطف إلى سلوك فيك غير نافع ويحشَّك على اتباع سلوك غيره؟ ما أكثر الكلام دعما الذي قد يطرأ على ذهنك ويوافق رغبتك في أن تصبح سعيدا صحيحا معافى؟
- ٣. كل مبرة تنتقيد خصلة فيك حاول أن تنتبه للألم الذي يجره عليك هذا الانتقاد ثم اعطف على نفسك. ثم حاول إعادة صياغة حديشك إلى نفسك إلى أن يصير حديثا مشجعا داعما. وتذكر أنك إذا كنت تريد تحفيز نفسك حقًا فالحب أقوى من الخوف.

#### العطف على النفس والتعلم والنمو

يخشى كثير من الناس أنهم لن يكونوا طموحين إن عطفوا على أنفسهم. ولكن الأبحاث تظهر خلاف ذلك. بحثنا(١) ردود فعل الناس بعد الإخفاق

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, 'Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion,' Self and Identity 2 (2003): 223-50.

في بلوغ مطامحهم، وبحثنا كذلك علو مطاحمهم، فوجدنا أن العاطفين على أنفسهم كانت مطماحهم عالية مثل مطامح الذين يفتقرون إلى العطف، ولكنهم عند الإخفاق كانوا أقل قسوة على أنفسهم. (۱) ووجدنا كذلك أن العاطفين على أنفسهم كانوا أميل إلى السعي إلى النمو ممن ينقدون أنفسهم، وأقرب إلى وضع الخطط من أجل تحقيق أهدافهم وجعل حياتهم أكثر توازنا. العطف على النفس لا يُضعف مطامحك، ولكنّه يُضعف ردة فعلك عند الإخفاق في بلوغ ما تؤمّل، وهذا يعينك على تحقيق أهدافك على المدى البعيد. مكتبة سر مَن قرأ

يَعتمد الوصول إلى طاقاتنا الكامنة على مصدر التحفيز، خارجي أم داخلي؟ ينشأ التحفيز الداخلي حين نندفع إلى فعل شيء رغبة في التعلم أو النمو أو لأن فعل هذا الشيء يُدخل علينا المتعة. وينشأ التحفيزُ الخارجيُ حين نندفع إلى فعلِ شيء هربًا من عقاب أو رغبة في تحصيل مكافأة. حتى حين تأتي المكافأة والعقاب من داخلنا، مثل مكافأة إكبار النفس أو عقاب نقد النفس، ولا ينزال التحفيز قادما من خارجنا لأننا نفعل شيئا من أجل دوافع خفية.

يطرح عالم النفس كارول دِوكِ مؤلف كتاب «العقلية» Mindsetسببين رئيسين لرغبة الناس في تحقيق غاياتهم. الذين لهم غايات تعلم يحفزهم من الداخل الفضول والرغبة في اكتساب مهارات جديدة. يريدون تحقيق أهدافهم لاكتساب المعرفة، والأهم أنهم يعدون ارتكاب الأخطاء جزءا

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, Stephanie S. Rude, and Kristin Kirkpatrick, "An Examination of Self-Compassion in Relation to Positive Psychological Functioning and Personality Traits," Journal of Research in Personality 41 (2007): 908-16. Research psychologist Carol Dweck Carol S. Dweck, Mindset (New York: Random House, 2006).

من التعلم. أمّا الذيس يرغبون في الإنجاز فيحفّزهم من الخارج الدفاع عن مكانتهم أو تحسين مكانتهم، يريدون أن يبلوا بلاء حسنا ليرضى عنهم الآخرون، ويتجنبون الإخفاق مهما بلغت الكلفة. وهذا يعني أنهم يتخذون الطريق السهل الخالي من التحديات. أنت تعلم هذا الصنف من الناس، الذيسن يركنون إلى السهل ولا يهمهم ما يتعلمون في أثناء سيرهم على الطريق. تُظهر الأبحاث أن غايات التعلم على المدى الطويل خير من غايات الإنجاز. التعلم يدفع الناس إلى بذل وسعهم مدة أطول، لأنهم يستمتعون بما يعملون، ويستحث الناس إلى طلب المساعدة والإرشاد عند الحاجة، لأنهم يكونون أقل قلقا من أن يراهم الآخرون يجهلون الإجابة الصحيحة.

خـذ كيـت ودانيـل علـي سبيل المثـال. كانتـا أختيـن تحبـان الحيوانـات وهما صغيرتان، وكان معلقا فيي غرفة نومهم صور حيوانات كثيرة، من أسود إلى حُمُر وحشية إلى كَرْكَدَنات إلى زرافات. كانتا تطمعان أن تعملا في حديقة حيوانات. انتهيا إلى دخول الجامعة نفسها واختارا دراسة مادة متقدمة في علم الحيوان وهما لا ترالات في سنتهما الأولى. وكانت المادة صعبة عسميرة فسمقطتا فمي امتحانهما الأول. أمّا دانيل فكانت تعد نفسها طالبة نجيبة ولم تطلق أن تسلقط فمي المادة. وأما كينت فلم تبال. مضنت إلى المُدرّسة المساعدة تتلقى ساعات إضافية كل أسبوع حتى نالت درجة جيد. وبعمد التخرج تبوأت دانيسل منصبها إداريها فمي شركة كبيسرة. وكانمت تحصل أجرا عاليا وأبهرت صديقاتها بشراء سيارة جديدة بعد بضعة شهور من عملها. كان العمل سهلا مضمونا، لكن مملا شديد الملل. أما كيت فكانت تدخر المال من عملها نادلةً لتذهب إلى بوتسوانا مدة شهر، وقد ذهبت وكان أحلى وقت قضته في حياتها. قررت أن تؤسس شركة سفاري يوما، وبعد الانضمام إلى جملة من برامج التدريب قليلة الثمن كثيرة

العمل استطاعت فعل ذلك. كانتا امرأتان نجيبتين مجدتين، ولكن كيت هي التي استطاعت أن تتحدى نفسها حتى انتهت إلى تحقيق حلم عمرها.

كشف بحتنا(۱) أن العاطفيان على أنفسهم أقرب إلى وضع غايات تعلم لا إنجاز. لأن التحفيز عندهم ينشأ من الرغبة في التعلم والنمو، وهم أميل إلى قبول مخاطر التعلم، لا الهرب من النقد. وذلك أنهم لا يخشون السقوط، وجدنا على سبيل المثال بين مجموعة طلبة جامعييان أخفقوا في امتحان نصف الترم أن العاطفيان على أنفسهم كانوا أقدر على اعتبار السقوط فرصة تعلم لا وسيلة اتهام. (١) حين يتأكد لك أن السقوط سيقابل بالفهم لا النقد، يكف السقوط عن كونه ذلك الغُول المُرعب، ويمكن عده المعلم الخبير.

وأشار البحث كذلك إلى أن ثقة الذين يعطفون على أنفسهم أقسل عرضة للتأثر بالفشل. (٣) لأنهم لا يشتدون على أنفسهم في النقد، يحتفظون بثقة في قدراتهم تعينهم على النهوض وإعادة المحاولة. بمل كشفت دراسة أن العاطفين على أنفسهم حين يُرغمون على ترك هدف مهم لهم وهذا أمر لا شك يقع في بعض مراحل الحياة - يصرفون طاقاتهم إلى هدف آخر جديد. (١) أما الذين ينقدون

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, Ya-Ping Hseih, and Kullaya Dejittherat, "Self-Compassion, Achievement Goals, and Coping with Academic Failure," Self and Identity 4 (2005): 263-87.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق.

<sup>(4)</sup> Michelle E. Neely et al., "Self-Kindness When Facing Stress. The Role of Self-Compassion, Goal Regulation, and Support in College Students' Well-Being," Motivation and Emotion 33 (2009): 88-97.

أنفسهم فيدعون كل شيء. ووجدنا كذلك أن العاطفين على أنفسهم أنفسهم أقل تسويفا من الذين ينقدون أنفسهم (١) ومن أسباب ذلك أنهم أقل انشغالا بآراء الآخرين، لذلك لا يحتاجون إلى عنذر مقنع عند الفشيل.

إذن العطف على النفس لا يؤدي إلى القعود والكسل. بل العكس، حين نتخلص من الخوف من الفشل نستطيع تحدي أنفسنا أكثر من قبل. وحين نقر بحدود البشر نستطيع معرفة الأهداف التي تصلح لنا والتي لا تصلح والوقت المناسب الذي نتخذ فيه سبيلا جديدا. يسير العطف على النفس والإنجاز جنبا إلى جنب، العطف على النفس يدفعنا إلى تحقيق أحلامنا والتسلح بما يعيننا على الوصول إلى ذلك من شجاعة وصلابة وفضول.

# التدريب الثاني

# العطف على النفس والتسويف

نحن نسوّف لأسباب مختلفة. إما إعراضا عن المهام المزعجة، وإما خوف من الفشل. ومن حسن الحظ أن العطف على النفس يعين على مواجهة التسويف لنلا يصبح عقبة في الطريق.

<sup>(1)</sup> Jeannetta G. Williams, Shannon K. Stark, and Erica E. Foster, "Start Today or the Very Last Day? The Relationships Among Self-Compassion, Motivation, and Procrastination," American Journal of Psychological Research 4 (2008): 37-44.

## المهام المزعجة

يشيع تسويف المهام المزعجة، مشل دفع الضرائب وكتابة ملاحظات العمل الكثيرة المملة. ونتكاسل في بعض الأحيان ولو لم تكن المهام مزعجة، مثل طوى الملابس أو تنظيفها. وهذا ليس بمستغرب، لأن الرغبة في الاسترخاء وتجنب الأعمال المزعجة طبيعيمة. ولا بمأس في تسويف الأعمال إلا إذا زادت حياتك ضغطا لأنك لا تتم الأعمال الواجبة عليك. إن كنت تسوف حين تلقى مهمة لا ترغب في إتمامها فانظر في العاطفة الكامنية وراء المقاومية. نحين نتجنب عيادة التفكيير في المهيام غيير المرغوبية لأنها تزعجنا. ولكن يمكنك العطف على نفسك حين تنزعج من المهمة أو تعرض عن أدائها. دع أبواب نفسك مفتحة أمام الفزع أو الخمول أوغيرهمنا من المشناعر التبي يجرُّهنا التفكيسر فني المهمنة. هنل تستشيعر العواطف في جسمك وتنظر إليها نظرة محايدة واعية يقظة؟ اعتبر هذه اللحظات لحظات ألم. جميع عواطفك تحتاج إلى استشعار وتقديس. حين تمنح نفسك الراحمة التي تحتاج إليها تقل مقاومتك وتستطيع البدء فيي إتمام المهمية.

# خوف الفشل }

أحيانا تكون العواطف المختبئة تحت تسويفنا ثقيلة. نحن نخشى الفشل إن كان التكليف مهما، مشل بدء مشروع كبير. قد تثقل علينا مشاعر الخوف وعدم الاستحقاق التي تهجم عند التفكيس في بدء المشروع. أكسرر، حين لا نرغب في مواجهة العواطف الثقال يتخذ أكشر الناس طريق التسويف. وأحيانا يحاول العقل الباطن ضرنا بحثنا على لوم الوقت عند الفشل هربا من مشاعر عد الاستحقاق.

إن كنت تدور في هذه الدائرة صعب عليك الوصول إلى ذروة طاقاتك الكامنة.

وإن كنت ترى أن مصدر التسويف الخوف من الفشل فهذا أوان مراجعة كثير مما ناقشناه في هذا الكتاب. تذكر أن الناس أحيانا يفشلون، الفشل لا ينفك عن البشر. وتذكر أن كل فشل فرصة تعلم عظيمة. وعد نفسك إن فشلت أن تكون أعطف وأرفق وأفهم لا أقسى وأعنف. واس الطفل الخائف بداخلك، الذي لا يريد خوض المجهول، وأكد له أنك موجود متى ما احتاج إلى دعم. ثم انظر هل تستطيع الإقبال على المهمة؟ كلنا يعلم أن أسوأ ما في مواجهة المهام الصعبة التحلي بالشجاعة.

#### البحث عن السعادة الحقيقة

الأحلام التي يحفزها العطيف على النفس تؤدي إلى سعادة أكبر من الأحلام التي يحفزها نقد النفس. يشير بحثنا(١) إلى أن العاطفيان على أنفسهم أصدق وأكشر استقلالا في حياتهم، وأن المفتقريان إلى العطف على أنفسهم أكثر تقليدا لأنهم لا يريدون مواجهة نقد المجتمع أو رفضه، إنَّ الصدق والاستقلال لا بد منهما لتحقيق السعادة، لأن من دونهما تصير الحياة عبنا ثقيلا بلا معنى.

هولي، الطالبة الجامعية التي ذكرتها في أول الفصل، تعلّمت هذا الدرس في نهاية الأمر. بعدما درست العطف على النفس في إحدى المواد التي أدرّسها في الجامعة، بدأت تلحظ أن انتقادها لنفسها لم يجر عليها إلا الأذى. كانت تأتيها نوبات شقيقة، وقد أخبرها طبيبها أن سببها

<sup>(1)</sup> Neff, "Development and Validation."

الضغط. الضغط الذي يحمّله المرء نفسه. ثقلت عليها نوبات الصداع حتى استحالت المذاكرة. حينسذ قالت لا بد أن أفعل شيئا. أجمعت أن تعطف على نفسها، فضبطت منبّه جوّالها على فترات مختلفة في اليوم، وكلما رنّ المنبه سألت نفسها: ما أنفع شيء أصنعه الآن؟ كما ترون اتخذت هولى في كل شيء مسلكا منهجيا صارما.

بعد نحو من شهر التقينا وتحدثنا عن تجربتها. عَجِبت من أن تحصيلها لم يتأثر بعدما صارت تعطف على نفسها، بل كلما سألت نفسها ما أنفع شيء تصنعه كانت الإجابة في أكثر الأحيان موّجهة إلى مذاكرتها. وبدأت تقيلُ (') إنْ أسهرتها المذاكرة وهذا جعلها أكثر انتباها في دروسها. وحاولت أن تحدّث نفسها حديثا أشد رفقا ودعما متى ما لاقت عقبة أو اعترضت لها كُدية. وهذا أعانها على تجاوز المصاعب أسرع من قبل. وقد استعسرت عليها مرة ورقة دراسية فذهبت إلى مكتب الأستاذ الذي يدرسها تطلب منه المعونة، وما كانت تفعل ذلك من قبل خشية أن تبدو غبية. ولكنها علمت بعد ذلك أن البشر يحتاجون إلى المساعدة، وأن أداءها في الورقة كان أحسن مما لولم تصنع ذلك.

وبعد مرور نحوسنة قدِمَت هولي على مكتبي تسلم علي وتطلب مني أن أكتب لها خطاب توصية. كانت هولي طالبة إدارة أعمال، وكانت عازمة على نيل ماجيستير إدارة الأعمال، هذا ما انتظره وأراده أبواها. ولكنها قدمت على شهادة تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة. كانت متطوعة لشركة لا تقصد إلى الربح تخصصها الأطفال المعاقون (وقد أقرت أنها صنعت ذلك كي تحسّن سيرتها الذاتية) وقالت إنها وجدت شغفها.

<sup>(</sup>١) أي تأحذ قيلولة. (المترحم)

عملها إحداث تغيير في العالم. ومع أن أبويها قد اعترضا، أرادت هولي أن تصنع ما يسعدها ويملأ نفسها. لذلك نالت شهادة الماجيستير في تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة، وآخر ما بلغني عنها أنها تعمل مدرسة لذوي الاحتياجات الخاصة في مدرسة ابتدائية. العطف على النفس قد يجعلنا نختار اختيارات غير معتادة، ولكنها الاختيارات المناسبة الناشئة عن الرغبة في اتباع ما تمليه علينا قلوبنا.

#### أجسادنا والعطف على النفس

انحصر أكثر حديثي عن التحفيز والعطف في التعلم، ولعله كان كذلك لأني أستاذة جامعية تعرض لي هذه الأمور كل يوم. ولكن العطف على النفس محفز قبوي في مجالات أخرى كثيرة. منها أزمة قبول أجسادنا. نحن نجلد أنفسنا جلدا شديدا إذا لم يكن مظهرنا كما نريد. نحدق إلى العارضات الحسناوات متناسقات الأعضاء ضامرات البطون على أغلفة الممجلات ثم نرى أنفسنا دونهن. حتى النساء المعروضات على الأغلفة يرين أنفسهن دون الصور، ذلك أن الصور ليست طبيعية، بل تمتد إليها يد التعديل والتحسين.

ولأن مجتمعنا يعظّم الجمال، لا عجب أن تكون الجاذبية أهم صفة يسعى إليها الناس. وهذا يصدق على الرجال والنساء، ولا سيما النساء. إن كنت تريد أن تعلم لماذا الفتيات المراهقات ينظرن إلى أنفسهن نظرة دونية، فسبب ذلك نظرتهم إلى جمالهن. تُظهر الأبحاث(١) أن نظرة البنين الى مظهرهم تظل ثابتة طول سنين الطفولة والمراهقة: يرى البنين سواء

<sup>(1)</sup> Susan Harter, The Construction of the Self: A Developmental Perspective (New York: Guilford Press, 1999).

كانوا في الصف الثالث الابتدائي أو الأول الإعدادي أو الأول الثانوي أن مظهرهم جميل. أما البنات فتقل ثقتهن بمظهرهن حين يكبرن، ترى البنات في الصف الثالث الابتدائي أن مظهرن جميل ثم يقلن في الصف الأول الإعدادي: لست أدري، هل ما زلت جميلة؟ ثم يقلن في الصف الأول الثانوي: أنا قبيحة دميمة! تُرى ما عيب هذا النظرة؟ وهل حقا الفتيان أوسم من الفتيات؟ لا أظن ذلك.

مقاييس الجمال أعظم عند النساء من الرجال، لا سيما الوزن. (۱) يجب على النساء أن يكنّ نحيلات ولكن ممتلئات الأعضاء، وهذا محال من غير عمليات تجميل وحمية مستمرة. قد نظن أنه لا يسعى إلى هذه المقاييس العالمية إلا الأغنياء والمشاهير، كما يؤكد ذلك مُزحة تقول: «أقبل متسول على امرأة أنيقة الملبس تتسوق في حي روديو درايف (۱) وقال لها: 'لم أطعم شيئا منذ أربعة أيام'. فنظرت إليه ثم قالت: «يا الله، وددوت لو أن لي مثل عزيمتك'». تظهر الأبحاث أن أربعا من كل خمس نساء أمريكيات غير راضيات عن مظهرهن، وأن أكثر من نصفهن يسرن على حمية غذائية. وأن نحوا من نصف البنات (۱) بين الصف الأول يسرن على حمية غذائية. وأن نحوا من نصف البنات (نا بين الصف الأول جسما، وأن

<sup>(1)</sup> April E. Fallon and Paul Rozin, "Sex Differences in Perceptions of Desirable Body Shape," Journal of Abnormal Psychology 94 (1985): 102-5.

 <sup>(</sup>٢) وهمو ممن أرقمي وأغلمي أحيماء التسموق في العالم، ويقمع في بيفرلسي هيلمز في ولايمة
 كاليفورنيما. (المترجم)

<sup>(3)</sup> Brenda L. Spitzer, Katherine A. Henderson, and Marilyn T. Zivian, 'Gender Differences in Population Versus Media Body Sizes: A Comparison over Four Decades, Sex Roles 40 (1999): 545-65.

<sup>(4)</sup> Kristina Thomas, Lina A. Ricciardelli, and Robert J. Williams, "Gender Traits and Self-Concept as Indicators of Problem Eating and Body Dissatisfaction Among Children, Sex Roles 43 (2000): 441-58.

عند سن الثامنية عشرة تذكر ثمانيين في المائية من الفتيات أنهن جرّبن السير على حمية غذائية من قبل.

يودي الولع بالوصول إلى الجسم النحيل عند البعض إلى اضطرابات في الأكل، مشل فقد الشهية أو البوليميا. (١) فقد الشهية قلة في تناول الطعام إلى حد التضور جوعا. والبوليميا إسراف في تناول الطعام في جلسة واحدة شم التخلص من السعرات عن طريق القيء أو تناول المسهلات أو الإفراط في التدريبات. ومع حث المجتمع الكثير على النحول واتباع الحمية الغذائية، أكثر اضطرابات الأكل شيوعا اضطراب نهم الطعام، وهو تناول الطعام حتى مجاوزة حد الشبع من غير التخلص من السعرات.

يُجمع علماء النفس على أن الناس حين يُسرفون في تناول الطعام يحاولون إشباع جوع عاطفي. ملء جسمك يخدّر المشاعر المؤلمة. هذا نوع من مداوة النفس بالطعام. والاستسلام إلى هوى البطن طريق سهل إلى إسعاد النفس، على الأقبل على المدى القصير. ولكنّ عاقبة الإسراف في تناول الطعام على المدى الطويل ليست حسنة. ثلث الأمريكين مرضى سمنة مفرطة، وتشير التقديرات إلى أن نصف مرضى السمنة المفرطة مرضى اضطراب نهم الطعام. وهذا يجر مشكلات صحية هائلة على المجتمع ويكلّف النظام الطبي ملايين الدولارات كل سنة، فضلا عما يحس به مرضى السمنة المفرطة من ألم عاطفي وبغض للنفس. يسير مرضى نهم الطعام في حلقة مفرغة، الاكتناب يزيد من الإفراط في تناول الطعام يؤدي إلى السمنة، والسمنة نفضى إلى مزيد من الإفراط.

<sup>(1)</sup> Laurie B. Mintz and Nancy E. Betz, "Prevalence and Correlates of Eating Disordered Behaviors Among Undergraduate Women," Journal of Counseling Psychology 35 (1988): 463-71.

لماذا إذن تشيع السمنة المفرطة في الوقت الذي يحاول الناس اتباع حمية غذائية? لأن كل الناس يعلمون عن تجربة أن الحمية الغذائية لا تعمل. يبدأ الناس في اتباع الحمية لأنهم يكرهون مظهرهم، ولكن حين يكسرون الناس في اتباع الحمية لأنهم يكرهون مظهرهم، ولكن حين يكسرون الحمية - كما يفعل الناس كافة في النهاية - يزيد وزنهم عمّا كانوا قبل اتباع الحمية. وبعد الإسراف في تناول الطعام في حفل عمل، على سبيل المثال، يقول المرء لنفسه: لا أصدق أني أكلت كل هذا الأكل. أنا مشمئز من نفسي. أظن أني سآكل صحن البطاطا المقلية هذا، فأنا ميؤس مني. ولا شك أن نقد نفسك هكذا ربما يدفعك إلى أن تأكل أكثر لتواسي نفسك، أي تأكل لتذهب الإحساس السيئ الذي جره عليك الأكل. وهذه حلقة مفرضة يصعب الخروج منها، وهي أحد أسباب شيوع حمية اليويو. (1)

أما الاستجابة العاطفة على النفس بعد كسر الحمية فمختلفة. العطف على النفس يتضمن مسامحة نفسك على زلاتك. إن كانت غايتك أن تكون صحيحا معافى، فلا مانع من ترك الحمية من حين إلى حين. نحن لسنا آلات يمكن ضبط إعدادتها على «نقص السعرات الحرارية». يتذبذب أكثر الناس في الحفاظ على أهدافهم الغذائية. التقدم خطوتين ثم التراجع خطوة هو المسار الطبيعي. العطف على نفسك بعد ترك الحمية يحميك من الإفراط في تناول الطعام من أجل الشعور بتحسن. يعضد هذا الزعم دراسة حديثة. (٢) طُلب من طالبات جامعيات أن

 <sup>(</sup>۱) حمية اليويو، وتسمى أيضا إعادة تدوير الوزن، مصطلح صكه عالم النفس كيلي براونل يشير به إلى فقدان الوزن (بعد اتباع حمية غذائية) ثم اكتسابه ثم فقدانه، وهكذا دواليك، وهو يشبه حركة اليويو من أعلى إلى أسفل. (المترحم)

<sup>(2)</sup> Claire E. Adams and Mark R. Leary, "Promoting Self- Compassionate Attitudes Toward Eating Among Restrictive and Guilty Eaters," Journal of Social and Clinical Psychology 26 (2007): 1120-44.

يأكلن كعكة دونّت، وقيل لهن إنهن مشاركات في دراسة تندرس عادات الأكل في أثناء مشاهدة التلفاز. وبعد أكل الدونت قيل لنصفهان أشياء تعينهم على أن يتسامحن مع أكل الحلوي: «أخبرنسي عمددٌ من البناتِ أنهن لا يحببن أكل الدونت في هذه الدراسة، فهوّني على نفسك. كل الناس يأكل طعاما غير صحى في بعض الأحيان. أرجمو ألا تشبققي علمي نفسمك». ولمم يُقمل للنصيف الآخمر شميء. وجمد الباحثون أن النساء اللاتمي كن يتبعن حمية غذانية ولم يُقلل لهن شيء كن أكثر ندما وخجلا بعد أكل الدونت، ثم لمّا سُمح لهن أن يأكلـن مـا بـدا لهـن مـن الحلـوي وقيـل لهـن هـذا جـزء مـن اختبـار للمنذاق أكلن أكثر من النساء اللاتبي لم يكن يتبعن حمية غذائية. وكانــت النسـاء السـانرات علـى حميـة غذانيـة اللاتـي شُـجُّعن علـى أن يعطف ن علمي أنفسمن بعمد أكل الدونت أقمل غمَّا ممن الأخريات، بسل لم يُسرفن في الأكل في اختبار المذاق، أي كنَّ أكثر تشبثا بخسارة الموزن علمي الرغم مسن الإخفساق في بعسض الأحاييس.

التدرب كذلك يساعد على بقاء الإنسان صحيحا، وتشير الأبحاث إلى أن العاطفيان على أنفسهم يتدربون لأسباب وجيهة. على سبيل المشال دافع النساء العاطفات على أنفسهن إلى التدرب داخلي لا خارجي. (۱) ومعنى هذا أنهان يمارسين الرياضة أو يذهبين إلى العمل لأن هذا يرضيهان ويدخيل السيرور إلى قلوبهان، لا لأنهان مضطرات إلى ذلك، وتشير الأبحاث كذلك إلى أن العاطفيان على أنفسهم أرضى عن أجسادهم وأقل

<sup>(1)</sup> Cathy M. R. Magnus, Kent C Kowalski, and TaraLeigh F. McHugh, "The Role of Self-Compassion in Women's Self-Determined Motives to Exercise and Exercise-Related Outcomes," Self and Identity (forthcoming).

انشغالا بالمظهر من الناقدين لأنفسهم، (١) وأبعد كذلك عن القلق من رأي الناس فيهم. (١)

أوبرا، التي كانت جهودها في فقدان الوزن محط اهتمام وسائل الإعلام، مشال جيد على مواجهة مشكلات الجسد على نحو عطوف. في حلقة مشهورة لها عام ١٩٨٨ جلبت عربة صغيرة معبأة بالشحم، لتظهر للناس الثلاثين كيلوجرامات التي فقدتها. ولكن لم تلبث أن اكتسبت الوزن مرة أخرى. شم فقدت الوزن مرة أخرى عام ٢٠٠٥ بحمية غذائية وبرنامج تدريب مؤرخين تأريخا مفصلا. ثم اكتسبت أكثر الوزن الذي فقدت مرة أخرى. ورغم التقدم والتراجع ظلت أوبرا واضعة نصب عينيها الشيء أخرى. ورغم التقدم والتراجع ظلت أوبرا واضعة نصب عينيها الشيء على الوزن الذي يستطيع أن يتحمله، أي أن يكون جسدا قويا صحيحا على الوزن الذي يستطيع أن يتحمله، أي أن يكون جسدا قويا صحيحا رياضيا، أن يكون كما هو. غايتي أن أقبل جسدي وأشكره كل يوم على ما أعطاني». (٣)

حين لا ترغب أن تكون كاملاكي ترضى عن نفسك، يمكنك التخلص من الولىع بالنحول أو الجمال ويمكنك قبول نفسك، بل التمتع بها، كما هي. قبول نفسك، بل التمتع بها، كما هي. قبول نفسك يعينك على التركيز على ما هو أهم، وهو أن تكون معافى صحيحا، وهذا دائما شيء جميل.

Amber D. Mosewich, "Young Women Athletes' Self-Conscious Emotions and Self-Compassion" (master s thesis, University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan, Canada, 2006).

<sup>(2)</sup> Katie-Ann Berry, Kent C. Kowalski, Leah J. Ferguson, and Tara-Leigh F. McHugh, "An Empirical Phenomenology of Young Adult Women Exercisers' Body Self-Compassion," Qualitative Research in Sport and Exercise (forthcoming).

<sup>(3)</sup> http://www.Oprah.com, December 11, 2008

### التدريب الثالث

## أجسادنا والعطف على النفس

العطف على النفس وقبول أجسادنا غير الكاملة أمر صعب عسير لاسيما في مجتمع مولع بالجاذبية الجسدية. نحتاج أن نتعلم أن نحب أجسادنا ونقبلها كما هي، لا أن نقارنها بمقاييس الجمال غير الواقعية التي تصدّرها لنا وسائل الإعلام. وكذلك لا يعتني كثير من الناس بأجسادهم. ضغوط الحياة تدفعنا إلى أن نأكل ونشرب أكثر من حاجتنا، وقد تتعب أجسادنا من قلة التدريب وقضاء الأوقات خارج البيوت وأماكن العمل. وخير الأشياء التوسط، نقبل نقص أجسادنا ونعلم أن الجمال لا يقتصر على صورة واحدة بل له صور كثيرة، وكذلك نعتني بصحتنا وسلامتنا الجسدية.

- ا. تناول قلمًا وورقة وقرم جسدك تقويما رفيقا لكن صادقا. اذكر أولا جميع خصائص جسدك التي ترضى عنها. كأن يكون لك شعر ناعم أو ضحكة جميلة. لا تذكر ما لا يؤثر في نظرتك إلى نفسك، كأن تقول لي يد قوية أو معدة عظيمة في هضم الأكل (هذه أشياء لا تستحق هذه القيمة!) حاول أن تقدر خصائص جسدك التي ترضى عنها تقديرا كاملا.
- ٧. شم اذكر خصائه جسدك التي لا ترضي عنها، كأن يكون بجلدك علامات أو كأن تكون ضعيفا تتعب سريعًا أو تظن أن أوراكك عريضة. ثم اعطف على نفسك قائلا «ما أصعب كوني إنسانا ناقصا». كل الناس في جسده شيء لا يُرضيه. ولا يبلغ أحد أبدا الصورة المثالية التي يرسمها في ذهنه. تحقق كذلك من أنك تقوم عيوبك تقويما متوازنا. هل استحالة لون شعرك إلى اللون الرمادي أزمة تستحق متوازنا. هل استحالة لون شعرك إلى اللون الرمادي أزمة تستحق

الاهتمام؟ هل الجنيهات العشرة التي خسرتها تؤثر في نظرتك إلى جسدك؟ لا تحاول أن تخفي بعض العيوب، ولا تحاول تضخيمها كذلك.

- ٣. اعطف على نفسك بعدما ترى ما فيك من عيوب، متذكرا صعوبة الضغط الاجتماعي الذي يريد أن يكون لك مظهر معين. حاول أن تكون رفيقا وداعما ومتسامحا مع نفسك وأنت تواجه هذا الألم الذي جرّه عليك سخطك على جسدك.
- ٤. حاول أن تفكر في خطوات تتخذها تعيشك على أن تكون أرضى عن جسدك. فكر، ولا تضع في بالك رأي الناس، هل فيك شيء تريد تغييره؟ ما يُسعدك أكثر، نقص بعض الوزن أم زيادة التدريبات أم صبغ شعرك لتخفي ما فيه من شعرات رمادية؟ إن كان كذلك فافعل! واحرص وأنت تحدد الأشياء التي تريد تغييرها على أن تحفّز نفسك بالعطف لا النقد. وتذكر أن الأولى هو رغبتك في أن تكون سعيدا معافى.

## رؤية نفسك بوضوح وتحسين ما فيك

لا يحفّ ز العطف على النفس على التغييس فقط، بل يعينك على أن تفكر بوضوح فيما يحتساج إلى تغيير. تشير الأبحاث (١) إلى أن الذيسن يعانون خزيا وحُكما على أنفسهم أقرب إلى لوم الآخرين على عثراتهم الأخلاقية. ومن يريد أن يقر بما فيه نقص ويواجه ذئاب النقد الشرسة؟ الأسهل على الإنسان إخفاء هذه العثرات أو إلقاء التهم على الآخرين.

<sup>(1)</sup> June P. Tangney et al., "Shamed into Anger? The Relation of Shame and Guilt to Anger and Self-Reported Aggression," Journal of Personality and Social Psychology 62 (1992): 669-75

الرجال أكثر عرضة لذلك، لأن مجتمعنا يعظّم الرجل القوي المعصوم. حين يواجه الرجال عيوبهم يركنون إلى الغضب تحللا من المسئولية. الغضب يجعل الرجل يحس من نفسه قوة وصلابة، مغطيا مشاعر الضعف التي يجرها فشله. لوم الآخرين يضعه موضع الضحية (ضحية لمزاج زوجته المتقلب أو لسانها السليط على سبيل المثال)، وهذا يسوغ به غضبه. وهذه حلقة مفرغة قد تؤدي إلى سلوك عدواني.

وضع ستيفين ستونسي، الكاتب المشهور مؤلف كتاب (حب بلا أذى) Love Without Hurt برنامجا للرجال المعتدين عاطفيا وجسديا(۱) يقصد إلى زيادة العطف على النفس. يُعَلّم الرجال ذوي الغضب الشديد في ورش تمتد ثلاثة أيام يسميها ستيفين «معسكرات تدريب» رؤية مشاعر الهشاشة المتوارية وراء الغضب وفهمها لإنهاء دائرة اللوم والغضب، وحين ينظر الرجال إلى عيوبهم نظرة عطف لا خزي لا يعبودون يحتاجون إلى التحليل من المسئولية دفاعا عن كبريائهم، وهذا يعينهم على التركيز على رغبتهم الحقيقية، وهي إنشاء العلاقات المشجعة الودودة الداعمة. معسكرات ضبط الغضب التي وضعها ستونسي من أنجح البرامج في البلد وتؤكد قدرة العطف على النفس على الفهم والاستبصار وتعزيز التغيير،

وتؤكد كذلك دراسة حديثة (٢) أن العطف على النفس يسهّل على الناس الإقرار بما يحتاج إلى تحسين فيهم. طُلب من المشاركين في الدراسة تذكّرُ إخفاق أو رفض أو فقد قديم جعلهم غير راضين عن أنفسهم. ثم قيل لهم

<sup>(</sup>۱) إذا أردت مزيدا من المعلومات عن برامج إدارة الغضب التي وضعها سنيفين ستونسي فاذهب إلى وضعها سنيفين ستونسي فاذهب إلى www.compassionpower.com.

<sup>(2)</sup> Mark R. Leary et al., "Self-Compassion and Reactions to Unpleasant Self-Relevant Events: The Implications of Treating Oneself Kindly, Journal of Personality and Social Psychology 92 (2007): 887-904.

اذكروا الحدث، وما أفضى إلى الحدث، ومن كان حاضرا في الحدث، وما حدث تفصيلا، وكيف كان شعوركم وسلوككم حيننذ. ثم قدّم لهم الباحثون تدريبات تعينهم على أن يعطفوا على أنفسهم. على سبيل المثال طُلب منهم ذكرُ أناس آخرين لاقوا مثل ما لاقوا، وُطلب منهم كتابة نص يعبّرون فيه عن مشاعر الإحسان والاهتمام والتسامح مع ما حدث. وطلب من مجموعة أخرى أن يكتبوا عن الحدث ولم يقدموا لهم إرشادات. المجموعة التي شُجّعت على أن تعطف على نفسها كانت أقل غضبا وقلقا وحزنا من المجموعة الأخرى وهم يكتبون عمّا حدث. وكانوا كذلك أكثر تحملا للمسئولية.

العطف على النفس لا يُخرجنا من الأزمة فقط، بل يعيننا على النظر إلى أنفسنا نظرة أصدق وأوضح. قد نبالغ في ردود أفعالنا، ونتحلل من المسؤولية، ونركن إلى السلبية، ونلجأ إلى السيطرة، وهلم جرا. والسبيل إلى التخلص من ذلك وإعانة أنفسنا وسائر الناس على تخفيف ما يجره ذلك من الألم هو الإقرار بعيوبنا. نحتاج أن نقر بمقدار الأذى يجرد ألك من الألم هو الإقرار بعيوبنا. نحتاج أن نقر بمقدار الأذى الذي جرزناه على الآخرين كي نشفي الجروح التي سببناها، قبولنا نقص الناس وفعلهم أشياء يندمون عليها يعيننا على الإقرار بأخطاننا والسعي إلى إصلاحها. الانهماك في مشاعر النقص والخزي مما كسبت أيدينا يعني أننا صببنا تركيزنا كله على أنفسنا لا على الشخص الذي جردنا عليه الأذى. العطف على النفس يمنحنا الأمان العاطفي المطلوب لتحمل عليه الأذى. العطف على النفس يمنحنا الأمان العاطفي المطلوب لتحمل جريرة أفعالنا، ومعرفة أثرها في الآخرين، والاعتذار من الذنسب.



قصتي: ما زلت أجرب بعد كل هذه السنين

هل تصدّق إذا قلت لك إنني بعد دراسة العطف على النفس نحو خمس عشرة سنة لا أطبّق دائما ما أدعو إليه الناس؟ أنا سريعة الغضب

عند الضغط - كما أشرت في أول الكتاب - وكثيرا ما أحمّل زوجي روبرت ذلك. إن كنت في مزاج سين وتبيّن لي أن روبرت لم يغسل الصحون وهو دوره قد يَظهر مني ما يكره، ثم أضّخم خطأه كي أجد عذرا لما بدر مني فأقول ما مثاله «إنك لا تدير غسّالة الأطباق وتترك الصحون متسخة حتى تتعفن» (مع أن ذلك لا يحدث كثيرا، بل أصنع أنا مثل ذلك في بعض الأحايين). «أنت امرؤ غير مسؤول» (وأغفل أن أمامه موعد تسليم قريب يشغل كل اهتمامه). وقبل أن أبدأ تدريب العطف على النفس، شحذت ما بي من براعة لأقنع روبرت أنه السبب في أخطاني، لا أنا. إن اتهمني بالظلم سردت له عشرات الأسباب أسقغ بها ما فعلت. الإنسان منا أحيانا، أقولها وأنا متألمة، قد يخرج إلى حد الهياج ويندفع إلى اتهام الناس، وكثيرا ما يصيب السهم من نحب.

ولكن من محاسن تدريب العطف على النفس أنني صرت أقدر على رؤية نفسي بوضوح والإقرار بأخطائي. إن كنت سريعة الغضب وقلت كلاما فظًا ثقيلا أعتذر قبل أن يقول روبرت «هذا ظلم!» لم أعد أتخذ مزاجئ السيئ على محمل شخصي، وهذا مضحك. أحيانا أغضب سريعا، ولا أدري أهو الطقس أم وصلاتي العصبية أم الدورة الشهرية؟ أحيانا، لا دائما ولا عادة. هذه نقطة ضعف، لكن لا أعرف بها.

العطف على النفس عند الغضب يعينني على الإقدار بتجاوزاتي والانشغال بتهدنة الموقف، أفهم روبرت أني في مزاج سيئ لاصلة له به، وهذا يجعله متفهمًا، بل مشفقا، لا مُدافعا. ثم أبحث عن طرق أصلح بها مزاجي. طلب حضن دواء عظيم، ولا يكون إلا بعد الاعتذار. تعلمون ماذا يكون بعد الاعتذار والحضن؟ يعتذر إليّ هو كذلك. ومع أن مزاجي يسوء في بعض الأحيان، صرت أحمّل روبرت المسؤولية أقل مما كنتُ من قبل.

لذلك حين تخفق أو لا تبلغ ما تروم، ألق من يدك السوط ولُفّ نفسك بملاءة العطف. حينفذ تصير أكثر اندفاعا إلى التعلم والنمو وصنع التغييرات المطلوبة في حياتك، وكذلك يتضع لك وضع الآن وما ترغب في تحقيقه بعد ذلك. ويتوفر لك الأمان المطلوب لمطاردة رغباتك، وكذلك الدعم والتشجيع اللازمان لبلوغ أحلامك.

# الجزء الرابع:

علاقة العطف على النفس بالآخرين

# الفصل التاسع: العطف على الآخرين

إذا كان الإنسان يقسوعلى نفسه فكيف ننتظر منه أن يعطف على الآخرين؟

- حسداي بن شبروط، عالم يهودي في القرن العاشر

بينما نحن جلوس في حفل عشاء نتناوب أكل الجزر وسلطة الحمص سألت امرأة في منتصف الأربعين بريئة الوجه شقراء الشعر رمادية العينيسن، «ما مهنتك؟» قلت: «أدرس العطسف على النفس». فهزت رأسها عَجّبًا وقالت: «العطف على النفس؟ كنت أظن أن العطف يكون على الآخرين. كيف يعطف الإنسان على نفسه؟» بيّنت لها أن العطف استجابة للمعاناة، سواء كانت معاناتك أو معاناة أناس آخرين. وجدتها فهمت الأمر. قالت: «همم، مفهوم. هل زيادة العطف على النفس إذن يزيد من عطفك على الأخرين؟» قلت: «في الحقيقة، نعم ولا..».

يسألني الناس كلهم هذا السؤال، والجواب معقد قليلا. في أول دراسة أجريتها(١) سألت كل مشترك: «هل تعطف على نفسك أكثر أم على

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff, "Development and Validation of a Scale to Measure Self-Compassion," Self and Identity 2 (2003): 223-50

الآخريسن؟» فوجدت أن الأقل عطف على أنفسهم يقولون إنهم أكثر إحسانا إلى الآخريس من أنفسهم، والأكثر عطف على أنفسهم يقولون إنهم يستوون في الإحسان إلى أنفسهم وإلى الآخريس. أي كل قال إنه يحسن إلى الآخريس، ولكن العاطفين على أنفسهم وحدَهم كانوا يحسنون إلى أنفسهم كذلك.

وفي دراسة أخَرى (١) أجريتُها أنا وزملاني وجدنا أن العاطفين على أنفسهم لم يسجلوا درجات أعلى ممن يفتقرون إلى العطف على النفس في مقاييس الحب العاطف أو التفقم العاطف أو الإيشار العاطف، وكل ذلك ينبع من رغبة في راحة وسلامة الآخرين. لأن الذين يفتقرون إلى العطمف على النفس وينقدون أنفسهم دائما، لا يزالون يُحسنون إلى الآخرين في كثير من الأحيان،

خذوا المرأة التي لقيتها في الحفل مثالا. كانت ممرضة مسنين خبيرة، وكان اسمها شارون. وكانت تفيض عطفا؛ كانت تنزور مرضاها المسنين، وأنهدي لهم حلوى وأزهار تقطتفها من حديقتها كي تقدمها لهم كأنها قطعة اقتطعها من نفسها. كانت تكثر من المزاح لتهون عليهم وتفرج عنهم، فتقول مثلا: «يعلم المرء أنه طعن في السن حين تعني له كلمة محظوظ إيجاد سيارته في المرأب». ولما كانت تضطر إلى إعانية أحد المرضي على أمر محرج، مثل تغييس حفاضة له، كانت تلتفت لنبلا يتحرجوا أو يخجلوا، وتقول ما مثاله: «لا عليك هذا يمر به الناس جميعا في لحظة ما من حياتهم».

Kristin D. Neff, Lisa M. Yarnell, and Elizabeth Pommier, The Relationship Between Self-Compassion and Other-Focused Concern (submitted for publication).

ومع أن شارون كان سهلا عليها تفهم المسنين والإحسان إليهم، كانت تجلد نفسها أشد ما يكون الجلد. إن تأخرت عن موعد أو نسيت أن تسم شيئا من الأشياء التي تتعهد فعلها كل يوم أخرجت حسام النقد وشرّحت نفسها. «ما أغباك! هؤلاء الناس يعتمدون عليك! متى تكبرين؟» سألتها: «وهل تتحدثين إلى المرضى مثل حديثك هذا إلى نفسك؟» قالت: «لا أبدًا!» قلت: «فلم تعاملين نفسك هذه المعاملة؟» قالت وهي متحيّرة: «لا أدري» ثم قالت: «ربّما على أن أعامل نفسى هكذا؟»

أمثال شارون موجودون في كل مكان، لا سيما في الغرب، حيث تعظم العادات الدينية والثقافية الإيشار والتضحية. وينتشر ذلك بين النساء خاصة. تظهر أبحاثنا أن النساء أقبل عطفا على النفس من الرجال، لأنهن ينتقدن أنفسهن كثيرا. وتظهر أدلة بحثية كثيرة كذلك أن النساء أشد عطاء وتسامحا واهتماما من الرجال. فرض المجتمع على النساء أن يكن مقدمات للرعاية، وأن يفتحن قلوبهن لأزواجهن وأطفالهن وأصدقائهن وآبائهن، ولكنهن لم يعلمن أن يعتنين بأنفسهن. زرع فيلم (زوجات شيفورد) The Stepford Wives الصادر عام ١٩٧٠ في الوعي العام أن على المرأة أن تكون الطباخة والخادمة والحبيبة والمربية من غير أن تبدي شكوى. ولا يجوز أن تكون لها حاجات وشواغل.

ومع أن ثورة النسوية أعانت على زيادة أدوار المرأة في المجتمع، وصرنا نرى الآن نساء رائدات في إدارة الأعمال والسياسة أكثر من قبل، مع ذلك لا تزال صورة المرأة مقدمة الرعاية المؤثرة الآخرين على أنفسها مزروعة في أدمغة الناس لم تتبخر. ولكن الذي تغيّر أن النساء صار مطلوبا

<sup>(1)</sup> Neff, "Development and Validation." women tend to be more caring Nancy Eisenberg, Empathy," in Encyclopedia of Psychology, Vol. 3, ed. Alan E. Kazdin (Washington, D.C.: American Psychological Association, 2000), 179-82.

منهن أن يصرن أنجح في عملهن إلى جانب كونهن في البيت الزوجات المحبّات والمعين الذي يُستقى منه الرعاية. صدرّت (دانا كرولي جاك) كتابها (إسكات النفس: النساء وأزمة الاكتئاب) Silencing the Self بمقولة تكشف ما يواجه كثير من النساء:

يمكنسي أن أقسول بتجسرد إنّي فسوق المتوسط في الجمسال، وناجحة في الفن، والموسيقى كذلك، واجتماعية يسهل علي اتخاذ الأصدقاء. إلا أنه لا يزال يحيك في صدري شيء يقول: «أنت لسبّ جيدة، ما فائدة ذلك؟» دائما يخيل إلي أني السبب في فشل زواجي، ذلك أني أردت حياة مهنية، ولم أدر كيف أوازن بين المهنة وكوني زوجة. (1)

بدلا من العطف على نفسها، متذكرة أنها إنسانة لا تستطيع تحمل فوق طاقتها، تُكثر - هي ومن يشبهها من النساء - من نقد نفسها تظن أنها كان عليها أن تقدم أكثر من ذلك. لذلك لا ترى كثير من النساء أنهن يستحققن رعاية أنفسهن. ولنفهم لما لا يقترن العطف على النفس والعطف على الآخرين بالضرورة، نحتاج إلى النظر إلى المرأة المضحية بنفسها التي اعتنت بنا طول حياتنا.

## وصنع الأمور في نصابها

وبعد ذِكر هذا كله، ترى بعض الدراسات أن عطفك على نفسك مرتبط بعطفك على المثال كشفت

<sup>(1)</sup> Dana Crowley Jack, Silencing the Self: Women and Depression (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1991).

دراسة حديثة أن العاطفيان على أنفسهم لهم أهداف صداقة مختلفة عن الذيان يفتقترون إلى العطف. (۱) هم أكثر اهتماما بإعانة أصدقانهم وتشجيعهم وأشد قبولا لأخطاء أصدقائهم وعيوبهم. وأصدق في الإقرار بأخطائهم وعيوبهم وأشد قبولا لأخطاء أصدقائهم وعيوبهم وأصدق في الإقرار على أنفسهم أقدر على تكويان صدقات وثيقة صادقة داعمة من الذيان ينقدون أنفسهم. (وتُظهر الأبحاث كذلك - كما يأتي معنا في الفصل ينقدون أنفسهم. (وتُظهر الأبحاث كذلك - كما يأتي معنا في الفصل التالي - أن العاطفيان على أنفسهم أشد عناية ودعما وقبولا مع شركائهم). لأننا ضعاف عاطفيا مع شركائنا، ولأننا بادون مكشوفون أمامهم، نخشى أن ينقدنا الآخرون. ولكننا حيان نكف عن نقد أنفسنا نكف عن الاهتمام بموافقة الآخريان ونستطيع بدلا من ذلك التركياز على تلبية حاجات الآخريان العاطفية.

العطيف يتضمين رعاية واهتماما بالآخريين، ويتضمين كذلك النظر إلى الحياة من منظور الذيين يتألمون، أي السير في حذائهم قليلا. (ولا أقصد ما قالمه الممثل الكوميدي (بلي كونولي) مرة: «قبل أن تحكم على رجل، سر مِيلًا لابسا حذاءه. ثم بعد ذلك لا تبالي. قد صار الرجل أبعد عنك ميلا، وصار حذاؤه في حوزتك!») بدلا من الأحكام السهلة السريعة التي تطلقها على من يقترفون الأخطاء، يضعك العطف في موضع الذي يقترف الخطأ، ويعينك على النظر إلى الأشياء من الداخل لا الخارج. تحتساج إذا أردت أن تعطف على شخصية عامة اقترفت خطأ (مشل دان كويل الذي صرخ قانلا: «يدرك الديموقراطيون أهمية الرابطة التي تجمع بين الأم وابنها».) إلى أن تضع نفسك في موضعه. بدلا من النظر إلى

<sup>(1)</sup> Jennifer Crocker and Amy Canevello, 'Creating and Undermining Social Support in Communal Relationships: The Role of Compassionate and Self-Image Goals," Journal of Personality and Social Psychology 95 (2008): 555-75.

الأمور من منظورك وقول (ما أظرفها) يمكنك كذلك النظر إلى الأمور من منظوره وقول (ما أخجلها).

علينا كذلك أن ننظر إلى الأصور من منظور آخر حين نعطف على أنفسنا. بدلا من النظر إلى الأصور من منظورنا في مواطن الألم - نحو قولك أشعر بالخوف أو النقص أو الإهانة وما أشبه ذلك - علينا أن ننظر إلى ما نكابد من منظور الآخرين. ولكن بالنظر إلى أنفسنا من وجهة نظر الآخر يعيننا العطف على النفس على الكف عن الحكم على أنفسنا هذا الحكم الثقيل. تظهر أبحاثنا أن الأشد عطفا على أنفسهم أكثر نظرا إلى إخفاقات وعيوب الآخرين من منظورهم، (۱) وأقرب إلى قول أشياء مثل: «قبل أن أنقد أحدا، أحاول تخيل كيف يكون حالي لوكنت في مكانه». العطف بطبيعته يجعلك تنتقل من منظور إلى آخر كي ترى ما يشترك فيه البشر جميعا.

النظر إلى الأمور من منظور الآخرين يؤلف بين الناس، إلا أن له عيبا واحدا. قد يثقل على النفس، لا سيما إن كان الآخرون يكابدون ألما عظيما. عند النظر إلى مشاهد الناجين من الأعاصير على التلفاز على سبيل المثال، ربما نخشى أن يصيبنا ما أصابهم إن تخيلنا قطرة من بلائهم العظيم. لذلك نغلق التلفاز أو نحوّل القناة صيانة لأنفسنا. ولكن أمامنا خيار آخر. تظهر أبحاثنا أن العطف على النفس يعيننا على استشعار ألم الآخرين من غير أن يثقل علينا. (١٠) أي حين نقر بمبلغ صعوبة إعانة الآخرين على أزماتهم ونواسى أنفسنا في أثناء ذلك يمكننا أن نكون أشد

<sup>(1)</sup> Neff, Yarnell, and Pommier, The Relationship Between Self-Compassion and Other-Focused Concern.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق.

قوة وصلابة واستقرارا عند دعم الآخرين في مواطن البلاء والألم. وهذه مهارة مهمة، لا سيما لمن يمتهن إعانة الآخرين على أزماتهم.

### جفاف ينابيع العطف

صرفُ كل طاقاتنا في مساعدة الآخريس قعد يبؤدي إلى جفاف ينابيع العطف المودعة فينا. (١) وهي متلازمة يعانيها المعالجون والممرضون وبقية مقدمي الرعاية. جفاف ينابيع العطف حالة من الإنهاك تصيب الناس مِن كثرة العمل مع المرضى المصدومين. يخفف مقدمو الرعاية صدمة مرضاهم عند سماع قصص اعتداء أو رعب، أو عند الاعتناء بأجساد أنهكها المرض أو العنف. لذلك يسمى جفاف العطف كذلك «الضغط الصادم الثانوي أعراض اضطراب الصادم الثانوي». تشبه أعراض الضغط الصادم الثانوي أعراض اضطراب ما بعد الصدمة، كالكوابيس، وتخدّر العاطفة، والفزغ المبالغ. وقد يؤدي كذلك إلى نقص الأمان وزيادة التشاؤم والانفصال عن الأحباب.

أعظم مقدمي الرعاية حدبًا ورهافة حس أدناهم إلى الخطر، ذلك أنهم يغوصون في آلام مرضاهم غوصًا. تشير التقديرات (٢) إلى أن ربع المتخصصين الذين يعملون مع المرضى المصدومين يعانون جفافا في العطف. والتقديرات تبلغ نحو ثلاثة أضعاف ذلك إذا كان الحديث عن العاملين مع الناجين من الحوادث العظيمة مثل حادثية تفجير مدينة

Charles R. Figley, Compassion Fatigue: Coping with Secondary Traumatic Stress Disorder in Those Who Treat the Traumatized (Philadelphia: Brunner/ Mazel, 1995)

<sup>(2)</sup> Beth H. Stamm, "Work-Related Secondary Traumatic Stress," PTSD Research Quarterly 19 (1997). 49-64.

أوكلاهوما. (١) ومع أننا لا ندري عدد مقدمي الرعاية المهرة الذين يتركون المهنة نتيجة ذلك، ولكنه لا شك عدد كبير.

تشير الأبحباث (۱) إلى أن مقدمي الرعاية المدرّبين على العطف على الناس أبعد عن الإصابة بجفاف العطف، ذلك أنهم مدربون على تجنيب أنفسهم الضغط الهائل أو الإنهاك عند التحدث إلى مرضاهم. وتشير الأبحباث كذلك (۱) إلى أن العطف على النفس يملأ عند مقدم الرعاية خزان العطف، ويجعله راضيا سعيدا شاكرا أن صارت له يدّ في صنع تغيير في العالم. حين لا تثقل عليك واجبات تقديم الرعاية يسهلُ عليك التمتع بثمرة جهودك.

حين يعطف مقدمو الرعاية على أنفسهم يزيد اشتراكهم في أعمال الرعاية الذاتية الملموسة مشل أخذ الاستراحات، وزيادة النوم، وتحسين الأكل. (٤) ويكفّون عن التركيز على اهتمامتهم العاطفية، إدراكا منهم بصعوبة العيش في قدر كبير من الألم كل يوم. الصعوبات التي يلقاها مقدم الرعاية صعوبات حقيقة وتحتاج إلى العطف كالصعوبات التي

<sup>(1)</sup> David F. Wee and Diane Myers, "Stress Responses of Mental Health Workers Following Disaster: The Oklahoma City Bombing," in Treating Compassion Fatigue, ed. Charles R. Figley (New York: Brunner-Routledge, 2002), 57-84.

<sup>(2)</sup> Shauna L. Shapiro et al., "Mindfulness-Based Stress Reduction for Health Care Professionals: Results from a Randomized Trial," International Journal of Stress Management 12 (2005): 164-76.

<sup>(3)</sup> Ron Ringenbach, "A Comparison between Counselors Who Practice Meditation and Those Who Do Not on Compassion Fatigue, Compassion Satisfaction, Burnout, and Self-Compassion," Dissertation Abstracts International (2009) AAT 3361751.

<sup>(4)</sup> Figley, Compassion Fatigue.

يلقاهما ضحايا الصدمات. لا شك أن بين مقدار آلام هؤلاء وهؤلاء فرقًا، ولكن جميم الآلام تستحق عطفا كمي يتعافى الناس.

بدلا من أن تستنزفنا مساعدة الناس، يعيننا العطف على النفس على ملء خزاناتنا العاطفية حتى نستطيع منح من هم في حاجة إلينا. مثل ذلك كمثل المقطوعات القصيرة التي تُعرض في الطائرة قبل الإقلاع تطلب من الركاب البالغين وضع أقنعة الأكسجين قبل مساعدة الأطفال على وضع أقنعتهم. نحتاج إلى مصدر دائم من العطف نمد منه الآخرين. ولكن إن نفدت مواردنا فكيف ننفع من يعتمد علينا؟ العطف على النفس إذن - من وجوه كثيرة - إيثار، لأنه يضعنا في الحالتين الذهنية والعاطفية المثليين لإعانة الآخرين إعانة مستمرة طويلة الأمد.

### التدريب الأول

# ( رعاية مقدم الرعاية )

إن كنت تعمل مقدما للرعاية (ومن ذلك أن تكون عضوا في أسرة)، تحتاج إلى مل ، خزاناتك كي يتسنى لك مد الآخرين. انذن لنفسك في تلبية احتياجاتك، إدراكا منك بأن ذلك لن يحسن جودة حياتك فحسب، بل يحسن كذلك قدرتك على تلبية حاجات من يعتمد عليك. وإليك بعض الأفكار:

اشترك في جلسات تدليك أو جلسات عناية بالقدمين أو أي صورة أخرى من صور التدليل.

- خذ قيلولة في منتصف اليوم.
- اذهب إلى مسرح كوميديا؛ فالضحك يخفف كثيرا من الضغط.
- استمع لأغنية هادئة عذبة. (أحب أغنية فرقة ذا بيتلز «لا تبال».
   ويُروى أن بول مكارتني كتبها وهو في عُسرة وشدّة وتذكّر أمه ماري
   الميتة التي حاولت أن تواسيه قائلة له: «لا تبال».)
  - انت بتمارين إطالة أو مارس اليوغا نصف ساعة.
    - امش وسط الطبيعة.
- استلق على بطنك واطلب من شريكك أن يهنز أسفل ظهرك يمينا
   وشمالا. هذا التدريب مريح مُرخٍ ولا يحتاج إلى جهد كبير من
   شريكك.
- ارقبص، وإن لم تكن تريد الذهباب إلى ناد أو الاشتراك في دروس رقص رسمية، فابحث في الانترنت في ميحطك عن جلسات رقص «الإيقاعبات الخمسة» أو الرقبص «الحر» أو الرقبص «التعبيري».
  - أدّ تدريب المسح العاطف على جسدك الذي ذكرناه سابقا.
- وإن كنت تريد أن تشرب ذلك الكأس العطوف من النبيذ الأحمر ترخي به أعصابك في نهاية اليوم، فاشرب كأسا كبيرة من المياه لشلا يصيبك جفاف. وإن كنت تريد تقليل شرب الخمر، فاشرب عصيرا أحمر قاننا (عصير توت أو رمان أو كريز) ممزوجا بمياه غازية وموضوعا في كوب خمر زجاجي. النظر إلى سائل أحمر قانئ في كوب خمر زجاجي يبث في النفس عادة راحة واسترخاء.

#### العطف على النفس والعفؤ

العطف على الآخرين لا يقتصر على الاستجابة لمعاناة الآخرين، بل العفو كذلك عن الذين آذَونا. يحدث العفو حين ننزع الغل من نفوسنا وننزل عن حقنا في الاستياء من المعاملة السينة. العفو يعني إدارة خدّك الآخر، أي معاملة الآخرين كما نحب أن يعاملونا، لا كما عاملونا. العفو لا يعني الكف عن حماية أنفسنا، ما في ذلك شك، بل يعني ترك الانتقام. يعني الكف عن حماية أنفسنا، ما في ذلك شك، بل يعني ترك الانتقام. ومن ذلك مشاعر الغضب والمرارة التي لا يتأذى منها إلا نحن فيما بعد. العطف على النفس يسهّل العفو عن الآخرين، ذلك أنه يمنحنا القدرة على التعافي من الجروح التي سبّبها لنا الآخرون. أجريت أنا وزملائي على التعافي من الجروح التي سبّبها لنا الآخرون. أجريت أنا وزملائي مشترك إلى العفو بسؤاله هل يوافق عبارات من قبيل «إذا أساء إلي أحد أتجاوز إساءته» ويخالف عبارات من قبيل «أستمر في تعذيب من فعل فعلا أراه خطأ» فوجدنا أن العاطفين على أنفسهم كانوا أقرب إلى العفو عن إساءات الآخرين من الذين يفتقرون إلى العطف على النفس.

من أهم الطرق التي يتحول فيها العطف على النفس إلى عفو الإقرار بما نشترك فيه جميعا. كما ناقشنا في الفصل الرابع، حين نعد الناس أفرادا منفصلين لهم كامل السيطرة على أفكارهم وأفعالهم، نلوم من يؤذونا كما نلوم أنفسنا عند الإخفاق، وهذا طبيعي، ولكن حين نفكر في ترابطنا نرى العوامل الكثيرة التي لا تحصى التي تؤثر فينا وفي أفعالنا. حين ندرك مدى استحالة لوم أحد على شيء، بما في ذلك أنفسنا، وأن كل فرد واع يسهم في تكوينه عدد هائل من الأسباب والظروف المتشابكة

Neff, Yarnell, and Pommier, The Relationship Between Self-Compassion and Other-Focused Concern.

التي تؤثر في سلوكه. وإدراك ذلك هو الذي يعيننا على العفوعن أنفسنا وعن الناس، وعلى تحرير ما فينا من غضب واستياء، والعطف على الناس جميعا.

### قصتي: العفو نعمة

كنتُ أعلم أن مسامحة نفسي على خيانة زوجي الأول وهجره ومسامحة أسي على تركبي وإهمالي مرتبطان. قبل أن يفشل زواجبي الأول كان بي غضب كبير من أبي. كنت أنزعج كلما تحدثت عنه إلى أصدقاني وأعلق بعض التعليقات الساخرة على هجره إياي وأخي، فأقول مثلا: «حبٌ من غير تبعات يا عزيزتي، حب ليست فيه روابط تربطك. هكذا الهيبيون». ولكنني لم أصارح أبي قط بغضبي منه. كان ما بيننا معلقا على شعرة دقيقة لا تتحمل أخف الأشياء. في زياراتنا له كنت اصطنع وجه «البنت الجميلة المؤدبة» لأحفظ ما تبقى من علاقتنا. ولكن كنت أنقده من وراء ظهره ما إن ينصرف. لم يكن سلوكا حسنا ولكن ما كان في يدي شيء أخر حينها أواجه به مشاعر الأذى والغضب والهجر الثقيلة.

شم انتهيت إلى تبرك جون من أجل بيتر. ليس عن شر أو نفرة بيندا، ولكن لأن جزءا مني لم يكن سعيدا وأردت - بل احتجت - أن أتحرر. فعلت ما لم يخطر على بالي من قبل فعله، آذيت رجل أحببته وهجرته. ولكن بعدما تعرفت إلى العطف على النفس في مركز تأمل بدأت أفهم سلوكي والألم الذي جرّ هذا السلوك. بدأت أسامح نفسي على تبرك جون، لما بدأت أسامح بيتر على عدم تبرك زوجته من أجلي. بدأ فهمي للقلب وتعقيدات النفس البشرية وحدودها ينمو وينضج. وكان لذلك أثر عكسي في علاقتي بأبى، إذ بدأ غضبى منه ينزداد.

أذكر أني اتصلت بأبي قبل بضعة شهور من زواجي بروبرت. كانت بي شجاعة أصارحه بمقدار الأذى الذي لحق بي لما هجرني وأنا طفلة صغيرة. الاتزان الذي اكتسبته من جلسات التأمل بث في الشجاعة. ولكن لم يقابل أبي هذه الصراحة كما ينبغي. هاج ودافع قائلا: «إنما هذا قدرنا، كل شيء له سبب». حينشذ قلت له قبل أن أغلق الهاتف: «سحقا للقدرا» شم استعبرت باكية.

حاول روبرت مواساتي لكن دون جدوى. كنت في حاجة إلى استشعار غيظي وغضبي وألمي استشعارا كاملا. اجتمعت علي مشاعر الهجر والرفض تريد أن تَحْطِمَني (أو هكذا كنت أرى حينها). دخلت في حال سوداء كنيبة بعدما عرفت أنّه آن أوان الإقرار بآلامي وأحزاني.

وكنت حينها كذلك مستغرقة فيمها جررت على جون من حزن وألم، وقد بلغ الأمر ذروته لمّا لقيته مصادفة في حفل أعدّه أصدقاء مشتركون بينه. سهام التوبيع التي أطلقها من عينيه جمّدتني في مكاني جمود الصنم في هيكله، وما لبشت أن انصرفت من الحفل والخزي يتحدّر من كل مكان في جسمي. سلوكي المقيت كان يستحق هذا الوجه الذي قابلني به جون، وقد زادني هذا الوجه غمّّا إلى غمي، ولكن أحمد الله أن روبرت، الذي كان يدرس العطف على النفس معي كل أسبوع، أخرج رأسي من المستنقع الذي كنت غاطسة فيه حتى التقطت بضعة أنفاس عميقة. ذكّرني أن من أسباب اختياري الزوج غير المناسب مشاعر النقص وعدم الاستحقاق التي جرّها علي هجر أبي. ظللت أتخذ قرارات خاطئة، وما حملني على ذلك إلا آلامي الشديدة، ثم احتتني روبرت على أن أعطف على نفسي وأقبل أخطائي وأكف عن النقد. وقد بذلت قصارى جهدي في ذلك حينها.

وهذا قادني إلى التفكير في دوافع أبي، وأعانني على النظر إليه بعفو أكبر. ربّى أبي والدان باردا المشاعر مفككا العلاقة وكانا كذلك أبوين شديدين صارمين. لم يلق منهما حبا، بل كان يرى نفسه عبنا، فَمّا لا يحتاج غير الإطعام. ثم إنهما لم يحضرا حفل زواجه بأمي، مع أنهما كانا يعيشان قريبا منه، لأنهما ماكانا يجدان الراحة في المناسبات الاجتماعية. ولم يكونا يستطيعان إدارة الخلافات. بعدما نشأ خلاف بين جدتي وعمي على غسل بعض الملابس ظلا لا يتحدثان ثلاثين سنة كاملة. ولم يكن يجمع بيني وبين جدي أي رابطة. لم يزوراني قط وأنا طفلة صغيرة بعدما غادر أبي، مع أنهما كانا يسكنان على بعد ساعة واحدة فقط. كانا غريبين. ولأتلطف في العبارة، كانا مقفرين من العواطف.

ولكن هذا قادني كذلك إلى التفكير في قصة جدي. قدم جدي على الولايات المتحدة من اليونان لاجنا في مطلع القرن العشرين، قاطعًا جزيرة إيليس الأمريكية في صحبة أبويه. (واسم نِفُ الذي أحمله اختصار للاسم اليوناني نِفِرادوس،) كان أكبر إخوته السبعة سنًا، وبرع في النظام الأكاديمي. نال جوائز عظيمة دراسية ورياضية، ولمّا تخرّج في المدرسة الثانوية جاءته منح من مختلف الجامعات. وكاد أن يتحقق له الحلم الأمريكي. ولكن في يموم تخرجه في المدرسة الثانوية قفل أبوه راجعا إلى اليونان وقال له: قد كبرت وتستطيع إعالة أمك وإخوتك السبعة، فاضطر الي ترك أحلامه الجامعية والسعي إلى حياة أفضل، فعمل في وظيفة في محطة وقود كي ينفق على أسرته. وظبل يعمل في المحطة طول عمره، مع أن المحطة صارت في حوزته في نهاية المطاف. نالت خيبة الأمل مع أن المحطة صارت في حوزته في نهاية المطاف. نالت خيبة الأمل

هكذا تسير الأمور. هكذا ينتقل الألم والاضطراب من جيل إلى جيل. تجتمع الجينات الموروثة والأوضاع البيئية وتضمنان سير حياتنا وفق شبكة معقدة من ظروف أكبر منا. مواجهة هذه الآلام يجر مزيدا من الألم، ولا سبيلَ إلى الإملاسِ من هذه الحلقة المفرغة إلا الخروج من هذا النظام. نحتاج أن نملاً قلوبنا عطفا ونعفو عن أنفسنا ومن حولنا.

وهذا ما صنعته مع أبي في النهاية. بعدما تجاوز صدمة غضبي وقَبِل أن نجتمع مرة أخرى، بدأت أول مرة تتشكل بيننا علاقة صادقة. وبينما نحن في زيمارة من زياراتنا القليلة النادرة، بعد مرور سنة او اثنتين من تلك المكالمة الغاضبة، اعتذر إلى أبى اعتذارا خالصا. أكد لى أن حبه لى لم يفتر قط، ولكنه لم يقدر حينها على منحي ما أريد. لمّا أدرك أن أمي لم تكن الزوجة المناسبة، وأنه اختار مسارا في الحياة جعله غير سعيد، لم يستطع مواجهة ذلك مواجهة ناضجة. ما كان له مثال جيد يتبعه في إدارة الخلافات، ولا في النزول عن بعض الحاجات. رأى نفسه محبوسا في حياة لم يردها، تماما كما حُبس أبوه في حياة لم يردها، لذلك انسحب. لم يقص ذلك ليسوغ به ما صنع، بل قصه ليشرح ما صار. تبيّن لي مبلخ ندمه على ما سبّب لي من ألم. وأحمد الله أنني كنت حينها قـد اجتهددت في العفو عن كثير مما اقترفتُ واقترفَ هـ و (وأبـ وه وأبـ وأبيـ أبيــه) بعدما رسخت رجلي في ممارسة العطف. المهم أن السلسلة قد انكسرت وصرنا مستعدين إلى معاملة بعضنا بعضًا معاملة جديدة مختلفة.

ينبغي تذكر أن العفو لا يعني التغاضي عن السلوك السيئ، أو أننا مضطرون إلى التحدث إلى من آذانا. الحكمة المميزة تجعلنا ندرك متى يكون السلوك ضارا ومتى نحتاج إلى حماية أنفسنا من أصحاب النوايا السيئة. ولكنها تجعلنا كذلك ندرك أن الناس جميعا ناقصون، وأننا جميعا نخطئ. وأن الناس يسيطر عليهم الجهل أو الخوف أو عدم النضح أو الغرانز، وأننا لا ينبغي لنا لوم الناس على أفعالهم كأن لهم كامل السيطرة عليها. حتى في تلك الحالات التي يدرك فيها الناس أنهم يجرون الأذى على من حولهم، نحتاج أن نسأل: لماذا انقطعت الصلة بينهم وبين قلوبهم؟ ما الجرح الذي جرّ هذا السلوك البارد القاسم؟ ماذا أصابهم؟

البشر يخطئون في بعض الأحيان. وهذا يعني أن من حكم على نفس فقد حكم على الناس جميعا، وأن من عفا عن نفس فقد عفا عن الناس جميعا، ومن جملتهم نحن.

## التدريب الثاني

# العفو عمّن آذانا

فكّر في شخص تكن له غضبا وضيقا منذ زمن طويل، وتحب الآن أن تعفو عنه. إن وجدت نفسك غير جاهز بعد للعفو فلا بأس. العفو يحل في وقته ولا ينبغي تعجيله. ولكن اعلم حين تكون جاهزا أن أحسن سبيل إلى العفو الإقرار بالأسباب والظروف التي حملت هذا الشخص على ما صنع. أفكارنا وعواطفنا وأفعالنا نتاج عدد هانلا من العوامل المترابطة الواقعة خارج دائرة سيطرتنا. فهم هذا الترابط يسهّل عليك العفو.

انظر وأنت تتأمل أفعاله المضرة، هل تجدد شيئًا حمله على ما صنع؟ هل غلبته شهوة؟ أم كان خانفا أو مضطربا أو غاضبا أو شيئًا من ذلك؟ هل كانت حياته صعبة، كأن يكون في عسرة مالية أو ما أشبه ذلك؟ ومن أصدقاء السوء الذين ربما حملوه على ما صنع؟

- ٢. ثم انظر لما لم يكفف هذا الشخص عما صنع. ربّما كان مفتقرا إلى مهارات ضبط النفس (كالنضوج العاطفي، وفهم مشاعر الآخريس، والقدرة على تأجيل اللذة وما إلى ذلك)؟ إن كان كذلك فلماذا؟ هل كان له قدوة سيئة وهو في مرحلة النضوج لذلك لم يستطع اكتساب هذه المهارات؟
- ٣. إن لم يكن صنع ذلك إلا لؤمّا أو استئثارا، فانظر ما الذي أكسبه هذه
   الصفات؟ هل أكسبه إياها علاقة لم تلب لها حاجاته في الصغر أم
   تاريخ حياته أم عزلته الاجتماعية أم جيناته؟
- لا بعدما تتعرف إلى الأسباب والظروف التي ألجأته إلى ما صنع، انظر هل سهل عليك التخلص من الضيق والغضب؟ هذا مخلوق محدود ناقص، والبشر يفعلون أحيانا ما لا ينبغي. هل صرت قادرا على العضو عنه؟ فعل ذلك لا يستلزم التحدث إليه مرة أخرى. قد لا يكون ذلك فعلا حكيما. ولكن تحرير نفسك من آثار الغضب واللوم المدمرة يدخل عليك مزيدا من السلام والرضا.

#### غرس الإحسان الودود

من محاسن العطف على النفس أنه يفتح أقفال قلبك، وإذا فُتح قلبك فلا سبيل إلى غلقه. العطف على النفس يخرج ما فينا من حب وحكمة وَجُود. وهي حال ذهنية وعاطفية جميلة لا تحدها حدود ولا تحصرها جهة. زيادة فهمنا وقبولنا لأنفسنا يزيد فهمنا وقبولنا للآخرين. الاحتفاء بما فينا من نقص يسهّل علينا العفو عن أخطاء الآخرين. مواساة أنفسنا وتهدئتها إذا هجمت علينا مشاعر النقص وعدم الاستحقاق يبث فينا الأمان لاستكشاف العالم المعقد عاطفيًا الذي يسكنه ناس آخرون.

تأمل «الإحسان الودود» من الممارسات البوذية التي تبث حب الخير لنفسك والآخرين. يكرر الذي يودي هذا التأمل عبارات تبث مشاعر الخير، يكررها في صمت ويوجهها وجهات متعددة، يوجهها أولا إلى نفسه، والهدف من ذلك استشعار الإحسان الودود وهي تتولّد. وتستعمل نسخ مختلفة من العبارات، ولكن منها: هل لي أن أكون آمنا، هل لي أن أكون هادنا مسالما، هل لي أن أكون معافى صحيحا، هل لي أن أعيش في راحة وسكينة. ثم توجّه العبارات إلى معلم أو مقدم رعاية ثم إلى صديق عزيز ثم إلى رجل صعب المراس قليلا ثم صديق عزيز ثم إلى رجل محايد ثم إلى رجل صعب المراس قليلا ثم الى جميع البشر: هل لك أن تكون آمنا، هل لي أن تكون هادنا مسالما،

لمّا جاءت هذه الممارسة إلى الغرب أول مرة، وجد المعلمون أن الناس يجدون صعوبة في استخراج مشاعر الإحسان الودود لأنفسهم لأننا نعيش في مجتمع يعظّم نقد النفس. لذلك يوجّه كثير من الناس هذا الإحسان أولا إلى المعلم لا إلى نفسه. والأمر يسير، اختر أحدا تجمعك به علاقة طيّبة كي يسهل عليك توليد مشاعر الإحسان الودود (ولا مانع أن يكون حيوانا أليفا.) عندها تستطيع توجيه هذه العبارات إلى نفسك بعد أن بدأت مشاعر الإحسان تتولد.

وانتبه، عبارات الإحسان السودود تغرس مشاعر الخير، لا العطف بالضرورة. مشاعر الخير حاضرة في كل حال، سواء كنت سعيدا أو حزينا، أما العطف فلا ينشأ إلا استجابة للألم. إذا أردت مشاعر العطف خصوصا، أقدّم أنا وكريس جرمر عددا من عبارات الإحسان الودود في ورش العطف اليقظ على النفس. هذه العبارات تعين الناس على استخراج قدر أكبر من العطف على النفس عند هجوم مشاعر النقص وعدم الاستحقاق عليهم: هل لي أن أكون مسالما، هل لي أن أحسن

إلى نفسي، هل لي أن أقبل نفسي كما هي. وعندما يأتي الألم من أشياء خارجية لك أن تضيف عبارة أخيرة: هل لي أن أقبل الحياة كما هي. وجدنا أن العطف على النفس الناشئ من عبارات الإحسان الودود أشد أثرا في الناس عند المحنة وعند الحاجة إلى الرعاية العاطفة.

ممارسة الإحسان الودود ليس لها طريقة واحدة. كثير من الناس يغيّر في العبارات حتى يرضى. بعض الناس على سبيل المثال لا يحب قول: «هل لي أن» التي نستهل بها كل عبارة، يرونها أقرب إلى الصلاة أو طلب الإذن من سلطة عليا. («هل لي أن أذهب إلى الحمام يا أستاذة؟») لك أن تختار بدائل أخرى، ومنها «أحب» أو «أرجو» أو «أرغب». وبعض الناس يحب أن يضفي على العبارات بعض الواقعيّة فيضع في ختام العبارات يحد المستطاع». على سبيل المثال: هل لي أن أكون آمنا قدر المستطاع.

لا بد أن نعلم أن ممارسة الإحسان الودود لا يتجاوز حدود القصد أو النية. نحن ننمي في أنفسنا وفي الناس الرغبة في الصحة والسعادة كي نكسر الأقضال الموضوعة على قلوبنا. هذا ليس تدريبا على التفكير الحالم، ولسنا ننكر وجود المعاناة. ولكن بعد تحسين قصدنا أو نياتنا تتولد مشاعر الحب والعطف والاهتمام. وهذا يؤدي إلى مزيد من الرعاية والإحسان.

### التدريب الثالث

توجيه الإحسان الودود إلى معانتنا

موجود كذلك بصيغة MP3 على هيئة تدريب تأمل موجّه على موقع

www.selfcompassion.org

إن كنت تشتكي من الحكم على النفس، أو كنت في ضيق أو شدة، حاول اقتطاع عشرين دقيقة من يومك تغرس فيها مشاعر الإحسان والعطف. اجلس في موضع هادئ مريح لا يقطعك عن التدريب، أو تمشُّ وحدك في مكان هادئ. تنفس بضع تنفسات عميقة. أنت حاضر هنا، الآن.

- فتش أولا عن مصدر الألم. هل هو الخوف أم الوحدة أم الغضب أم النقيص أم الضيق؟ ثم انظر هل تستطيع مسايرة عواطفك من غير أن تفكر فيما جر عليك هذه العواطف (شيئا فعلته على سبيل المثال أو شيئا لم يفعله امرؤ أو غير ذلك). لا بأس بأي شعور، كلّ مرحب به. لا تحتاج أن تتعلق بشيء أو أن تصرفه.
- والآن انظر، هل تستطيع استشعار العواطف في جسمك؟ لنقل إنك حزين. مناذا يصنع فيك الحرزن؟ هنل تجد خمولا في جسمك أو ألما في زاوية عينيك أو انقباضا بين حاجبيك أو شيئا من ذلك؟ تحديم موضع العواطف في جسمك يسقل عليك استشعارها دون أن يغلبك التفكير، ويعينك على أن تكون حاضرا في اللحظة الآنية.
- والآن ضع يدك على قلبك وانو منع نفسك الإحسان والتسامع والعطيف. وتذكر أن ما تمر به يمر به البشر جميعا. لست وحدك فىي معاناتىك.
  - والآن كرر العبارات التالية بلطف وهدوء:
    - هل لي أن أكون آمنا.
    - هل لي أن أكون مسالما.
    - هل لي أن أحسن إلى نفسي.
    - هل لي أن أقبل نفسي كما هي.



- ولك أن تغير العبارة الأخيرة، إن كنت ترى أن ذلك أنسب، إلى:
  - هل لي أن أقبل حياتي كما هي.
- كرر هذه العبارات مُداولا بين التفتيش عن العواطف المؤلمة في جسمك واستشعار لمسة يدك اللطيفة المواسية على قلبك.
- إذا لاحظت أن ذهنك شرد ارجع إلى العبارات أو إلى أثر عواطفك
   في جسمك أو ملمس يدك على قلبك، ثم ابدأ مجددا.
- إن ثقلت عليك العواطف فارجع إلى التنفس لتخفف عن نفسك.
   وحين ترتاح ارجع إلى العبارات.
- وختاما تنفس بضعة تنفسات عميقة وحاول أن تظل ثابتا لحظات.
   إذا بدأت مشاعر العطف تنبت وتثمر فهنيئا لك، تلذذ بها. وإن لم يظهر منها إلا قليل أو لم يظهر منها شيء فلا بأس، أنت ما زلت حاضرا في اللحظة الآنية وهذا جميل. استمتع بما تجد من حسن نية ورغبة في رعاية نفسك. هذا هو الأهم.
- حين تصير مستعدا عاود نشاطاتك، واعلم أنك تستطيع الرجوع إلى العبارات متى شئت.

تؤكد دراسة حديثة أجراها ريتشي دافدسن وزملاءً له عظيم أثر الإحسان الودود. (١) درّب الباحشون مجموعة على ممارسة تأمل الإحسان الودود مدة ثلاثين دقيقة كل يسوم على مدى أسبوعين. ودرّبوا مجموعة أخسرى على

<sup>(1)</sup> Richie Davidson, "Changing the Brain by Transforming the Mind. The Impact of Compassion Training on the Neural Systems of Emotion (paper presented at the Mind and Life Institute Conference, Investigating the Mind, Emory University, Atlanta, GA, October 2007).

التفكير البنّاء فيما يعرض لهم من مصاعب. أي علّموا مجموعة تغيير قلوبهم، وعلّموا مجموعة تغيير عقولهم. لـم تظهر زيادة ملحوظة فيي العطيف علمي النفيس إلا عنيد مجموعية الإحسيان البودود. أجسروا كذليك مسحا دماغيا على المشاركين في الدراسة وهم يعرضون عليهم صور مؤلمة، كصورة طفل في عينيه ورم. المدربون على الإحسان الودود كانوا أعطف وأشفق (ظهر في الفيض الجزيري نشاط زانيد) ممن اقتصروا على التفكيس البنّاء. وكلما زاد العطف على النفس زاد نشاط الفص الجزيري، وهمذا يؤكمد أن العطيف علمي النفسس يزيمد قمدرة الممرء علمي النظمر إلمي الأمور من منظور آخر. وفي ختام التجربة سأل الباحثون المشاركين هل تريلدون التصلدق من المائلة وخمسة وسنتين دولارا التبي كوفنتهم بها على المشاركة في الدراسة أم تريديون الاحتفاظ بها؟ كانت مجموعة الإحسان السودود أكشر تصدقًا. وبذلك يتبيّن أن مسدة قصيسرة مسن ممارسة تأميل الإحسان الودود تزيمه من العطف على النفس والآخريس، بمل قد تدفيع بعمض الناس إلى صور ملموسة من العناية والجود.

الجميل في تأمل الإحسان الودود أنك لست في حاجة إلى أدائه على وسادة تأمل. نستطيع توليد مشاعر الإحسان والعطف على أنفسنا ونحن نقود السيارة إلى العمل أو نشتري المستلزمات من المتجر أو ننتظر دورنا عند طبيب الأسنان. هذا يمدرّب أمخاخنا على مواجهة الألمم بالرعاية. إذا جعلنا همنا الرغبة في أن يكون الناس سعداء أصحاء مطمئنين سهل علينا تحسين حياتنا وحياة الآخرين. يعلمنا الكتاب المقدس أن الإنسان يحصد ما بذر. إذا زرعنا بذور الإحسان في قلوبنا استطعنا تحويل أراضينا العاطفية والعقلية إلى جنان كثيفة ملتفة لا يخطر جمالها على قلب بشر.

يُروى أن راهبًا من التبت لبث سنين في سجون الصين، ثم سافر إلى

الهند ولقي الدالاي لاما. ولمّا سنل عن أيامه في السجن قال إنه لقي خطرًا بضع مرات، فسأله الدالاي لاما: «وأي خطر لقيت؟» قال: «فقد العطف على الصينين». ترى البوذية أن العطف على من آذانا يعيّشنا في سلام ولو كنا في أعدى البيئات، وهذا السلام يمنع الأذى من تدميرنا. العطف على الآخرين هدية، لأنه يعزز فينا الخير ويبث فينا مزيدا من الأمن عند الإقرار بترابطنا المتأصل. فتح قلوبنا لا يجعل لحيواتنا الصعبة علينا سبيلا، ويجعل الألم بوابة إلى الحب.

# الفصل العاشر: التربية العاطفة على النفس

لمن نصيسر قدوات حسنة لأطفالنا ما لم يكن سلوكنا نابعا من ود ومحبّة. سلوكنا يعلّم الأطفال أكثر من كلامنا. لذلك علينا أن نسلك السلوك المذي نريد من أبناننا أن يسلكوه.

- جوزيف تشلتون بيرس، مدخل إلى تعليم الأطفال الحب تأليف دوك لو تشلدري.

التربيبة الحسنة تحتاج إلى العطف على النفس. تعليم أطفالنا العطف على أنفسهم يعينهم على مواجهة آلام الحياة ونقصها المحتومين. العطف على أنفسنا يقلل مصاعب التربية ويسهل أصعب مهنة على ظهر الأرض، كونوا صرحاء، هي مهنة، لكن من دون عاند.

#### قبول تربيتنا الناقصة

كانت كارول في عجلة من أمرها. جاءت جليسة الأطفال مبكّرا كي تتولى شأن طفليها ريثما تعود من حفل مع بعض أصدقائها. غلت بعض الإسباجتي على النار وذهبت تمشّط شعرها وتزيّن وجهها. ولمّا عادت إلى المطبخ

وجدت المؤقت مرعليه عشر دقائق. قال ابنها يشكو: «أتضوّر جوعا يا أمي! متى يجهز الغداء؟» بعدما جففّت الإسباجتي التي طُهيت على النار أكثر من اللازم حتى أشبهت البطاطا المهروسة أضافت إليها مزيدا من الصوص لعل ابنيها لا يلحظان، ولكن كان ذلك كأنْ ترجو ألا يلحظا أنها طبخت حبوب الشوفان على الإفطار بدلا من رقائق الذرة. شكا ابنها الكبير سوء طعم الإسباجتي وهو عابس مشمئز: «مقزز! هل تنتظرين أن نأكل هذا؟ لم لا تُحسنين طهي الطعام مثل جان؟» جرحها هذا التعليقُ شديدا. كانت جان هذه زوجة طليقها الجديدة، وكانت -ضمن مواهب أخرى - طبّاخة مذواقة.

كانت كارول قبل ذلك تنال منها مشل هذه الحوادث، كان ينال من نفسها أنها لم تكن تحسن شيئا قبط، وأنها لم تكن أما مناسبة، وأنها فقدت زوجها وفازت به امرأة أفضل منها. ولكن من حسن الحظ أن كارول كانت تحاول قبل وقوع هذه الحادثة أن تكون أعطف على نفسها، وها قد حانت فرصة تجرب ذلك. ذكرت نفسها أن الأمومة تحتاج إلى تولي شنون كثيرة في وقت تجرب ذلك. ذكرت نفسها أن الأمومة تحتاج إلى تولي شنون كثيرة في وقت واحد، وأن إخفاقها في شأن من الشنون محتوم. وطهي الإسباجتي أكثر من اللازم ليس علامة على عيب فيها أو نقص. قالت: «أفسدت عليكم غداءكم، اللازم ليس علامة على عيب فيها أو نقص. قالت: «أفسدت عليكم غداءكم، معذرة. ولكنها ليست نهاية العالم. ما رأيكم أن نطلب بعض البيتزا؟» أيّدها طفلاها وقالا نِعْمَ الفكرة. بل سَمِعَت بنتها تهمس في أذن أخيها تقول: «جميل! جان لا تطلب لنا البيتزا أبدا!» علّق الكاتب بيتر دي فريس مرة قانلا: «الأبوة يأتي عليها أوقات لا تكون سوى إطعام من أساء إليك».

لا شك أنسا لا نُحسن تولي أمور أولادنا في كل الأوقات. قد يقودك طفلك المحبوب إلى الغضب أحيانا، وليس على ظهر الأرض أبّ قط لم يفقد أعصابه. قد نقول لأطفالنا إذا ضايقونا قولًا لا يُرضي، أو نعرض عنهم إذا كنا غاضبين. كلّ يخطئ

في بعض الأحيان. ولكن حين نقبل هذه الحقيقة يسهل علينا الإقرار بنقصنا والاعتذار من أفعالنا. هذا يُفهم الأطفال أننا نحبهم ونقدّرهم، ويُعلمهم كذلك أن أباهم وأمهم بشر ناقصون يظهر منهم الخطأ أحيانا، وأن الأخطاء ليست نهاية العالم.

ومع أن الاعتذار إلى أطفالنا مهم عند تخطي الحدود، علينا كذلك ألا نشخن في نقد أنفسنا. ولا سيما أمام أطفالنا. «نسيت أن أزود السيّارة مع أنها على وشك الفراغ! ما أشد غبائي! أنا مهملة جدا!» هذا ينزع في دماغ الطفل أن نقد النفس مقدّر وحسنٌ عند العجز عن بلوغ غاياتنا. ولكن اصدقني القول، هل تريد أن يعاني أطفالك من الحكم على النفس مثل ما عانيت؟ هذا أمر يغفل عنه كثير من الآباء. ربما تكون حريصا على رعاية أطفالك وتشجيعهم عين يتعشرون. ولكن إذا كنت تجلد نفسك كلما تعشرت تلقى أطفالك الرسالة الخاطئة. إن كنت تقر أمامهم بما فيك من قصور إقرارا واضحا لكن عاطفًا، كان هذا أفضل. «مع الأسف! نسبت تزويد السيارة، وهي على وشك الفراغ. كنت مشغولة جدا في العمل الآونة الأخيرة، فلا عجب أن أنسى ذلك. ولكن ما في العربة يكفيني حتى المحطة الوقود». إظهار العطف على النفس أمام أطفالك من أنجع ما يعينهم على اكتساب هذه المهارة فيما بعد.

## التدريب الأول

# قبول الآباء لأخطائهم

في نهاية كل يوم فكر في خطأ اقترفته في حق ابنك. شيء وددت فعله أو تجنبه. حاول أن تكون صريحا قدر الاستطاعة، واعلم أن لا بأس بأن

تكون إنسانا وأن تكون ناقصا. حاول أن تسامح نفسك وتعطف عليها كما يفعل صديتٌ مخلص في مثل هذا الموقف.

ثم فكر هل في يدك شيء تُصلح به الموقف؟ ربّما الاعتذار إلى أطفالك؟ ووعدهم أنّك ستعوّضهم (وتعوّضهم حقا)؟ عرض التعويض ثم إصلاح الأخطاء يعلّم أطفالك درسا عظيما.

ثم انظر هل وراء سلوكك هذا مشاعر ثقيلة، مثل الضغط أو الغضب أو الإجهاد؟ إن كان كذلك فاعطف على نفسك. ما أصعب الأبوّة! هل ترى أنك تحتاج إلى فعل شيء آخر يخفف هذا الضغط، الخلوة بنفسك قليلا ربّما؟

اختر بعض أنشطة الرعاية الذاتية التي اقترحناها في أول تدريب في الفصل التاسع (أو ابتكر أنت بعض الأنشطة)، وأدِّها حقا! ما أسهلَ أن تقول «نعم، عليّ تأدية بعض هذه الأنشطة» ثم لا تؤديها أبدا! نعم قد تخسر بعض الوقت، ولكن ستكون أبًا أشد دعما وأعظم كفاءة إذا كنت جادا في تلبية حاجاتك، وهذا ينفع كلا الطرفيسن.

## تأديب طفلك مع تشجيعه على العطف على النفس

يتساءل كثيرٌ من الأباء كيف نؤدّب أطفالنا حين يُخطنون ونُعينهم على أن يكونوا أعطف على أن يكونوا أعطف على أنفسهم في وقت واحد؟ اعلم أولا أن عليك ألا تنقد أطفالك وألا تبت في أنفسهم الخزي من عدم بلوغهم سقف آمالك. (ثم إن ذلك قد يرتد عليك. كما علّق الممثل جاك نكلسون مرة: «لم تدرك

أمي قط المفارقة في مناداتها إياي يا ابن السافلة».) يُظهر بحثنا (١٠) أن نقد الآباء المستمر يؤدي إلى عواقب خطيرة، أطفال الآباء الناقدين أقرب من غيرهم إلى الافتقار إلى العطف على النفس ومكابدة القلق والاكتئاب في مرحلة البلوغ. كما ناقشنا في الفصل الثاني، يستبطن الأطفال صوت الأب الناقد شم يحمله معه طول حياته. ومع أنه لا يوجد أب يريد أن يعاني طفله، يرى كثير من الآباء أن التأديب لا بد أن يكون شديدا حتى يفعل مفعوله.

ومع أن التربية غير المتدخلة التي لا يُعنَّف فيها الأطفال أبدا على أخطائهم قد تؤثر في نموهم وتطورهم، يمكنك وضع حدود واضحة وتصحيح أخطاء الطفل تصحيحا رفيقًا عاطفًا. هذا يُفهم الأطفال لمَاذا عليهم تغيير سلوكهم من غير أن يجعلهم في خزي من أخطائهم.

من مفاتيح الاستجابة العاطفة لأطفالنا حين يخطؤون التركيزُ على سلوكهم لا شخصياتهم. أكد لهم أننا لسنا نتاج عيوبنا وإخفاقاتنا، بىل نحن في رحلة تعلم مستمرة. ينبغي كذلك قبل تصحيح السلوك احترامُ العواطف التي حملت الطفل على إساءة السلوك. هَبْ ابنك (نيل) طلب من أخته الأصغر (ماري) أن تخرس وهو يلعب لعبته المفضلة. بدلا من أن تسارع إلى قول «ما أوقحك يا نيل! لم لا تعامل ماري بألطف من ذلك؟» حاول قول «أعلم أنك ساءك قطعها إياك عن اللعبة ولكنك جرحتها حين طلبت منها أن تخرس». أو هب ابنتك تركمت مرطبان العسل مفتوحا على طاولة المطبخ بعدما تلقت مكالمة من صديقة لها. بدلا من أن تصرخ فيها قائلا «ما أشد إهمالك!» قبل «أعلم أن الهاتف بدلا من أن تصرخ فيها قائلا «ما أشد إهمالك!» قبل «أعلم أن الهاتف

Kristin D. Neff and Pittman McGehee, "Self-Compassion and Psychological Resilience Among Adolescents and Young Adults," Self and Identity 9 (2010): 225-40.

قد ألهاك، ولكن نحن لا نريد أن تخرج علينا الحشرات من كل مكان». وإذا أضفت مزحة خفيفة كان ذلك أفضل. «هل تريدين أن يكون مطبخنا مشهدا من فيلم «النمل القاتل؟» إذا أحسر الأطفال أنهم مفهومون لا مُعنَّفون هان عليهم الاستماع إليك وطاعة أمرك.

المهم أن تُفهم أطفالك أنه لا بأس بارتكاب الأخطاء، وأن النقص جزء من الحياة. ولك أن تستعمل في تأكيد ذلك عبارات مثل «نحن بشر» و «طبيعي أن تغضب» وما أشبه ذلك من العبارات.

ليس المهم فقط ما تقول، بل نبرة صوتك كذلك. حتى ونحن رضّع لا نتكلم نفهم العاطفة المضمنة في نبرة صوت أحد الأبوين، هل هي عاطفة حب أم خوف أم غضب وهكذا. إن كانت نبرة الصوت تُظهر حكما سلبيا ولو كانت الكلمات محايدة استخزى الطفل وأحسّ من نفسه نقصا. وهذا قد يجر فيما بعد رد فعل غاضب أو مُدافع. ومن يريد أن يلوم نفسه والأسهل إلقاء اللوم على شخص آخر؟ إذا أردت أن يكون طفلك مسئولا عمن أفعاله واستعملت في سبيل ذلك لغة عاطفة ممزوجة بنبرة رفيقة حنونة، سهل عليه الإقرار بسلوكه الخاطئ والسعي إلى إصلاحه.

ينبغي كذلك قبل تأديب طفلك أن تعلم هل تصنع ذلك من أجل نفسك؟ هل تصنع ذلك من أجل نفسك؟ هل تصنع ذلك خشية أن يجر سلوكه عليك سخط الناس؟ إذا كانت ابنتك تتملل على كرسيها في مطعم ولا تستطيع الجلوس ثابتة، هل يسوؤك تململها أم قول الناس «هذا لا بد أب سيئ لم يُحسن تربية ابنته؟» إن لم تَصْدُق نفسَك في ذلك وتقبل ردود الفعل البشرية الناقصة هذه وتعطف على نفسك صعب عليك إدارة الموقف، ولكن إن كنت تعطف على نفسك سهل عليك العطف على ابنك.

#### تربية الأطفال الصغار

تربية الرضّع والأطفال الدارجين، مع حاجتهم الدائمة إلى المراقبة، وعادات أكلهم صعبة الإرضاء، ونوبات غضبهم، فضلا عن حفاضاتهم المتسخة، من أصعب المهن على ظهر الأرض. كما علّقت الكاتبة الفكاهية إرما بومبك مرة: «حين يجمح أطفالي أستعمل قفص ألعاب آمن. وحين يهدؤون أخرج». يحتاج آباء الأطفال الصغار إلى أكبر قدر من المساعدة. ومن حسن الحفل أنك حين تعطف على نفسك تأتي المساعدة.

وضعت الدكتورة ربيكا كولمان عالمة النفس السريرية الاسترالية برنامجا يعلم آباء الأطفال دون الخمس سنين مهارات اليقظة والعطف على النفس. السم البرنامج التربية القائمة على الوعبي اليقظ Mindful Awareness السرادات هدف هذا البرنامج إعانة الأباء على تحسين اتخاذ القرارات في المواقف التربوية الصعبة. أي كيف نحفظ هدوءنا حين يسكب جوني الصغير زجاجة صابون أطباق كاملة في حوض الاستحمام بعدما أطلقت ماءه وانتظرت امتلاءه، وبينما أنت تحاول إصلاح ما أفسد جاءتك سوزي الصغيرة وجعلت تشدك من رجلك وتتذمر تريد أن تضفّر لها شعرها.

يعزّز برنامج التربية القائمة على الوعبي اليقظ حساسية الآباء بتعليمهم العطف على أطفالهم وزيادة وعيهم بحاجات أطفالهم وتحسين قدرتهم على تلبيتها. حين يسيء الأطفال السلوك يرسلون رسالة مفادها: نحن في حاجة إلى دعم آباننا العاطفي. كما ناقشنا في الفصل الثالث، الأطفال

<sup>(1)</sup> Rebecca Coleman, Mindful Awareness Parenting (MAP™) Instructor Manual (Australia: Wiseheart Consulting & Publishing, 2009).

مفط ورون نفسيا على تكوين روابط تعلق وثيقة بآباءهم والاتّكال عليهم في استكشاف العالم. حين يقرصهم الخوف أو يزعزعهم الشك يرجعون إلى آبانهم ليدفعوا عنهم خوفهم ويُذهبوا شكّهم. وحين يجد الأطفال الأمان يسهل عليهم الاندماج في اللعب والاستكشاف والتعلم.

يشير كولمان إلى أن «التناغم العاطفي» من أهم الطرق التي تعين الآباء على بث الأمان في نفوس أطفالهم، وهي تعني موافقة الأب عاطفة الطفل أو محاكاتها. حين يحزن الطفل يحاكي الأب حزن الطفل بإخراج أصوات حزينة وصنع تعابير منقبضة، شم يغيّر عاطفة الطفل بأن يبسط تعابير وجهه ويستعمل نبرة مريحة. المرأة على سبيل المثال قد تهدهد رضيعها وتبتبسم له حين يبكي وتكرر بلطف: «لا بأس يا حبيبي، لا بأس». في النهاية يطمئن الطفل ويهدأ. يصنع الآباء ذلك بالفطرة، ولا يدرون إذ يصنعون ذلك أنهم يضبطون عواطف طفلهم.

إن ثَقَلَ على الأم بكاء رضيعها «لم لا يخرس هذا الطفل اللعين، إنه يثير أعصابي!» لن تستطيع أن تعين ابنها على الهدوء. بل سوف تزيده انزعاجا لأن الطفل يحاكي اهتياج أبويه. ولكن إن قابلت الأم انزاعجها بالعطف استطاعت إسكان عواطفه الهاتجة وسهل عليها كذلك إعانته على أن يكون هادنا.

تأملُ ما دار مع بِتمان، أحد طلبة الدراسات العليا الذين أدرسهم، قبل بضعة شهور. أنجب هو وزوجته مِرلي طفلة فبدأ ابنهما فِن ابن الثلاث سنين يظهر بعض «السلوك المتحدي». لمّا رجع بتمان يوما إلى البيت بعد قضاء بعض شؤونه، وجد ابنه، المدرّب على التبول في الحمام، يتبول على حائط غرفة المعيشة، فلمّا واجهه أبوه التفت فِن إلى أبيه وابتسم ابتسامة خبيشة وقال: «أكرهك».

ولكن أحمد الله أن يتمان كان مدربا على العطف على النفس! استطاع حفظ هدونه والتقاط بعض الأنفاس والعطف على نفسه. وهذا أعانه على أن يستعيد تركيزه ويتذكر أن فِن لم يكن يُشاغب، بل كان يعاني الغيرة التي يعانيها البشر جميعا، ولما بلغ الثالثة لم لم يستطع السيطرة عليها. وبدلا من أن يصرخ في فن جلس إليه ووضع ذراعه على كتفيه وقال «أعلم أنك مستاء من استيلاء أختك الرضيعة على كل اهتمامنا. ولكن اعلم أنني وأمك نحبك حبا جما». بدأ مزاج فِن الحزين يتبدّل فورا كما بدأ مزاج بيتمان يتبدل. بل بدأ يرى الفكاهة فيما حدث، إذ صارت له قصة جميلة يقصها على الناس سنوات عديدة. كلّما تأكد له حب أبويه ودعمهما في أثناء اعتياده عضو الأسرة الجديد - لا سيما حين يسيء الأدب - أدرك أن حب أبويه راسخ لا يتزعزع (رغم أن حوانط بيتهما مع الأسف قد تظل ملطخة قليلا).

## التدريب الثاني

استقطاع وقت لطفلك `

هذا التدريب مأخوذ من برنامج الدكتورة ربكا كولمان التربية القائمة على الوعي اليقظ (إذا أردت مزيدا من المعلومات اذهب إلى .www.ab. الإطفال عواطف شديدة (مثل البكاء ونوبات الغضب) حين يُهملون أو يُسَاءُ فهمهم أو يُضيّق عليهم. حين يُظهر طفلك عواطف شديدة أو يخرج عن السيطرة استقطع وقتًا لتعينه على أن يعود إلى نفسه. قد يبدو لك سلوك طفلك مُتعمّدًا، غير أنّه في الحقيقة

سلوكٌ نابعٌ من حاجةٍ إلى تهيئة نفسه من جديد وإدارة العواطف الثقيلة في أمان. وحتى يفعل طفلك ذلك قد يحتاج إلى معونتك.

قبل أن تستقطع وقتًا عليك أن تكون هادنًا كي تكون حساسا لحاجات ابنك وكي تعينه على أن يجد الأمان. إذا أردت تهدنة عواطفك أولا حاول أن تعطف على نفسك أو تودي بعض تدريبات التنفس اليقظ. قد تحتاج أن تخبر ابنك أنك تريد عشر ثوان حتى تهدأ، وارجع في الوقت الذي حددته له.

- اختر مكان الوقت المستقطع، والأفضل أن يكون كرسيا أو وسادة متنقلين حتى لا تزعج سائر أعضاء الأسرة.
- مكان الوقت المستقطع هو مكان جلوسك أنت وطفلك ومراقبة المشاعر وهي تتغير. مكتبة شر مَن قرأ
- ادع ابنك إلى مكان الوقت المستقطع (إن كان خرج عن حد السيطرة وبدأ يمضل خطرا للآخرين قد يحتاج إلى مساعدة للذهاب إلى المكان).
  - أبق نبرتك صارمة مطمئنة رفيقة.
- راقب طفلك عن كثب ولاحظ سلوكه وحاول أن تفكر، ماذا يحمله على هذا السلوك؟
- الوقت المستقطع يجعلك تلتفت إلى مشاعر طفلك وتقبلها. ويُعلم طفلك أنك ترغب في مساعدته وأن حبك يعني أنك سترحب بعواطفه وتقبلها ولوكانت ثقيلة.
- حافظ على مسئوليتك ولكن بعطف وقُرب. كن حاضرا حساسا.
   هـذا يعين طفلك الصغير على الهدوء.

- قد يستغرق طفلك وقتا حتى يهدأ إن كانت مشاعره ثقيلة.
- حين يهدأ طفلك هدوءا كافيا ساعده أن يصف مشاعره. قبل له:
   «يبدو أنك تعاليج صعوبة... «أو» يبدو هذا ثقيلا عليك؛ هبل أنت غاضب أم خانف أم حزين؟
  - انتظر جوابه. واستمع إليه جيدا. واقبل الإجابة (أو عدم الإجابة).
- شم تحدث عن مشاعرك. قبل مشلا: «لمّنا فعلت كنذا شيعرت بكنذا
   (واذكر اسم الشيعور)». ولا تنتظر اعتنذارا. حياول أن تنقبل إليه شيعورك
   كأنبك تقير حقيقة دون نبرة عتباب.
- حين يهدأ طفلك ويعود إلى نفسه، ساعده على فعل نشاط يغيّر له مزاجه، أو استكمل خططك اليومية كما هي العادة (وقت النوم، الحضائة، أكل الوجية وهكذا).

### تربية المراهقين

جميع الأطفال في جميع الأعمار يستفيدون من العطف على النفس، ولكن لا بد من تعليم هذه المهارة في سن المراهقة على الخصوص. المراهقون أقدر على النظر إلى الأمور من منظور مختلف، أي أقدر على النظر إلى أنفسهم من وجهة نظر الآخريس. وهذا يعني أن سن المراهقة يكثر فيه تقويم الفرد لنفسه ومقارنة نفسه بمن حوله. يسأل المراهقون أنفسهم «ما رأي الناس في؟» أو «همل أنا مثل الآخريس أم دونهم؟» وهذ يحدث في أثناء محاولة المراهقين تحديد هويتهم ومكانهم في التسلسل الهرمي الاجتماعي. الضغوط الشديدة التي يواجهها أكثر المراهقين كالقلق من الأداء الدراسي، والحاجة إلى الاندماج في الأقران المناسبين،

والشك في جاذبيتهم الجنسية - تعني أن تقويم المراهقين لأنفسهم سلبي في الغالب.

وما يزيـد الأمـر سـوءا أن تأمـل المراهـق أفـكاره وعواطفـه يـؤدي بــه إلـي مــا يسمّى «الأسطورة الشخصية» وهمي مغالطة تجعل المراهبق يظن أن ما يمر به من تجارب فريد ولن يفهمه أحد غيره. (١) تذكر أول مرة وقعت في الحب؟ أجزم أنك لم يخطر على بالك أن يكون أبوال قد وقعا في مثل ما وقعمت. يجمد المراهقمون صعوبمة فمي فهم التجربمة الإنسمانية المشتركة. لأنمه لمم تصمر لهمم علاقمات وثيقمة كافيمة بعمد حتمي يدركوا أن أفكارهم ومشاعرهم ليست فريدة. وهم كذلك يبالغون في تقديم ما يعرفون وفي تحقير ما يعرف الآخرون، ذلك أن ما يعرفون هو كل ما يعرفون. كما قال مارك توين: «لما كنت في الرابعة عشر كان أبي غبيا جدا إلى درجة أني لم أطِّق أن أظل بجواره، ولكن لما بلغت واحدا وعشرين سنة أدهشني مقىدار ما تعلّمه هــذا السيّد العجـوز فـي سـبع سـنين فقـط». يظهـر بحثنـا(٢) أن المراهقين الواقعين تحبت سبطوة الأسبطورة الشخصية أقبل عطف علي أنفسهم لأنهم لا يدركون أن ما يمرون به من صعوبات وإخفاقات يمر بــه النباس جميعيا.

لذلك يعد تعليم المراهقين العطف على النفس أمرا نافعا شديد النفع. ولا شك أن المراهقين قد يعارضون في أول الامر العطف على النفس لأنه في نظرهم تكسّرا وتثنيا، ولا يناسبك إن كنت مسن عشاق فرق الميتاليك القويّة. ولكن أكثرهم يقبله إذا بيّنت لهم أنه يختلف رثاء النفس وتدليل

<sup>(1)</sup> Daniel K. Lapsley et al., "Separation-Individuation and the 'New Look' at the Imaginary Audience and Personal Fable: A Test of an Integrative Model," Journal of Adolescent Research 4 (1989): 483-505

<sup>(2)</sup> Neff and McGehee, "Self-Compassion and Psychological Resilience."

النفس وغير التشكّي. وقد يفيد كذلك أن تحدثهم عن الفرق بين إكبار النفس والعطف على النفس. ولأن المراهقين يذوقون كل يوم أهوال الشجارات التي تشب في مطعم المدرسة يسهل عليهم فهم العيب في سعي إلى المسرء إلى التفرد وأن يكون فوق المتوسط. إذا شرحت لهم أن العطف على النفس وسيلة حسنة تعينك على أن ترضى عن نفسك من غير أن ترى نفسك فوق الآخرين سهّلت عليهم فهم لماذا العطف على النفس أحسن في معاملة لأنفسهم.

#### قصتي: تربية روان

عانينا أنا وربرت في أول سنين توحد روان، ولكن التزامنا العطف على النفس كان له أثر هائل. ساعدنا بعضنا أن نعطف على أنفسنا ونقبل أخطائنا الأبوية، وقد كانت كثيرة. كنت على سبيل المثال إذا انفجرت غضبا في روان بعد يوم مُضن وتسلل إليّ الندم مما صنعت جاءني روبرت وذكّرني أنه ليس منتظرا أن أواجه التحديات دائما المواجهة المثلى. وهذا كان يسهّل عليّ تجاوز ما لقيت في يومي، ويعينني على الاعتدار إلى روان ومواساته إن كان لا يزال مستاء، ويمنحني بداية جديدة.

ولكن الأهم أننا لم ننشغل بتقديم الرعاية إلى الحد الذي يمنعنا من تلبية حاجاتنا. أدركنا أننا كلينا في حاجة إلى استقطاع وقت من حين إلى حين نستريح فيه من كوننا أبوين لطفل مريض بالتوحد. ولكن مع الأسف كان آباؤنا يعيشون خارج البلد. ولم نستطع العثور على جليسة تتحمل سَلَسَ روان ونوبات غضبه. لذلك قررنا أن أكون جليسة له ويكون جليسا لي. كانت لي ليلة في الأسبوع أفعل فيها ما شنت، أذهب إلى جفل جلسة تأمل أو درس رقص، أو أخرج مع صديقاتي، أو أذهب إلى حفل

موسيقى، وكان لوربـرت ليلتـه كذلـك. حرصنـا علـى أن نلبـي حاجاتنـا، وهـذا أراح بالنـا وجـدد نشـاطنا ونحـن نربـي روان وندعـم بعضنـا بعضـا.

ولما أخذ روان يكبر (بلغ الثامنة الآن) بدأت أعلمه العطف على النفس، وقد بدأ شيئًا فشيئًا يهضم الأمر. من سمات التوحد «تكرار» عبارات الآخرين. لذلك انتهزت هذا التكرار في إعادة صياغة محادثاته الداخلية حتى تصير الكلماتُ التي يقولها عند الضيق كلمات عاطفة مريحة. يجد مرضى التوحد الأطفال صعوبةً في إدارة مشاعر الضيق. إذا سكب روان على سبيل المثال كأسا من المياه على ملابسه أصابه ألم وقلق عظيمين هاتلين مع أن الذي صار أهون كثيرا من ذلك، وحين تبدأ دوامة الألم هذه يصعب وقفها.

حينها أحاول أن أبيّن له كيف يواجه هذا الألم مواجهة عاطفة. «وأسفا عليك عزيزي المسكين، سكبت الماء وابتلت ثيابك. لا بأس بأن تكون منزعجا ومستاء. ما أشد هذا على نفسك». هذا يساعده على أن يتعلم فهم مشاعره الآنية وقبولها. شم أحاول أن أبيّن له خطوة خطوة كيف يتجاوز عاطفيا هذه اللحظة بدلا من الالتهاء بالتفكير فيما صار. «أعلم أنك مستاء، ولكننا غيّرنا الثياب وصار كل شيء على ما يُرام. لا حاجة بعد الآن إلى البكاء على ما صار، أخشى أن تُحزن نفسك. هل تريد أن تكون حزينا أم تريد أن تكون سعيدا؟»

حين أطرح عليه هذا السؤال مراتٍ يقول «أريد أن أكون حزينا» حينها أحمله وأواسيه وأقول له: «تسوء الأمور في بعض الأحيان، لا بأس بأن تكون حزينا». ومرات يقول «أريد أن أكون سعيدا» حينها أحاول أن أعينه على التفكير في أشياء تدخل عليه السرور فأقول «هل تستطيع أن تخبرني بشيء جميل الآن؟ كوجودنا معا أو امتلاكنا وَزَغَيْن مُرقَطين جميلين؟»

لا يـزال حتى الآن يجـد صعوبة في تجاوز لحظات ضيقه وألمه، ولكن العطف يعينه على تجاوزها سريعا. وقـد تأكـد لي أنه بـدأ يفهـم العطف على النفـس لمّا انزعـج لمّا علقـت أسطوانته في الجهاز. سمعته حينها يقـول «لا بـأس. تسـوء الأمـور في بعـض الأحيان».

ولكن تأكد لي أنه فهمه حق الفهم لما كنا معا في حديقة الحيوانات. ساء تني أشياء كثيرة صباح هذا اليوم (ازدحام المرور، وصعوبات في ركن السيارة وأشياء مشل ذلك.) وبعد بضع دقائق من التأفف وركل الأرض في معرض الحياة البرية الإفريقية التفت إليّ روان وقال «لا بأس يا أمي. تريدين أن تكوني حزينة أم سعيدة؟» حيننذ قلت في نفسي: وكنتُ أظن أنني أنا الراشدة الحكيمة! دُهشت في أول الأمر ولكن أدركت أنه كان على صواب! كان ذلك يوما جميلا، وكان ابني الحبيب يواسيني ويساعدني. العطف على النفس الذي علّمته إياه عاد على بالنفع.

# الفصل الحادي عشر: الحب والجنس<sup>(۱)</sup>

الحبُّ يغذِّيه الخيال، والخيال يجعلنا أعظم حكمة وأحسن حالاً وأنبل صفاتا، وهذا يعيننا على رؤية الحياة بصورتها الكاملة، وبهذا وحده يفهم بعضنا بعضا.

- أوسكار وايلد، من الأعماق

المعطف لا يعيننا فحسب على أن نصير آباء ومقدمي رعاية أفضل بل يعمّق حبّنا ويحسّن حياتنا الجنسية. إذا تخلصنا من رؤية أنفسنا فوق الناس زاد حبنا ورغبتنا في الآخرين. إذا قبلنا الحياة كما هي وتركنا تيارها يتخللنا من غير أن نبدي مقاومة بلغ حبّنا مبالغ جديدة عظيمة.

#### الحب والرومانسية

مِن تحديات إيجاد علاقة رومانسية تلبّي حاجاتنا العميقة - ولا تَعْجَبْ مِن تحديات إيجاد علاقة تلبي حاجاتنا العميقة. من أسباب فرحنا بالوقوع في الحب أننا نحس أننا مقدَّرون ومقبولون ومفهومون. شركاؤنا

<sup>(</sup>١) أكثر ما ورد في هذا الفصل يحالف التصور الإسلامي، فانته.

يحبونا على عيوبنا، وهذا يعني أن عيوبنا ليست شيئا سيئًا. ولا شك أنّ هذا فيه قدرا من الصحة. ما أجمل أن يرى الإنسان جماله متجليا في عين إنسان آخر. ولكن إن كنا في رضانا عن أنفسنا نعتمد الاعتماد الكامل على رأي شريكنا فينا فقد نستيقظ على أمر لا يسرّنا. جذوة الحب تفتر في النهاية، حتى في أوثق العلاقات الرومانسية، ولن يكتفي شركاؤنا برؤية ما لا يحبون فينا من أشياء، بل سوف يُعلموننا بذلك. قال لمي والد روبرت يوم زفافنا «لا تقلقي، أول أربعين سنة في الجواز صعبة، ولكنها بعد ذلك سهلة». أعلم أنه بالغ ليضفي على كلامه بعض الفُكاهة، ولكنة صدد قلك سهلة». أعلم أنه بالغ ليضفي على كلامه بعض الفُكاهة،

لا يمكن أن نعتمد على شركاننا دائماكي نرضى عن أنفسنا، لأن القبول حتى يخترق قلوبنا حق الاختراق ينبغي أن يأتي من داخلنا. حب شريكنا إيانا وقبوله نافع ما في ذلك شك، ولكن يسهل رفض هذا القبول واعتباره «لطفًا» في غير محله. قد تحدث نفسك: «نعم، شريكي يحبني لأنه لا يراني على حقيقتي. لا يسمع ما يدور في دماغي من أفكار تافهة بغيضة. لورآني على حقيقتي لهُنْتُ في نظره».

كانت لي زميلة اسمها ديان تلقى عناءً شديدا من هذا الأمر. كان إيريك، حبيبها الذي يساكنها، متيمًا بها، وكان حبه ودعمه يعيناها على الاستمرار. ولكن حسبت ديان أن إيريك يحبها ويقدّرها لأنه لم يرها على حقيقتها. كانت تنتقد نفسها دانما وظنت ألّو كشفت له نفسها على حقيقيتها فسينتقدها كذلك. أكثر ما كانت ديان تبغضه من نفسها نزوعها الشديد إلى السيطرة، وهذه النزوع ما كان يفتر مع الأسف.

كانت ديان تحب إيريك وتستهيم به، وكانت تحاول ما استطاعت أن تبدو له هادئة لثلا يلحظ أنها «مستبدّة مولعة بالتفاصيل». وكان إيريك رجلا هادئ اسهلا، وهذا مما أحبت ديان فيه. ولكن المفارقة أن طبعه الهادئ كان يستفز نزوعها إلى السيطرة. كان ينسى فعل أصغر الأشياء كالمرود على المتجر وشراء اللبن الذي طلبت، أو غلق مقعد المرحاض بعد قضاء حاجته، أو قبص الحشائش قبل أن تنمو وتصير مثل الغابات الاستوائية. كان إيريك شخصا حالما ذا سلوك مبعشر مشتت، وكان هذا يفقدها أعصابها.

بعد نحو سنتين من العيس معا، بدأا يتجادلان كثيرا. وبدلا من أن يزعجها نسيانه فقط صارت تعامله بالغضب وتؤذيه بالكلام. بدأت تهيئه مستعملة كلمات مثل كسول وغير مسئول وغير ناضج. إن لم يكن إيريك يحبها حبا جما لَهجرها. ولكنّه بدلا من ذلك سعى إلى فهم ما يحدث.

وبعد محادثات طويلة تبيّن له أن رغبة ديان في السيطرة كانت نابعة من الخوف. بعدما نالت رخصة القيادة في سن السادسة عشرة حملت صديقات لها إلى الشاطئ، وبينما هم سائرون جاء منعطف فبالغت في إدارة عجلة القيادة فانقلبت السيارة ثلاث مرات وكادت إحدى صديقاتها المقرّبات تموت. هذه الحادثة أفزعتها فأرادت تجنّب حدوث مصائب أخرى في المستقبل. محاولة السيطرة على كل شيء في حياتها بت فيها الأمان، كأنها قادرة على دفع صروف الدهر غير المتوقعة. وبدلا من أن تعطف على نفسها أنْ كان لها هذا النزوع إلى السيطرة كانت تنتقد نفسها على صرامتها، أو تنتقد إيريك على إهماله، أو كليهما في أكثر الأحايين،

ولما فهم إيريك ما حملها على سلوكها استطاع أن يساعدها على التحسن في مواجهة عواطفها. كان إيريك يعلم قليلا عن البوذية والتقاليد الشرقية ويفهم قيمة العطف على النفس. أدرك أن هذا هو أهم ما تحتاج إليه ديان. متى ما رآها غاضبة أو متوترة، وإن كانت تصب عليه وابلا

شديدا من النقد، ذكرها بالبحث عن المشاعر الكامنة وراء غضبها أو انزعاجها «هل أنت غاضبة لأنك خانفة وغير مسيطرة؟ لم لا تستقطعين وقتا تمنحين نفسك بعض العطف، ثم نتحدث فيما بعد عمّا صار؟»

ومع أن ذلك كان غريبا عليها في أول الأمر بدأت تتدرب على أن تكون أعطف على نفسها، مذكرة نفسها كلما هجم عليها الغضب أنها تحتاج إلى الرفق والإحسان. متى ما أحست رغبة في السيطرة واست نفسها بكلمات عاطفة مهدّنة. «أعلم أن الرغبة ناشئة من الخوف الذي أصابك لمّا كادت صديقتك المقربة تموت. هذا الموقف يثير الخوف الذي في نفسك، وهذا مفهوم. ما أشد ذلك على نفسك!» لما غيّرت معاملتها لنفسها وجدت أن القلق والغضب بدأا يفتران وأنها بدأت تصير أهدأ وأوثق.

بعد بضعة أشهر من اتباع ديان تدريبات العطف خفّ جدالهما كثيرا. أدركت ديان أن إيريك يحبها على حقيقتها، وأنها تستحق حبه. وبدأ إيريك يصير مسئولا، لأنه لم يكن يريد أن يجر على ديان ألما لا داعي له. ومع أنهما لا يزالان يتدربان صارت علاقتهما أفضل مما كانت. بل اقترحا أن يتزوجا (ولكن إنْ يفعلا فسيتركان ترتيبات الزواج لديان لالإيريك، ما في ذلك شك!)

### التدريب الأول

#### التعرف إلى جروحك القديمة

فكّر في علاقتك الرومانسيّة الحاليّة أو الأخيرة. ما أشدّ ما يهيّج عليه عليه عليه عليه المرومانسيّة عليه المراه عليه عليه المراه المراه عليه المراه عليه المراه عليه المراه الم

همل تقلق ظائمًا أن شريكك سوف يهجرك؟ كل الناس داخلهم أشياء تحملهم على المبالغة في رد الفعل. كأننا نحمّل كلام شريكنا أو أفعاله حمولة زائدة تسرّع من خروج الأمور عن السيطرة. الشريك المحب الداعم قد يساعد على الشفاء من الندوب والآثار التي خلّفتها علاقات سابقة خائبة، إلا أنَّ مصدر الشفاء الأبرز يأتي من الداخل.

إذا هاجت مشاعرك حاول أن تفهم ما يحدث. بدلا من لوم شريكك على ما تشعر، حاول أن تنظر هل هذه ندوب قديمة تعيد تأكيد نفسها؟ شم امنح نفسك العطف. إن أحسست أنك مجروح حاول أن تركز على هذا الشعور من غير إصدار أحكام، متقبلا رد فعلك المبالغ. ركز على تخفيف ألمك بالإحسان إلى نفسك، مقرًّا بأن جميع البشر بهم جروح وكلوم عاطفية من نوع ما. (قد تنفعك ترنيمة العطف على النفس هنا)

بدلا من الاعتماد على شريكك في منحك ما تحتاج إليه حاول تلبية حاجاتك أولا. انظر ما تحتاج إليه (الاحترام أو الرعاية أو الدعم وهلم جراً) ثم انظر هل يستطيع العطف على النفس تلبية ذلك؟ هذا سيرفع الحمل عن شريكك ويسهل عليه قراءة عقلك والاستجابة لك الاستجابة التي تريد. وأنت تتعلم الاعتماد على العطف على النفس في مواجهة جروحك القديمة عند ظهورها ستجد أن وطأتها خفت. الجروح تلتئم إذا منحت نفسك ما تحتاج إليه من رعاية واهتمام.

#### ديناميات العلاقة

الباحث جون جوتمان المتخصص في علم النفس من خبراء العالم البارزيـن في فهم ماذا يُنجح العلاقات الرومانسية.(١) يزعم جون أنه قادر على أن يعرف بدقة تصل إلى ٩١ في المائة هل ينفصل الشريكان أم لا إذا لاحظ سلوكهما عند الخلاف. ليس الأمر هل يحدث خلاف بين الشريكين أم لا (ومن لا يحدث بينه وبين شريكه خلاف؟) بل كيف يديران همذا الخلاف. في الخلافات أربع أشياء تقضى على العلاقة، كما يسميها جمون «فرسان القيامة الأربعة». وهمي بترتيب الأهم فالأهم: النقد والاحتقار والإنكار والصدود. العاقبة وخيمة إذا كان أحـدُ الشـريكين ينتقـد شريكَه في الخلافات، ويظهر تقرزا أو احتقارا (إدارة المقلتين أو السخرية أو ما أشبه ذلك)، وينكر الخطأ ويلقى اللومَ على شريكه، ويصد (يتجاهل شريكه أو يقطع الحديث). من حسن الحظ أن جون حدّد كذلك ما يُنجع العلاقات.(٢) تستمر العلاقات في الغالب إذا أظهر الشريكان في خلافهما أي عاطفة إيجابية، كنظرة رقيقة أو مظهر من مظاهر المودة أو اعتىذار أو ضحىك.

العطف على النفس يعزّز في الخلافات العواطف الإيجابية لا السلبية. إذا ضاق بنا خلاف مشاعرنا، وهذا إذا ضاق بنا خلاف خفف العطف على النفس وطأة مشاعرنا، وهذا يسهّل علينا إلجام الفرسان الأربعة. إذا وجدنا الأمان العاطفي المطلوب للإقرار بدورنا في الخلاف صرنا أقبل نقدا واحتقارا ودفاعا في وقت الخلاف. العطف على النفس يقدّم الاتزان المطلوب لحل الخلاف وهذا

<sup>(1)</sup> John Gottman, The Marriage Clinic: A Scientifically Based Marital Therapy (New York, Norton Press, 1999).

<sup>(2)</sup> Gottman et al., "Predicting Marital Happiness and Stability from Newly Wed Interactions," Journal of Marriage and the Family 60 (1998): 5-22.

يقلل الصدود. العطف على النفس يرقق قلوبنا وييسر علينا الوصول إلى مشاعر المودة التي نكنها لشريكنا ويسهّل إظهار العواطف الإيجابية في وقت الخلاف. العطف على النفس يجعلنا لا نأخذ الأنا على محمل الجد، لذلك قد نجد جانبا فكاهيا في ردود فعلنا المبالغة.

بينما أنا وروبرت في خلاف خرجت من فمي كلمة «حلَّ عني!» قلتها بنبرة أمي الساخرة، وكانت أمي تعتاد قول هذه الكلمة عند الغضب. فلمّا قلتها نظر بعضنا إلى بعض وانفجرنا ضحكا، مقرّين من داخلنا أننا نقلد العادات السيئة التي اكتسبناها. وكما هو ظاهر، انحلّ الخلاف بسهولة بعد ذلك.

قـد ينفـع العطـف علـي النفـس من وجـه آخـر. ينشـأ الخـلاف بين الشـريكين عادة لأن كل شريك يريـد أن تُحترم وجهـة نظره فـي وقـت واحـد. أحـس أني غيـر مسـموعة إذا رأيـت مشـكلة فـي علاقتنـا وحادثتـه فـي شـأنها فلـم يحتـرم وجهــة نظــري واكتفــي بعــرض وجهــة نظــره المخالفــة. هَبنــي منزعجــة لأن روبربت قضى ثلاث عطلات أسبوعية متتالينة يركسب الخيل مع أصحابم (وركوب الخيـل شـخفه) فطلبـت منـه ألا يركسب الخيـل فـي العطلـة القادمـة لأنبي أريبد قضاء مزيبد من الوقبت معبه. وببدلا من الإقبرار بأنبي منزعجية قمص علميّ وجهمة نظره: «ولكنّمك تعلميمن مبلخ حبى لركوب الخيمل... لا سيما أن الجو اليوم رانع». ولأنبى لم أر أن روبرت احترم مشاعري صارت ردة فعلى متطرفة كأني أقول في نفسي: «رأيت؟ صار لدي الآن ما يسوّغ شموري!» قمد أقلول لمه على سبيل المثال «ولكنتا لمم نعمد نقضي معا وقتيا أسيريًا!» (منع أنشا قند قضينيا الشنهر الفائنيت عطلية أسنرية امتندت أسبوعا كاملا.) هذا الرد يصعّد الأمور «أنت هكذا دانما. تبالغين. ولا تفكّرين أبدا فيما أريد أو أحتاج!» تصعّب نسرة الغضب والعتماب في صوتينما الوصول إلى تفاهم مشترك.

والنصيحة الحكيمة التي يوجهها مستشارو العلاقات إلى كل شريك هي احترام مشاعر الشريك الآخر قبل طرح وجهة نظره. «أعلم أنك تحب ركوب الخيل وترغب في الركوب قدر ما تستطيع قبل أن يأتي الحر والرطوبة، ولكنني أجلس وحدي حين تكون بعيدا وأحب أن أقضي معك وقتا أطول من عطلة الأسبوع القادمة». أو «أعلم أنك تجدين وحشة حين أقضي عطلة الأسبوع أركب الخيل مع أصحابي، ولكن هذا عندي مهم جدا ولين أركب الخيل كثيرا كما أركب الآن حين يصير الجو حارا». ولكن أحيانا في غمرة الأحداث يجد الناس صعوبة في السيطرة على ردود فعلهم والاستماع إلى شركانهم واحترام مشاعرهم. إذا انتظر شريكي ليمنحني ما أحتاج إليه وانتظرني هو كذلك فقد ننتظر مدة طويلة. وهنا تأتى فائدة العطف على النفس.

إن احترمت مشاعرك على نحو عاطف وذكّرت نفسك أن ما تشعر به طبيعي فلن تحتاج أن ترفع صوتك إرادة أنْ تُسمع. يمكنك أن تخبر نفسك بما تحتاج إلى الاستماع إليه في لحظتها «أنا حزينة لأنك في وجع وضيق الآن، قولي لي، كيف أساعدك؟» إذا بعدأت تشعر أنك مقبول ومسموع سهل عليك الاستماع إلى ما يقول شريكك ورؤية الأمور من وجهة نظره. وهذا يخفف الجدال الذي يُشعل الخلاف.

#### فوائد العطف على النفس في العلاقات

تظهر الأبحاث أن العطف على النفس يحسّن العلاقات الرومانسية. أجرينا دراسة حديثة (١) فيهما أكثر من مانية شريك، وقسنا العطف على

<sup>(1)</sup> Kristin D. Neff and S. Natasha Beretvas, The Role of Self-Compassion in Healthy Relationship Interactions (submitted for publication).

النفس عند كل شريك طالبين منهم أن يذكروا لنا مدى سعادتهم ورضاهم في علاقاتهم. وطلبنا من كل شريك كذلك أن يصف سلوك شريكه. هل كان مهتما وحساسا أم كان متحكما كثير المطالب؟ هل كانوا يغضبون من أقل الأشياء أم كانوا يتناقشون ويحاولون حل الخلاف؟ هذا مكننا من معرفة هل علاقات العاطفين على أنفسهم أحسن؟ وهل يصفهم شركاؤهم بأنهم أشد حبا قبولا ودعما؟

وقسنا كذلك إكبار النفس عندهم، ولكن لم نكن نرى أن علاقات الذين يُكبرون أنفسهم أحسن ممن يستصغرون أنفسهم. يغضب الناس عادة أو يتخذون موقف المدافع إذا مسسَّ شريكهم المكانة التي وضعوا أنفسهم فيها، وهذا هو منشأ كثير من الخلافات. (١) يؤدي إكبار النفس حين يأتي في صورة النرجسية إلى الاستنثار والخداع، وهذا لا يُنبئ بسعادة دائمة. (١)

أظهرت نتائج دراستنا أن العاطفين على أنفسهم كانوا أعظم سعادة ورضا في علاقاتهم الرومانسية من الذين يفترون إلى العطف، وسبب ذلك إلى حد كبير أن العاطفين على أنفسهم وَصَفَهم شركاؤهم بأنهم أكثر قبولا وأقل حكما من الذين يفتقرون إلى العطف على أنفسهم. يحترم العاطفون على أنفسهم آراء شركائهم ويقدرون وجهة نظرهم، ووصفوا كذلك بأنهم أشد اهتماما وترابطا ومودة ورغبة في الحديث وإصلاح الخلافات ممن يفتقرون إلى العطف، ووصفوا كذلك رجالا ونساء بأنهم

<sup>(1)</sup> Steven R. H. Beach et al., "Self-Evaluation Maintenance in Marriage: Toward a Performance Ecology of the Marital Relationship," Journal of Family Psychology 10 (1996): 379-96.

<sup>(2)</sup> W. Keith Campbell, Craig A. Foster, and Eli J. Finkel, 'Does Self-Love Lead to Love for Others? A Story of Narcissistic Game Playing," Journal of Personality and Social Psychology 83 (2002): 340-54.

يمنحون شركاءهم الحرية والاستقلال في علاقاتهم. يشجعون شركاءهم على اتخاذ قراراتهم والسعي في تحقيق مصالحهم. أما المفتقرون إلى العطف فؤصفوا بأنهم أقل مودة وأشد نقدا لشركانهم. كانوا أكثر تحكما، موجهين الأوامر إلى شركانهم والسيطرة عليهم. ووصفوا كذلك بأنهم أكثر استنثارا وتمركزا حول أنفسهم.

ولكن يجدر الإشارة إلى أن إكبار النفس لم يضف إلى العلاقات شيئا ذا بال. لم يجعل العلاقات أصح أو أسعد، ولم يُوصف المُكبرين لأنفسهم بأنهم أشد اهتماما أو قبولا أو دعما من المفتقرين إلى الإكبار. أي أن نتائج دراستنا تشير إلى أن العطف على النفس له دور مهم في توطيد العلاقات الجيدة، وأن إكبار النفس لا ينفع بالضرورة. العطف على النفس يعزز مشاعر الأخذ والعطاء، وهذا يجعل كل شريك يضم حاجات شريكه إلى حاجاته ويلبيهما معا. أما إكبار النفس فيعزز مشاعر الاستنثار، وهذا يضخم الإحساس بالانفصال ويجعل كل شريك يؤثر تلبية حاجاته على عضخم الإحساس بالانفصال ويجعل كل شريك يؤثر تلبية حاجاته على حاجات الآخر.

إذا كنت تريد العلاقات المترابطة الوثيقة فينبغي أولا أن تجعل علاقتك بنفسك مترابطة وثيقة. إذا عاملت نفسك بالرعاية والدعم عند مواجهة حدودك البشرية توفّر لك ما يعينك على تقديم الرعاية والدعم لنصفك الآخر. تلبية حاجاتك إلى الحب والقبول يقلل عوزك وتعلقك. وقبولك لنقصك ونقص علاقتك سيجعلك تستمتع بعلاقتك كما هي بدلا مسن مقارنتها بالصورة التي يفترض أن تكون عليها العلاقة الرومانسية، قصة سندريلا والأمير الوسيم التي لا توجد في الحياة الحقيقة (ثم هي ربما سطحية سرعان ما يُمل منها). العطف على النفس يحيط النقص بأذرع الحب موفّرا التربة الخصبة لازدهار العلاقة الرومانسية.

#### قصتى: وأعدك أن أعينك على العطف على نفسك

كما ذكرت سابقا لما تزوجنا أنا وروبرت وعدنا بعضنا في تعهد الرواج أن يعين كل الآخر على العطف على نفسه. لم يكن هذا وعدا أجوف بل كان التزاما غيّر علاقتنا تغييرا هانلا. اتخذنا خطوات جادة تعيننا على أن نكون أعطف معا. وجدنا أن من أنجع التدريبات «أخذ استراحة عطف على النفس» في وسط الجدال. هذه الاستراحات تهدّننا وتمنحنا كذلك العطف على أنفسنا في الموقف الصعب الذي جررنا أنفسنا إليه. هذا التدريب نافع لعدد من الأسباب. أولا يعينك على تهدئة كبريائك المجروح، وأكثر الخلافات تنشأ من حاجة كل شريك إلى حفظ كبريائه.

أذكر أن روبرت غضب مني مرة لأني أكثرتُ التدخل في حوار كان بينه وبين صديق له. كان ذلك لما اقترحت بريطانيا حظر صيد الثعالب، وقنت أنا فعلوا سنة ٤٠٠٤). نشأ روبرت من صغره على صيد الثعالب، وكنت أنا نباتية. كانت آراثنا في قطع المناطق الريفية وتتبع كلاب الصيد من أجل مطاردة الثعالب مختلفة تماما. لم يكن ما أزعج روبرت قولي لرأيي بل قطعي لحديثه لنلا يستطيع أن يقول رأيه. ولما رجع صديقه إلى بيته نهرني روبرت على ما كان مني، فلم أعتذر إليه، بل أشعلت النقاش قائلة أن رأيه في صيد الثعالب ساذج ويحتاج إلى تصحيح، وسرعان ما أدركت أنني كنت أخجل من الاعتراف بأني جاوزت حدودتي بكثرة مقاطعتي إياه، ولو كنت أؤمن بأن صيد الثعالب غير رحيم. كما ترون، طمعا في إنقاذ كبرياني حوّلت الحديث إلى: أنا المصيبة وهو المخطئ. وهذا لا شك فاقم كبرياني حوّلت الحديث إلى: أنا المصيبة وهو المخطئ. وهذا لا شك فاقم الأمور، لأن روبرت الآن تلقّى ضربتين، خجله أمام صديقه وإهانة زوجته.

من حسن الحظ، قبل أن تخرج الأصور عن السيطرة، استطعنا أخذ «استراحة عطف على النفس». أغمض كلّ عينيه بضع دقائق ومنح

نفسه العطف. أدركت أن رغبتي في التعبير عن رأيي في مسألة تهمني رغبة بشرية طبيعية. لم أكن أحاول أن أسكت روبرت، ولكن سيطر علي حماسي، لما لنت قليلا وسامحت نفسي على ما كان مني استطعت أن أعتذر إلى روبرت «أنت مصيب فيما قلت. كانت مقاطعتي حديثك وقاحة مني، أعتذر إليك. ما زلت لا أوفقك الرأي، إلا أنّ بعض كلامك كان وحيهًا».

ومنح روبرت نفسه العطف، لذلك لما احترمت مشاعره ورأيه كان جاهزا لقبول اعتذاري. لم يعد يجد حاجة إلى الدفاع عن نفسه وصار أشد قبولا. بل أقر كذلك أن كثيرا من كلامي كان وجيها، وانتهينا إلى حديث مثمر عن مزايا صيد الثعالب وعيوبه، وهذا زاد من اتفاقنا في الأمر أكثر مما كنت أظنه ممكنا. ترك روبرت الصيد في وقت لاحق من تلك السنة، ولم يفعل ذلك استرضاء لي. بل أعانه عطفه على نفسه على أن يقدر الثعلب أكثر من الثقافة التي نشأ فيها. (لا يزال يركب الخيل في جميع أنحاء البلد، من غير أن يضطر إلى اصطياد حيوان ليفعل ذلك).

قد يتجاوز الأمر الكبرياء المجروحة أو المفاهيم الأخلاقية المجردة كالطقس أو هل صيد الثعالب مقبول أم لا. يكون أكثر الناس أنماطا من ردود الفعل غير نافعة في علاقاتهم الرومانسية تتشكل عادة استجابة لصدمات الطفولة المبكرة. نمطي مشلا أسميه «الطفلة المجروحة». لأن أبي هجرني في سن صغيرة تخرج مشاعر الأذى والهجر بسهولة في علاقاتي مع الرجال. وكان هذا النمط أشد ظهورا في سنيني الأولى مع روبرت. كما ذكرت من قبل، لقيت روبرت وأنا أجري أبحاث الرسالة في الهند. وكان روبرت كاتبا متخصصا في أدب الرحلات وكان يجمع المعلومات ويضمتها في دليل سفر إرشادي إلى جنوب الهند. وبعدما

تزوجنا استكمل روبرت كسب المال الوفير من كتابة المقالات لمجلات السفر. ومع إني كنت أعلم أن عمل روبرت كان يتطلب منه أن يكون بعيدا عن البيت كثيرا، كنت أتصرف كأنه يهجرني حين يذهب في تكليف جديد. كنت أعبس إذا غادر وأظل صامتة واجدة عليه إذا رجع، وكانت مشاعر الأذى والهجر ظاهرة في جميع تعابير وجهي.

وسستى روبرت نمط طفولته «الطفل المظلوم». كان معاملة المدرسين البريطانيين الخشنة له في المدرسة مصدر كثير من آلام طفولته المبكرة. كان كلما نال درجات قليلة في الرياضيات، مثلا، أهانوه علانية وأمروه عقابا له أن يحذف مادة التاريخ التي يفضلها على سائر المواد ويبرع فيها. وانضم إلى ظلم مدرسية سخرية زملانه الذين تعلموا من مدرسيه أن الحط من قدره مقبول. ثقلت هذه المعاملة الظالمة على نفسه حتى لم يستطع احتمالها وانهارت أعصابه وهو في سن الحادية عشر وقضى ثلاثة أشهر طريح السرير. كان يحس أنه ظلم إذا أظهرت أني مجروحة في كل مرة خرج في رحلة عمل لا بد منها كي يساعد في الإنفاق على البيت. كان روبرت يغضب وينزعج، بدلا من تخفيف ما أحس من نقص وعدم استحقاق. كان يعد ردود أفعالي نقدا مباشرا له، ونقدا ظالما لأنه كان يرى أنه له لم أعمق أنه لم أعمق من الألم الذي نواجهه في هذه المواقف.

ولأنتي أنا وربرت تعهدنا أن نعطف على أنفسنا استطعنا أن نخرج من أسر تجارب الطفولة. وكان ذلك صعبا لأن نمطينا كان يكملان بعضهما وهذا يضعنا تحت سطوتهما غير العقلانية. ولكن تذكر واحد منا بدء العطف على النفس في أثناء الخلاف ينقص الوقود الذي يدفعنا إلى ردود الأفعال السلبية. منحي الرعاية والقبول يلبي لي حاجات «الطفلة

المجروحة» لأستطيع أن أقر بأني لم أكن مهجورة. وكذلك روبرت، سيهدأ الطفل المظلوم ليستطيع أن يتحرر من غضبه ويعلم أن رد فعلي لم يكن نقدا له. إذا أمكننا معالجة أنماط طفولتنا بالعطف أمكننا التركيز على ما يحدث هنا في اللحظة الآنية وسهل حل الخلاف. كان وعدنا بأن يعين كل الآخر على العطف على نفسه من أحسن الأشياء التي فعلناها.

### التدريب الثاني

# أخذ استراحة عطف على النفس

حاول المرة القادمة في أثناء جدالكما المحتدم أن تأخذ استراحة عطف على النفس. والأحسن لوكنتما قد اتفقتما معاعلى فعل ذلك، ولكن إن لم يكن كذلك فأخذك وقتا مستقطعا تمنح نفسك فيه العطف نافع بالغ النفع. ولكن أصعب تذكر أخذ الاستراحة. ولكن مع التدريب تستطيع استخدام الألم الذي يجره عليه الخلاف لتذكّر نفسك بأن ما تحتاج إليه الآن هو العطف على النفس.

في أثناء الاستراحة اذهب بضع دقائق إلى مكان خلوة (ولوكان الحمام). حاول أولا تنحية ما دار في الخلاف. مهمتك الآن تخفيف استيانك باحترام مشاعرك. قل لنفسك «ما أشد هذا عليك» (قد تنفعك هنا ترنيمة العطف). من أهم أسباب المعاناة في أثناء الخلافات أن كل واحد يبذل قصارى جهده في عرض وجهة نظره فيحس الآخر أنه غير مسموع وأن مشاعره غير مُحترمة. ويحس كل واحد كذلك من نبرة الآخر أنه غير محبوب ومرفوض. لذلك استمع إلى نفسك أولا واحترم مشاعرك.

اقبل نفسك وأوليها الرعاية. هذا سوف يخفف من ردة فعلك ويصفّي ذهنك.

حين تنتهي الاستراحة سيكون بمقدورك أن تكون أكثر إيجابية مع شريكك. وحاول - إن استطعت - أن تعبر لشريكك عن واحدة من هذه المشاعر الإيجابية: بسمة أو ضحكة أو كلمة طيبة أو عبارة تظهر له أنك تتفهم ما يقول. هذا قد يعين على قلب الخلاف تماما وتحويله إلى نقاش مثمر.

العطف على النفس يمنح العلاقات الرومانسية قوة عظيمة. حين نكف عن الاعتماد على شركاننا في تلبية حاجاتنا العاطفية - مانحين أنفسنا ما نريد من حب وقبول - نصبح أقبل تعلقا وحاجة واعتمادا، حين نتذكر أنما نحن بشر يمكننا الاعتراف بأخطائنا وحل خلافاتنا بهدوء ووضوح أكبر. وبالرفق بأنفسنا ومنحها المودة يمكننا أن نصير في حالة عاطفية أفضل تعيننا على أن نساعد من نحب.

#### العطف على النفس في غرفة النوم

العطف على النفس لا يودي فقط إلى علاقة رومانسية ناجحة يحترم كل شريك فيها الآخر، بل يحسّن كذلك حياتنا الجنسية. الجنس من أعظم الأشياء التي تُدخل عليك الحب والبهجة والترابط. فلماذا يختلف مجتمعنا في أمر الجنس؟ مع أن الصور الجنسية منتشرة في كل مكان لا يزال الناس يجدون صعوبة في التعبير عن المشاعر الجنسية على نحو منفتح. يصاحب ذلك خجل شديد لا سيما عند النساء. حتى الذين نشأوا بعد الثورة الجنسية عام ١٩٦٠ المجتمع يرسل رسالة مفادها: تكمن قيمة

المرأة واستحقاقها في حفاظها على عفافها. المرأة التي تصرح بحبها للجنس وترغب لا سمح الله - في المزيد... تعلمون ماذا نطلق عليها.

لاشك أن الأمر لم يعد بالسوء الذي كان عليه. لم يعد مطلوبا من النساء أن يكن عذراوات عند الزواج، ولكن لا تزال في المجتمع معايير مزدوجة كثيرة. الرجال الذين يعددون يُثنَى على فحولتهم أما النساء فيتهمن. وبعض النساء القدوات يفخرن ولا يتحرجن من مشاعرهن الجنسية. ومن أبرز الأمثلة على ذلك سمانثا في مسلسل الجنس والمدينة الجنسية. ومن أبرز الأمثلة على ذلك سمانثا في مسلسل الجنس والمدينة التحمية ومن أبرز الأمثلة على ذلك سمانثا في مسلسل الجنس المنال التحميم على والمدينة التحميم المرأة رجلا بدأت التو مواعدته؟ «لا تظهري أنك صعبة المنال مع رجل صعب المنال». وسبب كون سمانثا ظريفة مضحكة أنها تحمل من الشجاعة ما يجعلها وسبب كون سمانثا ظريفة مضحكة أنها تحمل من الشجاعة ما يجعلها تتحدث علانية عن شيء مستهجن.

أما المرأة التي تجامع رجلا في أول موعد غرامي لهما لأنها ترغب في أن تُعجبَه، لا لأنها تريد إظهار مشاعرها الجنسية الصادقة، فهي ترخّص نفسها. إن كانت المرأة تحدد قيمتها بعدد الصفير الذي تتلقاه ثناءً على جمالها وهي تتبختر في حذائها ذي الكعب العالي فهي ترخّص نفسها لأن قيمتها صارت معتمدة على نظرة الناس إليها لا نطرتها هي إلى نفسها نفسها. استعمال الجنس من أجل إلى إكبار النفس قد يـؤدي بنا إلى سوء اختيار الشريك ويجعلنا ضعافًا «لماذا لم يعاود الاتصال بي؟ ألم أعجبه؟»

والمراهقات أكثر من يعانين إذا كنا نتحدث عن المشاعر الجنسية والقيمة الذاتية. اذهب إلى أي مركز تسوق في ضاحية وستجد فتيات تبرز ملابسهن الداخلية من تحت سروايلات الجينز الساقطة عن أوساطهن، وتبرز حمالات الصدور المزركشة من تحت قمصانهن الرقيقة. ولا يقتصر ذلك على المراهقات. يذكر ديان ليفين وجين كلبرون مؤلفا كتاب (مغرية جدا قريبا جدا) So Sexy, So Soon أن البنات دون سن البلوغ يلبسن التنورات القصيرة والسروايلات المغرية وحمالات الصدور المبطنة. وما الرسالة المقصودة؟ قيمتك تكمن فيما تملكين وإن كنت تملكين ما يكفي فتباهي به. والموسيقى التي يستمع الشباب إليها تدعو إلى أن البنات لسن إلا سلعا جنسية. ثلثا الأغاني الجنسية المشهورة كلماتها تحتقر النساء. (١) ويستمع المراهقون مع الأسف في المتوسط إلى نحو ساعتين ونصف من الموسيقى.

وفقد الجنس في أعين بعض الشابات كثيرا من معناه. توثق لورا سشنز شيب في كتابها محرّرة Unhooked كيف صارت العلاقات الجنسية السريعة الخالية من الالتزام هي العادة في كثير من المدارس الثانوية والجامعات، وكيف لم تعد ممارسة الجنس في سياق علاقات الحب العميقة الممتدة أمرا مُستحسنا. أحيانا يكون رد فعل الفتيات على الذكورية المتطرفة رد الصاع بالصاع. وكما تقول بعضهن: «أحيانا عليك أن تبادرهم قبل أن يباروك». تذكر لورا قصة فتاة تُدعى نيكول جامعت رجلا في غرفته بعدما أرسل إليها رسائة يطلب لقاءها «وبعد بضعة ساعات وهي تتجهز لمغادرة الغرفة سألها «ماذا عسانا أن نعمل؟» قالت «لا شيء. قد أدركت بُغيتى»(٢)

يزامن التساهل في الأعراف الجنسية موجة أخرى مضادة. إذا دققت وجدت أن البنات الصغيرات اللاني يذهبن إلى مراكز التسوق ويلبسن

<sup>(1)</sup> Brian A. Primack et al., 'Degrading and Nondegrading Sex in Popular Music: A Content Analysis,' Public Health Reports 123 (2008): 593-600.

<sup>(2)</sup> Laura S. Stepp, Unhooked How Young Women Pursue Sex, Delay Love, and Lose at Both (New York: Riverhead Books, 2007)

الأحذية الطويلة التي تصل إلى الفخذين والقمصان القصيرة التي تبرز خصورهن وبطونهن، وجدتهن يلبسن كذلك خواتم العفاف. نذر نحو ربع المراهقات (وربع المراهقين) على أنفسهن أن يبقين عذراوات حتى الزواج. ('' وقد حققت جملة من الفتيات نجاحا مهنيًا من بقائهن عذارى، مثل برتني سبيرز وجسيكا سمسن وببروك شيلدز. هذه النجمات الصغيرات صرن مشهورات بإبراز أكبر قدر ممكن من جلودهن واتخاذ الوقفات والجلسات المغرية أمام الكاميرات وتسجيل الأغاني التي ترغب في العفاف. هذه الرسائل المتناقضة لها عواقبها. أظهرت دراسات عديدة واسعة النطاق (۲) أن المراهقين الذين ينذرون على أنفسهم أن يظلوا أعفاء يمارسون الجنس قبل الزواج مثل الذين لا ينذرون، ولكنهم كانوا أقل في يمارسون الجنس الشرجي والفموي. (إذن لا فرق بينهما.)

لا عجب أن تجد البنات والنساء في مجتمعنا صعوبة في التعبير عن مشاعرهم الجنسية على نحو صحي. يفرض علينا المجتمع أن نخجل من شدة شهوتنا أو من ضعف شهوتنا.

العطيف على النفيس يسباعد على التعبيس عن المشباعر الجنسية على نحو أكثر صحة وصدقا. إذا نظرنا إلى مشاعرنا الجنسية - مهما كانت صورتها - نظرة داعمة معتنية استطعنا أن نكف عن كوننا ضحايا للخجل

<sup>(1)</sup> Peter S. Bearman and Hannah Brückner, "Promising the Future: Virginity Pledges and First Intercourse," American Journal of Sociology 106 (2001): 859-912.

<sup>(2)</sup> Janet E. Rosenbaum, "Patient Teenagers? A Comparison of the Sexual Behavior of Virginity Pledgers and Matched Nonpledgers," Pediatrics 123 (2009): 110-20.

الجنسي. لا نحتاج أن نحكم على أنفسنا وفق الأعراف الجنسية المتضاربة. بعض الناس مستقيم الميول وبعضهم مثلي الميول وبعضهم ثنائي الميول وبعضهم ثنائي الميول وبعضهم ثلاثي الميول. بعضهم يرغب في الجنس في جميع الأوقات، وبعضهم في أوقات معينة. وبعضهم يفضل أن يبقى عفيفًا حتى الزواج وبعضهم لا. بعض الناس يربد أن يظل عزبا طول العمر وبعضهم يربد علاقة واحدة وبعضهم بحب أن يتنقل بين من علاقة إلى أخرى، وبعضهم يحب التعدد. بعض الشركاء أفلاطونيون لا يمارسون الجنس أبدا. لا يوجد صواب أو خطأ في الجنس، ولكن الذي يوجد هو ما يعد صحيا أو غير صحيي في نظر كل فرد أو شريكين. إذا أنكرنا طبيعتنا البشري - والمشاعر صحية. ومن ثم لن تكون علاقاتنا الرومانسية صحية. الصحة والعافية لا يمكن أن تنبت في تربة من الكذب.

ولكن إذا منحنا أنفسنا العطف والرعاية والاهتمام استطعنا التخلص من نظرة المجتمع الضيقة إلى الصورة الجنسية التي ينبغي أن يكون عليها جميع الرجال والنساء. يمكننا أن نحب ونقبل أنفسنا كما هي ونعبر عن مشاعرنا الجنسية التعبير الذي يُرضينا. يرى دايفيد نيمنز في كتابه الروح الكامنية وراء الجسد: قلبوب المثليين وعاداتهم غير الملحوظة Beneath the Skin: The Unseen Hearts and Habits of Gay Men أن المثليين هم أكثر الناس تحررا في ذلك. لأنهم اعترضوا على عرف المجتمع كانوا أقرب إلى تلقي الدعم والقبول من مجتمعاتهم المحلية لمشاعرهم الجنسية مهما كانت صورتها.

والأهم أن نحترم البهجة العاطفية الناتجة عن تزاوج روحين. ما يناسب إنسانا قمد لا يناسب إنسانا آخر، لذلك اتّباع الناس جميعا صورة جنسية واحدة فقط غير معقول. ينبغي أن تنشأ قراراتنا الجنسية من رغبتنا في تحقيق السعادة لا من ضغط المجتمع ولا حتى من ضغط شريكنا.

# 

## التدريب الثالث

# تحرير الخجل الجنسي

انظر إلى نفسك الجنسية نظرة صادقة. هل تقبل مشاعرك الجنسية مهما كانت قبولا تاما؟ هل تخجل من شيء فيك أو تنقد نفسك عليه؟ إن كان كذلك فامنح نفسك العطف. واعلم أن الناس جميعا لهم أفكار ومشاعر جنسية يخجلون منها، ثم امنح نفسك العطف. حاول التخلص من مشاعر اللوم وامنح نفسك العطف متذكرا صعوبة العيش في مجتمع متناقض مشوش جنسيا.

ثم اسأل نفسك هل خجلك من مشاعرك المجنسية آت من أنك اخترت اختيارا يؤذيك، أم من أعراف المجتمع. هل أنت خجل لأن المجتمع يفرض عليك ألا تكون هكذا؟ أم ترى أن مشاعر الجنسية غير صحية وأنك تؤذي نفسك أو إنسانا آخر بإفراغ رغبتك الجنسية إفراغا يبث فيك الندم؟ حاول وأنت تفكر في هويتك الجنسية أن تحدد ما الذي تراه صادقا. تذكر أن كل البشر مختلفون جنسيا، ولكننا نشترك في شيء واحد وهو أن أكثرنا يتألم في لحظة ما حين تعارض مشاعرنا الجنسية ما أجمع عليه المجتمع. إذا أردت أن تحدث تغييرا في حياتك الجنسية فاحرص على أن تكون قراراتك نابعة عن رغبة في أن تكون سعيدا معافى. اقبل جميع مشاعرك الجنسية واحترمها واسعى في تحقيق جميع رغباتك على نحو يعينك على النمو والنجاح.

حين نقبل أنفسنا وأجسادنا ومشاعرنا الجنسية - محيطين أنفسنا بأذرع العطف والحنان - نحسن كذلك استجاباتنا الجنسية. ومع أن ذلك مجال بحث فطير، تشير بعض الأدلة إلى أن النساء العاطفات على أنفسهن أكثر انسجاما مع أجسادهن. أشركت دراسة (۱) مجموعة شابات جامعيات في تدريب يقظة يمتد خمسة عشر أسبوعا، وتركت مجموعة من غير تدريب. وجدت الدراسة أن اللاتي تلقين التدريب كن أعطف على أنفسهن، وهذا الاكتشاف يوافق أبحاث أخرى. ولكن أظهرت النتائج كذلك أنهن كن أسرع إقرارا بمشاعرهن الجنسية. وحين عرضت عليهن صورا مثيرة كانت النساء الأعطف على أنفسهن أسرع ملاحظة متى استثرن. وهذا يشير إلى أن العطف على النفس يعين النساء ملاحظة متى استثرن. وهذا يشير إلى أن العطف على النفس يعين النساء على أن يكن أكثر انسجاما مع أجسادهن وأعظم ارتياحا لمشاعرهن الجنسية.

العطف على النفس يمكن أن يحسن حياتنا الجنسية من وجه آخر. يمكن أن يشفي جروح الطفولة التي تصاحب المرء في غرف النوم. وأكثر من يكابد هذه الجروح النساء. ولما كانت نصف الجوازات تنتهي بالطلاق، وكان الذي يربي أكثر الأطفال أمهات مطلقات، حرمت كثير من البنات من حب آبانهم واهتمامهم. نمط «الطفلة المجروحة» الناتج عن الحرمان منتشر في المجتمع انتشارا هائلا، وأعلم أني لست الوحيدة التي تكابده. وأعلم كذلك أن هذا النمط قد يؤثر في علاقاتنا الجنسية، لأن الجنس يكشف عن أعماقنا النفسية والروحية، ويغتح الجروح القديمة المرتبطة بإحساسنا بعدم تلقي الحب الكافي. وهذا يخلق حاجة وشوقا إلى التقدير البعيد عن الجنس.

<sup>(1)</sup> R. Gina Silverstein and Willoughby B Britton, "Get Out of Your Mind and Into Your Body: The Role of Mindfulness in the Treatment of Female Sexual Dysfunction" (poster presented at the Sixth World Congress of Behavioral and Cognitive Therapies, Boston, MA, June 2010).

#### قصتي: التعافي الجنسي

أذكر في بداية علاقتنا أنا وروبرت أنني كنت في بعض الأحيان أنتقل فجأة في أثناء العلاقة الحميمية من امرأة مغرية إلى طفلة مجروحة، فجأة من ذروة الشبق إلى دموع الحزن. وكان ذلك يقلق روبرت. كأنني لما تلقيت الحب والحميمية التي طالما أردتها وجدت مشاعر الرفض الأمان المطلوب لاختراق عقلي الواعي. ولالتزامنا العطف على النفس كنت نستعمل هذه المناسبات بغرض الشفاء. وبدلا من الخجل من سلوكي غير المغري هذا شجعني روبرت على أن أركز على معاناتي الآنية والرغبة في تخفيف هذه المعاناة. كنا نركز تركيزنا كله على تخفيف مشاعر نفسي المجروحة، صابة العطف على جروحي العميقة المحفورة في أعماق نفسي. ظل ذلك يتكرر بضعة أشهر، وكان روبرت، من حسن الحيظ، داعمًا كل الدعم.

وما حدث بعد ذلك قد يبدو غريبا ويمكن تفسيره مجازا. بينما نحن مركزان على شفاء «الطفلة المجروحة» ونمارس العلاقة الحميمية، أحسست أننا نشفي جروح عدد لا يحصى من النساء اللاني كانوا قبلي. وأيت صورا ذهنية واضحة لنساء تحل في جسدي شم تتحرر، وأحست بتواصل عميق مع الألم الذي لحق النساء على مدى التاريخ. أرواح نساء قُمعن وكبتن واستعملن وازدرين واستضعفن وهجرن واعتدي عليهن، أرواح كثيرة تحتاج إلى الشفاء. لما ركزنا على تحرير هذه الأرواح المعذبة دخلنا في نوع من التويم المغناطيسي ونحن نشفي المعاناة بقوة العطف، معاناتي ومعاناة عدد لا يحصى من النساء. وبعد بضعة شهور ونحن نوج علاقتنا الحميمية إلى هذا الغرض، لم أعد أرى صور النساء المعذبات. قد انتهت هذه الدورة، واكتمل الشفاء. والعجيب أن

الطفلة المجروحة ما عادت تأتي في غرفة النوم مجددا، بعدما تأكد لي أنها كانست ولا ترال محبوبة.

# الجزء الخامس: لذة العطف على النفس

# الفصل الثاني عشر: **إنسان جديد**

كلما أعمل وحش الحزن أنيابه في أجسادكم، تضاعف الفرح في أعماق قلوبكم؛ لأنه أليست الحأس التي تحفظ خمرتكم هي نفس الكأس التي أحرقت في أتون الخرّاف قبل أن بلغت اليكم؟

- خليل جبران، النبي

العطف على النفس قادر على تغيير واقعنا الذهني والعاطفي تغييرا هائلا. يمكننا استعمال العطف على النفس في تحويل الألم إلى فرح كما استعمل الخيميانيون القدامي حجر الفلاسفة في تحويل الرصاص إلى ذهب. إذا بدّلنا نظرتنا إلى نقصنا وألمنا أمكننا تغيير حياتنا. مهما حاولنا لن نستطيع تسبير الحياة كما نريد. ستظل تصيبنا أشياء غير متوقعة وغير مرغوبة. ولكن إذا شملنا أنفسنا في شرنقة العطف انبشق شيء جديد، شيء مذهل بديع جميل.

#### انفتاح القلب

حين نمنح أنفسنا العطف نفتح قلوبنا على نحويغيّر حياتنا. وما معنى انفتاح القلب؟ هذه عبارة نستعلهما كثيرا، ولكن ما معناها تحديدا؟ انفتاح القلب حالة من القبول يُنظَر فيها إلى التجارب المؤلمة أو السلبية نظرة عطف وحنان. حين نقبّل الجُرح الذي يؤلم الطفل أو ننصت إلى صديق عزيز يشكو بلاءه نحس دفنًا داخليًا ينبعث من منتصف صدورنا. هذا الشعور هو الذي يخبرنا أن قلوبنا مفتوحة. وما الشعور الذي يُدخله عليك القلب المفتوح؟ شعور رائع مستعذب! حين يجري العطف في عروقنا نحس أننا في أفضل حالاتنا. حين نفتح قلوبنا تنبشق مشاعر جديدة، مشاعر ود وشجاعة ومشاعر لا تحدها حدود.

وحين نغلق قلوبنا لا تعد أحزان الحياة تهزنا. حين نُسكت الألم نُسكت النفسنا. خوفنا من أن تثقل علينا المشاعر السلبية يجعلنا لا نبالي ولا نعد نحس في صدرنا إلا الانقباض. الثمن المدفوع لحماية قلوبنا قطعنا عن شريان الحياة. نحس بعد غلق قلوبنا أننا فارغون وخامدو الشعور وغير سعداء وغير قانعين. وفي الغالب تنغلق قلوبنا حين يكون مصدر الألم نقدنا لأنفسنا والحط منها. كثيرا ما تكون نظرتنا إلى نقصنا وعيوبنا قاسية، ومعنى ذلك أننا أكثر الأوقات نغلق أبواب قلوبنا في وجوهنا.

من حسن الحظ أن كل شيء يتبدل إذا قررنا أن نحوط نقصنا البشري بأذرع العطف. نحن نولد مشاعر إيجابية جديدة لم تكن موجودة قبل لحظات إذا استجبنا لمعانتنا بالعطف والترابط، وواسينا أنفسنا عند مواجهة نقصنا أو نقص الحياة. بدلا من الشعور بالنقص فقط، صرنا نشعر بالنقص وبالترابط بتذكر الطبيعة الإنسانية المشتركة. وبدلا من الشعور بالحزن صرنا نشعر بالحزن

من الشعور بالخوف صرف نشعر بالخوف والمواساة بعطفنا ورعايتنا. معاملة أنفسنا بالعطف يغلف مشاعرنا السلبية بشعور جيد.

وهمذا يعنسي أن الرضا موجهود في رحم كل لحظة معاناة. الألم يمكن أن يهؤدي إلى السعادة، لأن شعورنا بأننا محبوبون ومراعون ومترابطون هو الذي يجعلنا سعداء حقا.

أذكر أول مرة أدركت أن العطف على النفس قادر على تحويل التجارب المؤلمة إلى تجارب ممتعة. كنت في آخر سنة من الدراسات العليا، وكنت قد بدأت التعرف إلى العطف على النفس في جلسات التأمل الأسبوعية. كنت في مزاج سين. اتصل بي جون لما كان زوجي وقال لي ما أبشعك وأبغضك، حينها اضطررت إلى إغلاق الهاتف من غير سلام. وكان روبرت خارج البلد في تكليف، وقد تجادلنا يوم سفره، لذلك لم تكن الأمور بيننا على ما يرام. وكان موعد تسليم المسودة الأخيرة من رسالتي قد اقترب. كنت متأخرة في عملي وكنت أتساءل، هل أستطيع النجاح في المجال الأكاديمي؟ هل أحصل على وظيفة؟ هل تصير حياتي في يوم من الأيام سعيدة غير معقدة؟ حينها اجتمعت على مشاعر النقص والخوف والكره.

إذا غلبتك المشاعر السلبية حاول مزاحمتها بالمشاعر الإيجابية، ولك أن تستعمل العبارات التي تعينك على تقدير مشاعرك وتركّز على رغبتك في أن تكون سعيدا:

شعور.....(املأ الفراغ).... ثقيل على قلبي.

لكن هذا الشعور يمر به الناس جميعا.

ماذا أعمل كي أصير أسعد الآن.

أول عبارة

ثم تذكرت العطف على النفس. قلت في نفسي: ماذا قال المعلم؟ نعم تذكرت قال كوني واعية بما تمرين به. لاحظى كل خاطر وكل عاطفة ما إن يظهرا ثم صفيهما من غير مقاومة أو مدافعة. أظنني قادرة على فعل ذلك. لنسرَ. خسري وانقباض فسي حلقسي، وضغه وألسم فسي أمعانسي. ثقلل وهبسوط. خموف، وضغمط فمي مؤخس رأسمي، ونبسض متسمارع، وصعوبمة فمي التنفس... جميل، حاولسي أن تستجيبي لما تكابدين الآن استجابة عاطفة. همم، لا أحس شيئًا. إذن أمنح نفسي حضنا خفيف ... ها أنا أحس دفنا. دفت يسسري في ذراعيق. وأحس كذلك انبساطا بعيد انقبياض. ثيم جعلت دموعمي تتهاطل. تفجرت ينابيع الحنزن بعدما تركنت نفسمي أستشبعر همول ما أنا فيه. لا عليك، هوّني على نفسك. يأتى على الحياة أوقات تكون ثقيلة. لا بـأس. كلّ يكابـد مثـل هـذه اللحظـات. أنـا هنـا مـن أجلـك، ويهمنـي شأنك. الأمر أهون مما تتصورين، ولن يلبث أن ينزول. حينها انبسط ما كان فيي صدري وحلقي من انقباض. وانبعثت من منتصف وجهبي الرضا والقبـول. وبـدأت أهـدأ شـينا فشـينا.

كلما هجم عليّ شعور مؤلم وجهت إليه وعيي ووصفته ومنحت نفسي العطف. ثسم وجهست وعيي إلى مشاعر العطف، واصفة إياها ومستشعرة لها وملتذة بما أولي نفسي من رعاية. وبعدما أهدا لا يلبث أن يهجم شعور مؤلم آخر، فأعاود الأمر تارة أخرى. ظللت هكذا نحو ساعة.

ولكن بعد قليل أدركت أن شعوري الطاغي عليّ لم يعد مؤلما. أوشك التغيير أن يحدث. بدلا من أن يغلبني الألم أحاطه وعيي بالحب والعطف والترابط. وبدأ الألم يخف، والقلق ينجلي، والثقل يرتفع. كانت هذه أول مرة أفتح قلبي لنفسي. وبدأت أستشعر نشوة وخدرا، كأنني أول مرة أشرب كأس شمبانيا، بل كأنني أشرب كأسا من النبيذ الأحمر المعتق، كانت الطعوم التي أحسستها غنية ولاذعة ومعقدة. أحسست استرخاء واستقرارا وسكينة. أدركت أن هذه الأحاسيس لا تعتمد على سير الحياة كما أريد. ولا تعتمد على سير الحياة كما أريد. ولا تعتمد على فلاح أو تلقي ثناء أو نجاح علاقة. أدركت أن قلبي بشر عميقة أستطيع أن أشرب منها متى ما شئت، وأنني وهذه مفارقة -سأتذكر أن أشرب من هذه البئر حين تكون الأمور في أشد أحوالها. وجدت شيئا سيغير حياتي إلى الأبد، وكنت شاكرة لذلك أشد ما يكون الشكر.

### التدريب الأول

# (تحويل السلبية)

إذا غلبتك المشاعر السلبية حاول مزاحمتها بالمشاعر الإيجابية، ولك أن تستعمل العبارات التي تعينك على تقدير مشاعرك وتركّز على رغبتك في أن تكون سعيدا:

شعور (املأ الفراغ) ثقيل على قلبي.

لكن هذا الشعور يمر به الناس جميعا.

ماذا أعمل كي أصير أسعد الآن.

أول عبارة تقر بثقل الشعور على نفسك وثاني عبارة تذكرك أن المشاعر السلبية ويمر بها البشر جميعا ولا ينبغي الحكم عليها. وثالث عبارة تعينك على أن تكون أسعد. وهذا يوسع نظرتك بالبحث عن طرق جديدة تبدّل شعورك. خذ حماما ساخنا أو استخرج العبرة من الموقف الذي أنت فيه (لا بد أن تجد عبرة أو شيئا مشرقا في أي موقف). هذه الخطوات ليست موضوعة لتقاوم المشاعر السلبية بل لأنك تريد أن تكون صحيحا معافى.

حين تردد هذه العبارات قد يذهب مزاجك السيئ ويحل محله قناعة وهدوه. بل قد تسخر من مزاجك السيئ، فلا شيء يذهب المزاج السيئ مثل الضحك. وقد صار (وودي ألن) ناجحا من السخرية من المشاعر السلبية «أرأيتم إن كان كل شيء وهمًا ولا يوجد شيء؟ قد دفعت في سجادتي إذن فوق ما تستحق».

#### انفتاح العقل

العطف على النفس لا يتفح قلوبنا فحسب، لكن يفتح عقولنا كذلك ويحررنا من أسر المشاعر السلبية. حين يغلبنا الحكم السلبي يقتصر نظرنا على أنفسنا ونقول «ما العيب فيّ أو في حياتي؟» ولا نعد نرى إلا العيب ونغفل جمال الصورة الكاملة.

الغسرض مسن المشاعر السلبية إثارة أفعال تساعدنا على النجاة. (1) الغضب مثلا يحدونا إلى الهجوم، والخوف يدفعنا إلى الهرب، والخزي يجرّنا إلى الاختباء، وهلم جررًا. حين نقع في أسر المشاعر السلبية نحسب أنْ ليس أمامنا إلا خيار واحد. حين يهجم دبٌّ علينا فلا وقت

<sup>(1)</sup> Richard S. Lazarus, Emotion and Adaptation (New York: Oxford University Press, 1991).

نفكر في خيار آخر. إما الاستجابة وإما الموت. هذه النزعة مفيدة عند هجوم الحيوانات المفترسة ضارة عندما يكون الأمر أهون من ذلك. حين تصطدم سيارتنا الجديدة بعربة تسوق متروكة في مرأب السيارات على سبيل المثال. المشاعر السلبية تحول بينك وبين رؤية الخيارات الأخرى. كما قالت الكاتبة هِلِن كِلِر «إذا انغلق باب سعادة فُتح آخر، ولكننا نُفْرِط في النظر إلى الباب المغلق حتى لا نعود نرى الباب المفتوح».

حين نمنح أنفسنا العطف ونقابل خيبات الأمل بالإحسان والترابط واليقظة ينفتح الباب مرة أخرى. حين نواسي الأنفسنا نمنحها لها الأمان. وهذا الأمان يمدنا بالشجاعة للتخلص من الصخرة التي ظلت تحول بيننا وبين رؤية الخيارات الأخرى. في أكثر الأحيان لا تكون الأشياء بالسوء الذي نظن، ونبدأ ملاحظة أشياء جميلة فينا وفي حيواتنا.

الذهن الهادئ الطامح الذي يوفره العطف على النفس يبث فينا مشاعر إيجابية تعيننا عبل ى التحرر من أسر الخوف وتحسين حيواتنا. قدّمت بربرا فردركسون مؤلفة كتاب «الإيجابية» Positivity شيئا يُدعى «التوسيع والبناء» لتشرح كيف يكون ذلك. (١) ترى بربرا أن المشاعر الإيجابية تتيح لك استغلال الفرص بدلا من الاقتصار على تجنب المخاطر، المشاعر الإيجابية لا تضيق نظرتك بل العكس، لأنها تبث فينا الهدوء والأمان تزيدنا انفتاحا للتجارب الجديدة، وتزيدنا اتصالا وثقة بالآخرين، كما تقول بربرا «المشاعر الإيجابية تفتح قلوبنا وعقولنا، جاعلة إيانا أعظم إبداعا وقبولا». (١)

<sup>(1)</sup> Barbara L. Fredrickson, "The Role of Positive Emotions in Positive Psychology. The Broaden-and-Build Theory of Positive Emotions," American Psychologist 56 (2001): 218-26.

<sup>(2)</sup> Fredrickson, Positivity (New York: Crown, 2009).

لننظر أولا كيمف تؤثر المشاعر السلبية في رؤية الأشياء بوضوح وتمنعنا من اتخاذ القرارات الحكيمة. لنقبل إنبك متأخر عن العميل ومضطر كذلك إلى اصطحاب كلبك في جولة قبل الذهاب إلى العمل. حينه استأت من نفسك لأنك لم تستيقظ مبكرا فتناولت السلسلة وذهبت تضعها في عنق الكلب حاملا السلسة في يدوكأسا من القهوة في اليد الأخرى. ولكنن لأنبك فني عجلبة لبم تفليح فني وضبع السلسيلة إلا بعيد محياولات كثيرة. ومن سوء الحفظ أنك أطلت في ذلك حتى حسب الكلب أنك منحن تريد عناقم، فلعن وجهك وأسقط القهوة على الأرض، فهجت وجعلت تسبب وتلعن ثمم مسحت الأرض ثم سقت الكلب بعنف إلى الباب، ثم تمشيت به وأنت ضائق الصدر سيئ المنزاج. «لم لم يقص حاجته؟ قلد تأخرت عن العمل خمس عشرة دقيقة كاملة!» ولما آن أوان قضائمه حاجتمه قضاهما فمي منتصف الرصيف، ففتحمت حقيبتك تخمرج أكياس التخلص من فضلات الكلاب فإذا أنت قد نسيت إحضارها لأنك كنت مستعجلا. وبعد خمس دقائق وإحضار عشرة أوراق من الشبجر وتقطيب وجهك خمس عشرة تقطيبة تمكّنت من تنظيف الرصيف. ولمّا رجعت إلى البيت أخيرا غسلت يديك ثم ذهبت تحضر مفاتيح السيارة من حقيبتك فلم تجدها. «أين هي، لقد وضعتها ههنا!» فظللت تبحث عنها هنا وهناك حتى ضاق بك، ثم عدت إلى حقيبتك تفرغ ما فيها فإذا المفتياح في الجيب الخلفي. وضعته فيه ليتأتي ليك إخراجه سريعا بعبد العبودة إلى البيت. وبعدما ذهبت إلى العميل وجيدت أنيك قيد تأخرت ثلاثين دقيقة كاملة وفاتك الاجتماع فمشيت على استحياء والناس ينظرون إليك نظرات شنزراء فوددت لنو تختفي لثلا تصيبك سنهام أعينهم. ثم لم تُحسن العمل فضلا عن إثارة غضب مديرك عليك. وظل يومك ينحدر من سيء إلى أسوأ.

والآن تخيل لو أن مشاعرك كانت إيجابية. تأخرتَ عن العمل وعليك أن تصطحب كلبك في جولة قبل الذهباب إلى العمل. استيقظت متأخرا ولكنك مسرور أنَّ نمت بضع دقائق إضافية. صببت كأسا من القهوة ولما شممت ريحها طربت لها فوقفت لحظات ترتشف منها رشفة أو رشفتين، ثم أدركت أن عليك صبها في كأس مُحكمة الغلق قبل اصطحاب كلبك، ثمم أخمذت السلسلة في يمد والكأس في الأخرى وأراد الكلمب أن يقبلك فوضعت القهوة جانبا (التي كانت من حسن الحظ موضوعة في كأس محكمة الغلق) وداعبت الكلب خلف أذنيه ثم وضعت السلسلة في عنقه ولم تستغرق من الوقت ما استغرقت من قبل ثم قلت في نفسك «ما ألطف كلبًا! نِعْمَ الصاحب!» ثم خرجت من البيت في هدوء من غير أن تنسى إحضار أكيس التخلص من الفضلات. ثم لاحظت جمال الصبيح واستمتعت بجولة المشي القصيرة. وبعدما قضي الكلب حاجته نظفت المكان ثم رجعت إلى البيت وغسلت يديك وبحثت عن مفاتيح السيارة. تُسرى أيسن وضعتها؟ أضعها دائما فسي الجيسب الأمامسي. نعسم صحيح. تذكرت. أنا أضعها في الجيب الخلفي إذا أردت أن أخرج سريعا. أظنني أذكبي مما كنبت أتصبورا ثبم وصلبت إلى العميل متأخيرا عشير دقانيق فقـط، قبـل خمـس دقانـق مـن الاجتمـاع. ولمـا بـدأ الاجتمـاع كنـت مسـرورا عالى الهمنة لا سنيما لمنا أثنني مدينزك علني اقتراحنك المبتكبر. مشناعرك الإيجابيـة أعانتـك علـي أن تكسون مدققـا وبارعـا وكفنـا فـي عملـك، وجعلـت بقيمة يوملك من حسن إلى أحسن.

مر بنا جميعا السيناريو الأول، ونحمد الله أن مرَّ بنا كذلك السيناريو الثاني. تسوء الأمور حين تسيطر علينا الأفكار السلبية، وتسير في سلاسة حين تكون أفكارنا إيجابية. يُظهر بحث باربا أن أثر المشاعر الإيجابية ليس سحرا. المشاعر السلبية تضيق نظرتنا حتى تمنعنا من رؤية الواقع وتدفعنا إلى فعل الأخطاء، أي تجرب علينا مزيدا من الضغوط والأزمات. وتوسع المشاعر الإيجابية نظرتنا فنلحظ الجوانب المشرقة ونفكر تفكيرا مبتكرا، أي تأخذ قدرتنا على التفكير واتخاذ القرارات ومهارات إدارة المشاعر الثقال إلى الذروة.

## التدريب الثاني

# تمشُّ ترويحاً عن نفسك

تمشُّ خمس عشر دقيقة إلى ثلاثين دقيقة. وأحرى أن يكون ذلك في الطبيعة، ولكن أي تمش في الهواء الطلق يصلح (كالتمشي من مكتبك إلى موقف الحافلات). الغرض من ذلك ملاحظة أكبر قدر من مظاهر الجمال التي تروّح عن النفس وتدخل عليها البهجة. كم شيئا جميلا مفرحنا ملهمنا لاحظته وأننت تتمشى؟ وهنل هنو ينوم جمينل؟ وإن كان ينوم مطيرا هل تستطيع تأمل مظاهر الحياة التي يمنحا المطر؟ هل تجد نباتا أو زهورا جميلة؟ هل تجد طيورا تصدح، أو سنجاب يغني؟ هل تجد رائة عذبة؟ ماذا يعجبك في تجربة المشي؟ والدهشة التي تدخلها عليك القدرة على المشى وملمس الأرض تحبت قدمينك؟ كيم شخصا مررت بمه؟ همل رأيست حبيبيس متعانقي الأيدي أو أصدقهاء يلعبون أو أما تداعب طفلها؟ إذا ابتسمت (وفي الغالب ستبتسم بعدما ولدّت مشاعر إيجابية كثيرة مثـل هـذه) فهـل بادلـك أحـد الابتسـام؟ أو قـال لـك مرحبـا؟ كثيـرٌ مـن مزاجنا يعتمد على رغبتنا في ملاحظة الأشياء الجميلة. وهي رغبة تنبت بذور السعادة فينا.

صارت بربرا وزملاؤها مؤخرا مهتمين بمعرفة كيف يساعد العطف على توليد المشاعر الإيجابية. (١) أجروا دراسة عُلّم فيها المشاركون كيف يودون تدريب الإحسان الودود الموصوف في الفصل التاسع. وبعد مرور ثمانية أسابيع أدي فيها التدريب خمسة أيام كل أسبوع ولّد المشاركون مشاعر الإحسان الودود لأنفسهم والمقربون والمعارف والغرباء وجميع الخلق.

ولما قورنوا بالمشاركين الذين لم يتلقوا التدريب تبين أنهم كانوا أكثر مشاعر إيجابية، كالحب والفرح والشكر والرضا والأمل والفخر والاهتمام والمتعة والدهشة. وتبين كذلك أنهم أشد قبولا لأنفسهم، وأوثق علاقات بمن حولهم. والعجيب أن المشاركين كانت صحتهم الجسدية أحسن، مع أعراض مرض أقل كالصداع والإرهاق والاحتقان.

وفحصت كذلك دراسة أجراها رتشي دايفدسن (٢) أداء المسخ في الرهبان البوذيين والطلبة المبتدئين المتطوعين الذين مارسوا العطف غير المشروط على جميع الكائنات، ومن جملتهم هم أنفسهم. وأظهرت النتائج في أثناء ممارستهم العطف غير المشروط نشاطًا زاندا في الفص الجبهي الأيسر المسئول عن الفرح والتفاؤل، بل بلغ الرهبان أعلى مستوى تنشيط سجّله علماء الغرب (كان هولاء الرهبان سعداء حقا!)

<sup>(1)</sup> Fredrickson et al., "Open Hearts Build Lives: Positive Emotions, Induced Through Meditation, Build Consequential Personal Resources," Journal of Personality and Social Psychology 95 (2008): 1045-62.

<sup>(2)</sup> Richie Davidson Antoine Lutz et al., "Long-Term Meditators SelfInduce High-Amplitude Gamma Synchrony During Mental Practice," Proceedings of the National Academy of Sciences, USA 101 (2004): 16369-73

#### العطف على النفس وعلم النفس الإيجابي

خللال العقد الماضي زاد اهتمام علماء النفس البارزين أمشال مارتن سملجمان ومِيهماي تُشيكُسَنَتْميهاي بالمشماعر الإيجابيـة وأثرهما فمي تحسمين الصحة والعافية. (١) كان هذا الاهتمام معروف بحركة «علم النفس الإيجابي» وكان تركيزها علمي فهم العوامل التمي تنؤدي إلىي الصحبة العقليبة لا المرض العقلي، أي كان تركيزهم منصب على العوامل التبي تودي إلى تعزيز نقاط القوة لا القضاء على نقاط الضعف. أظهر بحثنا أن العاطفين على أنفسهم أكثر عواطف إيجابية ممن ينقدون أنفسهم. (٢) وهم كذلك أكثر سمعادة. ومع أن العطف على النفس ينشأ في وقت الشدة، يُدخل العطف على النفس العقل في خالة من السرور، وهذه مفارقة عجيبة. أكرر، العطف على النفس لا يقضى على المشاعر السلبية، بل يحيطها بالرعاية والإحسان. وهـ ذا يبـ دأ حلقــة «التوسيع والبناء» التــي ذكرتهـا آنفــا. العطـف على النفس يجعلنا آمنين هادنين مترابطين، لذلك يمكننا الاستمتاع بما في حيتنا من جمال بـدلا مـن الاستغراق في العيـوب والمشكلات. يمكننـا البيدء في مطاردة أحلامنا بدلا من الاقتصار على مقاومة الأخطار.

وبناء على ذلك يظهر بحثنا أن العاطفين على أنفسهم أكثر تفاؤلا من الذين يفتقرون إلى العطف. (٣) التفاؤل يشير إلى الإيمان بأن الأمور ستكون على ما يرام وأن المستقبل يحمل الخير. بعكس المتشائمين -

<sup>(1)</sup> Martin E. Seligman and Mihaly Csikzentmihalyi, "Positive Psychology: An Introduction, American Psychologist 55 (2000): 5-14.

<sup>(2)</sup> Kristin D. Neff, Stephanie S. Rude, and Kristin Kirkpatrick, "An Examination of Self-Compassion in Relation to Positive Psychological Functioning and Personality Traits," Journal of Research in Personality 41 (2007): 908-16.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق.

الذين لا يشجمون أنفسهم عناء المحاولة لأن الأمور ستسوء (وكما يقول المشل، استعر المال من المتشانمين لأنهم لا ينتظرون أن يرجع إليهم) – المتفائلون يدأبون في تحقيق أهدافهم، لأنهم يؤمنون بأنهم سيحصلون على ثمرة من وراء الجهود التي يبذلونها. العاطفون على أنفسهم أكشر تفاؤلا لأنهم يعلمون أنهم قادرون على مواجهة الأزمات إن وقعت. بهم القوة العاطفية لمواجهة أي شيء يعرض لهم. إن كنت قادرا على مواساة نفسك عند الشدائد والبقاء هادئا أمكنك الوثوق بنفسك. يمكنك أن تجد بسهولة الشجاعة الداخلية وقت الملمات وأنت تعلم أنك قادر على تخطي أي شيء باللجوء إلى دعمك العاطف.

وظهر لنا كذلك أن العاطفين على أنفسهم أكثر اهتماما بحيوات الآخرين. (١) الفضول هو محرّك النمو، يدفعنا إلى البحث والاكتشاف واقتحام المخاطر، ولوكنا في قلق وضيق. العطف على النفس يمنحنا الأمان والاتزان ونحن نخطو أولى الخطوات نحو المجهول. ويساعدنا على الاستمساك بالفضول والاسكتشاف حين نجهل ما تخبئه لنا الأقدار.

العاطفون على أنفسهم كانوا كذلك أرضى بحيواتهم ممن افتقروا إلى العطف، وقد وجدنا ذلك في الثقافتين الغربية والشرقية. (٢) الرضا بالحياة يشير إلى الرضا المرء بما آلت إليه حياته، وأن حياته لها معنى وقيمة. حين تعطف على نفسك عند الإخفاقات أو خيبات الأمل يمكنك أن تحيط حزنك بأذرع القبول المُرضى.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق.

<sup>(2)</sup> Kristin D. Neff, Kasom Ptsitsungkagarn, and Ya-Ping Hseih, "Self-Compassion and Self-Construal in the United States, Thailand, and Taiwan," Journal of Cross-Cultural Psychology 39 (2008): 267-85.

#### الاحتفاء بالتجربة الإنسانية

نعلم أن العطف على النفس يولد المشاعر الإيجابية التي تأخذ الصحة والعافية إلى الذروة.

ولكن الجميل أن هذه المشاعر الإيجابية لا تحتاج أن تشوه الواقع. بل يجعلك توسع نظرتك حتى تقدر جميع جوانب الحياة حسنها وقبيحها.

الحياة الممتعة المرضية مختلفة ومتنوعة. تخيل لو أنك لم تكن تستمع إلا إلى أغانيك العشر المفضّلات. سوف تقفز من نافذة من فرط الملل. كي نبقي المتعة نحتاج إلى الاختلاف والتنوع في حياتنا. دوريس داي الممثلة المرحة المتفائلة في جميع حالها ليست إلا مثالية هوليودية، إنما هي قشرة جوفاء تحاول محاكاة شخص حقيقي وهذا يجعل المرء في النهاية يرغب في المزيد ولا يشبع. وتقول الرواية الهوليودية أن دوريس داي رفضت دور الأنسة روبنسن في فيلم الخريج The Graduate لأنها تعارض شخصيتها البريثة المعتادة. هل تتصور كم كانت ستكون سيرتها مسيرة التمثيل الذاتية شيقة لو أنها قبلت هذا الدور؟ وكم كانت ستستم مسيرتها المهنية؟

تحقيق السعادة التي نريد يحتاج إلى قبول عواطفنا كافة، سواء كانت عواطف فسرح أو تسرح أو عواطف فخسر أو خبزي. مشاعر الحبزن والخبزي والغضب والخوف لا بد منها في حياة الإنسان مشل مشاعر الفرح والفخر والحب والشجاعة. كما قال كارل يونج مرة: «الحياة السعيدة غيرممكنة دون قدر من الحزن، وكلمة سعيد تفقد معناها إن لم تُعادَل بالحزن». وانتبه لكلمة تُعادَل. نحن لا نريد أن تصبغ مشاعرنا السلبية تصوراتنا كافة، إذا استجبنا للمعاناة بالعطف سرعان ما تمتزج لذة الإحسان والترابط واليقظة بمرارة الألم. وطعم هذا المزيج لذيذ كطعم الشكلاطة الداكنة. لولا الألم لكانت لذة الحياة كثيرة السكر لا تُساغ. والألم من غير لذة مر كمرارة الكاكاو غير المحلى. ولكن إذا امتزج الألم واللذة، أي قبلتهما معا، أحسست من نفسك تكاملًا. لذا كلما لقيت شدة من الشدائد تذكّرُ الشكلاطة الداكنة تغلّف لك مرارة الألم بحلاوة العطف.

## قصتى: الصبي المحب للخيل

أعلم عن تجربة اللذة التي يجرها العطف على النفس. النذر الذي نذرته أنا وربرت على أنفسنا دفعنا إلى فعل شيء عجيب، وهو مطاردة حلم مستحيل وتحقيقه.

لا أحد يعلم سبب التوحد. ولا أحد يعلم كذلك لماذا يسزداد التوحد هذا الازدياد المقلق. ولكن السؤال المطروح على الآباء الذين لهم أطفال مصابون بالتوحد ليس ما سبب التوحد، بل كيف يصنعون به؟ كثير من الكلام في طرق علاج التوحد متعارضٌ. وأكثر العلاج باهظ الثمن. لما شخص روان بالتوحد لم نجد بدا من قبول الأمور المجهولة ومواجهة كل طارئ بأحسن ما نستطيع. ولما كانت الإجابات قليلة قررنا أن نجرب أي شيء يساعد روان ولا يضره. ولما نكن ندري حينها المغامرة التي خبأها لنا هذا القرار.

التوحد مُتعب مُجهد. كما ذكرت من قبل، كانت تأتي روان نوبات صراخ سببها جهازه العصبي مُفرط التحفيز. ولكنه كان أهدا في البرية. كان إذا أنته نوباته أخذه روبرت إلى الغابة خلف بيتنا. وذات يوم، وهو

في الثالثة من عمره، خرج فجأة من الغابة ودخل مرعى الخيول الذي لجارنا، مجاوزا السياج ماضيا نحو حوافر الخيول قبل أن يدركه روبسرت.

كان مسلتقيا على ظهره تحوم حوله خمس خيول تضرب بحوافرها الأرض. ثم كان شيء عجيب. أشارت هادية الخيول - فرس عجوز حادة الطبع اسمها بتسي - إلى سائر الخيول أنْ تنحين شم أمالت رأسها لابننا في خضوع. افترض روبرت - الخيال الخبير - أن روان ليس في أمان بين الخيل بعدما رأى فعل بتسي، فحمله ووضعه على ظهرها. كنت قلقة ورجوته أن يأخذ حذره. ولكن ما إن وضعه على السرج وركب وراءه حتى بدأ روان يتحدث حديثا له معنى،

وفي هذه السنة نفسنا كان شيء عجيب آخر، روبرت - الذي يعمل في حقوق الإنسان إلى جانب الكتابة - جلب مجموعة من قبائل بوشمن ليعترضوا لدى الأمم المتحدة على إجلائهم من أراضي الصيد التي كانت لأجدادهم. لقبائل البوشمن تقليد عريق للشفاء باستعمال التنويم. انضممنا إليهم بضعة أيام في تجمع لمعالجين تقليدين خارج لوس أنجلوس، وعرضوا علينا معالجة روان. وإذا روان يشير ويعرض ألعابه على الناس ويتفاعل أكثر بكثير من قبل، كان كأن ابننا صار طبيعيا. كنا مسرورين أشد ما يكون السرور. ولكن مع الأسف عاد إلى طبعه بعدما رجعت قبائل البوشمن إلى بلدها. ولكن هذا التقدم المفاجئ الذي لا يفسر إلى جانب سلوكه مع بتسي أنبت فكرة في دماغ روبرت.

في ليلة من الليالي بعدما رجع من ركوبة مع روان قال «لم لا نأخذ روان في مكان يجمع بين الخيل والتداوي؟ أقصد مونغوليا». هذه هي البلد التي استؤنس فيها الخيل أول مرة، وهي البلد التي جاء منها كلمة شامان (التي تعني «العليم»). ثم قال «هذه الأمر لا يستحق عناء التفكير». ولكنني رفضت رفضا شديدا.

قلت له «تريدنا أن نأخذ ابننا المصاب بالتوحد إلى منغوليا على ظهر حصان؟ هذا جنون! لن نفعل ذلك. نحن الآن نجد صعوبة بالغة، فكيف إذا صنعنا ما تريد. كيف تقترح شيئا مثل ذلك! ثم إنني أكره الخيل!»

ربما بالغت قليلا لما قلت «أكره»، غير أنبي لم أكن من الفتيات اللاتي يقلن «أرغب في مهر». كان روبرت هو الذي يحب الخيل فينا. كانت موسيقى الروك القوطية أحب إلى قلبي، لأنبي نشأت في ضواحي لوس أنجلوس، وقد علمني روبرت ركوب الخيل، ولكنني لم أرغب قط في فرض إرادتي على حصان، وكانت الخيل تعلم أني جبانة وأنبي سقطت عن ظهورها مرات كثيرة لا يحصيها العد.

ولكن كان روبسرت يؤمس في قسرارة نفسه بأنسا نحتاج إلى أخذ روان الى مونجوليا. أما أنا فكنت مرتعبة من ذلك. وقد تخاصمنا في ذلك مسرارا أنا وروبسرت. شم تراجعنا بعد عناد آملين أن يؤيد كل منا الآخر، ومسرت سنتان. ركب روان وروبسرت معاكل يسوم، وكان أشر علاج الخيل في اكتساب روان اللغة هائلا. ولما بلغ روان الخامسة ظل غير مدرّب على قضاء حاجته. نزعنا منه الحفاظات لعله لا يرتاح لقضاء حاجته في ملابسه الداخلية فيتشبجع لاستعمال الحمام. ولكن لسم يفليح ذلك. لسم يفليح شيء قبط. وظلت تأتي روان نوبات الغضب الشديدة التي لا تهدأ. وكان كذلك منقطعا عن زملائم، لا يحسن اتخاذ الأصدقاء.

كان روبرت على اتصال إلكتروني بوكالة سفر وكان يخطط للرحلة على الرغم من رفضي. وأراد صديق له مخرج أن يصحبه ليوثق الرحلة.

وسيذهب من غير ثمن لأنه يرى أنها فرصة صناعة فيلم رائعة. وظللت أنا رافضة.

غير أنني تعلمت على مدار السنين أن روبرت إذا حدثته نفسه بشيء فإن هذا الشيء في الغالب صحيح. فقد حدثته نفسه بالزواج بي وطلب يدي أول يوم التقينا. ثم فكرت في أمر مونغوليا قليلا فأدركت أني لا أريد أن تفوتني الرحلة، وقد عجبت من هذا التغيير. كنت بين خيارين، إما الحب وإما الخوف. وبعدما أخذت نفسا عميقا قلت نعم نذهب. ولكن مازحت روبرت فقلت له «أنا رابحة سواء نجحت الرحلة أو فشلت، إذا فشلت فسأظل أقول لك إلى الأبد»قلت لك إنها ستفشل «وإن نجحت فهذا أحسن».

عرض روبرت تأليف كتاب يتحدث عن الرحلة اسمه الصبي المحب للخيل The Horse Boy لعلم يكسب من المال ما يغطي به تكاليف رحلتنا. ولكن ظل روبرت منتظرا بضعة شهور ولم يأته رد، فقررنا أن نشتري تذاكر الطيران وإيداع أكبر قدر من المال في بطاقاتنا الائتمانية.

العجيب أنه بعد مرور أسبوعين بدأ مزاد على كتابه وحصّل روبرت مالا وفيرا يتخطى أي شيء يخطر على بالنا، صار معنا من المال ما يفوق تكاليف الرحلة وتكاليف التصوير حتى إننا أمّنا مستقبل روان. كأن القدر أرادنا أن نخرج في هذه الرحلة. كنا شاكرين أشد ما يكون الشكر.

ظللنا كذلك حتى وجدنا أنفسنا شهر أغسطس عام ٢٠٠٧ عند جبل مقدس في مونغوليا حولنا تسعة شامانيين خارج مدينة أولان باتور يؤدون لنا طقسا من طقوسهم. وقد ذكر لنا تولجا مرشدنا السياحي أنهم سافروا منات الأميال لمساعدة روان. كانت تلك الظهيرة من أصعب ما مر علي في حياتي. وقد كرهها روان في أول الأمر وصرخ وقاوم، كان غير مرتاح ولا يفهم الطبل والجلبة التي كانت حولنا. (ولكنه لم يكن أكثر انزعاجا من زياراته المعتادة لمتجر البقالة).

ثم صار الأمر عجيبا، قال الشامانيون أنّ طاقة سوداء دخلت رحمي وأنا حاصل، وطلبوا مني أن أذهب إلى النهر وأغسل عورتي بالفودكا. نعم لا تستغربوا، الفودكا. وقالوا كذلك أن من أسلافي امرأة من ناحية أمي كانت مريضة عقليا وكانت متشبثة بروان. فقدت جدتي لأمي ابنها في حادثة سيارة وهو ابن ثماني سنين وأمي ابنة سنتين. ثم بعد بضعة أسابيع من انتقال أمي إلى بيت زوجها مات والد أمي بسكتة قلبية. حينها نال منها الحزن منالا عظيما وكان لا بد من إرسالها إلى المصحة. هل هذه هي الممرأة التي قصدوها؟ عجيب. ضاق الوقت عن التفكير في ذلك لأنهم طلبوا مني أنا وروسرت أن نجثو ووجهنا إلى الجبل وإذا شامانٌ يجلدنا (يجلدنا نحن لا روان حمدا لله) بسياط من الجلد مُخلفًا جروحا مؤلمة على ظهورنا وأذرعنا وأفخاذنا وتولجا يضحك في قلق ويقول «ينبغي ألا

لا أذكر أني ذقت شيئا بهذا الألم منذ ولدتُ. منحت نفسي العطف وأنا جاثية على الحشانش وأتنفس تنفسا عميقا والسوط يقطع جلدي، وجهت عطفي إلى ألم السوط وألم تربية طفل مصاب بالتوحد وإلى كل من يكابد ألما في هذا العالم. علمت أن نية الشامان من هذا الألم الشفاء، لذلك كنت قادرة على تحمله.

ولما انتهى قال روبرت: «هال تسامحين زوجك المجنون؟» شم احتضننى واحتضنته وضحكنما. وماذا نصنع غيسر ذلك؟

شم كان شيء جميل. بدأ روان يضحك ويقرقر ويلعب مع الشامانين، شم كان شيء عجبنا منه عجبا شديدا، التفت روان إلى صبي صغير يقف عند حافة الدائرة واحتضنه وقبال «أخي المونغولي».

لم يصنع شيئا مثل ذلك من قبل.

كان الصبي الصغيسر اسمه تومسو، وكان ابن تولجا. لما رأى تولجا هذا الاحتضان الجميل قرر أن يصطحب تومو معه في رحلتنا. وها قد اتخذ روان أول صديق له.

بدأ الأمر بشبه مصيبة. فجأة فقد روان الثقة في أول يوم له على ظهر حصان، رافضا ركوب الأحصنة فاضطررنا عند ذلك أن نركب عربة رباعية الدفع. وقد نال ذلك من روبرت، فقد كانت الخيول أكثر شيء جمعهما معا. ولكن سعدنا لما رأينا صداقة روان وتومو تتوثق طوال الرحلة، ونحن مخيمون في الأرض المعشبة ذات الهواء الطلق المنعش والسماء الخلابة ذات النجوم المنيرة، بدأ يتغيّر في ابننا شيء.

وقب أن نسافر إلى سيبيريا، أرض رعاة الأيان الغامضين، استحممنا في مياه بحيرة شارجا المقدسة وصلينا، وهي بحيرة بديعة يقصر اللسان عن وصفها، تعيش فيها طيور القم البرية والخيول البرية. كان معالجو سيبيريا الأبرع في المنطقة. ولكن سمع روبرت أن هؤلاء البدو (يُزعم أنهم أسلاف الأمريكين الأصليين الأوائل الذين جازوا مضيق بيرنغ قبل آلاف السنين) قد يصعب الوصول إليهم. كان إيجادنا إياهم وطلبنا منهم شفاء روان آخر أهداف هذه الرحلة. ولكن لم توجد طرق تؤدي إلى موضع إقامتهم البعيد. كان على روان قبول ركوب الحصان مرة أخرى من أجل الوصول إليهم.

حينها كان قد أدركني الجهد. تخيّل أن تغسل لباس طفل ابن خمس سنين ثلاث مرات في اليوم من غير غسّالات ولا مجففات. وقد سنمت من الطعام المقزز الذي كان يقدم إلينا، لا سيما لبن المهور المخمّر الذي يُدعى القُمارِص. ولكن ظل شيء يدفعنا إلى المضي قدما.

امتطى روان أخيرا ظهر الحصان وعادت له متعته. ومضينا في سبيلنا نتبع مرشدنا أربعة الكيلومترات المؤدية إلى رعاة الأيانسل. وبعد ثلاثية أيام من الركوب المضني وصلنا إلى خيامهم مخروطية الشكل. كان روان مسرورا مبتهجا. وكان النماس مرّحبون أشد ما يكون الترحيب كما هي العادة في جميع أنحاء مونغوليا. جاءوا له بأيل مستأنس ليركبه هو وتومو، وتركوهما يداعبان ولد الأيل الجميل قبل أن يبدأ العلاج.

ظل شامان عجوز ذو هيبة يُدعى جوستي يعالج روان، يرقص ويضرب الطبل عند وهم النيران الذي يغمر خيمته وروان يحبو يتظاهر بأنه فيل صغير.

حلمت حلما غريبا في آخر ليلة، وأنا من الناس الذين لا يكادون يتذكرون أحلامهم. رأيت جدتي مع ابنها الذي مات صغيرا. قد صار بالغا، وكانا يمشيان مُبتعديَنِ مسرورين كلّ ممسك بيد الآخر.

ولماكان الصباح قال جوستي حان وقت رحيلكم. وقال إن الأشياء التي أزعجتنا، كسلس روان ونوباته، لن تظهر بعد الآن.

كنت أخشى أنا وروبرت ألا يحدث ذلك. ولكن اليوم التالي بينما نحن مخيّمون لدى النهر قضى روان حاجته وحده ونظف نفسه، وبعد يومين أفلح في قضاء حاجته في الحمام، وقد حاولت من قبل جدتاه والمتخصصون أيضا أن يعينوه على ذلك فلم يفلحوا. ومنذ ذلك الوقت

لم تأته إلا نوبات قليلة قليلة. وبعد مرور أسابيع من رجوعنا إلى البيت توقفت النوبات. ثم بدأت دائرة أصدقانه تتسع وبدأ يمتطي ظهر بتسي وحده، وكان هذا تحقيقا للحلم الذي كان يرواد روبرت.

لا أدري، أكان السبب الشمانيين؟ أم كان السبب تأثيرًا وهميًا؟ أم كان السبب أخذه إلى بيئة جديدة كل الجدة استخرجت كل طاقاته؟ لا أدري صدقًا. ولكن ما أدريه أنّنا خاطرنا ووجدنا علاجا.

وجدنا علاجا لا شفاء. لم يشف روان من التوحد. لا يزال به توحد. ولكنه عولج من الاضطرابات التي تصاحب التوحد. وقد صار طبيعيا حتى إن بعض الناس يجد صعوبة في عدّه ضمن جملة المصابين بالتوحد. ولكن سيظل التوحد جزءا من كينونته ونظرته إلى العالم، ونحن لا نريد تغيير ذلك.

العلاج الذي تلقيناه أنا وربرت في مونغوليا كان قبول توحد روان والكف عن مقاومته. لما فتحنا عقولنا وقلوبنا للتوحد وعددناه مغامرة لا لعنة أدركنا أن توحد روان كان أحسن شيء صار لنا.و وإلا لما كانت حياتنا بهذه المتعة. أخبرنا جوتسي أننا لا بد أن نأخذ روان كل سنة إلى معالج تقليدي مُتقن إلى أن يبلغ التاسعة. ولم يكن يهم أي التقاليد يتبع هذا المعالج. فأخذناه عام ٢٠٠٨ إلى نامبيبيا لرؤية معالج بارع من قبائل البوشمان يعرفه روبسرت معرفة مقربة، وكان اسمه بيسا (والدليل على هذه المعرفة المقربة أن اسم روان الكامل: روان بيسا إيزاكون. وعام ٢٠٠٠ سافرنا أخذناه إلى معالج رائع من أهل استراليا الأصليين. وعام ٢٠١٠ سافرنا إلى ولايتي نيومكسيكو وأريزونا لرؤية مطبب من قبيلة النافاج و. (١) وفي

 <sup>(</sup>١) النافاجيو Navajo أحيد الشيعوب الأمريكية الأصلية في الجنوب الغربي من الولايات المتحدة الأمريكية. وهي أكبر قبيلة معترف بها فيدرالياً في الولايات المتحدة الأمريكية بعد قبيلة شيروكي. (المترجم)

كل مسرة خرجنا في هـذه الرحـلات تغيّـر روان، وتغيرنـا نحـن، فصرنـا أقـرب إلـي بعـض.

وساركنا بقية الأسر قصتنا. وبدأنا نعقد مخيمات للأسر ذوي الأطفال المصابين بالتوحد تمتد أربعة أيام، كي يجربوا العيش في البرية وسط الخيول. أطفال كثر تغيروا في هذه المعسكرات، منهم أطفال لفظوا أول كلمات لهم على ظهر الخيل وآباؤهم في دهشة وذهول. وقد حدثت الآباء كثيرا في هذه المعسكرات عن العطف على النفس، وعظيم آثره في مواجهة الضغط الذي تجره تربية طفل مصاب بالتوحد. الفرح والرضا والمتعة التي كنا نقدمها كانت مُلهمة حقا.

التوحد هدية، إذا تركته يكون هكذا. التوحد هو سبب موهبة روان وظرفه وجاذبيته واهتمامه الشديد بالطبيعة. قولوا لي، لم نغيّر ذلك؟ كما اعتاد روبرت أن يذكّرني: «يقول المثل القديم: إذا منحتك الحياة ليمونا فاصنع عصيرا. وأقول سُحقًا. إذا منحتك الحياة ليمونا فاصنع خمر المرغريتا.



# التدريب الثالث

البحث عن الجانب المشرق

فكر في أشد تحد أو اثنين واجهتهما في حياتك، تحديات لم يخطر على بالك أنك ستتجاوزها في حينها. هل استفدت شيئا بعد انقضاء هذا التحدي؟ هل زدت نضجًا أو زادت حياتك معنى؟ هل تريد أن يرجع بك الزمن وتغير ما حدث إن كان ذلك سيجعلك شخصا آخر غير الذي أنت عليه الآن؟

والآن فكّر في تحد تواجهه الآن. هل تستطيع أن تنظر إلى التحدي نظرة مختلفة؟ هل فيه شيء مفيد؟ أي فرص تعلم أو احتمالات وظيفية أو علاقمات جديدة أو إعمادة ترتيب لأولياتك؟

إن وجدت صعوبة في إيجاد شيء مفيد، فهذا يعني أنك تحتاج إلى مزيد من العطف على النفس. حاول أن تستعمل المداخل الثلاثة: الإحسان والإنسانية المشتركة واليقظة الذهنية لتواجه مشاعر الخوف والألم. امنع نفسك العطف وردد بعض عبارات الدعم، كأنك صديق مقرب. ويمكنك أن تحضن نفسك إن لم يكن أحد ينظر إليك. فكر كيف تربطك محنتك ببقية الناس الذين يعانون مشل ما تعاني، أنت لست وحدك. حاول أن تتنفس بضع تنفسات العميقة وتقبل المحنة وإن كنت لا تكرهها.

والآن انظر مجددا، ما الدرس الذي تعلمه لك الحياة الآن؟ هل هذه فرصة لتفتح قلبك وعقلك؟ هل يمكن أن تكون هذه المحنة نعمة سيقت إليك؟ من يريد خمر المرجريتا؟

# الفصل الثالث عشر: تقدير النفس

ليس أخوف ما نخافه إحساسنا بالنقص. أخوف ما نخافه مزايات التي لا تُحصى. مزايانا هي التي تخيفنا لا عيوبنا. نسأل أنفسنا: مَن أنا لأعدّ من جملة البارعين أو الرائعين أو الموهوبين أو المذهلين؟ بل من أنت لئلا تعد من جملتهم؟ انتقاصك من نفسك لن ينفع العالم شيئا. تصاغرك لئلا يحس الآخرون بالنقص لا يجرّ نفعا. نحن مقدّر لنا أن نتألق، كما هم الأطفال. جننا إلى الدنيا لنجسد عظمة الإله المودعة فينا. وهذه ليست مودعة في أناس دون أناس، بل مودعة في جميع الناس. وإذا تألقنا منحنا الآخرين الإذن في جميع الناس. وإذا تألقنا منحنا الآخرين الإذن في التألق. إذا تحررنا من خوفنا تحرر الآخرون.

- عودة إلى الحب، ماريان ويلامسون

تناول أكثر هذا الكتاب كيف نواجه فشلنا ونقصنا بالعطف على النفس. ولكن أركان العطف على النفس الثلاثة - الإحسان والإنسانية المشتركة واليقظة الذهنية - لا تقتصر فقط على الأشياء التي لا تعجبنا في أنفسنا، بل تشمل كذلك ما يعجبنا.

### تقدير جانب الخير فينا

أحيانا تكون رؤية مزايانا أصعب من رؤية عيوبنا. أولنك الذين لا يحبون أن يظهروا مغرورين متكبرين قد يتعبهم التفكير في صفاتهم الحسنة. لذلك يجد كثيرٌ من الناس صعوبة في قبول الثناء. كلنا يعرف هذا النوع من الناس. «ما أحلاك يا ماري! تعجبني البلوزة التي ترتدين». «أشكرك، لكن لو كانت تلبسها امرأة ليست صغيرة الثديين لكانت أحلى». قد يضايقنا الثناء، ولا نستطيع أكثر الأحيان الردَّ من غير أن نشكك في أنفسنا.

لا شك أن المدح أحسن من الهجو والانتقاص، ولكن من منا يقبل المدح حقا ويستمتع به؟ لأسباب كثيرة، قد يكون الرضاعن أنفسنا أصعب مما تتصورون، وكل هذه الأسباب نابعة من الخوف.

أحد المخاوف وضع توقعات عالية. تقليلنا من نقاط قوتنا يبهر الآخرين بدلا من تخييب آمالاهم، إذا أحرزت هدف الفوز في مباراتك الأسبوعية بعد إخبارك زملاء الفريق أنك لاعب سيئ ضعيف الموهبة جررت على نفسك ثناء عظيما منهم: «ما كنتُ أعلم أنك لاعب موهوب! أحسنت!» وإن ضيّعت تلك التسديدة المهمة في ختام المبارات جررت على نفسك الشفقة «لا يهم، قد حاولت على الأقل». ولكن إذا أظهرت الفخر والثقة بمهاراتك ثم لم تؤد أداء حسنا فتحت عليك وابلا من الهجو والانتقاص «ألم تقل إنك أحسن لاعب في فريق الجامعة! أي جامعة أردت؟ جامعة النخرق الفاشلين؟»

ومن المخاوف كذلك خوف التخلي عن الشيطان الذي اعتدناه. الإقرار بما فينا من مزايا قد يكون غريبا إذا اعتدنا جلد أنفسنا. حين تغلبنا مشاعر النقص نتخوّف من رؤية أنفسنا ذوي قيمة وذوي شأن. قد يكون ذلك تقيلا على نفوسنا مثل الموت، وسوف تبذل نظرتنا السلبية إلى أنفسنا قصاري جهدها من أجل النجاة.

وكذلك الخوف من التفوق على الآخرين. لا شبك أننا نعيش في مجتمع شديد التنافس نحتاج فيه إلى أن نرى أنفسنا متفردين وأفضل من الآخرين حتى نرضى عن أنفسنا. ثم إن بلوغ الإنسان مرتبة عالية يجر عليه الوحدة. جزء من أنفسنا يقر بأن الصعود إلى المراتب العالية هبوط إلى ذرّكِ العزلة. نحن نرغب في أكبار النفس، غير أننا نعلم ما يجر من عيوب، وهي الشعور بالعزلة والانفصال عن الآخرين. إذا أقررت بعظمتي أفلا يعني ذلك أنني أفضل منك، وأن ذلك يعني أننا لن نستطيع أن نعامل بعضًا معاملة الأنداد؟ سعينا إلى إكبار النفس وخوفنا منه يصعب علينا الرضاعن أنفسنا.

توماس محاسب في شركة التكنولوجيا، وكان لا يرتاح لثناء الناس عليه. إن تلقى ثناء على أدائه في العمل مشلا سرعان ما قال «شكرا» تأذبًا، ثم غيّر الموضوع. كلما أُثنِيَ عليه تحرّج واشمأز، لم يكن يعرف كيف يقابل الثناء، أو كيف يستمتع به. بل كان يتخوّف من أن يصير مثل مديره، وهو رجل بارع يدّخن السيجار تُعجبه نفسه، يحسب أنَّ النساء عقمت أن تلد مثله. كان توماس يكره غطرسته وكان يخاف أن يصير مثله.

تفضيلنا البطل المتواضع في الأفلام على خصمه المغرور المنتفخ له سبب. إذا أقررنا بما فينا من مزايانا وفرحنا بها، ألا يعني ذلك أننا مغرورون؟ ولا أحد يحب المغرورين، أليس كذلك؟ هذا مثال على حالة كاتش-٢٢. إذا أعترفنا بما فينا من مزايا فنحن إذن مغرورون، لذلك نركز على ما فينا من عيوب كي نرضى عن أنفسنا. عبث، أليس كذلك؟ إلا أننا جميعا نفعل ذلك.

إذن كيف نفرح بما فينا من مزايا من خير أن نسقط في فخ الغرور؟ أرى أن الإجابة العطف على النفس، ولكن في صورة مختلفة. أسميها «تقدير النفس». حين نفرح بما فينا من مزايا ونقر أن الناس جميعا لهم نقاط ضعف وقوة، نستمتع بما فينا من مزايا من غير أن نجر على أنفسنا الغرور أو الكبر أو العُجب. كتب وليام جيمس مرة «أشد حاجات الإنسان الرغبة في التقدير». ومن حسن الحظ نستطيع أن نلبي حاجتنا من غير الاعتماد على الآخرين، نستطيع أن نقر بما فينا من جمال. لا لأننا أفضل من سائر الناس، ولكن لأننا بشر نعبر عن جانب الطبيعة البشرية الجميل.

## الفرح للآخرين

أحد أركان العافية في البوذية تُدعى موديتا، وتُترجَم «الفرح للآخرين». فهم الفرح للآخرين». فهم الفرح للآخرين يسهل فهم تقدير النفس، لأنهما مرتبطان. الشعور الكامن وراء هذا الفرح هو الإحسان وإرادة الخير. إن كنت أريد عافيتك والخير لك، فأنا أريد النجاح لك. وسأكون مسرورا أن لك نعمًا ومواهب تعينك على أن تكون راضيا في الحياة.

عادة مزايا الآخرين تجعلنا نحس من أنفسنا نقصا. هذه المرأة حلوة مليحة، إذن أنا لا بد غبي. مليحة، إذن أنا لا بد غبي. الغيرة تجعلنا نتألم إذا نجيح الآخرون. ولكن أرأيتم إن بدلنا نظرتنا؟ أرأيتم إن فرحنا بما يُنجز الآخرون؟ هذا يزيد فرحنا بعدد من نستطيع أن نفرح لهم. وبالنظر إلى آخر إحصاء لسكان الأرض، فهذا يعني أن السعادة سوف تبلغ ٨/٢ مليار في المائة!

من أهم ما يشتمل عليه الفرخ للآخرين الإقرارُ بترابطنا المتأصل. حين

نكون جزءا من كل أكبر نفرح إذا نجح أحد منا. أنا أعمل في جامعة تكساس في مدينة أوستن، وأهل أوستن نعاني حمّى كروية. كلما فاز فريق لونجهورنز بمباراة كبيرة، امتلأت المدينة بهجة وحبورًا. ولا شك أننا نحن المشجعون لا نُحرز هدف الفوز، ولكن اتحادنا بفريقنا يجعلنا نفرح بفوزهم. حين نشعر بالترابط نفرح بمجد الآخرين. ماذا يحدث لو جعلنا انتماءنا للبشرية كلها، لا فريقنا الرياضي محلي؟ إذن نفوز دائما.

إننا بحاجة إلى أن نعلم مزايا الآخرين أولا كي نقدرها حق التقدير. إن كنت أعد ذكاء زوجي أو حسن هيئته أو إبداعه أو ظرفه من المسلمات لما عُدت منتبهة لصفاته الحسنة. لا بد أن أنتبه لمواهبه ومزاياه لأقدر شخصيته الرائعة وأقر بها. ولذا يحتاج الفرح للآخرين أيضا إلى اليقظة الذهنية.

#### جذور تقدير النفس

إذا وجه صفات الإحسان والإنسانية المشتركة واليقظة الذهنية إلى معاناة الآخرين كان ذلك عطفا الآخرين كان ذلك عطفا على النفس. وإذا وجهت إلى مزايا سائر الناس كان ذلك فرحا للآخرين. وجهت إلى تقديرا للنفس.

كثيرا منا يركز على نقاط ضعف لا نقاط قوت. ونحن - كما ناقشنا آنفًا - نحط من مزايانا لأن الاعتراف بها مخيف مزعج. ولكن إن أحسنا إلى أنفسنا استطعنا الفرح بما فينا من صفات حسنة. أليس جميلا أن أكون أبا جيدا، أو إنسانا مجدا مجتهدا، أو صديقا مخلصا، أو ناشطا بينيا ملتزمًا؟ ألا يستحق صبري وأمانتي واجتهادي وإبداعي وعطفي وجانبي

الحسبي والروحبي ألا يستحق كل ذلك الفرح والاحتفاء؟ من العطايا العظيمة للإحسان إلى النفس تقديرنا أنفسنا وثناؤنا عليها. هذا الثناء لا يحتاج أن يكون علانية لشلا نتحرج نحن أو الآخرون. ولكننا نستطيع أن نمنح أنفسنا الإقرار الداخلي الذي نستحقه ونحتاج إليه.

الإقرار بالإنسانية المشتركة المصمّن في تقدير النفس يعني أننا لا نقدّر أنفسنا لاننا أفضل من الآخرين ولكن لأن كل الناس فيهم صفات حسنة. تقدير الصفات الحسنة في الآخرين مع تجاهل أو إنكار صفاتنا الحسنة يخلق انقساما بيننا وبينهم. نحن نقدر كل شيء حين نقدر أنفسنا. كما قال تِك نات هان معلّمُ الزّن: «أنت تجسد بديع، قد اجتمع الكون كله ليوجدك». إذا أخذت مفهوم التداخل على محمل الجد، لا يعود فرحك بإنجازاتك فعلا أنانيا، بل يصير مثل عطفك على نفسك عند الإخفاق. لا يمكن أن نقول أننا مصدر نعمنا ومواهبنا. بل مصدرها موروثنا الجيني ومحبة آبائتنا وعنايتهم وكرم أصدقائنا وتوجيه معلّمينا وحكمة ثقافتنا المشتركة. هذه المواهب وهذه النعم خليط متفرد من الأسباب والظروف. لذلك تقدير صفاتنا الحسنة شكرٌ لكل الأشياء التي ساهمت في تشكلينا أفرادا وأجناسا. تقدير النفس يجعلنا نقدر الخلق كله.

تقديس النفس يتطلب كذلك اليقظة الذهنية، كما نحتاج أن نلاحظ مزايا الآخريس كبي نقدرها نحتاج أن نركز على مزاياتا وصفاتنا الحسنة، انزعاجنا من تقديس أنفسنا يجعلنا نخفي مشاعر التقديس عن وعينا، إذا شككنا أننا ربما لسنا بالسوء الذي نظن كبحنا هذه الشكوك، لأننا لا ندري كيف نصنع بهذه المشاعر الجميلة الجديدة. اليقظة تجعلنا ننظر إلى الأمور نظرة مختلفة، بالتخلي عن نزعاتنا المُعتادة. من أقوى عادات المخ التركيز على الأشياء السلبية لا الإيجابية، وهذه النزعة تظهر أكثر

عند التفكير في أنفسنا. غريزتنا تطلب منا أن نتبيّن المشكلات ونصلحها لنستطيع النجاة. وهذا يعني أننا نعد صفاتنا الحسنة في أكثر الأحيان من المسلّمات وننشغل كل الانشغال بما فينا من نقاط ضعف. لو فقدت عشرة كيلوجرامات فقط! ظلت امرأة تقولها مرارا، مُغفلة شبابها الناضر وذكاءها المتقد وخدنها العاشق وصحتها القوية وظيفتها الناجحة. إذا نوينا ملاحظة ما فينا من صفات حسنة وقينا أنفسنا من الانحدار نحو السلبة.

قد يسرى بعيض النياس أن التركيبز على مزايانا قد يجعلنا نغفل النقاط التي تحتاج إلى تحسين. هذا صحيح إن كان تركيزنا على هذه المزايا مبالغا فيه. ليس مُستحسنا أن يكبون كان رأينا في أنفسنا «أناكامل وليست بي عيوب قبط». لا أدري لما نسقط في فيخ الإفراط أو التفريط، لكن هذا التفكير يضرنا. كل إنسان فيه الحسن وفيه السيئ. بدلا من أن النظرة المتطرفة لا ترى إلا الأبيض والأسود - إما عظيم كامل وإما وضيع خانب - نحتاج إلى قبول أنفسنا وتقديرها كما هي. ومفتاح ذلك أن تكون نظرتنا متوازنة كي نرى أنفسنا من غير تشويه. يمكننا تقدير النجاح حين نأتي، ويمكننا العطف على أنفسنا حين يغيب.

## التدريب الأول

# تقدير أنفسنا

اذكر عشرة أشياء فيك تعجبك. (لا يلزم أن تكون صفات تظهر في جميع الأوقات، يكفي أن تظهر في بعض الأوقات). وأنت تكتب كل صفة، انظر

هل تجد تلاحظ تحرّجًا أو خجلا أو خوفا من الغرور والكبر أو عدم ألفة؟ إن أصابك انزعاج ذكّر نفسك أنك لا تدّعي أنك أفضل من أحد ولا أنك كامل. إنما تلاحظ صفاتك الحسنة التي لا تظهر في جميع الأوقات. كلّ له مزايا. انظر هل تستطيع الإقرار بما فيك من صفات حسنة والفرح بها والاستمساك بها قدر الاستطاعة.

## تقدير النفس في مقابل إكبار النفس

قد يبدو تقدير النفس وإكبار النفس أول وهلة متماثلان. ألا يتضمنان هما الاثنان التركيز على صفاتنا الحسنة؟ ومع أنهما يتقاطعان في أشياء كثيرة، يختلفان في أشياء أخرى. من هذه الاختلافات اعتماد إكبار النفس على الانفصال والمقارنة، على أننا أفضل من الآخرين، ومن ثم متفردون. أما تقدير النفس فيعتمد على الترابط ورؤية ما نتشارك فيه والإقرار بأن لكل الناس نقاط قوة.

من الاختلافات كذلك تصنيف أنفسنا بأنا «جيدون» أو «سيئون». إكبار النفس يجعلنا نصنف أنفسنا لنعبر عن جوهرنا المتضرد (أنا ممشوقة القوام كثيرة المال، وناجحة، وجميلة وهكذا). ينشأ إكبار النفس من آراننا في أنفسنا، لا كوننا أنفسنا. لذلك يجب أن نجمّل صورتنا في أعيننا حتى نحوز ثمرة إكبار النفس، وهذا يجعلنا لا نفرق بين أنفسنا ورأينا في أنفسنا. أما تقدير النفس فليس حكما أو تصنيفا، ولا شيئا يعرّفنا. بل طريقة في النظر إلى ما فينا من مزايا، وإقرار بأننا في تغيّر مستمر، وأنه لا يمكن تعريفنا تعريفا كاملا، سواء أكان ذلك تعريفا سلبيا أم إيجابيا. تقدير النفس يقر باللحظات التي يظهر فيها جمالنا وروعتنا.

إذا تأملت وجدت دائما أشياء جميلة تستطيع تقديرها في نفسك، ولو لم تكن أشياء متفردة. قدرتك على التنفس والمشي والأكل والجماع، كل هذه قدرات رائعة تستحق الاحتفاء، رغم أنها قدرات يشترك فيها الناس جميعا، ورغم كونها قدرات عادية. لا ينتبه الناس لما فيهم من جمال إلا بعد فقد هذه النعم. وحين نقدر صفاتنا المتفردة يمكننا النظر إليها في إطار الإقرار بطبيعتنا المعقدة المترابطة، لا النظر إلى في إطار أني أفضل منك.

تقديس النفس لا يجعلنا نحتاج إلى الحط من الآخرين كي نرضى عن الآخرين كي نرضى عن الآخرين. يمكنني تقدير ما أنجزت وما أنجزت في وقت واحد. يمكنني الفرح بمواهبك والفرح كذلك بمواهبي. التقدير يجعلنا نقر بمزايا الجميع، بما في ذلك نحن.

## تقدير الأشياء الجميلة في حياتنا

كان أكثر كلامي كان موجها إلى أهمية تقدير صفاتنا، إلا أنّ التقدير يصدق كذلك على ظروف الحياة عامة. تقدير النفس يشمل تقدير كل جميل ومفيد، سواء داخليا أو خارجيا.

يصعب علينا معارضة هذا النوع من تقدير النفس، لأن الخوف من الغرور والأنانية لا ينبعث إذا أقررنا بظروف حياتنا الملائمة. وتقدير الأشياء الجميلة في حياتنا - كأسرتنا المحبة وأصدقاننا الداعمين ووظيفتنا المستقرة - ليس بصعوبة تقدير أنفسنا. ولأن عقولنا تركز على الأشياء السلبية، كثيرا ما نعد حسن حظنا من المسلمات. ننهمك في حل المشكلة ومواجهة ألم الحياة فنغفل عن الأشياء الجميلة التي تدخل علينا اللذة، لذلك

نعاني معاناة كبيرة. ولكن الأبحاث بدأت تظهر أن التقدير يمكن أن يغير حياتنا تغييرا هانـلا.

أشارت سونيا ليبومرسكي في كتابها كيف تعمل السعادة الإيجابية لا تمنيح إلا قدرا يسيرا ولا السعادة، نحبو عشر في المانية. حتى بعيد شيء عظيم مشل ربح اليناصيب، يفرح الناس ولكن لا تمر بضع سنين حتى يعودوا إلى مستوى عدم السعادة الذي كانوا عليه من قبل. لذلك يسرى كثير من الباحثين (۱) أن مستوى السعادة جيني إلى حد كبير. تظهر الأبحاث كذلك أن الناس يستطيعون زيادة مستويات السعادة زيادة كبيرة بتغيير نظرتهم أن الناس يستطيعون زيادة مستويات السعادة زيادة كبيرة بتغيير نظرتهم الي حياتهم. أي أن المهم ليس ما يحدث لك بل كيف تنظر إلى ما يحدث لك بل كيف تنظر إلى ما يحدث لك. خلصت سونيا إلى أن عددا من العوامل المهمة تؤثر في يحدث لك. خلصت سونيا إلى أن عددا من العوامل المهمة تؤثر في نيادة السعادة. (۱) من أهمها شكر النعمة، والنظر إلى الجانب المشرق في المصاعب والمشقات، وتجنب مقارنة نفسك بالآخرين، والإحسان الى نفسك، وممارسة اليقظة الذهنية، والتلذذ. كل هذه العوامل تندرج تحت مفهوم تقدير النفس الأوسع، ولكن يهمنا الآن اثنان: الشكر والتلذذ.

#### الشكر والتلذذ

طالما حشت الأديان على الشكر، تأمل هذه الآيات من سفر المزامير «نحمد الله أن بسط الأرض فوق الماء، وأضاء النجوم في السماء، وجعل

<sup>(1)</sup> David T. Lykken, Happiness: What Studies on Twins Show Us About Nature, Nurture, and the Happiness Set-Point (New York: Golden Books, 1999).

<sup>(2)</sup> Sonia Lyubomirsky, The How of Happiness: A New Approach to Getting the Life You Want (New York: Penguin, 2008).

سلطان الشمس في النهار، وسلطان القمر والنجوم في الليل. ذلك أن خزانن رحمته لا تنفد». (سفر المزامير ١٣٦: ٥-٩، النسخة الأمريكية). هذه الأدعية تجعلنا نقدر جمال الخلق. الشكر من أهم العبادات التي تدعو إليها أكثر الأديان، ويعد بوابة مهمة إلى السعادة الروحية.

يرى روبرت إيمنس، وهو من أبرز الباحثين في الشكر، أن الشكر يفضي مباشرة إلى السعادة، وقد وجد تأييدا كبيرا على ذلك. يعرّف الشكر بأنه الإقرار بالنعم التي أنعم علينا بها الله أو سائر الناس أو الحياة. تظهر الدراسات(۱) أن الشاكرين أشد سعادة وأملا وبهجة ورضا بحيواتهم، وأقل حسدا لنجاحات الآخرين. ومن حسن الحظ أن الشكر يُعلَّم.

في دراسة (۱) على سبيل المشال طُلب من مجموعة طلبة جامعيين أن يكتبوا ما يمر بهم كل أسبوع على مدار عشرة أسابيع. وزّع الطلبة عشوانيا على ثلاث مجموعات مختلفة. المجموعة أطلب منها أن تذكر ما يجعلهم شاكرين (أن يكون لهم أصدقاء كرماء مشلا أو أباء مذهلون أو الاستماع إلى فرقة ذا رولنج ستونز). وطلب من المجموعة ب أن يذكروا ما يزعجهم ويسوؤهم (البحث عن مكان يركنون فيه السيارة مشلا، أو أن يكون مطبخهم متخسًا لا يُنظّف، أو الناس التي لا تُحسن قيادة السيارات). وطلب من المجموعة جان يذكروا ما أثّر فيهم خلال الأسبوع، من غير وطلب من المجموعة جان يذكروا ما أثّر فيهم خلال الأسبوع، من غير أن يقولوا كان التأثير سلبيا أو إيجابيا. (تنظيف خزانة الأحذية مشلا). وجد

<sup>(1)</sup> Robert A. Emmons, Thanks! How the New Science of Gratitude Can Make You Happier (New York: Houghton Mifflin, 2007).

<sup>(2)</sup> Robert A. Emmons and Michael E. McCullough, "Counting Blessings Versus Burdens: An Experimental Investigation of Gratitude and Subjective Well-Being in Daily Life," Journal of Personality and Social Psychology 84 (2003): 377-89.

الباحثون أن الشاكرين كانوا أسعد، وأقبل أعراضا مرضية وأكثر ممارسة للرياضة من الآخرين. يتبين أن الشكر يغير حالتنا العاطفية والجسدية إلى الأفضل.

# التدريب الثاني

# إبقاء دفتر شكر

تشير الأبحاث إلى أن إبقاء دفتر شكر يومي من أحسن الطرق وأنفعها لزيادة السعادة. قد تحتاج إلى اختيار دفتر خاص له مظهر جميل وقور. واعلم أنه لا توجد سبيلا واحدا إلى ذلك. المهم أن تحدد وقتا تكتب فيه ما مر عليك كل يوم من نِعَم ومفاجنات سعيدة ولحظات جميلة، وما يُدخل عليك الفرح في العموم.

حاول أن تجد أشياء جديدة تجعلك شاكرا. مشل أصدقائك وعائلتك وأحبابك، ولكن لا تدع التدريب يصير مكررا يتناول كل ما هو مألوف. أي النعم التي فرحت بها كنت البارحة تعدها من المسلمات؟ شروق الشمس أم سيادة القانون أم سباكة البيت؟ الأشياء التي تدخل علينا السرور والبهجة كثيرة لا يحصيها العد.

ومما ينفع أن تكون مُحددا قدر استطاعتك. على سبيل المثال قـل «أنـا شـاكرٌ خرخـرة قطتـي وتمسّـحها فـي رجلـي متـوددة إلـيّ». بـدلا مـن «أنـا شـاكر وجـود قطتـي».

لن يلبث أن يؤثر إبقاء دفتر شكر في سعادتك. وهذا شيء يُشكر كذلك!

التلذذ مرتبط بالشكر، التلذذ يشير إلى الاستمتاع بالشيء الذي يُدخل علينا السرور، أي استبقاء الأشياء الحلوة اللذينة والطرب لها طربنا بكأس الخمر المعتقة. عادة نظن التلذذ مقتصرا على المتعة الحسية كالتلذذ بنكهة الطعام ورائحته لا بلعه كما هو، وكشم جلند محبوبنا وذوقه وتقيبله لا الفراغ من المباشرة سريعا دون استمتاع. ولكن التلذذ يصدق على جميع أنواع المتع، كالتمتع بضحكة صديق، أو جمال ورقة شجر متساقطة، أو عمق رواية جيدة وتعقيدها.

حين نتلذذ بشيء نستبقيه في وعينا، مركزين على ما ينشأ في اللحظة الآنية من خواطر وأحاسيس ومشاعر حلوة جميلة. يمكننا كذلك التلذذ بالذكريات الجميلة لنُحيي التجارب الممتعة ونقدرها مرة أخرى، ومن ذلك على سبيل المثال اليوم الذي لقينا فيه شريك حياتنا أول مرة، أو اللحظة التي حملنا فيها مولودنا، أو السفرة التي سافرناها مع محبوبنا إلى مدينة براغ. التلذذ سلوك مقصود يستبقي المتعة ويزيدها، جاعلا إيانا نمرغ في جمالها.

## التدريب الثالث

التلذذ باللحظة الآنية

اختر أكلة تحبّها أو شرابا، وإن كانت قطعة شكلاطة داكنة أو شريحة بيتزا ساخنة، كأسا من الشمبانيا الفاخرة، أو سرطان البحر مع الزبد، أو كوبا من الشاي إرل جري الجميل، أو أي أكلة أو شراب تحب.

ثم حاول التلذذ بها ما استطعت. حاول استنفار حواسك كلها. كيف مذاقها؟ كيف نكهاتها الخفية؟ حلوة أم مرّة أم مالحة؟ كيف رائحتها؟ وما الروائح الخفية التي تستطيع التعرف إليها؟ كيف تشعر وهي في فمك وأنت تمضعها وتبلعها؟ هل لها ألوان جذابة أو هل تلمع في الضوء؟ ما صوتها؟ (نعم، هذا سهل إذا اخترت الشمبانيا، ولكن قد تلحظ صوت أزيز أو قرمشة أو غيرها من الأصوات إن اخترت أشياء أخرى) تمهل وتلذذ بهذه الأحاسيس الحلوة الجميلة، مستمتعا بكل إحساس على حدة.

ثم انظر كيف تجد تجربة التلذذ نفسها. هل تجد سعادة في حلقك، أو دفشا في صدرك، أو وخزا في أنفك؟ استمتع بإحساس التلذذ ما استطعت، وحين يخبو دعم. ثم توقف لحظة لتشكر وتقدّر أحد أعظم النعم علينا في هذه الحياة، نعمة الطعام والشراب.

بدأ علماء النفس يبحثون (١) تأثير التلذذ في عافيتنا، تشير الدراسات إلى أن القادرين على التلذذ بالأشياء الجميلة في حياتهم أعظم سعادة وأقبل اكتنابا من غيرهم، في دراسة (٢) مثلا طلب من المشاركين التمشي عشرين دقيقة كل يوم على مدار أسبوع. ووزعوا توزيع عشواء على ثلاث مجموعات، المجموعة الأولى طلب منها الإقرار في أثناء المشي بأكثر عدد ممكن من الأشياء الجميلة - كالزهور وشروق الشمس وهلم جرا - والتفكير فيما جعل هذه الأشياء ممتعة. (تدريب المشي المذكور في الفصل الثاني عشر مستوحى من هذه الدراسة). وطلب من المجموعة الثانية ملاحظة الأشياء المزعجة - كالقمامة وضوضاء الزحام وما إلى ذلك من الأشياء - والتفكير

<sup>(1)</sup> Fred B. Bryant, "Savoring Beliefs Inventory (SBI): A Scale for Measuring Beliefs About Savoring," Journal of Mental Health 12 (2003): 175-96.

<sup>(2)</sup> Fred B. Bryant and Joseph Veroff, Savoring: A New Model of Positive Experiences (Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 2007).

فيما جعلها أشياء كريهة بغيضة. ولم يُطلب من المجموعة الثالثة شيء إلا المشي. وجدوا أن المجموعة التي طلب منها التمتع بالتجارب الجميلة كانت أسعد بعد الفراغ من المشي قياسا بالمجموعتين الأخرييس. وبعد إجراء لقاءات معهم قالوا إنهم أحسوا بتقدير أكبر للعالم من حولهم.

التوقف لملاحظة مظاهر الجمال اليومية والتمتع بها يعزز مشاعر اللذة فينا تعزيزا هائلا.



# النعمة التي لا تُخلق

تقدير النفس يجعلنا نستمتع بحياتنا وما فينا من مزايا. والجميل أننا لا نحتاج أن نفعل شيئا استثنائيا أو خارجا عن حد المألوف كي نُدخل على أنفسنا هذا الإحساس الرانع اللذيذ. لا تحتاج إلى شيء جديد كيّ تتوقف لحظات تستمتع برائحة الزهور. لا تحتاج إلا إلى الانتباء لما هو قريب المتناول. بدلا من الانهماك في حل المشكلات طوال اليوم، والتفكير فيما يحتاج إلى تغيير في حياتِك، يمكنك التوقف لحظاتٍ على مدار اليوم للاستمتاع بما حولك من أشياء جميلة.

يمكنك التمتع بما تبثه فيك هذه الكلمات التي تقرأها الآن من حياة، قراءتك هذه الكلمات القليلة المطبوعة على الورق يتيح لك تلقي الأفكار وحفظها وتناقلها. تتواصل عقولنا عن طريق الكلمات المكتوبة مع أننا لم نلتق قط. مُذهل، أليس كذلك! يمكنك استشعار النفس يدخل أنفك ويخرج، وتقديره لأنه يبقيك حيا وقد كنت من قبل تعده من المسلمات. الأشياء الجميلة التي نمر بها كل يوم كثيرة كثيرة نعجز عن الاستمتاع بها جميعا، ولكن تقديرها ولو قليلا يزيد من سعادتنا إلى درجة مذهلة. كما أشار الكاتب

دو لاروشيفوكو: «السعادة»لا تكمن في الأشياء نفسها بل في استمتاعنا بها».

تقدير النفس هدية تنتظر من يظفر بها. كلنا فينا وفي حيواتنا أشياء جميلة تستحق التقدير. الجمال صفة بشرية مودعة فينا جميعًا.

#### خاتمة

تقدير النفس والعطف على النفس وجهان لعملة واحدة. الأولى تركز على ما يجلب إلينا اللذة، والثانية تركز على ما يجر إلينا الألم. الأولى تقدر ما فينا من نقاط قوة، والثانية تقبل نقاط ضعفنا. المهم أن بهما تظل قلوبنا وعقولنا مفتحة الأبواب، بدلا من استمرارنا في التقويم والمقارنة والمقاومة والولع والتشويه. مفتحة لنرى أنفسنا وحيواتنا كما هي، بما فيها من مجد وخرى. مفتحة لنحب كل المخلوقات، ومن جملتها نحن، دون استنثاء.

ونحن نسير في رحلة الحياة، تمر بنا إخفاقات ونجاحات، نواجه جميع الأشياء بالإحسان. ونحس بترابطنها مع جميع الناس وجميع الأشياء. ونصير مركزين على اللحظة الآنية من غير إصدار أحكام عليها. وونستمتع بكل ما في الحياة من أشياء من غير حاجة إلى تغييرها.

لا نحتاج أن نكون كامليس كي نرضى عن أنفسنا، ولا تحتاج حياتنا أن تكون على صورة معيّنة كي نرضى بها. كل الناس قادرون على النمو والسعادة والصمود إذا استجابوا لما يعرض لهم استجابة عاطفة مقدّرة. وإن أحسست أنك غير قادر على التغيير واستصعبت ضغط المجتمع، فامنح نفسك العطف وابدأ من هنا. كل لحظة تقدم فرصة إذا انتهزناها صرنا أناسا مختلفين تماما. يمكننا قبول الفرح والحزن اللذين يجرّهما كوننا بشرا، وفعل ذلك يمكن أن يبدّل حيواتنا إلى الأحسن.

## نبذة عن الكاتبة

كريستين نِف، الحاصلة على الدكتوراه، أستاذة مساعدة في قسم التنمية البشرية في جامعة تكساس في مدينة أوستن. كريستين أول من وضع العطف على النفس مجالا بحثيا قبل نحو عشر سنين، وهبي تلقي محاضرات في العطف على النفس عالميا، وتقدم دورات لمن يريد أن يتعلم أكثر عن مجال العطف على النفس النفس الآخذ في التطور.

#### ثناء

«صديق متنقل لجميع القراء - لاسيما النساء - الذين يحتاجون إلى معرفة أن معاملة الآخريس كما يحبون أن يُعاملوهم لا تصلح إلا إذا تعلموا أن يعاملوا الآخريس».

- جلوريا سْتَايْنَم.

«بحث كريستين الرصين وقدرتها على شرح تأثير العطف على النفس في حياتنا اليومية يجعل قراءة هذا الكتاب مغيّرة».

The Gifts of برين براون، الحاصلة على الدكتوراه، ومؤلفة كتاب نَعِمَ النقص Imperfection

«تقدم كريستين نف إرشاد حكيم إلى التعافي العاطفي والتغيير الداخلي، عن طريق خلط علم النفس الغربي وممارسات التأمل الشرقي».

- تارا براخ، الحاصلة على الدكتوراه، ومؤلفة كتاب القبول المتطرف Radical . Acceptance «كتاب جميل يساعدنا على معرفة كيف نشفي العالم - فردًا فردًا - يدءا بنفسك. اقرأه وابدأ رحلة الشفاء»

- روزي أودُونِل.

«تسهّل نبسرة كريستين العاطفة مبادئ البوذية، وتسهّل التدريبات التي أدرجتها في الكتباب تطبيق هذه المبادئ».

- مجلة بابلشرز ويكلي.

«في هذا الكتاب الشخصي بالغ الشخصية، العمليّ شديد العمليّة، طوّرت كريستين نف مجال دراسات العطف... العطف على النفس يوفر لنا طريقا مُخَلِّصًا يمكننا السير فيه الآن».

- شارون سالزبرج مؤلف كتاب (الإحسان الودود والسعادة الحقيقة) .Lovingkindness and Real Happines

«سوف يصير هذا الكتاب الذي ألفته كاتبة شجاعة عطوفة مرجعًا لحكل من يبحث عن السلام الداخلي، والسعادة المستمرة الباقية. اقرأوه واستمتعواً

- الطبيب دان سيجل، مؤلف كتاب قراءة الأفكار Mindsight.

«مشروع مبتكر ممكن التنفيذ يُحسّن جودة حياتنا».

- مِيهاي تُشيكْسَنَتْميهاي، الحاصل على الدكتوراه، ومؤلف كتاب الاستغراق والإبداع Flow and Creativity «كتاب بارع! العطف على النفس فكرة جديدة ثورية ابتكرتها كرسستين نِف، فكرة لها بالغ الأثر في حياتنا».

- كرستوفر جرمر، الحاصل على الدكتوراه، ومؤلف كتاب الطريق اليقظ إلى العطف. The Mindful Path to SelfCompassion

«هـذا كتاب مهـم. الاستماع إلى نصائع يحرر القراء من أغلال نقد النفس ويحل محلها أجنحة تشجيع النفس».

- ستيفين ستونسي، الحاصل على الدكتوراه ومؤلف كتاب حب بلا أذى Love .without hurt

«تقدم كريستين نف دروسا جوهرية في كيفية التفوق شخصيا ومهنيًا بالعطف على النفس، مستندة إلى الطمرق الحديثة في الأبحاث».

- تود كشدان، الحاصل على الدكتوراه، ومؤلف كتاب وضع علم النفس الإيجابي .Designing Positive Psychology



# telegram @soramnqraa

من مساوئ العيش في ثقافة تعظم الاستقلال والإنجاز الفردي أنه إن لم نحقق أهدافنا المثاليّة فلا أحد يستحق اللوم إلا أنفسنا. وما دمنا خاطئين، فلا نستحق العطف إذن، صحيح؟ إن العطف أنفسنا له صفات العطف على الآخرين.أولًا: يحتاج العطف على النفس أن نقر بمعاناتنا. فنحن لن نتأثر بمعاناتنا إن لم نقر بها ابتداء. معاناتنا تكون في بعض الأحيان واضحة بيّنة لا نكاد نفكر في شسىء غيرها، ولكننا أكثر الأحيان لا ننتبه لها. يشيع في الثقافة الغربية التجلد والثبات في وجه المصاعب والملمات. يقولون لنا لا تشتكوا، وامضوا قدما ولا تلتفتوا. إن مرت بنا شدة قلّما نتوقّف ونقر بمدى الألم الذي نكابد. وإذا أتى الألم من الحكم على أنفسنا - إن كنت غاضبا من إساءة أسأتها إلى غيرك، أو من قولك شيئا سخيفا في حفلة - صَعُب اعتبارُ هذه اللحظات لمحظات معاناة. كلُّ يخطع، هذه سنة الحياة. وهل تظن غير ذلك؟ قل لي إذن، أين ذلك العقد الذي كتبته قبل أن تولـد تتعهد فيـه أنك سوف تكون إنسانا كاملا، وأنك لن تخطئ أبدا، وأنَّك ستصرُّ ف حياتك كيفما شئت؟ أستاذ، إذا سمحت. يوجد خطأ. اخترت أنَّ «يسير كل شيء كما أريد حتى الممات» وها أنا لا أرى ذلك. أريد الإدارة. هـذه سخافة، ومع ذلك أكثرنا يستغرب إذا وقع إخفاق أو اتخذت الحياة منعطفا مفاجنًا أو غير مرغوب. الحق أننا جميعا نستحق العطف. ما دمنا جميعا بشرا مدركين نعيش على ظهر الأرض فنحن إذن ذوو قيمة ونستحق الاهتمام. يقول الدالاي لاما: «البشر يريدون السعادة ولا يريدون الألم. لذلك ترى الناس جميعا يسعون إلى تحصيل السعادة والبعد عن الألم، وكلِّ له الحق في ذلك ... كلنا متساوون لأن البشر جميعا ذوو قيمة » وهذا قريب مم يدعو إليه إعلان الاستقلال

